Limburgs Dagblad

dinsdag 11 februari 1992 — 74e jaargang nr. 35.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

12 FEB. 1992

Zoekt u zakenrelaties in de regio? Zie pag. 6

Onze exclusieve pagina van bedrijf tot bedrijf



OLYMPISCHE WINTERSPELEN '92

Accola op goudkoers

VAL D'ISERE – Paul Accola is na het eerste onderdeel van de ski-combinatie kanshebber voor goud. De Zwitsers werd met gering verschil vijfde op de afdaling. De Noorse specialist Jan Einar Thorsen won in 1.44,97, maar koestert niet de illusie dat hij die voorsprong op de slalom kan behouden. De favorieten Girardelli en Mader vlogen het vangnet in.
Het goud op het onderdeel rodelen (eenzitter) ging naar de Duitser Georg Hackl, die op de sterk bekritiseerde baan drie van de vier races won.



● Georg Hackl

Oranje onderuit



● *Sandra Voetelink verwerkt haar teleurstelling.* Foto: ANP

ALBERTVILLE – Ook de tweede olympische schaatsdag eindigde voor Oranje teleurstellend. Christine Aaftink bleef op de vijfhonderd meter steken op de vijfde plaats. In de laatste binnenbocht gleed de Nederlandse kampioene naar buiten. Ze verloor snelheid en moest daardoor voor de eindsprint opnieuw aanzetten. Sandra Voetelink verging het nog slechter. Zij ging halverwege haar rit helemaal onderuit. Het goud was voor de Amerikaanse Bonnie Blair. Zij won in 40,33 seconden. De Chinese Qiaobo Ye veroverde het brons en de Duitse Christa Luding het brons.

Kamer: geduld met België op ● Maij-Weggen: geen juridische acties

Vuist tegen vervuilers Maas

Van onze verslaggevers

DEN HAAG – Het geduld van politiek Nederland met België over de vervuiling van de Maas blijkt op. Van zowel de regeringspartijen CDA en PvdA als de VVD moet de rechter er maar aan te pas komen om de Belgische overheid te dwingen bedrijven in Wallonië te laten stoppen met het (chemisch) vervuilen van de Maas.

Minister Maij-Weggen onderkent weliswaar de 'vrij zwakke' controle van het Maaswater bij Eijsden. Maar zij voelt niets voor juridische acties tegen de Zuiderburen. Dergelijke stappen zouden het overlegklimaat bederven, zo vreest Maij-Weggen. Volgens haar zitten de Belgische autoriteiten bepaald niet stil. In het volgende overleg met Wallonië over het terugdringen van de Maasvervuiling zal zij aandringen op een beter controle- en alarmsysteem. Eijsden mag niet langer meetpunt zijn voor de hele Belgische industrie, zo meent Maij-Weggen.

Rechter

De Nederlandse vuist tegen de vervuilers van vooral de Maas maar ook de Schelde werd gisteren gebald toen de grote fracties in de Tweede Kamer lieten weten niet langer geduld te hebben met de 'verzakende' opstelling van de Belgische overheid. Tijdens het debat over de vervuiling van de Nederlandse waterbodems bleken alle fracties buitengewoon bezorgd om de Maas. Volgens de VVD kost de Maasvervuiling in het Belgische deel de drinkwatervoorziening in De Biesbosch al 125 duizend gulden per dag. De VVD vindt dan ook dat Nederland via een internationale rechter de kosten van het zuiveren moet verhalen op het buitenland oftewel België. De PvdA is laaiend dat (chemische) lozingen in Wallonië niet of nauwelijks gecontroleerd worden door bedrijven en overheden.

Reinwater

Van de CDA-fractie mag de stichting Reinwater de extra subsidie van Maij-Weggen best gebruiken om de Belgische bevolking wakker te schudden over de vervuiling van de Maas.
De minister is echter fel tegen deze financiële steun aan acties in België door Nederlandse milieu-organisaties zoals Reinwater. Volgens haar is het 'delicaat' als de ene overheid acties ondersteunt die gericht zijn tegen een andere overheid.

Woordvoerder Wim Verhoog van Reinwater voelt weinig voor nog meer brochures schrijven ter mobilisatie van de Belgische bevolking. Hij ziet meer heil in het voor de rechter slepen van de vervuilers. „Door het uitvoeren van onderzoeken hebben we dossiers kunnen aanleggen over Belgische bedrijven die chemisch afval lozen. Daarmee kunnen we naar de rechter stappen." Momenteel heeft Reinwater één rechtszaak lopen tegen een Vlaams chemiebedrijf dat afval in de Schelde loost.

Zie verder pagina 5
● Het verdriet van Nederland

Dick Advocaat bondscoach

ROSMALEN – Dick Advocaat wordt bondscoach van het Nederlands elftal. De huidige assistent van Rinus Michels bereikte gisteravond overeenstemming met het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB. Advocaat, die als speler onder andere uitkwam voor Roda JC, tekende een contract voor twee jaar. De verbintenis eindigt vlak voor de wereldtitelstrijd in 1994 in de Verenigde Staten.

Zie verder pagina 17
● Advocaat zwicht voor aanbod KNVB

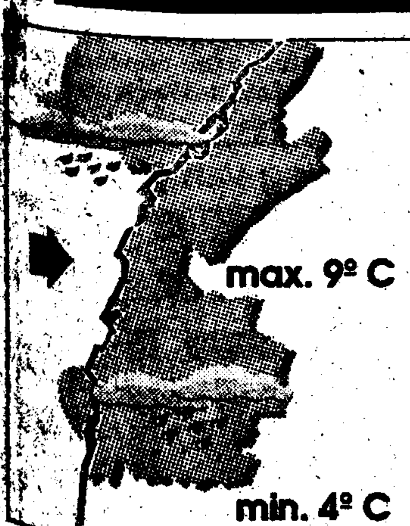
Armada van luchtreuzen



● *De Duitse minister van Buitenlandse Zaken Genscher en zijn Amerikaanse collega Baker hebben gisteren in Frankfurt het startsein gegeven voor de luchtbrug 'Breng Hoop'. Met 54 vluchten, uitgevoerd door Duitse, Russische, Amerikaanse en Canadese vliegtuigen, zal de komende dagen 504 ton hulpgoederen naar het GOS, de vroegere Sovjetunie, worden gevlogen. De actie is het eerste resultaat van de eind januari in de VS gehouden conferentie over hulp aan het GOS.*

Foto: REUTER

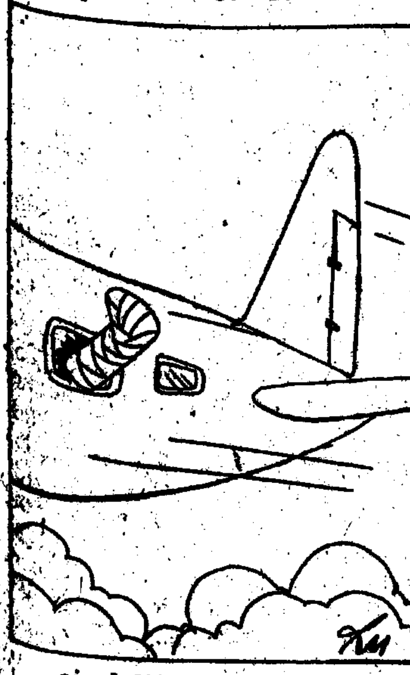
het weer



REGEN
Vandaag trekt een storing van west naar oost over ons land. Het bijbehorende regengebied bereikt onze provincie in de vroege ochtend. Pas tegen de avond wordt het droog. De wind is zuidelijk en matig, af en toe vrij krachtig. De temperatuur ligt met 9 graden ruim boven het gemiddelde van februari. De komende nacht daalt de temperatuur tot 4 graden.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:		
zon op:	08.04	onder: 17.44
maan op:	10.17	onder: 01.48
MORGEN:		
zon op:	08.02	onder: 17.46
maan op:	10.54	onder: 03.03

Groetjes van uw cartoonist op skivakantie



...eindelijk weer thuis...

Overval op taxi Geleen

GELEEN – Twee tot nu toe onbekende [illegible] gisteravond in [illegible] [illegible] Aan de hand van een ingebouwd zak-[illegible] kon de politie de gestolen taxi [illegible] teruggevonden in de Valderenstraat in Geleen. De politie vermoedt dat het om dezelfde daders gaat die vorige week een overval pleegden op een Heerlense taxichauffeur.

Gevonden lijk blijkt vrouw

HELDEN – Sectie op het zaterdag in een bosperceel nabij het Heldense dorp Grashoek aangetroffen stoffelijk overschot, heeft uitgewezen dat het een vrouw betreft. Dat heeft de woordvoerder van het regionale recherchebijstandsteam gisteravond bekendgemaakt.
De identiteit van de vrouw is echter nog niet bekend. Ook de doodsoorzaak staat nog niet vast. Het onderzoek door het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk is nog niet afgerond.

PvdA wil 10.000 banen schrappen bij rijksoverheid

DEN HAAG – De PvdA wil dat na 1994 tienduizend arbeidsplaatsen voor rijksambtenaren verdwijnen. In het debat over het doelmatiger maken van de rijksoverheid dat vandaag wordt gehouden, wil de PvdA van partijgenoot minister Dales (Binnenlandse Zaken) de toezegging dat deze doelstelling door het kabinet wordt overgenomen.
De VVD dreigt met het inzetten van 'externe deskundigen' als het kabinet en de topambtenaren er niet op tijd in slagen de doelstellingen van de zogeheten 'grote efficiency' te halen. Deze operatie heeft tot doel de rijksoverheid kleiner, doelmatiger en beter te maken. Daarvoor moet tot 1994 ruim 660 miljoen gulden bezuinigd worden.
PvdA en VVD zijn uiterst kritisch over de voortgang van deze operatie om de rijksoverheid te verbeteren. De topambtenaren van de ministeries zijn er nog niet in geslaagd het bedrag aan bezuinigingen in te vullen: er rest nog een gat van 220 miljoen gulden.
VVD en PvdA hekelen ook de leiding die deze belangrijke operatie uitvoert: zowel minister Dales als de hoogste ambtenaren hebben hun werk niet naar behoren gedaan.

Verstrekken van valse informatie wordt misdrijf

Hardere aanpak fraude

DEN HAAG – Fraude met sociale uitkeringen en subsidies wordt harder aangepakt. Minister Hirsch Ballin (Justitie) en staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken) willen vooral het geven van valse informatie, mondeling dan wel schriftelijk, bestraffen.

De bewindslieden willen in het kader van de fraudebestrijding drie zaken aanpakken. Ten eerste het geven van valse informatie, anders dan door valsheid in geschrifte. Ten tweede het opzettelijk niet geven van informatie, ook al bestaat daartoe de plicht. Ten derde willen de minister en de staatssecretaris de straf die op valsheid in geschrifte staat per document laten verschillen.
Het geven van valse informatie en het niet geven van informatie als daartoe een plicht bestaat, zijn in de sociale zekerheid slechts overtredingen. Bij subsidie-aanvragen bestaat voor die zaken helemaal geen straf.
In de nieuwe opzet van Hirsch Ballin en Ter Veld worden deze vergrijpen een misdrijf. Daardoor zijn hoge straffen, inclusief een voorlopige gevangenisstraf, mogelijk.

Met hun wetsvoorstel willen de bewindslieden een einde maken aan de brij van strafbepalingen in sociale zekerheidswetten. Besloten is tot een nieuwe opzet waarbij de strafbepalingen zoveel mogelijk gelijk worden getrokken. Ze worden ondergebracht in het Wetboek van strafrecht.

Hirsch Ballin en Ter Veld voelen niets voor een nieuwe algemene wet voor de sociale zekerheid, waar de Kamer enkele jaren geleden om vroeg. Die wet zou volgens de bewindslieden niets toevoegen. Door het bundelen van de bepalingen in het Wetboek van strafrecht wordt de zaak veel overzichtelijker, menen Hirsch Ballin en Ter Veld. De kans op fouten bij strafrechtelijke handhaving neemt af. Er is bovendien geen afzonderlijke regeling voor subsidiefraude meer nodig.

Hirsch Ballin en Ter Veld hebben besloten dat bijzondere opsporingsambtenaren die nu actief zijn op het terrein van de sociale zekerheid hun bevoegdheden houden. Dat geldt ook voor de mogelijkheid bepaalde plaatsen te betreden zonder dat er sprake is van verdenking van een strafbaar feit.

Landelijke actie tegen racisme

AMSTERDAM – Twaalf organisaties, waaronder het Humanistisch Verbond, de Anne Frank Stichting, Pax Christi, het Interkerkelijk Vredesberaad en het Moslim Informatie Centrum, hebben besloten tot een nationale handtekeningenactie tegen vreemdelingenhaat.

De actie zal worden besloten met een nationale manifestatie op 14 juni in Amsterdam. Een woordvoerder van de voor dit doel gevormde initiatiefgroep 'Appèl tegen vreemdelingenhaat' heeft dit gisteren bekendgemaakt.
Met het Appèl willen de initiatiefnemers, die elkaar troffen bij de jaarlijkse Auschwitz-herdenking in Amsterdam in januari, alle inwoners van Nederland de mogelijkheid geven zich tegen vreemdelingenhaat uit te spreken. Ondertekenaars van het Appèl verklaren zich bereid in eigen omgeving, werk, thuis, buurt of vereniging actief stelling te nemen tegen vreemdelingenhaat.

(ADVERTENTIE)

slechts 3 dagen geldig

Modestoffen

Wol/polyester stoffen in uni, streep en ruit.
Diverse voorjaarskleuren. Dubbel breed.
Normaal ƒ 39,- en ƒ 49,-

Voordeelprijs: **25,-** per meter.

Schunck
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier!

(ADVERTENTIE)



contactlenzen-brillenspeciaalzaak

Wegens verbouwing GESLOTEN (voor spoedgevallen OPEN)

P. HOPPENBROUWERS B.V.
EMMAPLEIN 11
HEERLEN

Met onze bekende garanties

Dinsdag 18 februari bent u weer van harte welkom in onze vernieuwde zaak

Limburgs Dagblad
de duidelijke krant

Ja, die duidelijke krant wil ik hebben! Noteer mij als abonnee.

Naam: ....
Adres: ....
Postcode/woonplaats: ....
....
Telefoon: .... (voor controle bezorging)
giro/banknummer: ....

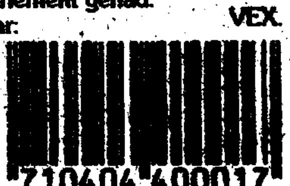
De eerste twee weken ontvang ik de krant gratis. 11-2

O Stuur mij een machtiging, want ik betaal automatisch, ik ontvang dan bovendien de handige, fraaie memo-kubus
☐ automatisch per kwartaal ƒ 82,35
☐ automatisch per maand ƒ 27,45

O Stuur mij een acceptgirokaart voor betaling
☐ per kwartaal ƒ 83,35
☐ per maand ƒ 28,45

De afgelopen drie maanden heb ik geen L.D.(proef)-abonnement gehad.
Deze bon in open enveloppe zonder postzegel zenden naar:
Limburgs Dagblad,
Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen

VEX



Jong dirigeertalent krijgt in ons land geen kans

Buitenlanders de baas bij Nederlandse orkesten

DOOR ROB VAN DER HILST

Nederlandse symfonieorkesten lijden aan een soort van buitenlander-gekte. Want op drie na (Radio Filharmonisch, Noordholland Philharmonisch en het Ballet Orkest) zijn Nederlandse orkesten bemand door buitenlandse chef-dirigenten.

Al die Chailly's, Tate's, Svetlanovs, Haenchens, Benzi's, Joo's, Bellini's, Mas Conde's en Kaspszyks lijken de conclusie te wettigen dat hier te lande geen potentiële, hoogst gekwalificeerde chef-dirigenten voorhanden zouden zijn. De basiswerkzaamheid van een chef-dirigent is één podium vol muziek-individuen op basis van langdurig samenwerken omsmeden tot een homogeen muziekensemble met eigen klankkarakteristieken. Dat kunnen Nederlanders niet, zo lijkt het wel.

De feiten wijzen anders uit. Een greep: het koninklijk operahuis Covent Garden in Londen wordt geleid door een Nederlander (Haitink), in Keulen leidt een Nederlander het plaatselijke orkest (Vonk), over de opera van Parma in Italië zwaait een andere Nederlander (Soudant) de scepter.

Vraag die vervolgens rijst: wat vermag Nederlandse orkestdirecties bewegen om in geval van een vacature chef-dirigent, het ver buiten de eigen deur te zoeken? Directies willen tegenwoordig met een 'grote' chef-dirigent op de bok vóór alles 'scoren'. Het aantrekken van de Rus Jevgeni Svetlanov bij het Residentie Orkest in Den Haag is een typisch voorbeeld van een benoeming die in de eerste plaats door strategische motieven lijkt te zijn ingegeven dan door zuiver artistieke.

Svetlanov – die terecht als een Heel Grote valt te kwalificeren – neemt namelijk platencontracten met zich mee. Dat levert voor het orkest in elk geval extra geld op en ook, op voorwaarde van overtuigende artistieke prestaties, internationale naamsbekendheid. Aangezien Den Haag ligt ingeklemd tussen Rotterdam en Amsterdam en het Kunstenplan 1993-1996 van WVC in staat van wording verkeert (waarin toekenning van overheidssubsidie wordt geregeld), heeft het Residentie Orkest het zekere voor het onzekere genomen: er moest en zou een Heel Grote aan het orkest verbonden dienen te worden. En heel gauw. Dat werd dus Svetlanov.

En hoe is het gesteld met het jong dirigeertalent? Om een sarcastische uitspraak van de Engelse dirigent sir Thomas Beecham vrijelijk te citeren: is het in het uiterste geval niet beter dan maar een middelmatige buitenlander aan te stellen in plaats van een slechte landgenoot? Afgezien van de vraag of de huidige generatie jonge Nederlandse dirigenten, die meestal met semi-professionele orkesten werken, 'slecht' zou zijn – enkele jaren geleden betitelde Bernard Haitink zijn jongere collega Ed Spanjaard als het grootste talent dat er momenteel in ons land rondloopt – is het merkwaardig te constateren dat Nederlandse orkesten zelf de situatie in de hand werken, waarin het jonge Nederlandse dirigenten onmogelijk gemaakt wordt om zelfs maar enige ervaring op te doen met het leiden van professionele symfonieorkesten.

Voor zover bekend hebben alle orkesten de functie van de assistent-dirigent – 'de' toegangspoort tot het vak, o.a. door middel van het leiden van (deel)repetities en vervullen van gast-directies voor het orkest – van het prioriteitenlijstje geschrapt. Tussen het latente dirigeertalent aan de ene kant en het praktische werkterrein aan de andere kant bestaat derhalve geen verbinding. Erger, de noodzaak van orkestdirectie-opleidingen aan (door de overheid gefinancierde) conservatoria, wordt door het (wan)beleid van Nederlandse orkestdirecties via de achterdeur ter discussie gesteld. Want waarom eigen vakopleidingen financieren als de overstap naar het arbeidsterrein in eigen land onmogelijk valt te maken?

Maar ook de overheid zelf, het ministerie van WVC, valt in dit opzicht veel te verwijten. Daar in Rijswijk worden namelijk de subsidievoorwaarden aan de orkesten vastgesteld. Maar het laat WVC vooralsnog volstrekt koud of Nederlandse orkesten wel structureel kansen bieden aan jonge Nederlandse musici wanneer die de bok van eigen orkesten wensen te beklimmen, maar daartoe absoluut geen kansen krijgen.



● *Eimert Vermeulen en Gaston Banier van 'Het Monument' in een scène uit 'Lanceloet van Denemarken'; een produktie 'panklaar' gemaakt voor de schooljeugd.*

Toneel voor scholieren, een overbodig genre

DOOR MYA MAAS

SITTARD – Jaarlijks kan een grote aanwas worden genoteerd van professionele acteurs, docenten drama en vakmensen die zich in de periferie van het toneelgebied verdienstelijk maken. Men vraagt zich af hoe al deze beroepskrachten, die onophoudelijk door ... toneelacademies worden afgeleverd, nog [illegible] opleidingsinstituten (verpleeginrichtingen, politiescholen) in sectoren die van het aanbod gebruik kunnen maken, hebben dat reeds gedaan. In theaterkringen fungeren ze als theatermakers in vrije produkties, als gastspelers en docenten, als regisseurs bij het amateurtoneel, adviseurs van en naar subsidiërende overheden en instellingen toe. Vanuit dit aanbod is het begrijpelijk dat er ook groeperingen zijn ontstaan die zich speciaal op schooltoneel toeleggen. Hun produkties zijn 'panklaar' gemaakt om de jeugd iets voor te schotelen dat in de les op school kan worden herkauwd.

Dwangmatig

Dat lijkt niet zo gek, maar is naar onze mening volstrekt overbodig. Het kleinschalige toneelaanbod is momenteel zo groot, dat uit de normale produkties voldoende voorstellingen zijn te selecteren die voor dat doel geschikt zijn. Ze hebben alles in zich om de interesse van de jeugd op te wekken. En niets let de onderwijsinstituten zo'n voorstellingen in de speciale lesuren in detail te bespreken. Daardoor is men bovendien verlost van de dwangmatige opzet die zo'n produktie voor de studerende jeugd toch stempelt. Het is een gedachte die wij al eerder uitspraken bij een opvoering van 'Toneel voor scholen' door 'Het Monument' en die ons opnieuw besprong bij het zien – afgelopen weekeinde – van 'Lanceloet van Denemarken', een spel voor jongeren van 14 tot 18 jaar, in het Sirkeltheater, Sittard.

Simpel

Wij hebben ook niet het idee dat abele spelen zo nodig moeten worden opgedoken en opgedist. Ze hebben weinig om het lijf, in de literatuur worden ze niet als 'kunst' aangemerkt. Ze zijn simpel van opbouw, personages spreken de teksten, maar karakterspel zit er niet in. 'Lanceloet' houdt een pleidooi voor de hoofse liefde, de tendens is moraliserend. Het spel, van begin 14e eeuw, maakt deel uit van vier soortgelijke stukken, mogelijk van een en dezelfde, onbekende, auteur. Ze hebben met elkaar gemeen dat 'de ware liefde' het thema is en ze spelen in adellijke, vorstelijke, ridderlijke kringen.

'Lanceloet', prins van Denemarken, wordt verliefd op Sanderijn, het kamermeisje van zijn moeder. Dat vraagt om moeilijkheden. Een prins en de dochter van een schildknecht, dat kán natuurlijk niet. De moeder van Lanceloet maakt dit haar zoon duidelijk. Als ze hem niet van zijn voornemen het meisje te trouwen kan afbrengen, bedenkt ze een list. Ze belooft hem één nachtje samenzijn met zijn geliefde, waarna hij haar moet beledigen, krenken en kwetsen. Lancelot, tuk op een nachtje met Sanderijn, belooft zo te handelen, denkend dat Sanderijn dat spel wel zal doorzien. Maar Sanderijn verlaat haar woonplaats om nooit meer terug te keren. Lanceloet, met evenveel spijt als haren op zijn hoofd, laat haar opsporen door zijn dienaar, ridder Reinout. Die vindt haar tenslotte in Afrika, in de stad Rawast, ze blijkt gelukkig getrouwd met een 'hoofs' man. Voor haar een gelukkige afloop, voor Lanceloet [illegible] medie.

Mannen

In de middeleeuwen speelden uitsluitend mannen toneel. Ze vertolkten ook meer rollen tegelijk. Dat deden eveneens Eimert Vermeulen en Gaston Banier in het stuk waarvan ze in Sittard de première brachten. Ze wisselden telkens van hoofdbedekking en enkele attributen en waren dan om beurten Lanceloet, zijn moeder, ridder Reinout, Sanderijn, een boswachter. De spelers deden dat met grote betrokkenheid en perfectie. In de cirkelvormige studio van het theater maakten ze gemakkelijk contact met het publiek.

Wat moeilijk valt, is op geschikte wijze met de tekst omspringen. Als in het Middelnederlands over een 'wijf' wordt gesproken, betekent dat in z'n algemeenheid gewoon een 'vrouw'. In het huidige Nederlands wordt het als scheldwoord gebruikt. Wanneer Lanceloet zegt: 'Jou (wil ik) vannacht nog, je bent zo'n lekker dier', klinkt dat platvloers, waar de oorspronkelijke Middelnederlandse tekst, ondanks de fysieke hartstocht van Lanceloet, hoofs, dus welgemanierd, blijft.

Vier Limburgers in halve finale Deutekom Concours

HEERLEN – Vier Limburgse en vijf niet-Limburgse zangeressen gaan vrijdag onder elkaar uitmaken wie mag deelnemen aan de finale van het derde Christina Deutekom Concours, die op 15 maart gehouden wordt. De halve-finalisten onderwerpen zich daarvoor in het Muziekcentrum van Enschede aan het oordeel van een vijfhoofdige jury met onder anderen Christina Deutekom en Henk Smit.

Evenals hun vijf mede-kandidaten zullen Daphne Becka, Anne Marie Kremer, Marisca Mulder (allen Maastricht) en Angelina Ruzzafante (Urmond) drie aria's met pianobegeleiding ten gehore brengen. Tot aan deze presentatie zijn ze tijdens diverse optredens door leden van de jury gevolgd en beoordeeld. Op grond van de prestaties van de kandidaten in de zes maanden tot en met de halve finale, worden drie finalisten geselecteerd. Tijdens een operaconcert presenteren de finalisten zich, begeleid door Forum Filharmonisch, voor de laatste keer aan de jury.

De winnaar van het concours krijgt een rol aangeboden in een produktie van Opera Forum. Bovendien krijgen alle drie de finalisten de mogelijkheid hun studie te vervolgen bij een internationaal hoog aangeschreven operahuis of pedagoog. Hiervoor worden prijzen beschikbaar gesteld van 15.000, 10.000 en 5.000 gulden.

Liederenrecital Jard van Nes

MAASTRICHT – De Nederlandse mezzo-sopraan Jard van Nes zingt vanavond in de Redoutezaal van de oude Stadsschouwburg in Maastricht. Naast een zevental 'losse' liederen van W.A. Mozart voert ze twee liederencycli uit: 'Zonder Zon', de sombere monoloog van Modest Moessorgsky, op gedichten van Arseny Golenisjtsjev-Koetoesov, en 'Les nuits d'été' van Hector Berlioz, op teksten van Théophile Gautier. De laatste cyclus is, hoewel vaak met orkest te horen, origineel voor mezzo of tenor met piano geschreven. Pianist is Roger Vignoles.

Na spraakmakend interview met Rushdie

Van Dis niet bang voor represailles

AMSTERDAM – Adriaan van Dis vreest geen represailles uit fundamentalistische moslimkringen na zijn interview met de schrijver Salman Rushdie. Rushdie, die voor zijn boek 'The Satanic Verses' door moslimleiders vogelvrij werd verklaard, trad gisteravond op in het VPRO-praatprogramma van Van Dis en zei weer in de openbaarheid te willen treden.

Van Dis: „Ik heb er eerlijk gezegd geen seconde over nagedacht dat dit interview voor mijzelf gevaarlijk kon zijn. Als de journalistiek zich bij zo'n zaak al laat tegenhouden, dan zijn we erg ver heen. Wij hebben goede contacten met Rushdie. En ik vond gewoon dat hij een platform nodig had."

„Het was overigens wel spannend. Een James Bond-film was er niks bij. Al die veiligheidsmannen eromheen, met walkie-talkies en grote bobbels onder hun oksel – dat had iets sinisters. We hebben in het grootste geheim moeten opereren. Onze cameraman wist tot op het moment van de opname niet waar hij naar toe ging. Hij dacht dat-ie een andere beroemdheid voor de lens zou krijgen. En tijdens het gesprek mochten we natuurlijk geen enkel contact met de buitenwereld hebben."

Ellen Jens, de regisseuse van het programma van Van Dis: „De houding die hier in Nederland door de



● *Adriaan van Dis*

moslims in de Rushdie-affaire wordt ingenomen, is toch nogal gematigd. Er zijn geen ruiten van uitgeverijen ingegooid en niemand is nog met de dood bedreigd. Ik geloof niet dat Van Dis gevaar loopt. Ik mag het ten minste niet hopen."

Castalian Band in Maastricht

MAASTRICHT – 'The Scottish Angle' is de titel van een concert met werken van Schotse en Engelse componisten uit de barok, dat wordt georganiseerd door 'Oude Muziek Maastricht'. Plaats van handeling is de Cellebroederskapel in de Brusselsestraat waar het concert zaterdagavond gegeven wordt.

Vier Schotse oude-muziek-specialisten vormen samen de Castalian Band, genoemd naar een gelijknamig gezelschap dichters en musici aan het hof van koning James VI van Schotland aan het einde van de zestiende eeuw. Sopraan Lorna Anderson, violist Richard Gwilt, cellist Imogen Seth-Smith en clavecinist Lucy Carolan combineren in hun programma Schotse barokmuziek van McLean, Munro, Oswald en Erskine met composities van hun Engelse tijdgenoten, onder wie ook Georg Friedrich Händel wordt gerekend. Het concert begint om 20.15 uur.

Tweede concert in Bach-cyclus

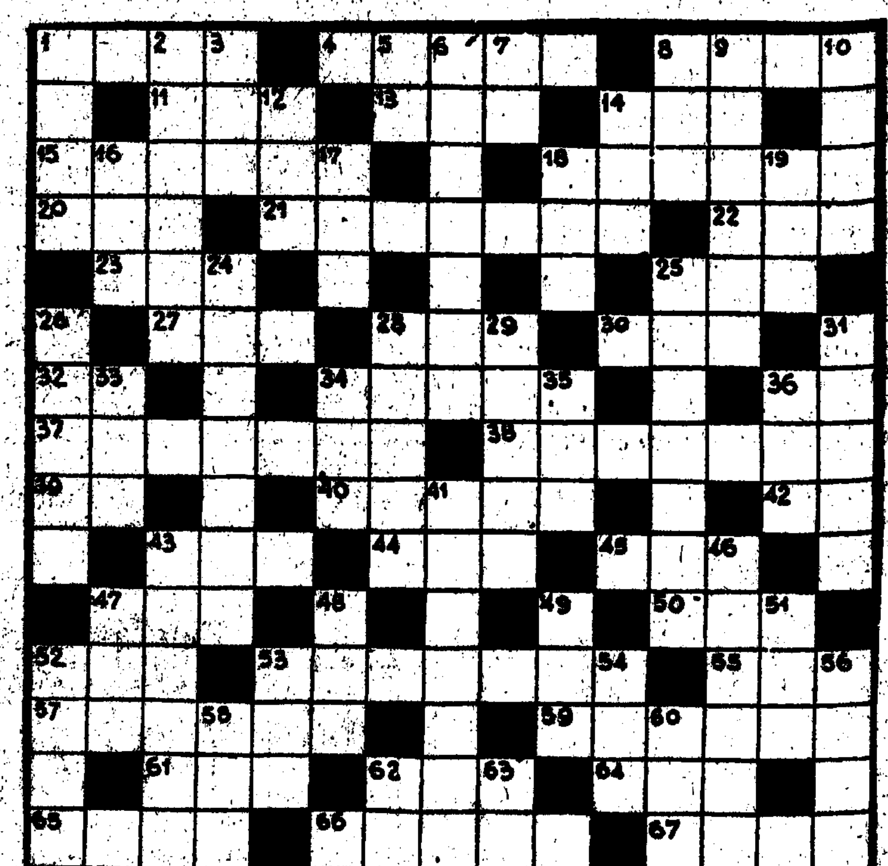
MAASTRICHT – In de cyclus Bach-cantates die Camera Musica Mosana dit jaar op zijn programma heeft genomen, wordt zondag om 16.00 uur het tweede concert uitgevoerd. Op het programma staat de cantate 'Gottes Zeit ist die allerbeste Zeit', BW 106.

Naast koor en orkest van de Camera zingen sopraan Marie-José ...fels, alt Cecile Schouten, tenor ... Timmermans en bas Dirk Snel... Op het programma staan verder ... iunstrumentale compositie van ...mann en een solocantate voor ...ton van Schutz. Het concert ... plaats in de Matthiaskerk in Maastricht.

Oplossing van gisteren

KOOL P N TANK
SNAAR OERAL
OB SN I T AR
OOT DAKHAAS ER
STER B C ACI
E EENDRACHT E
PROP OO PO HEM
R R R E
KLEI MM R IEM
O STAPVOETS
MODE A O TAX
IDA ELEGANT EE
LS PC E OA R
T SCHOL ANGST
VETO T T ATOL

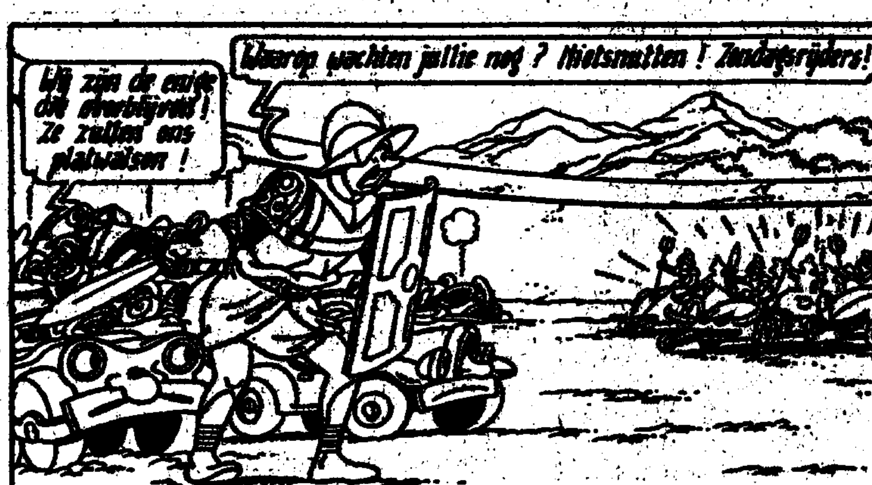
puzzel van de dag



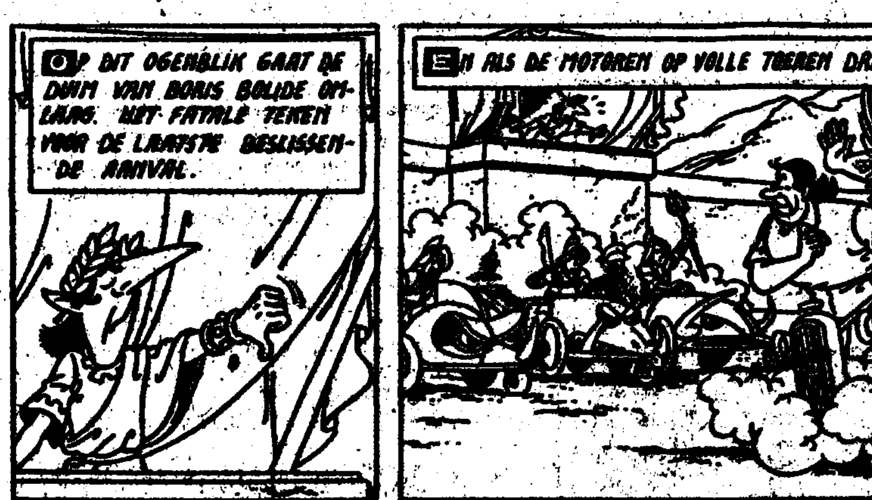
Horizontaal: 1. Belg. kiezelzandsteen; 4. gedachtenwisseling; 8. niet goed; 11. steen; 13. hevig; 14. deel v.h. hoofd; 15. deel v. Ierland; 18. deel v.e. woord; 20. kleur; 21. boven het normale; 22. vruchtje; 23. hoofddeksel; 25. streep; 27. dierenverblijf; 28. droog; 30. keurig; 32. des voormiddags; 34. even groot; 36. godsdienst; 37. Engels-Indisch matroos; 38. werkplaats; 39. rund; 40. kaartterm; 42. dat is; 43. gewicht; 44. roem; 45. dieremond; 47. snijwerktuig; 50. weinig samenhangend; 52. schutsluis; 53. voedsel; 55. boom; 57. hevig, sterk; 59. hond; 61. eikeschors; 62. alc. drank; 64. vermoeid; 65. uitdrukking; 66. lijst, omlijning; 67. behaaglijk, vertrouwd.

Verticaal: 1. snel; 2. vogel; 3. tennis...; 5. water in Friesland; 6. Europ. hoofdstad; 7. Duitse N.V.; 8. zich gezond voelend; 9. maaltijd; 10. romp; 12. een weinig; ... wig; 16. deel v.d. mond; 17. paard; ... naad; 19. telwoord; 24. steeds weer; ... marskramer; 26. paardegang; 28. uit... a.e. huis; 29. getal; 31. landbouwgr...; 33. adellijke titel op Java; 34. opening; ... graanafval; 36. koordans; 41. oerbos; ... schelpdier; 46. jong dier; 47. echtgen...; 48. onderricht; 49. knaagdier; 51. ... ring; 52. heilige; 53. bouwgrond; 54. ...tragingstoestel; 56. stilstaand water; ... water in Utrecht; 60. beroep; 62. E... zonnegod; 63. pers. vnw.

de tootootjes









(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Salade met gerookte kip en dadels

DOOR HUUB MEIJER

Momenteel zijn er verse dadels verkrijgbaar, maar behalve verse zijn er ook nog gedroogde te koop en zogenoemde vriesverse dadels. Benodigdheden voor 4 personen: 100-150 g gemengde salade, 4 plakjes gerookt ontbijtspek, 2 stukken gerookt kipfilet, ca. 10 verse dadels. Voor de vinaigrette: 2-3 el zonnebloem- of andere olie, 1½ el wijnazijn, 1 tl honing.

Was en droog de slablaadjes. Bak de plakjes ontbijtspek krokant en laat ze daarna op een velletje keukenpapier uitdruipen. Klop olie, azijn en honing dooreen. Snijd de stukken kipfilet in schuine repen. Snijd de dadels langs de pit in stukken.

Meng salade en vinaigrette dooreen en verdeel dit over 4 bordjes. Schik hierop de stukken kipfilet en stukjes dadel en verkruimel als laatste de plakjes spek boven de bordjes.

In plaats van gerookte kipfilet kunt u ook twee kipfilets pocheren of zachtjes bakken. Verdeel de filets in 'repen'.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
E.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739991
Advertenties 045-739966
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739294
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Regiokantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand f 27,45
per kwartaal f 82,35
Per acceptgiro:
per maand f 28,45
per kwartaal f 83,35
losse nummers f 1,60
Bfr. 38



Crisisteam geeft vakantiegangers meer zekerheid

DEN HAAG - Bij oorlog, natuurrampen en politieke crises in de wereld kunnen vakantiegangers en reisbureaus voortaan rekenen op duidelijke adviezen van een crisisteam, waarin het ministerie van Buitenlandse Zaken, de ANWB en de ANVR, een organisatie van reisbureaus en touroperators, samenwerken.

„Wij verzamelen gegevens als er ergens een calamiteit is, en bepalen met elkaar wat er moet gebeuren", aldus ANVR-directeur G. Courvreur, die overigens liever spreekt van een overlegplatform dan van een crisisteam. Leden van het team zijn in principe 24 uur per dag oproepbaar.
„Als er ergens iets gebeurt, adviseren we de reisorganisatoren om een bepaalde trip te annuleren, ook kunnen we advies geven mensen zo snel mogelijk uit een gevaarlijk gebied terug te halen."

Het afgelopen jaar is de behoefte aan een dergelijk platform herhaaldelijk gevoeld. De Golfoorlog, maar vooral de crises in Joegoslavië en in de voormalige Sovjetunie toonden aan hoe belangrijk een snelle en degelijke informatieverschaffing is om te kunnen inschatten of het verstandig is de vakantie maar af te blazen of eerder naar huis terug te keren.
Het platform wil vooral informatie verstrekken, de deelnemers hebben elk hun eigen bronnen en proberen aan de hand daarvan zich een goed beeld te vormen van de risico's. „We geven advies aan de reisorganisaties, maar ook individuele vakantiegangers kunnen bij ons terecht. Maar wat mensen met de adviezen doen, moeten ze zelf weten."

In Joegoslavië deden zich afgelopen jaar problemen voor doordat gezelschappen in een bus verdeeld waren over de vraag of ze al dan niet met de bus van de touroperator zouden terugkeren of niet. Courvreur erkent dat reisorganisatoren die gespecialiseerd zijn in een land ernstig in de problemen kunnen komen na een uitspraak van het team. Hij raadt hen dan ook aan in die omstandigheden snel uit te zien naar andere bestemmingen.

Het team overlegt de komende tijd nog met de reisverzekeraars om afspraken te maken over het collectief wijzigen van verzekeringen als op het laatste ogenblik een andere bestemming wordt gekozen. Ook wordt gesproken over de mogelijkheid van molestverzekeringen die nu voor de gewone vakantieganger niet bestaan.

Quayle ontkent koppeling defensie en handel

'Geen VS-troepen weg uit Europa'

GENÈVE - De Amerikaanse vice-president Dan Quayle heeft gisteren afstand genomen van suggesties als zouden de Verenigde Staten troepen uit Europa willen weghalen als de Europese Gemeenschap geen concessie doet in het wereldhandelsoverleg binnen de GATT (Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel).

Wel herhaalde hij dat er een verband bestaat tussen economische veiligheid en militaire veiligheid. Een akkoord binnen de GATT is wezenlijk voor de veiligheid van Europa, de Verenigde Staten en Azië, aldus Quayle op een persconferentie in Genève.

Quayle had zondag op een seminar in München ook al gezegd dat een GATT-akkoord noodzakelijk is voor het handhaven van de wereldvrede. Andere Amerikaanse sprekers op die bijeenkomst, in het bijzonder senator William Cohen, legden een verband tussen het handelsoverleg en militaire aanwezigheid van de VS in Europa. Quayle distantieerde zich daar gisteren van. „Ik spreek namens de president en de regering, en er is absoluut geen koppeling", aldus de vice-president na afloop van een toespraak tot de commissie voor de mensenrechten van de Verenigde Naties.
De VS verlangen bij het al jaren lopende GATT-overleg dat de EG instemt met forse beperkingen van de landbouwsubsidies. Quayle waarschuwde gisteren dat de VS subsidieprogramma's van andere landen met soortgelijke maatregelen zullen beantwoorden. „Maar dat is niet in het belang van de Verenigde Staten, Europa of enige andere partij. Nu we de koude oorlog hebben gewonnen, moeten we niet vervallen in protectionisme."

punt uit

● Alex Haley

De Amerikaanse zwarte auteur Alex Haley, die met zijn verfilmde roman 'Roots' over een zoektocht naar voorouders in Afrika wereldberoemd werd, is gisteren in een ziekenhuis in Seattle, aan de Amerikaanse Westkust, overleden. Haley werd 70 jaar oud. Het ziekenhuis, waarin hij zondagavond plotseling was opgenomen, bevestigde zijn dood maar gaf geen bijzonderheden over de doodsoorzaak.

● Sri Lanka

In Sri Lanka zijn gisterochtend bij gevechten tussen het leger en Tamiltijgers zeker 39 mensen om het leven gekomen. De Bevrijdingstijgers van Tamil Eelam (LTTE) vielen een militair kamp aan bij Mullaitivu, op het schiereiland Jaffna, om te voorkomen dat het leger van hieruit een offensief zou openen tegen de Tijgers die het schiereiland in het noorden in handen hebben. Tijdens de drie uur durende gevechten zijn zeker elf militairen en 28 Tamiltijgers gedood, aldus het leger.

● Wim Ramaker

Wim Ramaker, sinds augustus vorig jaar directeur van het Nationaal Comité Herdenking 4 en 5 mei, is in de nacht van zondag op maandag in Amsterdam overleden. Hij werd 48 jaar. Ramaker's familie deelde dit gisteren mee. Ramaker, die al enige tijd hartklachten had, was eerder jarenlang actief in de omroepwereld, aanvankelijk als freelancer en vanaf 1971 in dienst van de NCRV. Hij werd daar na enige jaren chef literaire sectie en plaatsvervangend hoofd van de afdeling gesproken woord. Wim Ramaker was onder meer zeer succesvol met het programma Literama.

● Ornamenten

Van de zetels van koningin Beatrix en prins Claus in de Haagse Ridderzaal zijn het afgelopen weekeinde houten ornamenten gestolen. De stoel waarop de koningin de Troonrede uitspreekt, mist vier houten vergulde appels. Eén ervan werd op de grond teruggevonden. Van de zetel waarop Claus normaliter tijdens de Troonrede zit, zijn twee houten leeuwen weggenomen. De diefstal vond plaats in de nacht van vrijdag op zaterdag. Over de daders is niets bekend. Volgens de Rijksgebouwendienst, beheerder van de Ridderzaal, is er ingebroken via een raam in de zaal, waar een steiger voor staat. De Ridderzaal zelf was afgesloten, aldus een woordvoerster. De ornamenten worden zo vlug mogelijk vervangen.

● Ontvoering

Een 40-jarige transportondernemer uit Hilversum is gisterochtend vroeg enkele uren ontvoerd door drie onbekende personen. De man werd met een smoes naar een vrachtwagen gelokt die op de Nieuwe Havenweg in zijn woonplaats stond geparkeerd. Drie gemaskerde personen trokken hem vervolgens in een gereedstaand bestelbusje. Tijdens de korte rit die hierop volgde kreeg hij slachtoffer een zak over zijn hoofd en werd mishandeld. Ook vuurden zijn ontvoerders tijdens een tussenstop van korte afstand een aantal schoten af, vermoedelijk met een vuurwapen. De transporteur werd daarbij niet geraakt, hij is na enige tijd op het sportcomplex Crailo in Hilversum uit de auto gezet. Het gestolen bestelbusje is later op dezelfde plaats uitgebrand teruggevonden.

● Discriminatie

Het Landelijk Bureau Racismebestrijding (LBR) wil dat Justitie een einde maakt aan de verspreiding van racistische en nazi-lectuur door het in Utrecht gevestigde postorderbedrijf 'Oi! Stuffs'. Het LBR heeft brieven verstuurd naar politie, officier van Justitie en de Binnenlandse Veiligheidsdienst, waarin aangifte wordt gedaan. 'Oi! Stuffs', dat eigendom zou zijn de Utrechter Van P., biedt het materiaal sinds kort aan via het tijdschrift 'Hou Kontakt', een ondergronds blad voor skinheads. Behalve om lectuur gaat het onder meer ook om t-shirts met provocerende leuzen tegen buitenlanders, nazistische opschriften en leuzen van het extreem-rechtse Vlaams Blok in België.

● Aardbeving

Zeker twee mensen zijn gedood en 12 worden vermist na aardverschuivingen in twee dorpen in het westen van het Indonesische eiland Sumatra. De grondverschuivingen hebben zich in het weekeinde voorgedaan in de dorpen Sungai Beranas en Kampung Teleng. Functionarissen hebben gezegd dat 14 huizen bedolven zijn onder tonnen aarde.

Coalitiepartners willen meer clementie voor armlastige studenten

PvdA: studiefinanciering moet beter en simpeler

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De fractie van de PvdA in de Tweede Kamer wil dat minister Ritzen van Onderwijs vóór 1 januari 1993 een vereenvoudiging van het stelsel van studiefinanciering doorvoert. Hij zou daartoe in september met een wetsvoorstel moeten komen.

Het PvdA-Kamerlid Vermeend deed die suggestie gisteren tijdens een vergadering van de vaste Kamercommissie voor Onderwijs, die zich boog over een evaluatierapport over de Wet op de studiefinanciering. Die is in 1986 in werking getreden.
PvdA en CDA lieten gisteren blijken redelijk tevreden te zijn met het studiefinancieringsstelsel, maar beide partijen vinden dat een aantal punten nog vereenvoudiging en verbetering behoeft. Vermeend meent dat de Informatiseringsbank in Groningen, die zich met de uitvoering van de studiefinanciering bezighoudt, klantvriendelijker moet worden. Zo zei de PvdA'er zich te ergeren aan de ingewikkelde formulieren die studenten moeten invullen.

Fraudebestrijding

Vermeend en ook CDA-woordvoerder Lansink wezen bij het opsommen van knelpunten ook op het beroep dat studenten doen op de zogenoemde hardheidsclausule. Dat gebeurt vooral als ouders niet willen of kunnen bijdragen aan de studie van hun kinderen. Volgens beide woordvoerders zou er een ruimer beroep op die clausule mogelijk moeten zijn. Vermeend zei niet uit te sluiten dat het extra geld dat daarvoor nodig is, uit het meerjarenbudget voor de studiefinanciering te halen valt, omdat de kosten binnen de perken lijken te blijven.

Vermeend en Lansink drongen ook aan op een betere fraudebestrijding. „Er moet een periodieke en systematische controle komen. Dat heeft een preventieve werking. Je moet studenten dan in een vroegtijdig stadium wijzen op hun rechten en op hun plichten", aldus Vermeend. Lansink suggereerde bij de controle ook het gebruik van bijvoorbeeld chipcards, of het heffen van statiegeld op collegekaarten of op de OV-Jaarkaarten voor studenten die studiefinanciering krijgen.

Basisbeurs

Lansink zei dat wat het CDA betreft die OV-Jaarkaart in de toekomst weer op vrijwillige basis aan studenten kan worden toegekend. Volgens hem zou de NS daar bij het afsluiten van een nieuw contract in 1994 wellicht toe genegen zijn. Ook vroeg hij of Ritzen wat wil doen aan de ongelijkheid tussen studenten die thuiswonen en studenten die met een partner samenwonen. Voor een thuiswonende student is bij het toekennen van een basisbeurs het inkomen van de ouders niet relevant. Het inkomen van een partner die bij een student woont is dat echter wel.

● De 84-jarige Stasi-chef Erich Mielke neemt plaats op het beklaagdenbankje, dat van de rechtszaal is afgeschermd door kogelvrij glas. Foto: Foto: REUTER

Stasi-chef achter kogelvrij glas op beklaagdenbank

BERLIJN - De advocaat van Erich Mielke, het voormalige hoofd van de Oostduitse staatsveiligheidsdienst Stasi, heeft gisteren gepleit voor beëindiging van het proces tegen zijn cliënt. De raadsman betoogde op de eerste dag van het proces dat zijn cliënt zich hoogstens heeft schuldig gemaakt aan doodslag, die bovendien zou zijn verjaard.

Mielke wordt beschuldigd van moord op twee politieagenten in 1931. Hem hangt een levenslange gevangenisstraf boven het hoofd. De gezondheid van de 84-jarige voormalige Stasi-chef is zo slecht dat een kamer van het gerechtshof is omgebouwd tot noodhospital en de rechtbank bijeenkomt in hoogstens twee zittingen per week van elk anderhalf uur.

Mielke zweeg gisteren tijdens de zitting, die uiteindelijk zeventig minuten duurde. Alleen op de vraag of hij Mielke heette, antwoordde hij 'ja'. Later zei hij nog: „Ik voel me heel slecht." Gedurende de zitting verborg hij zijn gezicht achter een bruine hoed. Medewerkers van het gerechtshof moesten Mielke op zijn, door kogelvrij glas beschermde, stoel helpen.
Volgens de verdediging lijdt de voormalige Stasi-chef aan depressies en heeft hij nauwelijks weet van de beschuldiging waarvoor hij zich moet verantwoorden. Het gerechtshof zegt echter te vermoeden dat Mielke simuleert.

Mielke bevindt zich sinds eind 1989 in voorarrest, maar de Duitse Justitie is er nog niet in geslaagd aanklachten over Mielke's activiteiten als hoofd van de Stasi, juridisch te onderbouwen. De voormalige Stasichef is tot nu toe de belangrijkste voormalige topman van de Duitse Democratische Republiek die zich voor een rechtbank van de Bondsrepubliek moet verantwoorden.

Bankmedewerksters gewaarschuwd voor blote mannengroep

DEN HAAG - In Epe is grote commotie ontstaan nadat medewerkers van de Rabobank een optreden van de blote mannengroep 'The Studs' hebben bezocht. Diverse cliënten hebben bij de directie van de Rabobank een klacht ingediend over 'dit ongewone uitgaansgedrag van het bankpersoneel.'

Een regionaal dagblad meldde dat de personeelsvereniging van de Rabobank aanwezig was bij de show van de blote mannengroep 'The Studs'. Boze cliënten riepen vervolgens de directie ter verantwoording. „Wat is dit voor een bank die zulk soort personeelsuitjes organiseert", klaagden zij.

Volgens woordvoerder Geelhoed van de bank hebben slechts enkele medewerksters van de bank de show privé bezocht. Toch vond directeur Oudesluis het noodzakelijk om het voltallige personeel schriftelijk te waarschuwen voor deze blote mannengroep.

„Als je ergens als privé-persoon heengaat, moet je er rekening meehouden dat je als medewerker van de bank wordt gezien. Zet niet je Rabo-pet op, maar presenteer je als privé-persoon", zo luidt de memo.

FIS houdt vast aan protestmars

ALGIERS - Het fundamentalistische Islamitisch Reddingsfront (FIS) heeft gisteren zijn volgelingen in Algerije opgeroepen zich te verzetten tegen de noodtoestand en het dreigende verbod op de partij. Het FIS houdt vast aan een grote protestmars tegen de regering, die voor vrijdag is gepland. Aanhangers van de partij schoten gisteren acht politieagenten dood. Scholen en bedrijven in de hoofdstad Algiers functioneerden gisteren normaal, een dag nadat de Hoge Staatsraad voor twaalf maanden de noodtoestand had afgekondigd.

Kruistocht fiscus tegen grijs rijden

DEN HAAG - De belastingdienst gaat opnieuw actie ondernemen tegen het grijs rijden: auto's met een grijs kentekenbewijs waarvoor geen bijzondere verbruiksbelasting (bvb) betaald hoeft te worden.
Aanleiding vormt het feit dat steeds meer autofabrikanten gewone personenauto's op de markt brengen waarvan de achter-zijramen 'geblindeerd' zijn. Daarmee kan men een grijs kentekenbewijs krijgen.
Oorspronkelijk gold een grijs kentekenbewijs alleen voor bedrijfs- en bestelwagens. Toen steeds meer particulieren met dit soort auto's gingen rijden, kwam de fiscus in 1987 in actie. Om een grijs kentekenbewijs te kunnen krijgen, moest de wagen een laadvloertje achterin hebben. Bovendien mochten er geen achter-zijramen in zitten. De verkoop van tot personenauto's gepromoveerde bedrijfs- en bestelwagens stortte hierop in.
Inmiddels heben de autofabrikanten iets nieuws bedacht. In gewone personenauto's worden de achterzijramen geblindeerd of van speciaal getint glas voorzien. Datzelfde gebeurt met de zeer populair geworden terreinwagens, zoals jeeps en pick-ups die voorzien worden van een extra grote cabine.
Het ontduiken van de bijzondere verbruiksbelasting is erg aantrekkelijk. De belasting bedraagt 18 procent over de eerste 10.000 gulden van de aankoopprijs van de wagen, daarna 27 procent. Bovendien moet over de bvb ook nog eens 18,5 procent btw worden betaald.
Op de afgelopen zondag gestarte Bedrijfsauto RAI zijn op elke stand dan ook 'omgebouwde' personenwagens te bewonderen. Volgens betrokkenen loopt de verkoop als een trein. Op Financiën zint men ondertussen op maatregelen. Men bereidt een controle-actie voor, evenals nieuwe wetgeving die aan de huidige praktijk een eind moet maken.

Militairen blazen bruggen op om demonstranten te stoppen

Pakistan trekt troepen samen bij grens Kashmir

MUZAFFARABAD - Pakistaanse paramilitairen hebben gisteren wegblokkades opgericht, grondverschuivingen veroorzaakt en bruggen opgeblazen om een demonstratieve mars, georganiseerd door het Bevrijdingsfront Jammu-Kashmir (JKLF), tegen te houden. Het JKLF had eerder voor vandaag een mars aangekondigd naar de zwaar bewaakte bestandslijn tussen het Pakistaanse en het Indiase deel van Kashmir.

De Pakistaanse regering zei dat ze bereid was geweld te gebruiken om de mars te stoppen. Militaire bronnen in Islamabad zeiden dat meer dan 40.000 soldaten in Muzaffarabad, de hoofdstad van het Pakistaanse deel van Kashmir, en omgeving waren gelegerd. India bracht zijn leger in verhoogde staat van paraatheid en zei dat op de demonstranten zal worden geschoten als ze de bestandslijn oversteken.

Botsingen

De spanning in het grensgebied is te snijden en heeft gisteren aan de Pakistaanse zijde van de grens geleid tot verscheidene botsingen tussen paramilitairen en demonstranten. Daarbij zijn volgens de politie acht betogers verwond en zeker 40 gearresteerd.
Het JKLF maakte bekend dat duizenden ongewapende betogers vandaag omstreeks het middaguur de grens, waar VN-waarnemers toezicht houden, zullen overschrijden om uitdrukking te geven aan hun solidariteit met Kashmirse bevrijdingsbewegingen die ijveren voor een onafhankelijk Kashmir of aansluiting bij het Pakistaanse deel van Kashmir.

Lichaam

JKLF-leider Amanullah Khan riep gisteren ongeveer 3.000 aanhangers op zich niet te laten intimideren en het plan ondanks de druk van de autoriteiten uit te voeren. „Wij willen geen botsing, maar zij dwingen ons ertoe. Morgen (vandaag, red.) zal mijn dode lichaam bij de bestandslijn liggen", zei Amanullah.
India en Pakistan maken beide aanspraak op Kashmir, dat in 1947 tussen beide landen werd verdeeld. Beide landen voerden in 1948 en 1965 oorlog over het gebied.

Kanaaltunnel niet klaar in juni 1993

LONDEN - De Kanaaltunnel tussen Engeland en Frankrijk zal niet, zoals was gepland, op 15 juni 1993 worden geopend. Dit heeft Eurotunnel, het consortium van bedrijven dat het project uitvoert, gisteren bekendgemaakt.

Het uitstel is een gevoelige klap voor Eurotunnel, dat al een reeks van financiële tegenvallers te verwerken heeft gehad. Ondanks alle problemen had Eurotunnel echter nooit hoeven te tornen aan de openingsdatum voor de tunnel.

In een verklaring, uitgegeven na een directievergadering in Parijs, liet het consortium weten: „De huidige voortgang van de bouwwerkzaamheden stelt ons niet in staat de Kanaaltunnel volgens plan op 15 jnui 1993 te openen. Als de aannemers de installatiewerkzaamheden in het overeengekomen tempo uitvoeren, zou de tunnel aan het einde van de zomer van 1993 open kunnen gaan."

Eurotunnel vermeed zorgvuldig opnieuw een datum te noemen. Dat betekent dat de tunnel zeker niet open zal gaan vóór september, en zelfs dan is het nog de vraag of de capaciteit ervan onmiddellijk voor de volle honderd procent zal worden benut.

Volgens het oude plan zou vanaf juni 1993 aanvankelijk slechts een kwart van het beoogde aantal treinen rijden.

Britten sturen meer soldaten naar N-Ierland

LONDEN - De Britse regering stuurt 600 man extra troepen naar Noord-Ierland om het escalerend geweld van separatisten het hoofd te bieden. Dat is gisteren in defensiekringen in Londen vernomen.

De regering stemde in met het verzoek van de politie en het leger om meer militairen naar Noord-Ierland te sturen, aldus de zegslieden. Daar bevinden zich al 18.000 geregelde troepen en parttime-militairen om de orde te handhaven, waarbij zij het ondermeer moeten opnemen tegen het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA) dat tegen de Britse overheersing vecht.

De Britse premier John Major heeft voor vandaag de leiders van de vier belangrijkste Noordierse partijen bijeengeroepen voor overleg in Londen om de verslechterde situatie te bespreken. Dit jaar zijn bij geweldadigheden door IRA-leden en militante protestantse groeperingen al 26 mensen gedood.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Bereik Scanner) 079

Personeel gevraagd

Garage/vervoersbedrijf Hanneman te Kerkrade, tel. 045-452666 zoekt op korte termijn een
Ervaren all-round automonteur
i.b.v. diploma's. Bekendheid met dieselmotoren is vereist.
Taakomschrijving:
in hoofdzaak onderhoud van eigen wagenpark en touringcars
Aanm. na tel. afspraak, vragen naar Dhr. H.P. Hanneman.
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Pepper mill
Vraagt nette
Buffetbediendes
vanaf 25 jaar, zonder ervaring onnodig te reflekteren.
Aanmelden vrijdag en zaterdag van 20.00 - 22.00 uur.
Beitel 90, Heerlen.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231330 / 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Full-time TAXICHAUFFEURS (m). Pers. aanm. Hamperterweg 12, Landgraaf

Kapster t/m 20 jr. zelfstandig werkend, salon ervaring vereist. Leerling kapster t/m 17 jr. Schriftelijk soll. met foto. UBACHS Haarverzorging, Vrangendael 81, 6137 BA Sittard.

CHAUFFEURS fulltime M/V gevr. voor taxi-bedrijf. Soll. na 18 uur. Keelkstr. 46, Hrl.

U bent bij ons meteen aan de slag! Bent U tussen 18 en 28 jaar, in staat goede kontakten te leggen dan bent U de aangegeven persoon als VERKOPER(STER) van onderhoudsprodukten in Maaseik België. Tot uw geplande taak behoort het bezoeken van particulieren, bedrijven, scholen gemeenten enz. Wij vragen geen ervaring. Wij bieden gratis vervoer en opleiding door bedrijf. Telefonisch aanmeldingen verkrijgen wij op nr.: 0932-11-802612.

Hairstyling Trudy Wiertz vraagt 2e KAPSTER met ruime salonervaring. Tel. 045-412010. Kerkrade.

Gevraagd MEDEWERKER voor tankstation in Heerlen. Tel. 045-213207.

Te huur gevraagd

HELP!!
Nette student zoekt dringend woonruimte in
Maastricht
Tel. 05780-14611 / 21008.

Te huur gevraagd GARAGE voor Old-Timer. Dringend!. Tel. 045-219629.

OG te huur

Wij vragen voor bemiddeling Rest. Hotel, Cafetaria's, Campings. inl. H.C.R.-bemiddeling 05130-10565.

Te huur exct. PRIVÉCLUB/ Parenclub in Zuid Limburg geheel ingericht, 15 kamers alle met voorzieningen, bubbelbaden, ligbaden, massagekamers, SM-kelder, sauna, diverse bars, zalen, grote parking, privéwoning met tuin. Moet u beslist zien (hoge borg vereist) 045-462982

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

OG te koop

Woonhuis verkopen???
Wij kopen woonhuizen direct zelf aan, 100% zekerheid en geen makelaarskosten.
DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop
gevraagd
woonhuizen in de prijsklasse tot ƒ 150.000,-.
Directe aankoop mogelijk!! Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550

15 jaar vaste rente! 8,6% of 8,9% (pensioenfonds). Bel. 045-712255. Na kant.uren Dhr. J. Wessels 045-440731 STIENSTRA Hypotheek Service.

Voorportugs WOONHUIS met spoed te koop gevr., optieaagen geen bezwaar. 045-320558.

Door de enorme verkopen, dringend woonh. te koop gevr. (alle prijsklassen!). MAKLW. QUADEN & ZN. Makelaardij onr. goed, Geleen. 4, Munstergeleen, tel. 04490-519544.

Te k. kleine tussenwon. Eikendenweg 3, HULSBERG. Info. ma. t/m vrijd. na 18.00 uur. Tel 04408-13336

BUNGALOW, te Susteren a/d Broekweg 12, 3 slpkmrs, woonk. ca 40 m2, mooie hal, eiken keuken, dubbel toilet, badk., hobby ruimte, inpandige gar. en zolder. Pr. ƒ 235.000,-. Inr. eig. winning mog. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671

KERKRADE-Kaalheide, Renierstr. 14. Woonhuis met kelder, zolder, 3 slpkmrs, c.v, douche, woonkamer ca. 30 m2, ƒ 115.000,- k.k. Wijman & Partners. Tel. 045-728671

SCHINVELD, Bouwberg 118. Eengezinswoning met 2 slpkmrs, achtertuin met auto bereikbaar, ƒ 93.000,- k.k. Bij 100% financiering netto ca. ƒ 570,- per mnd. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

Kamers

Te huur in HOENSBROEK gemeub. Kamer met gebr. v. badk. en keuken, voor nette oudere heer. 045-724854

KAMER in centr. Heerlen (studentenhuis) ƒ 335,- all-in p.mnd. Tel. 045-421524.

Te huur KAMER in centrum Hoensbroek. Tel. 04492-1822.

Te huur in Heerlen en Spek holzerheide gem. KAMERS, tel. 045-712032.

14 februari Valentijnsdag. Een keer per jaar, een lief gebaar. Via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25. Voor meer info 045-719966.

Bedrijven/Transacties

In Zuid-Limburg, mooie grote
Club/Parenclub
Ter overname per 1 maart. Hoge borg vereist. 045-462982

Winkel & Kantoor

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair van zeer goede kwaliteit. Nieuwe bureau's in diverse kleuren en modellen. Tegen fabrieksprijzen. Zeer mooi directie meubilair met zeer hoge korting. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 255,-. Gebruikte bureau's v.a. ƒ 95,-. Diverse soorten gebruikte kantoorkasten vanaf ƒ 150,-. Ladenbloks voor hangmappen (merk) Ahrend-Asmeta- 2 en 4 laden v.a. ƒ 150,-. Tekening ladenkasten A1 en A0 v.a. ƒ 595,-, magazijn- en archiefstelling v.a. ƒ 75,- per mtr. Brandvrije archiefkasten - brandkasten met extra korting. Burostoelen v.a. ƒ 50,- per st. Nieuwe burostoelen met zeer hoge korting, tekentafels A1 en A0 van ƒ 675,-. Flipovers-Wipeborden-Rolbloklken. Steekwagens luchtbanden ƒ 109,-. Industrie boormachines 16mm 220 Volt ƒ 425,-. Verder nog 1001 artikel teveel om op te noemen. 1000m2 showroom 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook verhuur bedrijfsinventaris.
ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.
Open maand. - vrijd. 9-18.30 uur. Zat. 10.00 tot 16.00 u.

Speciale AANBIEDING. Nieuw buro's en directie stoelen Rock Type 295 adv. ƒ 395,- nu ƒ 195,-. Rock Type 4050 adv. ƒ 495,- nu ƒ 295,-. Zeer mooie lederen en gestoffeerde directie stoelen tot 40% korting. Lederen conferentie fauteuils van ƒ 795,- voor ƒ 435,-. Conferentie fauteuil code 240 adv. ƒ 375,- nu ƒ 245,-. Alles uit voorraad leverbaar. Rockmart Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.

Te koop stalen LEGBORDSTELLING 30, 40 en 70 cm diep met 5 legborden, v.a. ƒ 75,- p.mtr.; Pallet stelling, in staat van nieuw, 80 en 110 cm diep. Zeer interessante prijs. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Reparaties

TV/video defect
Binnen 24 u. klaar, prijsopg. en garantie; tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

Landbouw en Veeteelt

Rode VOERWORTELEN 25 kg. ƒ 6,-, 100 kg. ƒ 20,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop VEEWAGEN t.e.a.b. Tel. 04492-1822.

Auto's

O.K. Cars
biedt aan
Golf D 1.6, nw. type, 5-drs, '84;
Opel Corsa 12 S, '86 v. extra's, sp.velgen, ricardo st. enz.;
Kadett 13 S HB, '86;
Kadett Stat., 5-drs., '83;
Kadett 12 S, 5-drs., '83;
Kadett stat., '81;
Kadett 13N veel extra's, uitgeb., sportvign. enz. '80;
Ford Siërra 1.6 Laser, '86;
Ford Siërra 2.0 CL 3-drs. '87 i.st.v.nw.; Ford Escort XR 3i, '85, v. extra's;
Ford Escort 1.6, '85;
Ford Escort 1.1, '83;
Ford Capri 2.0, 6 cil., '79, zeer mooi;
Fiat Panda, type 34, '85;
Honda Civic 1.3, 3-drs., '84;
Jeep Suzuki Samurai, 4 wd., '88;
Jeep Suzuki SJ, 413 QJX, hardtop, '87;
Jeep Willy's 1953. Renault '83. Inruil, financiering mogelijk. O.K. Cars. Verl. Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

Ford FIËSTA 1100 L, type '80, APK, ƒ 1.350,-. Tel. 045-726112.

Ford TAUNUS 1600 GLX 4-drs., LPG-install. APK gek. 8-10-'92, in st.v.nw., bwj. '82, ƒ 2.250,-. 045-323178.

Te k. Honda CIVIC 1.4 GL, 16 klepper, bwj. '88, kl. rood. Tel. 04406-16769.

Te koop RENAULT 25 V6-i, autom., bwj. jun. '85, APK tot juli 1992, duurste uitv. met alle extra's (airco., cruise control, electr. ramen/ spiegels/stoelen, boordcomputer,etc.) I.z.g.st. Prijs: n.o.t.k. Tel. 045-723826.

LUCAR Kerkrade biedt seriewze prijzen voor Jeep, pers.wagens, bestelauto's. Contant geld. 045-456963.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 04455-2689.

Auto KALDEBORN wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto!! 045-411572.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,-. Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

Te k. BMW 323I, 4-drs, bwj. 6e mnd '84, veel extra, met 3 mnd gar. op motor. Meezenbroekerweg 124. Geen telefonische inlichtingen.

Te k. zeldzaam mooie Ford ESCORT, bwj. '83, div. extra's, ƒ 4.750,-. 045-218925

Te k. Ford ESCORT L, m '84, 5-bak, i.g.s.t., APK '93, vr.pr. ƒ 4.600,-. 04492-5954

VW SCIROCCO div. extra's, bwj. '80, motor '83, APK 12-'92. Tel. 045-429102, na 17.00 uur.

Te k. SUZUKI-BUSJE, bwj. '83, met geel kent., vr.pr. ƒ 2.250,-. Ganzeweide 101, Heerlen.

MAZDA 626 GLX 2.2i, bwj. '90. Tel. 046-334411.

VOLVO 340 GL, automaat, bwj. '90, in staat van nieuw. Tel. 046-334411.

Te k. RENAULT 11, 5-drs., bwj. '85, km.st. 75.000. Tel. 045-270190 na 16.00 uur.

BMW 325i bwj. '87 veel extra's, Alpina uitv., lederen bekleding. Tel. 045-321919.

Opel Kadett 14i bwj. '90; Opel Kadett GSi '88; '85; Opel Omega 2.0i '87; Opel Ascona '88 autom., Opel Corsa TR '86. Inruilers: Fiat Panda '87; Ford Escort '83; Toyota Camry 2.0 '84. Autobedr. TERHARK, Sportstr. 28, Kerkrade (Rode-terrein). Tel. 045-424890.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

"NESUD" inkoop, verk., imp. exp. Ben. service. De hoogste prijs voor uw auto. Bwj. '82 t/m '87; (ook schade). Tel. 046-518401.

Ford GRANADA, '80, 2.3, LPG, APK, i.z.g.st. ƒ 1.900,-. Tel. 043-435010 (10-12 u.)

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. MAZDA 626, nw type, GL, 5-drs, blauwmet., LPG, i.z.g.st. Tel. 046-332010.

Te k. z.m. MERCEDES 280 C coupé (zeer lichte schade) '79. Tel. 04492-5473.

Nissan PATROL bwj. '86, grijs kenteken, 55.000 km. Tel. 045-321919.

Opel OMEGA 2.3 D m. '88, bijz. mooi, ƒ 11.500,-. Inl. 045-455778.

KADETT 1.8 LS '88; Kadett 1.3 Club '89; Kadett 1.2 LS en 1.3 LS '87 en '85; Kadett Sedan 1.3 LS '86; Kadett Caravan 1.2 S '83; Corsa 1.2 S '87 '84; Corsa TR 1.3 '87; Kadett 1.2 N coupé '77. Automobielbedrijf Denneman Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te koop Opel KADETT bwj. '79, APK 11-'92, ƒ 1.750,-. Zien is kopen. 04499-4529.

Te koop PEUGEOT 305 bwj. '81, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.850,-. Tel. 045-425662.

Mooie SKODA 120L '84, APK 7-'92, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-225913.

Leuk zuinig dames autootje Subaru MINI Jumbo de Luxe bwj. '84, gewicht 610 kg., 1e eigenaar, 49.000 km, APK gek. ƒ 3.650,-, in st.v.nw. Tel. 045-323178.

Toyota HI-ACE grijs kent., bwj. '84, klein defect aan motor. Tel. 04492-1822.

VW GOLF diesel met rev. motor, bwj. '81, grote achterlichten, APK '92, i.st.v.nw. ƒ 2.950,-. Tel. 045-323178.

VW GOLF C, bwj.'78, pr.n.o.t.k. Tel. 045-275205

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Autohandel De ANJELIER heeft voor u: Alfa 33 17 ie bwj. '89; Nissan Sunny diesel bwj. '87; Escort Bravo bwj. '84; Fiat Croma 2L bwj. '87; Kadett LS bwj. '81; Kadett LS bwj. '83; Mercedes D bwj. '84; Kadett 1300 bwj. '80; BX 1400 bwj. '87; Escort aut. bwj. '79; Renault Fuego uithouw bwj. '81; Escort 1300 bwj. '83; Fiat Uno bwj. '80; Toyota Corolla 1800 GL D bwj. '85; Opel Kadett bwj. '81; Datsun Cherry GL bwj. '81; Samba bwj. '82; Ford Transit-Bus bwj. '79; Renault 11 bwj. '86. Inruilfinanciering mogelijk. Anjelierstr. 123a, Heerlerheide. Tel. 045-231448.

100 TOPOCCASIONS in voorraad, Autobedrijf Loek Schaepkens oa.: Opel Kadett 1.3i abs. nw.st. '90 ƒ 19.750,-; Corsa 1.3i nw.st. 44.000 km '89 ƒ 14.900,-; Corsa 1.2S rood zeer mooi '87 ƒ 11.900,-; Volvo 440 LPG 4-drs. 5-bak '90 ƒ 18.900,-; Ford Escort 1600 CL Diesel '86 ƒ 10.500,-; VW Jetta GTX alle extra's '86 ƒ 9.900,-; Honda Civic type '86 ƒ 8.950,-; 2x Toyota Celica type '84 ƒ 6.950,-; 2x Escort Laser 5-bak 5-drs. '84 ƒ 6.950,-; 2x Opel Kadett D zeer mooi va. ƒ 3.500,-; Austin Metro type '86 ƒ 5.250,-; Ford Siërra automaat '84 ƒ 6.950,-; VW Passat GLS type '84 va. ƒ 3.500,-; Nissan cherry 1.3 GL type '84 ƒ 4.950,-; Mitsubishi Colt GL type '86 ƒ 8.500,-. Inruilers va. ƒ 750,-, APK keuringsstation, eigen werkplaats. Bovaggarantie en vlotte financiering. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Audi 80 1.8 S m. '88; VW Passat C Diesel 5-drs. '86; Nissan Bluebird 2.0 LX '86; Opel Rekord 2.0 GLS LPG '86; Audi 100 CC 5 E aut. m. '84; Ford Siërra 2.3 DL 5-drs. '84; Fiat Uno 45 S 5-bak '85; Rover 3500 Van der Plas '83; Citroën Axel 12 TRS '85; Suzuki Bus geel kent. '83; Mercedes 200 D '78; Honda Accord 1.6 EX '83; Ford Escort 1.6 D '85; Opel Kadett 1.2 S '83; Renault 20 D '82; Ford Escort 1.3 L '85 uitgeb. '83; Ford Siërra 2.0 GL autom., '83; Datsun Stanza 1.8 GL autom., '83; Audi 80 LS '80; Renault Fuego GTL '83; Porsche 924 i.z. g.st. '76; Volvo 343 GL aut. '80; Nissan Sunny '83; Opel Kadett Caravan 12 S '80; BMW 316 LPG '82; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80; BMW 320-6 ƒ 1.500,-. Inkoop, verkoop financiering diverse inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zaterdag 10.00-17.00 uur.

Te koop Alfa ROMEO Giulietta 2.0 Lusso, bwj. '84, kl. rood, in nw.st., veel extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 045-322424, na 18.00 uur.

Ford FIËSTA 1100 Festival, m'85 rood i.z.g.st. ƒ 5.950,-. Tel. 045-724417.

Wij geven het meeste voor uw AUTO! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Cont. geld bet. wij voor AUTO'S vanaf bwj. '81. 045-414372/06-52981872.

Autocentrum VEENSTRA: Mazda 626 LX 1.8 stationcar t. '89 ƒ 20.500,-; VW Golf 1800 GT BBS-uitv. '88 ƒ 23.500,-VW Golf 1300 CL '87 ƒ 13.900,-; Mazda 626 LX 5-drs. '89 ƒ 20.900,-; Mazda 626 GLX 2.0, autom. '88 ƒ 18.500,-; Fiat Tipo 1600 DGT '88 ƒ 16.500,-; Honda Accord 2.0EX '87 ƒ 17.900,-Honda Civic 1.5 GL '88 ƒ 16.900,-; Ford Escort 1600 i type '88 ƒ 14.250,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 12.250,-; Ford Siërra 2.0 stationcar '86 ƒ 13.900,-; Ford Siërra 1.6 CL 3-drs. type '88 ƒ 14.900,-; Opel Kadett 1300 club '85 '87 va. ƒ 10.500,-; Opel Kadett 1.3 GL 4-drs. '87 ƒ 14.250,-; Opel Corda 12S 4-drs. '86 ƒ 8.750,-; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. '87 ƒ 12.500,-; Volvo 340 '84 autom. ƒ 4.750,-; Toyota Corolla '81 ƒ 1.900,-; Bovag-garantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13 Voerendaal. 045-752999

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Auto onderdelen en accessoires

Slecht zicht?
Bosch Wisserbladen
Kerp heeft voor elke auto, bus of vrachtwagen de juiste wisserbladen voorradig.
Winterwisserbladen, spoilerwisserbladen etc.
Goed zicht, van levensbelang!



In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

Te koop Ford SIËRRA bwj. 6-'88, Sedan, spoiler, get. glas. c.v., alarm en LPG. Tel. 045-215990.

Te k. Ford ESCORT, bwj. '83, i.z.g.st., pr. ƒ 3.950,-. Tel. 045-410540 na 18 uur.

Te k. HONDA Civic stationwagon, bwj. '80, ƒ 950,-, APK 7-'92. Tel. 045-218925

In nw st. PEUGEOT 104, APK '93, bwj. '79, 5-drs., ƒ 1.150,-. Tel. 045-222223

Te k. Toyota CELICA 16 ST Coupé, 5-bak, sportvelgen, '84, ƒ 6.250,-. Inruil mogelijk Tel. 046-581649.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Te koop gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 046-525759

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Bedrijfswagens

Autocentrum VEENSTRA: Mazda bestel 2200, diesel, t. '89, ƒ 16.250,-. Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Motoren

Te k. 5 BMW-VELGEN en banden van 3-serie. Mt.: 175x70x14, ƒ 300,-. Tel. 04754-81311 na 18 uur.

HONDA 900 Bol d'or, bwj. '83, als nieuw. Tel. 045-321919.

(Brom)fietsen

Sparta Railstar
Topkwaliteit fiets voor bodemprijs exclusief bij: Rijwielspecialist in 't Station Heerlen.

Proficiat!

Doe waorste 15
Nun biste 50
Proficiat Sarah van os allenuj

Christine zuut Sarah!
Gefeliciteerd
Ger en Nicol.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Wheeler, ATB en Hybride FIETSEN, nu in de nieuwe kleuren en uitvoeringen leverbaar. Giant Mountain Bikes, ATB en Hybride fietsen nog voor de oude prijs. Nieuw! Koga Miyata ATB Carbon met Deore XTR 10,6 kg. ƒ 5.395,-. Overjarige rijwielen met hoge korting. Tweewielercentrum Jan Rekers, Kouvenderstr. 181, Hoensbroek. 045-212537.

AANBIEDING: Vespa Ciao, incl. km.-teller van ƒ 1.499,- voor ƒ 1.299,-. Tweewielercentrum Jan Rekers, Kouvenderstr. 181, Hoensbroek. Tel. 045-212537.

VESPA Ciao bwj. '90, met sterwielen en verzek., i.z.g. st. ƒ 775,-. Tel. 045-315825

Te koop YAMAHA DT 80 CC, bouwjaar 1988, vraagpr ƒ 650,-. Tel. 045-462137.

Vakantie

Te huur in ERMELO (Veluwe) stacaravans/bungalows bosrijke omg. (ook in Zeeland). Tel. 02520-17129

ERMEZAND Drenthe, luxe stenen bungalow aan eigen surfmeer en bos, overdekt zwembad, tennisbaan 050-733698.

Caravans

Ook voor uw tentreparatie H. STASSAR Heisterberg 78 Hoensbroek 045-224200

DETHLEFFS Caravans. Tulemans Rekreatie, Haeflaan 19, Brunssum. 045-270388

14 februari Valentijnsdag Verras hem of haar met een leuk gebaar. Via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25. Voor meer info 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

SERVICE RUBRIEK

Winter-, doorwerk- en regenkleding
o.a. ook voor thermoboven- en -onderkleding, PU-doorwerkkleding, bodywarmers + warm.-up-jacks, chauffeursvesten + origin. parka's
HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4, tel. 045-243131

Inlichtingen omtrent de servicerubriek Tel. 045-739381

ER GAAT HEEL WAT GEBEUREN IN MAASTRICHT.

Want in 1992 wordt het bij Piet Klerkx helemaal anders. Piet Klerkx gaat zich specialiseren en zal in de toekomst uitsluitend bankstellen en zitgroepen verkopen. Daarom:

KARPETTEN VOOR WEGGEEF-PRIJZEN

UW LAATSTE KANS
MEUBEL TOTAAL UITVERKOOP
BIJ PIET KLERKX.



DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21 UUR

De echte Piet Klerkx meubelen: eetkamers, wandmeubelen, kasten, kortom alles wat in de toonkamers en magazijnen te vinden is, wordt opgeruimd.

VOOR SENSATIONELE PRIJZEN MET KORTINGEN TOT WEL
75%



Reiskosten
Vanwaar u ook komt uit Nederland: wanneer u voor ƒ1500,- of meer koopt, dan betaalt Piet Klerkx uw reis- of benzinekosten terug.

Sint Jacobstraat 4 in het centrum bij het Vrijthof. Parkeergarage onder het Vrijthof aanwezig.

- spreiding betaling mogelijk
- ook op maandag en zaterdag geopend
- donderdag koopavond tot 21 uur
- gratis thuisbezorgd in Nederland

PIET KLERKX
MAASTRICHT

BOEK TIJDENS DEZE OPRUIMING BOVENDIEN OOK NOG EVEN EEN GRATIS VAKANTIE!
Wie tijdens deze TOTAAL uitverkoop voor minimaal ƒ 300,- besteedt, krijgt een vakantiecheque, goed voor 7 gratis overnachtingen voor 2 personen in een hotel naar keuze*.

*Volgens voorwaarden zoals vermeld in de door ons verstrekte vakantiegids

Over een maand kiest de PvdA een nieuwe voorzitter

Rottenberg lijkt niet meer in te halen

DOOR BERT HESSELINK

HEERLEN – De leden van de Partij van de Arbeid moeten op het partijcongres op 13 en 14 maart een voor de toekomst van de partij belangrijke beslissing nemen. Er moet dan namelijk gekozen worden voor een opvolger van de in augustus van het vorig jaar vertrokken voorzitter Marjanne Sint. De leden hebben de keuze uit drie kandidaten: Felix Rottenberg, directeur van cultureel centrum De Balie in Amsterdam, Ineke van Dijk, voorzitter van de Rooie Vrouwen in de PvdA en Bob Suurhoff, medewerker van de Industriebond FNV en oud-voorzitter van de Amsterdamse PvdA-afdeling De Pijp. Ruud Vreeman, voorzitter van de Vervoersbond FNV, heeft zijn lot in de strijd om het voorzitterschap van de sociaal-democraten verbonden aan dat van Rottenberg. Rottenberg en Vreeman willen de partij samen besturen.

De keuze is moeilijk, want bepalend voor het gezicht van de PvdA in de komende jaren. De partij is zoekende naar de juiste remedie om de dalende interesse in de ideeën van de PvdA een halt toe te roepen en heeft moeite met het vinden van de juiste identiteit. De verschillende stromingen binnen de partij worden misschien nog wel het best weergegeven door de drie kandidaat-voorzitters.

INEKE VAN DIJK
...minst aansprekend...

FELIX ROTTENBERG (links) EN RUUD VREEMAN
...het duo met de meeste kans op het voorzitterschap...

BOB SUURHOFF
...helder en duidelijk...

Afgelopen zaterdag waren de drie in de schouwburg van Sittard voor het eerst samen. Daar kwam ook voor het eerst het verschil tussen de drie openlijk aan het licht. Dat verschil was groot, de reactie vanuit de zaal veelzeggend.

Ineke van Dijk leek in Sittard de minst aansprekende kandidaat. Tijdens haar overrompelende toespraak vol abstracte frasen over de rol van man en vrouw in de maatschappij haakte de zaal af. Van Dijk kon niet de indruk wekken dat zij de enige aangewezen persoon is om de dolende PvdA weer in het juiste spoor te krijgen. De afstand tussen haar en de leden was voelbaar en lijkt veel te groot om in de komende weken tot het congres in maart te worden weggewerkt. Ineke van Dijk is zo op het oog niet de eerst aangewezene om de PvdA te leiden.

Koers

De beide andere kandidaten, Rottenberg en Suurhoff, hebben meer voeling met het publiek. In Sittard werd nog eens duidelijk dat met name Suurhoff 'gewonemensentaal' spreekt. Een taal die begrepen zal worden door de mensen die de PvdA weer naar boven moeten brengen: de kiezers. Kiezers willen duidelijkheid, en dus geeft Suurhoff ze duidelijkheid. „De Partij van de Arbeid moet weer helder en duidelijk worden," aldus Suurhoff. „Als kiezers massaal een partij in de steek laten dan is er met die partij iets aan de hand. De partij moet dan overgaan op een andere koers en niet tegen de kiezers roepen 'jullie hebben het niet begrepen'." Suurhoff is verbaasd over het feit dat de partij niet in staat is zich aan te passen aan een veranderende samenleving. „Waarom heeft het partijbestuur het rapport over vernieuwing van de partij niet zelf geschreven?" zo vraagt hij zich af. Uit de zaal in Sittard stijgt een golf van begrip op als Suurhoff spreekt. „Eindelijk iemand die begrijpt wat we willen, en het zegt zoals wij het zouden zeggen," is ogenschijnlijk de gedachte bij velen.

Suurhoff geeft 'de gewone man' het gevoel erbij te horen en een van hen te zijn. Meer dan Rottenberg, die te vaak roept dat hij uit Amsterdam komt 'en dus weet wat het leven inhoudt'. Rottenberg is jong, luidruchtig, gedreven en zelfverzekerd. Sommigen vinden hem 'een blaaskaak'. Het type mens dat maar twee reacties oproept: je bent voor hem of tegen hem. In Sittard had het er zaterdag alle schijn van dat de meeste aanwezigen moeite hadden met het optreden van Rottenberg.

In de strijd om de voorzitterszetel heeft Rottenberg echter een belangrijke voorsprong. Hij heeft niet alleen de steun van veel prominente PvdA'ers, hij is ook de enige kandidaat die haast bij voortduring in de belangstelling staat van de media. Zaterdag in Sittard hadden de drie aanwezige cameraploegen van NOS, VARA en RTL4 behalve voor partijleider Wim Kok ook ruimschoots aandacht voor Felix Rottenberg. Voor velen is Rottenberg dan ook de gedoodverfde opvolger van Marjanne Sint, met in zijn kielzog Ruud Vreeman, die door Rottenberg steeds meer naar de achtergrond word gedrongen.

commentaar

Uitstel

De kans dat volgend jaar opnieuw een belangrijke stap wordt gezet op weg naar een basisverzekering in de gezondheidszorg, het plan-Simons, is sterk afgenomen, nu steeds duidelijker wordt hoe rampzalig de invoering van de tweede fase, per 1 januari 1992, is verlopen. Zowel de inhoud als de uitvoering tot nu toe van de plannen van staatssecretaris Simons (volksgezondheid) werken averechts. Het kabinet beraadt zich momenteel op twee opties, het in een keer invoeren van de rest van het plan in 1994, of afstel in deze kabinetsperiode. Dat laatste lijkt verreweg de voorkeur te verdienen.

Staatssecretaris Simons heeft dit onheil allemaal zelf over zich afgeroepen door ijzerenheinig door te blijven modderen en alle adviezen naast zich neer te leggen. Het is onbegrijpelijk dat hij zich ondanks alle negatieve publiciteit nog steeds als staatssecretaris weet te handhaven. Hier falen Eerste - en Tweede Kamer volledig in hun rol van waakhonden van de democratie. Het vaststellen van breed beleid voor de lange termijn is vervangen door geruzie over details en reparatiewetgeving, waardoor niemand meer weet wie welke kant uitwil.

Intussen beginnen er steeds meer stemmen op te gaan om de stelselherziening stop te zetten. Die geluiden komen ook uit de mond van ziekenfondsdirecteuren. Hun terechte zorg is dat ons land op schimmige en verwarrende wijze een systeem van zorgverzekering binnenhaalt, dat sterke gelijkenis vertoont met het bestaande stelsel in de Verenigde Staten, dat absoluut niet functioneert, zoals zelfs president Bush vorige week toegaf.

Het ziet er sterk naar uit dat de particulier-verzekerde de premieverlaging van vijftien procent per 1 april, zoals de staatssecretaris recent nog beloofde, wel kan vergeten. Het onderzoek naar de kostenstijgingen in de gezondheidszorg is daarvoor veel te laat op gang gekomen. Op zijn vroegst is een premieverlaging, zo die er al komt, op 1 juni te verwachten. De verzekeraars zullen daar niet rouwig om zijn. Zij kunnen voorlopig de hand op de knip houden. Inmiddels is komen vast te staan dat de kosten van medicijnen vorig jaar met negen procent zijn gestegen en niet met vijf procent, waarvan Simons uitging. Deze foute inschatting zal ongetwijfeld eveneens zijn weerslag hebben op de premies. De staatssecretaris begint nu dan ook als een wilde om zich heen te slaan om goedschiks of kwaadschiks bezuinigingen af te dwingen. Hij dreigt momenteel de tarieven van specialisten wettelijk te verlagen als de betrokkenen dat niet snel vrijwillig doen. Via die ingreep wil Simons een kostenoverschrijding van circa 100 miljoen gulden uit 1990 op de specialisten verhalen. Met hen was afgesproken dat er in dat jaar niet meer dan twee miljard gulden aan specialistische honoraria zou worden betaald. Volkomen onduidelijk is echter wie er te veel verdiend hebben en bij wie die honderd miljoen gulden dus terug moeten worden gehaald.

Tot overmaat van ramp heeft de Ziekenfondsraad inmiddels berekend dat de ziekenfondsen dit jaar 415 miljoen gulden meer aan ziekenhuiskosten zullen moeten uitgeven dan de raad in oktober 1991 nog had geraamd. Het gaat om over voorgaande jaren nog te verrekenen kosten die grotendeels van tijdelijke aard zijn, zodat de ziekenhuistarieven in principe na 1992 weer omlaag kunnen. De tegenvaller is een gevolg van het budgetsysteem voor de ziekenhuizen en moet volgens de raad in beginsel los worden gezien van de stelselwijziging (het plan-Simons), maar de verzekerden zullen hoe dan ook straks voor de kosten moeten opdraaien. Dat is bepaald geen prettig vooruitzicht.

P.S

Maas stelt milieu in Limburg voor problemen

Het verdriet van Nederland

De internationale rivier de Maas – in en rond Venlo met 'Mooder Maas' aangeduid – stelt, bepaald niet alleen door haar overstromingen, de (qua milieu toch al uiterst kwetsbare) grensprovincie Nederlands-Limburg, ja zelfs heel Nederland, voor problemen. Zo berichtte het Limburgs Dagblad onder meer op 4 februari 1992 dat als gevolg van zeer giftige lozingen in de Maas (pyridine en aniline) op Belgisch grondgebied alleen al het Waterwinningsbedrijf Brabantse Biesbosch tot dat tijdstip een schade heeft geleden van circa een miljoen gulden door stopzetting van de inname van Maaswater.

Het is niet de eerste keer dat er zo'n sterke verontreiniging plaatsvindt. Deze rivier zit vol met kankerverwekkende stoffen als pcb's en pak's alsook zware metalen en radio-actieve bestanddelen. Met name daardoor is bij voorbeeld het zwemmen daarin levensgevaarlijk. Niet voor niets wordt de Maas dan ook – zij nam die kwalijke functie over van de Rijn – het open riool van West-Europa genoemd! De Maas verkeert daarbij in een nadelige positie omdat zij een regenrivier is (daardoor wisselende waterstanden van circa 15 m3 per seconde tot circa 2.500 m3 per seconde).

Ongeveer 850 kilometer lang (haar bron ligt vlakbij Neufchâteau, meandert zij door Frankrijk, België en ons land. Van het totale stroomgebied van 33.000 km2 ligt het meeste in België en Frankrijk en een kleiner deel in Duitsland (4.000 km2) en in Nederland (6.000 km2).

● *De Maas bij Eijsden.* Foto: WIDDERSHOVEN

Maasverdrag

Twee decennia 'praten en schrijven' tussen Nederlandse en Belgische autoriteiten hebben vrijwel niets opgeleverd. Een Maasverdrag is er nog steeds niet. De commissie Biesheuvel-Poppe alsmede het Waterschap Zuiveringschap Limburg weten hoe moeilijk deze materie ligt. Maar wat wil je ook als in 1988 nog de directeur van de Luikse haven, de heer R. Planchard, naar aanleiding van een kritische nota van de Stichting Reinwater over de vervuilde Maas zich duidelijk distantieerde. En intussen neemt de wrevel in Nederlands Limburg (de Maas doorsnijdt de hele provincie in de lengte) en in gans Nederland over het slechte (milieu)beleid in België toe, terwijl daarbij het schaarser worden van de zoetwatervoorraden in de wereld steeds meer zorgen baart (verklaring van deskundigen uit honderd landen in Dublin, eind januari 1992).

De oorzaken van die voortgaande de vervuiling van de Maas (met pieken!!) liggen, in het bijzonder wat onze zuiderburen aangaat, op het immateriële en het materiële vlak. Wat het eerste aspect betreft kan erop worden gewezen, dat het milieubesef op dit punt in België kennelijk, veel slechter is ontwikkeld dan in ons land. Dit geldt ook voor het dáár ondoorzichtige vergunningen- en justitieel vervolgingsbeleid. Daarbij komen ook nog de in onze ogen 'kinderachtige' tegenstellingen in deze tussen Wallonië en Vlaanderen. Wallonië: „Meer waterzuiveringsinstallaties akkoord, maar dan niet ten faveure van de Vlamingen verderop, die belang hebben bij een voorbeeldige haven van Antwerpen".

Wat de materiële kant betreft kan voorts gewezen worden op de volgende punten:

– er vindt een zeer grote in- en uitvoer op en nabij de Maas plaats van discutabel afval: daarvan kan wel eens wat 'gemorst' worden;

– in Wallonië verdwijnt circa eenderde van het rioolwater ongezuiverd in de bedding van de Maas;

– o.m. een studie (rond 1980) van de Luikse Universiteit stelde met betrekking tot onder andere de organische vervuiling een dramatische situatie in het licht;

– het op de bodem van de Maas met name in Nederlands Limburg opgehoopte giftige slib (boosdoener daarvan primair België) is hoogst verontrustend. Opslag van slib elders (moeilijke zaak) kost schatten geld; wie betaalt dat?

– een aantal aan de Maas gelegen bedrijven in België neemt het kennelijk niet zo nauw met lozingen.

Er is thans een impasse; het regeringsoverleg Nederland/België zit klaarblijkelijk muurvast. En intussen treft Nederland opnieuw zo'n buuronvriendelijke verontreiniging, die hier schatten geld kost. Onbegrijpelijk is ook de zeer laconieke opstelling in deze van de Nederlandse minister van Verkeer en Waterstaat, mevrouw Maij-Weggen, 'goed gebekt', doch weinig daadkrachtig. Het wachten zou zijn op een nieuwe regering in België. Het zal ons benieuwen of de Tweede Kamer dit nog lang 'pikt'. Ik veroorloof mij hier enkele voorzetten te geven om België veel krachtiger te gaan aanpakken. België, dat zich kennelijk weinig gelegen laat liggen aan de volkenrechtelijke 'sic utere tuo' regel: handel zo dat gij een ander geen schade toebrengt, en dat het blijkbaar ook niet zo serieus neemt met het Europees rechtsbeginsel: de vervuiler betaalt. Die voorzetten zijn dan voor zoveel nodig:

1) In afwachting van de hopelijk snelle creatie van een bilateraal 'Maasverdrag', zal de Nederlandse regering de Belgische méér onder druk moeten zetten om een efficiënter bewakingssysteem voor de Maas te introduceren en de respectievelijke (chemische) bedrijven tot grotere zorgvuldigheid te dwingen; milieuwetten en (over te veel schijven lopend) vergunningsrecht zullen dáár aangescherpt moeten worden. Dit geldt ook voor het vervolgingsbeleid en uiteraard ook voor Nederland;

2) Waar mogelijk zullen bedrijven dáár en hier – mèt tegelijk indiening van collectieve schadeclaims – civielrechtelijk aangepakt moeten worden volgens het beginsel 'de vervuiler betaalt'; het standaardarrest van de Hoge Raad der Nederlanden van 23-9-1988 inzake de onrechtmatige lozingen in de Rijn door de Franse kalimijnen, biedt daartoe thans 'openingen';

3) Eveneens zou op basis van dit arrest – Rotterdam gaf ten aanzien van de Rijnbedrijven het goede voorbeeld! – het mogelijk moeten zijn concrete afspraken te maken met Belgische chemische bedrijven aan de Maas;

4) Nù al voorbereidingen treffen, dat de onderhavige Maasproblematiek op de agenda komt van het over enkele jaren plaatsvindende Internationaal Watertribunaal, een informele gezaghebbende rechtbank, die de zaak moreel aan de kaak kan stellen;

5) Het wordt de hoogste tijd dat de Nederlandse regering tegen de buurstaat België op grond van schending van het volkenrecht een procedure gaat beginnen voor het Internationale Hof van Justitie;

6) De Belgische regering (óók) dient de belangrijke Europese Richtlijn inzake de bescherming van het aquatisch milieu van 4-5-1976 correct uit te voeren. Zo niet dan kan de Europese Commissie op basis van artikel 169 van het EG-verdrag een 'inbreuk-procedure' beginnen. Op grond van dat EG-verdrag kan een lid-staat eveneens voor het Europese Gerechtshof worden gedaagd.

Er is derhalve een ruime keus om België tot ernstig nadenken te stemmen. Uiteindelijk is ons land van het beleid daar de dupe. Zo kan het niet langer. De internationale rivier moet zo spoedig mogelijk schoon!

'gastgesprek'

In de rubriek 'gastgesprek' geven wij deskundigen op een bepaald gebied de ruimte om hun visie te geven op een actuele aangelegenheid. Vandaag schrijft dr Willem Heemskerk, oud-burgemeester van Echt en tegenwoordig waterjurist, over de vergiftiging van de Maas door lozingen in Wallonië.

lezers schrijven

● Democratie

Uit het 'geklungel' rondom het Zuid-Afrika-bezoek blijkt weer eens zonneklaar dat in ons land de koopman het nog immer wint van de dominee en de pastoor. Het daaruit voortvloeiende politiek gesjacher is zonder meer te herleiden tot ons tweeslachtig mensenrechtenbeleid, hoewel dát juist het beleid bij uitstek is dat eendrachtig behoort te zijn en waarover consensus behoort te bestaan.

Mensenrechten staan immers boven het kleingeestig partijpolitiek gekissebis, omdat zij niet partijpolitiek gebonden maar universeel zijn! Vandaar dat het mensenrechtenbeleid een zaak van 'algemeen belang' is, waardoor het eenvoudig niet tweeslachtig kan zijn, zoals dat bij ons het geval is.

Een absurde realiteit die evenwel onze regering niet is aan te rekenen, omdat zij inherent is aan ons politiek bestel, waarin niet het algemeen maar het zakelijk, partij- of korte-termijnbelang prevaleert. De uitzichtloosheid van dat beleid spreekt wat dat betreft boekdelen. Een uitzichtloosheid die enkel kan worden doorbroken door onze parlementaire democratie om te bouwen tot een werkelijke democratie, met een beleid dat draait om 'het belang van het algemeen', zoals dat in een democratie nu eenmaal behoort. Om die waarheid politiek vertaald te krijgen zal er uiteraard eerst een wisseling van de wacht moeten plaatsvinden. Dat nu is alleszins mogelijk, mocht tenminste de politieke wil daartoe in Den Haag aanwezig zijn.

LANGENHOLTE W. ter Heide

● Strijthagen 3

Het sombere rapport van CSO in opdracht van de gemeente Landgraaf met betrekking tot de natuurwetenschappelijke waarde van het Strijthager beekdal geeft al aan hoeveel er is misgegaan in dat gebied. Het aantonen van de wetenschappelijke waarde van het beekdal is niet belangrijk voor het behoud van het milieu in een stedelijk gebied, dat reeds door vestigingen van industriële activiteiten, nu en in het verleden, is aangetast.

Juist omdat het gebied onder een hoge druk van menselijke activiteiten staat is het noodzakelijk het restant te koesteren en te beschermen.

Omdat het erg is moet men het niet nog erger maken. De Oostelijke Mijnstreek moet een groot arsenaal van groene gebieden hebben als compensatie voor de bebouwde gebieden en de verstedelijkte woonkernen. Dat speelt een belangrijke rol binnen een evenwichtige, verantwoorde ruimtelijke ordening.

Het advies van CSO is een lachertje. Zij geloven in sprookjes als ze denken het gebied te beschermen door het plaatsen van prullebakken, folders in vakantiehuisjes te deponeren en een onderhoudsdienst de rotzooi van de toeristen te laten opruimen.

Ook de beekoevers zijn niet te beschermen tegen spelende kinderen met een zogenaamd doordacht wegen- en padennet. Kinderen zoeken over het algemeen hun eigen avontuurlijke weg en die is niet op de tekentafel uit te werken.

Het Strijthager beekdal is voor de bewoners van Landgraaf en dat moet zo blijven, als recreatiegebied in de woonomgeving.

MAASTRICHT H. Went

● Woede

Ik ben kwaad omdat minister Pronk ontwikkelingsgelden kwijtscheldt aan diverse landen en omdat wij bijstand aanbieden aan Joegoslaven, die als toerist hier langer willen blijven. Asielzoekers worden in de watten gelegd. Illegale krakers kunnen hun gang gaan en worden niet vervolgd wegens het cellentekort. Er wordt aan de lopende band opgelicht en de criminaliteit viert hoogtij.

Indonesië beloofde eerst dat er een internatiopnaal onderzoek zou komen naar het doodschieten van betogers op Timor, maar nu zegt dat land daar bezwaar tegen te hebben en noemt internationaal onderzoek inmenging in binnenlandse aangelegenheden. Desalniettemin blijven wij er ontwikkelingshulp heensturen dat gebruikt wordt om een volk monddood te maken en te helpen onderdrukken.

De doorsnee-Nederlander is van dit alles de dupe. Zelfs ouderen en de minima worden niet ontzien. De schatkist wordt desondanks steeds leger. Wanneer komt deze regering eens voor de eigen landgenoten op, in plaats van hen uit te zuigen?

SITTARD J.H.Thomson

van Bedrijf tot Bedrijf

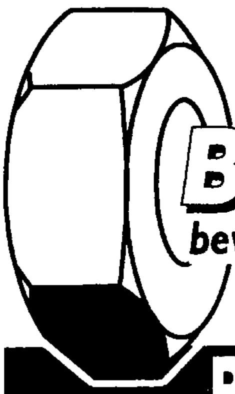
Vleugje poëzie om uw congres?

Kasteel Vaalsbroek

Voor uitgebreide informatie:
conferentie- en party-service,
afdeling reserveringen
Kasteel Vaalsbroek. Vaalsbroek 5
6291 NH Vaals. Tel. 04454-1348
Fax 04454-5615

De enige limburgse specialist in bevestigingsmaterialen

Bel of fax voor leveringsprogramma: tel 045-231818 • fax 045-231929



Bouten-Service
bevestigingsmaterialen & gereedschappen

Bouten-Service Limburg b.v.
Industrieterrein 'De Koumen' • Wijngaardsweg 44 • 6412 PJ • Heerlen

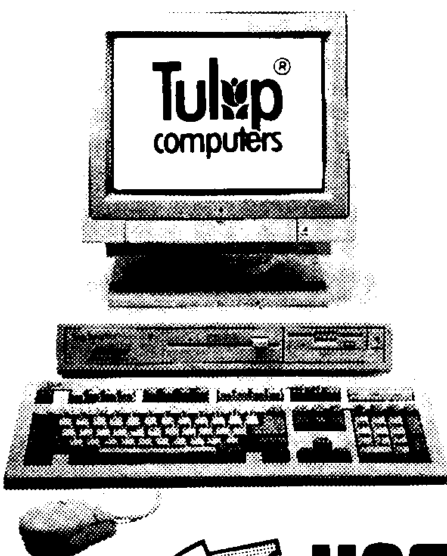
---

Wilt u inlichtingen over adverteren op deze pagina?

Bel: 045-739354

Unieke aanbieding uit een uniek assortiment

Vogelzang Professioneel. De Winkel in Zakelijke Electronica, biedt u 1000 m² expertise in automatisering en telecommunicatie. Bijvoorbeeld deze snelle en compacte Tulip PC. Een unieke aanbieding waar onze deskundige medewerkers graag meer over vertellen.



TULIP DT COMPACT PERSONAL COMPUTER Compact ontwerp, waarbij Tulip gebruik heeft gemaakt van de meest geavanceerde microtechnologie. **Technische specificaties:** Snelle 386 SX processor met 16 MHz kloksnelheid. Standaard intern geheugen van 1 MB. 40 MB hard disk, 3½ inch en 5¼ inch floppy disk drives, System Password Protection, aansluitingen voor muis, 2 seriële en 1 parallel aansluitingen, AT compatible 101/102 toetsenbord. Inklusief monitor VGA z/w met verstelbare voet. Art. nr. 9037

VOGELZANG PROFESSIONEELPRIJS **2995**
excl. BTW
Meerprijs S VGA kleurenmonitor 759,-

VOGELZANG PROFESSIONEEL
Kruisstraat 12, 6411 BT Heerlen. Tel. 045-740382. Fax 045-742528.
Openingstijden ma. t/m vr. 09.30-18.00 uur.

Hotel-kasteel Vaalsbroek

Limburgs meest veelzijdige conferentiecentrum

VAALS – Hotel-kasteel Vaalsbroek geniet in internationale zakelijke kring een reputatie vanwege de hoge „performance" van ter plekke georganiseerde seminars, vergaderingen, produktpresentaties en congressen. Anderzijds is de door groen omgeven residentie in de markt voor feestelijke evenementen van uiteenlopende signatuur, waarbij het niet uitmaakt of deze kleindanwel grootschalig van karakter zijn. Gastvrijheid en culinair vakmanschap zijn per traditie geworteld in de historie van Vaalsbroek en niet gebonden aan volume.

Wanneer „zakelijk" en „feestelijk" mag worden gecombineerd, is Vaalsbroek op zijn best. Met een accommodatie, keuken en management die tot in detail rekening houden met alle persoonlijke wensen; in organisatorisch én facilitair opzicht. Want het succes van hotel-kasteel Vaalsbroek schuilt ook in de aaneenschakeling van grote en kleine vergaderruimten, sfeervolle eetsalons en aperitiefkamers, subliem à la carte-restaurant, intiem tuinterras en Limburgs eetcafé. Het viersterrenhotel met 50 tweepersoons kamers, studio's en suites maakt overnachten tot een feest.
De recente alliantie met het naburige Resort Hoog Vaals geeft nog extra impulsen aan de recreatieve en sportieve ontspanning.
Bedrijven/ondernemers die nadere informatie wensen over lokatie, decor, ambiance en „hospitality-oplossingen" van hotel-kasteel Vaalsbroek, kunnen schrijven of bellen: hotel-kasteel Vaalsbroek, Vaalsbroek 5, 6291 NH Vaals, tel. 04454-1348, fax 04454-5615.

PRE-PRESS

Allround grafisch reprobedrijf tekst- en beeldverwerking



Uw opdrachten, groot of klein, zijn ons alle
Vraag vrijblijvend inlichtingen.

Litho Zuid bv - Meerssen
Bunderstraat 252, telefoon 043 - 648787,

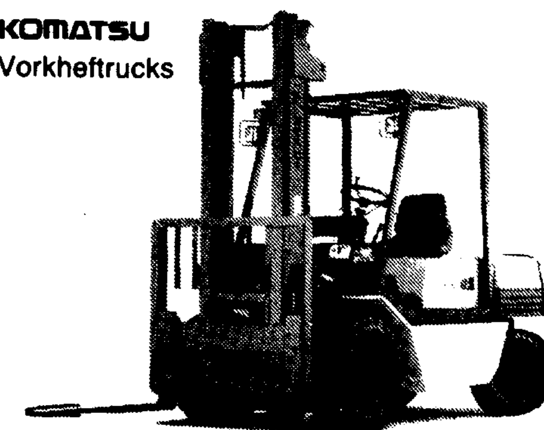
Talentvolle bedrijven weten waar ze terecht kunnen.

Wilhelminasingel 110
6221 BL Maastricht
Telefoon 043-254601

TRN Bakker & Versteegh

ONDERNEMEND IN ZAKEN

KOMATSU Vorkheftrucks



INTERN TRANSPORT

- KOMATSU vorkheftrucks
- VORA handpallettrucks
- LAFIS stapelaars
- ICEM orderpickers
- LOGITRANS hoogheffende palletstrucks
- DREXEL smalle-gangpadheftrucks
- DEXION rollerbanen
- DEXION magazijnstellingen

VERKOOP - VERHUUR - LEASING
ONDERHOUD - SERVICE

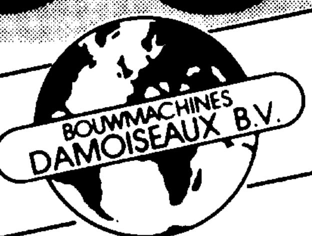


frissen b.v.
Divisie Industrie

Vroenhof 92
Valkenburg-Houthem
Tel.: 04406-40338
Fax: 04406-42115
Verkoop-informatie na 19.00 uur:
P.Th. Smits, 04746-3006

Brouwers Bouw- en Industrie Services

BBIS



Nu ook in HEERLEN
Beitel 108, tel. 045 - 411930

HUUR of KOOP er al uw machines en tijdelijke huisvesting!

MAASTRICHT W. Alexanderweg 2 Telefoon 043-684444* Fax 684488
WIJLRE Industrieweg 5a Telefoon 04450-2220 Fax 2121
SCHIJNDEL Rooiseheide 7a Telefoon 04104-74963 Fax 78000
BILZEN (B) Maastrichterstraat 6a Telefoon 011-411485 Fax 417035



van Hooren kantoorcentrum b.v.

kantoorvakhandel
kantoormachines
buro-meubelen
tekenkamerinrichtingen

Leverancier van:

- Drentea, Giaioitti, Eeka, Vepa en Sedus kantoormeubilair.
- Canon, Toshiba en P.T.T. Telefax apparatuur.
- Canon, Toshiba kopieerapparatuur.
- Brother, Nakajima en Philips tekstverwerkers en Personal Computers.
- Atlanta, Acco en 3M Computer Supplies.
- Leverancier van alle kantoorbenodigdheden.
- Eigen technische dienst.

Geleenstraat 40-48, 6411 HS Heerlen, tel.: 045-712741*
fax: 045-741189

Investeren in *mensen* en *processen*

aens is daarbij de juiste partner

Consultancy
Opleidingen
Trainingen
Turn-key-projecten

in de volgende specialismen

Informatiekunde
Automatisering
Talen
Economie
Administratie
Management
Marketing
Techniek

aens
Advies- en Studiecentrum

Afdeling Bedrijfsopleidingen, Diepenbrockstraat 15, 6411 TJ Heerlen. Telefoon (045) 718845

Industriebond vraagt loonsverhoging van 4,5%

FNV wil praten over cao Philips

EINDHOVEN – De Industriebond FNV is bereid met Philips te overleggen over een voortzetting van de huidige cao. Voorwaarde is wel dat Philips in dat geval akkoord moet gaan met een loonsverhoging die overeenkomt met de gemiddelde inkomensverbetering in andere sectoren. Wil Philips dat niet, dan is een dergelijke voorstel onaanvaardbaar.

Bestuurder N. Broers van de Industriebond FNV zei dit gisteren in Eindhoven in een toelichting op de voorstellen die zijn bond heeft gedaan voor een nieuwe cao bij Philips.

De huidige cao voor de 45.000 werknemers loopt op 1 april af. Broers zegt niet uit te sluiten dat Philips de bestaande cao wil voortzetten. Hij acht de kans daarop zelfs vrij groot. De Industriebond FNV vraagt Philips een loonsverhoging van 4,5 procent. „Veel leden vinden dit eigenlijk te weinig omdat ze sinds vorig jaar ook al de winstdeling van 6 procent missen. Toch hebben ze ermee ingestemd omdat onze andere voorstellen nogal kostbaar zijn", aldus Broers. De Industriebond FNV wil er ook vier roostervrije dagen bij. De werknemers van Philips hebben nu recht op 13 verletdagen zoals dat bij de Eindhovense multinational heet.

„De operatie Centurion is achter de rug. Philips moet nu de werkgelegenheid weer gaan uitbreiden. Vier extra roostervrije dagen kan honderden arbeidsplaatsen opleveren", becijfert Broers.

De Industriebond FNV doet daarnaast voorstellen om de positie van de werknemers in de ploegendienst en de kwaliteit van het werk te verbeteren. Dat is, aldus Broers, hard nodig omdat na de operatie Centurion, waardoor 12.000 arbeidsplaatsen zijn verdwenen, hetzelfde werk door minder mensen moet worden gedaan.

De voorstellen van de Industriebond FNV komen neer op een kostenstijging van 6,5 tot 7 procent. Volgens Broers is het deze keer erg moeilijk om in te schatten hoeveel onderhandelingsruimte er is bij Philips.

De Industrie- en Voedingsbond CNV zet eveneens in op een loonsverhoging van 4,5 procent. Daarnaast komt deze bond met een aantal voorstellen om arbeidsongeschiktheid en werkloosheid te voorkomen.

De Vereniging van Hoger Personeel Philips (VHPP) wil een loonsverhoging van 5,5 procent. Deze bond vindt dat de salariëring van het hoger personeel meer dan nu het geval is moet aansluiten op wat in andere bedrijven gebruikelijk is, temeer daar het afgelopen jaar veel 'Philips-zekerheden' zijn weggevallen. Ook wil de VHPP een compensatie van 50 procent voor alle verhogingen in de sfeer van de Ziektewet.

De Industriebond FNV wil van Philips tot slot ook een extra verhoging van de uitkering aan de vakorganisaties. Dat is nodig vindt de FNV, omdat het vakbondswerk door de operatie Centurion aanzienlijk is toegenomen.

Snoepfabrikant poetst imago op

RIO DE JANEIRO – Melbras, het Braziliaanse filiaal van de Nederlandse snoepfabrikant Van Melle, gaat zijn snoepjes voortaan onder de naam Frutty op de markt brengen.

Dit volgt op de desastreuze resultaten na hardnekkige geruchten in oktober verleden jaar dat de Van Melle-snoepjes in Brazilië met cocaïne zouden zijn ingespoten.

Die geruchten - die later officieel na grondige laboratoriumtesten onwaar bleken te zijn - leidden zelfs tot inbeslagname van honderden kilo's snoep van het merk door de Braziliaanse federale politie.

Volgens het bedrijf, dat reeds 30 jaar in Brazilië is gevestigd en dat een jaarlijkse omzet van 21 miljoen gulden had, heeft het incident de verkoop en het prestige van de Van Melle-produkten in Brazilië zware klappen toegediend.

Volgens Cabral de Mello, directeur marketing van Melbras, gaat Van Melle 1,2 miljoen gulden investeren in een publiciteitscampagne en zal de naam van de snoepjes in Frutty veranderd worden.

Mijnbouwkundige Werken verdwijnt van de beurs

ROTTERDAM – Mijnbouwkundige Werken (NMKW) heeft aan de Amsterdamse effectenbeurs verzocht de notering van de aandelen te beëindigen. De vennootschap heeft te horen gekregen dat ongeveer 98 procent van de aandelen in vaste handen van een groep aandeelhouders is, die er de voorkeur aan geeft zonder beursnotering verder te gaan.

NMKW is bereid gewone aandelen aan te kopen tegen de laatste koers op de beurs van 7 februari vanf 360,50. Tegen deze prijs zal NMKW aandelen op de beurs kopen tot en met tien dagen na een op 4 maart te houden aandeelhoudersvergadering, waarop een toelichting zal worden gegeven op het verzoek tot beëindiging van de notering.

De notering van de aandelen NMKW zal tien dagen na de genoemde vergadering gestaakt worden.

Rijk hoeft niet te informeren over PTT

DEN HAAG – De overheid hoeft aan de Nederlandse Vereniging van Internationale Koeriersdiensten en de Nationale Organisatie voor het Beroepsgoederenvervoer geen bedrijfsgegevens over de PTT te verstrekken. De afdeling rechtspraak van de Raad van State heeft het beroep van de koeriersdiensten hierover verworpen.

De koeriersdiensten hadden bij de Raad van State geëist dat de minister van Verkeer en Waterstaat gegevens geeft over de kosten en kostendekking van de standaard- en expressepost en de onderbouwing van de minimumtarieven. Die gegevens vinden zij nodig voor de onderbouwing van hun concurrentiepositie ten opzichte van de PTT.

De beide organisaties wilden kunnen beoordelen of het monopolie van de PTT bij de gewichtsgrens van 500 gram nog wel rechtvaardig is. Ook informatie over de onderbouwing van de minimumtarieven moet het bestaan en de hoogte ervan rechtvaardigen, aldus de koeriersdiensten. Zij eisten de informatie op grond van de Wet Openbaarheid van Bestuur (WOB).

De afdeling rechtspraak oordeelt dat de gegevens die de koeriersdiensten willen hebben deels niet kunnen worden verstrekt, omdat dergelijke uitgesplitste informatie niet voorhanden is. Volgens het ministerie is het een te grote klus om die gegevens te verzamelen.

De Raad van State is niet toegekomen aan beoordeling op grond van de WOB, omdat de gevraagde informatie daar geen betrekking op heeft. Andere vragen zijn volgens de afdeling voldoende beantwoord.

Beleggen in Ahold



● Als twee trotse vaders presenteerden drs J. Kleiterp (van Pierson Capit al Management) en drs P. Everaert, president van Koninklijke Ahold nv. gisteren het AH Vaste Klanten Fonds. Vaste klanten van de supermarkten van Albert Heijn kunnen vanaf 18 februari bij het boodschappen doen door het kopen en sparen van zegels indirect beleggen in Koninklijke Ahold. Foto: ANP

Rapport voorspelt moeilijke tijden restaurants

Voortbestaan van 'Chinees' bedreigd

DEN HAAG – Ondanks de vrij grote concurrentie van andere op buitenlandse leest geschoeide eetgelegenheden, neemt het aantal Chinees-Indische restaurants in Nederland nog steeds toe. De matige arbeidsomstandigheden, lage lonen en lange werktijden, vormen echter een bedreiging voor het voortbestaan van 'de Chinees'. Het imago is slecht en naar verwachting zullen in de toekomst verschillende bedrijven hun deuren moeten sluiten.

Deze conclusies staan in het onderzoeksrapport 'Chinees-Indische restaurants' dat gisteren in Den Haag is gepresenteerd.

Nederland telde in 1991 bijna 2000 Chinees-Indische restaurants. In 1960 waren dat er slechts 225. Het bezoek aan 'de Chinees' is de afgelopen jaren gestegen.

Over het algemeen is de consument tevreden over zowel de kwaliteit van de maaltijd als de ambiance. Volgens de onderzoekers heeft de Chinees een imago van massagericht en niet duur. De bedrijven hebben een reputatie opgebouwd die drempelverlagend heeft gewerkt op het publiek dat buiten de deur gaat eten. Door het ruime aanbod van Chinees-Indische restaurants is echter de onderlinge concurrentie groot.

Het onderzoek heeft uitgewezen dat de helft van de bedrijven een omzet kent die kleiner is dan 350.000 gulden. Naar Nederlandse maatstaven is dat onvoldoende voor een eigen inkomen van de ondernemer. Daarentegen liggen de arbeidskosten laag, omdat dikwijls wordt gewerkt met meewerkende gezinsleden. Omdat veel ondernemers de Nederlandse taal niet of nauwelijks meester zijn, worden vrijwel geen Nederlanders in dienst genomen, of het moet voor schoonmaakwerkzaamheden zijn.

Door deze situatie heeft volgens de onderzoekers het werken in een Chinees-Indisch restaurant een minder goed imago gekregen. Veel bedrijven klagen over het gebrek aan gespecialiseerd personeel. Een ander probleem is het gebrek aan kennis over modern ondernemerschap.

Verkoop detailhandel gestegen

VOORBURG – De verkopen in de detailhandel zijn vorig jaar ten opzichte van 1990 met 4,4 procent toegenomen. In de voedings- en genotmiddelensector bedroeg in 1991 de omzetstijging 3,7 procent, in de non-food sector 5,1 procent. De omzetgroei bij de warenhuizen in 1991 bedroeg 1,4 procent. Dit blijkt uit voorlopige, niet voor prijsveranderingen gecorrigeerde gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Nagenoeg alle branches in de voedings- en genotmiddelensector haalden in 1991 een beperkte omzetstijging. De omzettoename was het grootst bij de slijters en de kruideniers. In beide branches stegen de verkopen met 4,2 procent. Bij de gespecialiseerde detailhandel in melk- en zuivelprodukten daalde de omzet echter licht ten opzichte van 1990 (-0,7 procent).

In de non-food sector werd in 1991 bij alle branches omzetgroei waargenomen. Het meest opvallend was deze bij de drogisterijen (+8,3 procent) en de benzine service stations (+7,9 procent).

In de voor de detailhandel belangrijkste verkoopmaand december bleef de omzettoename ten opzichte van december 1990 beperkt tot circa twee procent.

Hoogovens HIT vergroot omzet

IJMUIDEN – Hoogovens-onderdeel HIT (Hoogovens Toeleveringsbedrijven) heeft met de overname per 1 maart van Saxonia Franke GmbH in het in de buurt van Stuttgart gelegen Göppingen van de heer M.D. Franke de omzet vergroot met 65 miljoen mark per jaar. Saxonia heeft ongeveer 450 mensen in dienst en maakt precisie-onderdelen uit staal en aluminium via fijnsnijden voor de automobiel- en de textielmachinebouwindustrie. De overname wordt uit de lopende middelen betaald, aldus Hoogovens.

HIT deed vorig jaar een eerste stap op de betrokken markt toen zij een belang verwierf van 50 procent in Saxonia Franke Iberica in Barcelona. HIT wil een belangrijke Europese toeleverancier worden van inbouwklare onderdelen en subsystemen voor de automobielindustrie, de zware-transportindustrie en de machinebouw.

Voor de overname van Saxonia Franke is nog goedkeuring nodig van het Bundeskartellamt.

munt uit

● Uruguay

In Uruguay zijn de minister van economische zaken, Enrique Braga, en de minister van industrie en energie, Augusto Montes de Oca, ontslagen. Braga wordt opgevolgd door Ignacio de Posadas. Eduardo Ache wordt de nieuwe minister van industrie en energie. Er is veel kritiek op het regeringsbeleid van economische liberalisering. De prijzen stegen in 1991 met 85 procent, terwijl de lonen slechts tien procent stegen.

● Guinness

In de Guinness-affaire zijn aanklachten tegen verdachten David Mayhew en Roger Seelig geseponeerd wegens gebrek aan bewijs. Beiden zouden een aandeel hebben gehad in de fraude die is gepleegd bij de overneming van Scottish Distillers in 1986. Tegen Seelig loopt nog een ander proces in deze zaak. In 1990 zijn al enkele personen in de Guinness-affaire veroordeeld, waaronder Guinness-topman Ernest Saunders.

● Minolta

Minolta Camera Company moet 96,35 miljoen dollar schadevergoeding betalen aan Honeywell voor patentbreuk bij de produktie van bepaalde fototoestellen. De rechter achtte opzet niet bewezen en zag af van het opleggen van een boete.

● Oman

Oman heeft een intentieverklaring getekend met de oliemaatschappijen Shell, Total en twee maatschappijen uit Japan voor de winning, produktie en export van aardgas. Als het project doorgang vindt, krijgt het een omvang van negen miljard dollar.

● Irak

De Iraakse regering heeft laten weten dat de op één na grootste olieraffinaderij van het land, al-Dora, weer volledig in bedrijf is. De raffinaderij was zwaar beschadigd door bombardementen in de Golfoorlog.

● Mexico

De inflatie in Mexico is in januari uitgekomen op 1,8 procent. Dat was het laagste percentage voor januari sinds 17 jaar. De prijsstijgingen in januari zijn meestal groter dan in andere maanden, omdat de regering dan prijsverhogingen goedkeurt.

● Bladen DGP

De dagbladen van de Drents-Groninger Pers verschijnen vanaf maandag 13 april als ochtendkrant. De betrokken bladen hebben dat gisteren aan hun lezers meegedeeld.

Het gaat om de Drentse Courant (tot voor kort de Drentse en Asser Courant, de Emmer Courant en het Hoogeveens Dagblad) en in de provincie Groningen om de dagbladen de Noord-Ooster en de Winschoter Courant.

beurs

Rustig

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft gisteren geen aandacht besteed aan de flauwte van Wall Street op vrijdag en evenmin aan de koersdaling van maandag in Tokio. De CBS-stemmingsindex sloot onveranderd op 121,3 punten. De EOE-index wist zelfs een fractie te stijgen tot 294,88. De koersindex algemeen steeg van 201,6 naar 201,9. „De koersen zijn heel hoog en blijven goed liggen", aldus een handelaar.

De handel was rustig, zoals meestal op de eerste dag van de week. „De handel heeft altijd wat moeite op gang te komen", werd op de beursvloer gezegd. De omzet kwam uit op f 1,88 miljard, waarvan f 481 miljoen in aandelen. Het Damrak kreeg steun van de beurs in Londen, die aanzienlijk hoger was. De dollar steeg een halve cent en op de beurs van Frankfurt daalde de DAX-index met 3,39 punten tot 1682,13.

De obligatiemarkt was gemiddeld zo'n vijftien cent hoger. Volgens een handelaar zit er een ijzersterk geloof in de markt dat de rente in Duitsland en Nederland zal worden verlaagd. „Ze willen het zo lang mogelijk tegenhouden, maar tegen deze trend kunnen ze niet op."

De internationals kwamen nauwelijks van hun plaats af, met uitzondering van Philips. De 'Flippen' pakten twee kwartjes op f 32,10. Volmac won zeven dubbeltjes op f 28,20, DSM pakte f 1,40 op f 106,40 en Elsevier mocht f 1,50 omhoog tot f 107,40. Bührmann-Tetterode moest f 0,90 prijsgeven op f 43,90 'uit sympathie' met VRG. Deze papierfabrikant verloor f 3 op f 42,80 als gevolg van de teleurstellende cijfers die vrijdag zijn bekendgemaakt. Bührmann herstelde zich in de loop van de middag van een dieptepunt van f 43,40, omdat wat grotere klanten het de moeite waard vonden op dat koerspeil kooporders te plaatsen, aldus een handelaar..

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	46,70	46,80f
ABN Amro A.in F.	80,20	80,10
AEGON	124,20	124,20
Ahold	81,00	80,90
Akzo	137,70	138,10
Alrenta	192,10	192,40
Amev cert.	57,10	57,10
Bols cert.	47,60	47,50
Borsumij W.cert.	59,00	58,00
Bührm.Tet. c.	44,80	43,90
DAF	24,70	24,70
Dordtsche Petr.	134,00	134,40
DSM	105,00	106,40
Elsevier cert.	106,20	107,40
Fokker cert.	28,60	28,80
Gist-Broc. cert.	33,90	33,60
Heineken	172,00	172,20
Hoogovens nrc	50,70	50,70
Hunter Douglas	69,40	68,80
Int.Müller	59,80	59,50
Int.Ned.Gr. c.	51,60	51,70f
KLM	38,20	37,90
Kon.Ned.Papier	43,80	43,90
Kon. Olie	144,70	144,90
Nedlloyd	60,00	59,20
Océ-v.d.Gr.	68,60	68,30
Pakhoed cert.	47,00	47,00
Philips	31,60	32,10
Polygram	40,60	40,90
Robeco	98,30	97,50
Rodamco	54,50	54,60
Rolinco	99,00	98,30
Rorento	71,40	71,20
Stork VMF	44,50	44,50
Unilever cert.	184,60	184,30
Ver.Bezit VNU	81,20	81,60
Volmac Softw.	27,50	28,20
VOC nrc	43,60	43,50
Wessanen cert.	85,30	85,70
Wolters-Kluwer	68,00	67,60

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 138,30-138,40 (138,10)
Int.Ned.Gr. – (51,60)
KLM 37,90 (37,90)
Kon.Olie 145,10-145,30 (144,90)
Philips 32,10 (32,10)
Unilever 184,30 (184,30)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	49,20	49,40
ABN AmroHld.prf.	6,09	6,10
ABN AmroHld.div.	44,90	45,00
ACF-Holding c.	32,10	32,70
Ahrend Groep c.	130,50	129,80
Asd Options Tr.	10,90	11,00
Asd. Rubber	3,55	3,55
Ant. Verff.	420,00	–
Atag Hold. cert	111,70	111,80
Athlon Groep	48,50	48,50
Athlon Groep nrc	47,00	47,00
Aut.Ind.R'dam	90,00	90,00
BAM Groep	88,50	88,50
Batenburg	121,50	124,50
Beers	121,00	120,70
Burgman-Heybroek	2500,00	2500,00
Calvé-Delft pref	805,00	807,00
Calvé-Delft cert	1170,00	1165,00
Cindu Intern.	160,00	160,00
Claimindo	340,00	340,00
Content Beheer	24,60	24,60
Credit LBN	33,10	32,70
Crown v.G. cert.	128,50	129,00
CSM	89,80	91,00
CSM div.91/92	–	–
CSM nrc	89,70	91,20
CSM nrc div.91/92	86,00f	–
DAF cert.	18,80	18,70
Delft Instrum.	27,00	27,00
Desseaux	41,00	40,80
Dorp-Groep	41,00	41,00
Draka Holding	92,50	22,50
Econosto	30,70	30,80
EMBA	214,00	–
Eriks Holding	83,00	83,30
Flexovit Int.	60,00	60,00
Frans Maas cert.	81,00	81,00
Gamma Holding	103,70	103,50
Gamma pref.	5,65	5,65
Getronics	33,50	33,30
Geveke	42,00	41,50
Geveke div'92	38,60	38,70
Giessen-de N.	98,00	98,00
Goudsmit	37,50	37,00
Grolsch	182,50b	185,00
GTI-Holding	217,00	217,00
Hagemeyer	137,50	137,50
idem div'91	135,50	135,00
HAL Trust B	14,40	14,20
HAL Trust Unit	14,40	14,30
HBG	203,70	205,00
HCS Technology	1,00	1,00
Heineken Hold.	157,00	157,20
Hoek's Mach.	249,50	249,80
Holl.Sea S.	0,46	0,46
Holl. Kloos	460,00	460,00
Hoop Eff.bank	7,60	7,60
Hunter D.pref.	2,80	–
IHC Caland	60,00	60,30
Kas-Associatie	38,20	38,50
Kempen & Co	9,10	9,30
Klene's Suikerw	820,00	840,00
Kondor Wessels	29,80	30,00b
KBB	68,50	69,00
Kon. Sphinx	53,30	53,00
Koppelpoort	390,00	390,00
Krasnapolsky	196,00	195,00
Landré & Gl.	50,00	50,20
Macintosh	43,00	42,60
Maxwell Petr.	116,50	116,50
Moeara Enim	1168,00	1168,00
M.Enim OB-cert.	15500,00	15400,00
Moolen Holding	36,20	36,20
Mulder Boskoop	55,00a	–
Multihouse	5,40	5,40
Mynbouwk. Werk.	360,50	360,50
Naeff	525,00f	–
NAGRON	51,70	51,90
NIB	600,00	600,00
NBM-Amstelland	9,10	9,00
NEDAP	330,00	329,50
NKF Holding	200,00	200,00
Ned.Part.Mij	55,90	55,60
Ned.Springst.	7050,00	7000,00
Norit	23,90	24,00
Nutricia GB	150,80	151,00
Nutricia VB	158,50	159,50
Nutricia VB div92	–	–
Nijv.-Ten Cate	100,90	100,10
Océ vd Gr.div92	67,30	66,50
Omnium Europe	8,50a	8,50a
Orco Bank cert.	69,70	69,90
OTRA	340,00	341,00
Palthe	65,00	65,00
Philips div.'92	31,10	31,80
Pirelli Tyre	20,50	20,50
Polynorm	138,00	138,00
Porcel. Fles	145,00	146,00
Randstad	46,00	45,80
Ravast	27,00	26,40
Reesink	74,80	75,50
Samas Groep	40,00	40,00
Sarakreek	15,00	15,20
Schuitema	1600,00	1600,00
Schuttersveld	50,40	50,50
Smit Intern.	48,50	44,00
St.Bankiers c.	15,80	15,90
Stad Rotterdam c	46,30	46,20
Telegraaf De	90,80	91,00
Textielgr.Twente	91,00	91,00
Tulip Computers	23,60	23,90
Tw.Kabel Holding	121,50	121,50
Ubbink	73,50	73,10
Union	68,90	68,10
Un.Dutch Group	2,90	2,90
Vereenigde Glas	524,00	524,50
Verto cert.	28,00	28,00
Volker Stevin	58,50	58,50
Vredestein	14,90	14,80
VRG-Groep	45,80	42,80
Wegener	62,80	62,00
West Invest F.	17,50	18,50
West Inv.F. wb	116,00	116,00b
Wolters Kluwer	262,00	263,00
Wyers	33,00	33,00

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	80,80	80,50
ABN Amro Amer.F.	69,50	69,50
ABN Amro Eur. F.	72,80	72,50
ABN Amro Far EF.	54,90	54,00
ABN Amro Liq.Gf.	161,60	161,70
ABN Amro Neth.F.	84,20	83,50
ABN Amro Obl.Gf.	175,30	175,50
Aegon Aandelenf.	34,30	34,30
Aegon Spaarplus	5,30	5,30
ABN Beleg.fonds	61,40	61,40
ALBEFO	51,60	51,60
Aldollar BF $	26,60	26,60
Alg.Fondsenbez.	234,00	234,00
Alliance Fund	10,60	10,60
Amba	11,30	11,30
Amro North Am.F.	66,50	65,60
Amvabel	83,30	82,70
Asian Tigers F.	63,30	61,90d
Asian Select. F.	56,40	56,10
Austro Hung. F.	4,60	–
Bemco RentSel.	56,00	56,00
Bever Belegg.	3,20	3,20
CLN Obl. Div. F.	109,50	109,70
CLN Obl.Waardef.	113,10	113,30
Delta Lloyd Inv.	29,40	29,00
DP America Gr.F.	37,10	36,90
Dp Energy.Res.	39,10	–
EGF Investm.	136,00	134,00
EMF Rentefonds	67,60	67,60
Eng-Holl.Bel.T1	10,20	10,20
Envir.Growth F.	52,20	52,20
Esmeralda part.	35,70	35,30
Eur.Ass. Trust	6,10	6,10
EMS Growth Fund	104,10	104,30
EMS Income Fund	105,20	105,20
EMS Offsh. Fund	103,20	103,30
EOE Dutch St.IF	316,00	313,00
Eur.Growth Fund	49,80	49,90
Euro Spain Fund	7,40	7,50
Far East Sel.F.	57,00	57,00
Gim Global	52,80	52,50
Groeigarant	1,56	1,57
Holland Fund	71,20	71,20
Holl. Eur. Fund	47,80	47,50
Holl. Obl.Fonds	124,00	124,00
Holl. Pac. Fund	101,30	100,40
Holl.Sel.Fonds	82,60	82,70
Innovest	78,80	78,90
Interbonds	505,00	505,00
Intereffekt 500	31,40	31,00
Intereffekt wt	107,50	104,00
Investa part.	71,50	71,50
IS Himal.Fund $	7,50	–
Jade Fonds	157,00	156,00
Japan Fund	22,00	20,50
Jap.Ind.Alpha F.	8100,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	6500,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,00	–
Mal.Capital F.$	7,20	7,20
Mees Obl.Div.F.	116,40	116,10
Mexico Income F.	21,50	–
MK Int.Ventures	9,50	9,50
Mondibel	76,10	76,20
Nat.Res.Fund	1150,00	1150,00
Nedufo A	119,00a	118,00a
Nedufo B	119,00	119,00
NMB Dutch Fund	44,70	44,60
NMB Geldmarkt F.	54,15	54,20
NMB Global Fund	45,40	45,40
NMB Oblig.Fonds	35,90	36,00
NMB Spaard.F.	101,65	101,72
NMB Rentegr. F.	117,10	117,20
NMB Vast Goed F.	37,50	37,30
New Asia Fund	6,00	–
Nomura Warr. F.	0,90	0,85
Obam, Belegg.	249,70	248,50
OAMF Rentefonds	11,20	11,25
Orange Fund	21,10	21,20
Pac.Dimensions	88,20	88,20
Pac.Prop.Sec.F.	31,50	31,00
Pierson Rente	112,80	112,80
Postb.Belegg.f.	57,00	57,00
Postb.Verm.gr.f.	53,80	53,80
Prosp.Int.HIP $	3,90	–
Rentalent Bel.	149,80	150,00
Rentotaal NV	35,40	35,40
RG America F.	103,50	102,60
RG Divirent F.	48,90	48,90
RG Europe F.	98,00	97,80
RG Florente	113,40	113,40
RG Pacific F.	96,70	95,30
RG SP Groen	54,30	54,30
RG SP Blauw	51,30	51,20
RG SP Geel	48,30	48,10
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	76,80	77,30
Schrod.Int.Pr.F	29,20	29,20
Sci/Tech $	14,50	14,50
Technology Fund	19,20	19,20
Tokyo Pac.Hold.	216,00	212,00
Trans Eur.Fund	80,50	80,60
Transpac.F.Yen	322,00	313,00
Uni-Invest	15,50	15,00f
Unico Inv.Fund	77,30	77,30
Unifonds DM	31,00	31,00
Vaste Waard.Ned	65,50	65,50
Vast Ned	112,30	112,30
VIB NV	57,00	57,00
VSB Mix Fund	52,40	52,50
VSB Rente Fonds	109,10	109,20
WBO Intern.	67,90	68,00
Wereldhave NV	122,00	121,00
Yen Value Fund	83,10	82,20
ZOM Florida F.$	45,30	45,30

Parallelmarkt

Alanheri	29,70	29,70
ABF	111,00	111,00
Berghuizer Papier	48,30	48,70
Besouw Van cert.	48,20	48,20
Biogrond Belegg.	10,50	10,70
Comm.Obl.F.1	97,90	–
Comm.Obl.F.2	98,10	–
Comm.Obl.F.3	98,10	–
De Drie Electr.	12,20	12,20
Delta Ll.Dollarf.	62,40	62,50
Delta Lloyd ECU	63,10	63,00
Delta Lloyd Mix	60,30	60,30
Delta Lloyd Rent	58,50	58,60
Delta Lloyd Vast	55,00a	54,40
Dico Intern.	89,50	89,30
DOCdata	6,10	6,10
Dutch Take Ov.T.	45,70	45,70
Ehco-KLM Kleding	39,50	39,10
E&L Belegg.1	67,80	67,80
E&L Belegg.2	73,80	73,70
E&L Belegg.3	105,90	105,90
E&L Belegg.4	77,10	77,10
E&L Kap.Rente F.	104,90	105,00
Free Record Shop	30,00	30,50e
Gaia Hedge I	105,50	–
Geld. Papier c.	71,10	71,10
German City Est.	43,00	42,50
Gouda Vuurvast	77,50	77,50
Groenendijk	46,60	46,50
Grontmij	56,00e	56,50
HCA Holding	46,50	47,70
Helvoet Holding	38,50	38,50
Hes Beheer	41,50	41,30
Homburg cert.	1,15	1,15
Inter/View Eur.	3,00	3,10
Kühne+Heitz	45,20	45,40
LCI Comput.Gr.	5,70	5,70
Melle, van nrc	35,20	35,60
Nedcon Groep	44,70	44,60
Nedschroef	84,00	85,00
Neways Elec.	7,50	7,40
New Eur.Htls DM	20,00	20,00
Newtron Hold.	1,80	1,90
Pan Pac. Winkel	11,20	11,20
Pie Medical	4,80	4,80
Simac Techniek	13,00	13,10
Sligro Beheer	57,00	56,50
Suez Gr.Fund	53,10	52,90
VHS Onr. Goed	1,50	1,40
Vilenzo Int.	41,20	41,20
Welna	249,00	249,00
Wereldhave	4,30	–
Weweler	36,00	35,00

Wall Street

allied signal	49¼	49¾
amer.brands	45¼	45⅛
amer.tel.tel	36⅞	37⅜
amoco corp	45¾	47¼
asarco inc.	20⅞	21¾
bethl. steel	13½	13½
boeing co	49⅝	48
can.pacific	17⅜	–
chevron	64⅝	65⅝
chiquita	38⅝	37¾
chrysler	16⅜	16⅜
citicorp	16½	16⅜
cons.edison	28⅛	28⅛
digit.equipm.	53⅜	56⅜
dupont nemours	48⅛	47⅜
eastman kodak	46¾	46⅞
exxon corp	58½	58⅜
ford motor	33⅛	34
gen. electric	77¼	77¼
gen. motors	34	34⅞
goodyear	60⅛	60½
hewlett-pack.	62½	62⅞
int. bus.mach.	89¼	89¾
int. tel.tel.	58¾	59¼
klm airlines	21½	21½
mcdonnell	68⅜	69⅛
merck co.	153½	153¾
mobil oil	63⅛	65⅛
penn central	26⅛	26¼
philips	18	18¼
primerica	40½	41⅜
royal dutch	81⅝	81⅞
sears roebuck	43¼	44
sfe-south.pac.	12	12⅛
texaco inc.	59⅜	60¾
united techn.	51	50⅜
westinghouse	18⅞	18⅝
whitman corp	13⅞	14
woolworth	30	30

Advieskoersen

amerik.dollar	1,695	1,815
austr.dollar	1,25	1,37
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,430	1,550
deense kroon (100)	27,50	30,00
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,09	3,34
finse mark (100)	39,85	42,35
franse frank (100)	31,40	34,15
griekse dr. (100)	0,85	1,05
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,80	15,50
jap.yen (10.000)	136,00	142,00
joeg.din.t/m 100	--	--
noorse kroon (100)	27,10	29,60
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,19	1,37
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse pond (100)	0,0265	0,0425
zweedse kr. (100)	29,45	31,95
zwits.fr. (100)	123,50	128,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,76525-1,76775
antill.gulden	0,9720-1,0020
austr.dollar	1,3176-1,3276
belg.frank (100)	5,4625-5,4675
canad.dollar	1,50175-1,50425
deense kroon (100)	28,995-29,045
duitse mark (100)	112,5400-112,5900
engelse pond	3,2265-3,2315
franse frank (100)	33,050-33,055
griekse dr. (100)	0,9220-1,0220
hongk.dollar (100)	22,5250-22,7750
ierse pond	2,9945-3,0045
ital.lire (10.000)	14,915-14,965
jap.yen (10.000)	140,395-140,495
nwzeel.dollar (100)	0,9521-0,9621
noorse kroon (100)	28,650-28,700
oostenr.sch. (100)	15,9920-16,0020
port. escudos (100)	1,2850-1,3250
spaanse pes. (100)	1,7810-1,7910
surin.gulden	0,9695-1,0095
zweedse kr. (100)	30,935-30,985
zwits.frank (100)	126,155-126,205
e.c.u.	2,2955-2,3005

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	201,60	201,90
id excl.kon.olie	196,40	196,80
internationals	203,00	203,40
lokale ondernem.	201,90	202,10
id financieel	147,30	147,50
id niet-financ.	254,90	255,20

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	287,10	287,50
id excl.kon.olie	264,20	264,60
internationals	301,20	301,80
lokale ondernem.	271,00	271,30
id financieel	217,20	217,40
id niet-financ.	323,60	324,00

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	121,30	121,30
internation	132,90	133,40
lokaal	119,10	119,00
fin.instell	129,00	129,10
niet-financ	117,30	117,20
industrie	125,70	125,60
transp/opsl	136,20	135,40

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur: Goud onbewerkt 19,750-20,350, vorige 20,010-20,610, bewerkt 21,950 laten, vorige 22,210 laten, zilver onbewerkt 200-270, vorige 205-275, bewerkt 310 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 3245.08
+ 19.68

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c j95	45,00	180	6,00	6,00
ah	c apr	85,00	204	1,30	1,10b
akzo	c feb	140,00	206	1,30	1,10
akzo	p apr	135,00	395	2,30	2,30
buhr	p apr	42,50	425	1,00a	1,00
buhr	p apr	45,00	467	1,80a	2,10
buhr	p okt	45,00	113	3,80a	4,00
eoe	c feb	290,00	384	6,70	6,60
eoe	c feb	295,00	132	3,30	3,00
eoe	c feb	300,00	531	1,40	1,20
eoe	c mrt	295,00	602	6,70	6,30
eoe	p feb	285,00	121	0,40	0,40
eoe	p feb	290,00	538	1,10	0,80
eoe	p feb	295,00	231	2,70	2,30
eoe	p feb	300,00	127	5,70	5,50
eoe	p mrt	280,00	137	0,80a	0,70
eoe	p mrt	285,00	320	1,40	1,20
eoe	p mrt	295,00	127	4,10	3,70a
eoe	p apr	285,00	554	2,30	2,20
hoog	p apr	47,50	124	1,00	1,10
ing	c apr	50,00	228	2,70	2,70
ing	c jul	50,00	136	3,10	3,10
ing	c okt	55,00	110	1,30	1,30
ing	c j94	47,80	246	7,20	7,30
klm	c apr	37,50	819	3,00	2,70
klm	c apr	40,00	1167	1,70	1,40
klm	c jul	40,00	244	2,80	2,70
klm	c o93	35,00	165	8,40	8,40
klm	p jul	37,50	541	2,20	2,10
klm	p jul	40,00	202	3,50	3,30
klm	p o93	35.00	113	2,40	2,60
nlf	c mei	102,00	200	2,35a	2,10
phil	c feb	32,50	246	0,40	0,60
phil	c apr	32,50	1060	1,30	1,60
phil	c jul	37,50	265	0,60	0,70
phil	c okt	35,00	177	2,20	2,30
phil	c o93	30,00	130	6,60	6,80
phil	c o94	45,00	116	2,40	2,40
phil	c o95	20,00	468	14,40	14,50
phil	p apr	27,50	520	0,30	0,20
phil	p apr	30,00	167	0,80	0,70
phil	p o93	30,00	140	2,50	2,50
olie	c o94	145,00	115	18,30	18,20
olie	p apr	140,00	108	1,30	1,20
olie	p o94	145,00	123	9,70	9,60
top5	c feb	560,00	155	5,30	5,50
unil	c jul	190,00	157	5,50	5,80
voc	c apr	45,00	160	1,20	1,20
xmi	p feb	340.00	175	1/13	2/04a
xmi	p feb	350,00	150	5/06	5/12a

a = laten	g = bieden + ex-div.
b = bieden	h = laten + ex-div.
c = ex-claim	k = gedaan + h
d = ex-dividend	l = gedaan + g
e = gedaan + bieden	vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten	sk = slotkoers gisteren

(Huis)dieren

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade- Tel. 045-460252.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

BOEMERS, yorkshire-terriers tekkels, maltezers wit. Walem 11a, Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Te koop wegens omstandigheden LABRADOR, 5 mnd. oud, pr.n.o.t.k. 045-729130.

Ik ben een lieve HOND, 4 jaar oud, en zoek lieve mensen die mij een goed thuis kunnen bieden omdat mijn kleine baasje allergisch voor mij is. Tel. 046-752551.

Te k. grijze ROODSTAART, 19 mnd. oud, zeer goed sprekend en tam, pr.n.o.t.k. Tel. 045-419046.

Wegens omstandigheden af te halen 2 TECKELS, 15 mnd. Tel. 045-218196.

Te koop ROTTWEILER teef, 4 mnd. oud, HD vrij, sociale hond, zeer mooi, zien is kopen. Tel. 045-218871.

In/om de tuin

Wie wil de helft van mijn TUIN, plm. 50 m. lang als moestuintje gebruiken, tegenprestatie de ene helft op tijd maaien, tel 045-726569

Rijles

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen. Inl. 04750-32428. Niet geslaagd geld terug. Vr. naar onze voorwaarden.

Haal uw RIJBEWIJS voor pers. auto in 3, 6 of 9 weken; vrachtauto in 6 dgn. of 6 weken. Examen in Heerlen, Geleen of Maastricht. Ook alle chauffeursdiploma's. Bovag rijschool Th. van Bentum, tel. 045-217487 Hoensbroek.

Huw./Kennism.

Voor een serieus contact met een POOLSE man of vrouw: Relatiebemiddelingsbureau Pollena, Postbus 106, 9400 AC Assen.

14 februari Valentijnsdag. Wens je vriend(in) het allerbeste. Al vanaf ƒ 13.25 plaats je een PICCOLO. Voor meer info 045-719966.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

HATÉ Verwarming 045-463441, onderhoud, reparatie, installatie. Ook ontkalken van geisers en boilers, 24 uur service

Uw KOELKAST, diepvries bedrijfskoeling, wasautomaat KTV, video of geluidinst. defect? Bel direct 045-726206. Geen voorrijtijden, korting op onderdelen, garantie op reparatie.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

Erv. DAKDEKKERS kunnen nog werk aannemen Voor al uw bitumineuze, leien- en pannendaken, lood- en zinkwerk. Tel. 045-452241.

Voorkom VERZEKERINGS-PROBLEMEN. Ervaren gespecialiseerde vakfotograaf komt aan huis uw kostbaarheden fotograferen. Geheimhouding verzekerd. Belt U voor een afspraak. Henk Bonke 045-714700 na 19.00 uur 043-254194.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761.

Wonen Totaal

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Voor al uw 2e hands MEUBELS ook antiek (veel keus) Kouvenderstr. 208, H'broek.

TV/Video

Aanbieding in kleurentv's. Goed spelende Philips grootbeeld ƒ 125,- ƒ 145,- ƒ 175,- ƒ 195,-. Mooie Philips met afst.bed. ƒ 265,- ƒ 295,- ƒ 345,- ƒ 395,-. Grootbeeld tv's met teletekst en stereo v.a. ƒ 595,-. Alle tv's met gar. Reeds 25 jaar tv-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Huish. artikelen

IJSK. ƒ 95,-; gasforn. ƒ 95,- diepvr. ƒ 150,-; wasautom. ƒ 175,-; 045-725595

Kachels/Verwarming

Kachels, inzethaarden. Opruiming. Honderden guldens voordeel. De KACHELSMID Walem 21, Klimmen.

Muziek

Orla Orgelshow !!!

Op zaterdag 15 feb. van 11.00 - 16.00 uur, demonstreert MICHEL VONCKEN, de nieuwste Orla Orgelkollektie.

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open, donderdag koopavond.

COVERBAND Mannheim zoekt proffesionele toetsenist, voor plm. 100 optredens per jaar. Voor inl. 045-231087 na 18.00 uur.

Carnaval

Te HUUR frituurwagens compl. ingericht voor de carnaval. Tel. 04754-85800. Majuna b.v. Echt.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/ Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Te koop gevraagd Anouk POPPEN uit '82, en '84. Br. o.nr. B-0328, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Kunst en Antiek

Ant. SLAAPKAMER Louis Philip, best.uit: gr. kleerkast met spiegel; wascommode met spiegel en groot bed. Tel. 045-444228 na 18 uur

Antiek eiken SLAAPKAMER pr. ƒ 1.800,-. Tel. 04492-1822.

Te k. Henri Deux KLOK, tevens regulator hangklok en oma's klok. Alles i.z.g.st. en goed lopend. 045-316760.

Diversen

Bel voor dag, maand of jaar-
Horoscoop
06-320.330.89, 75 cpm

Te k. wegens omst. 14 K. dames RING met briljant 1.27 K certif. 045-750587.

06-lijnen

Striptease Sexspel
Jij bepaalt wat zij uittrekt - 100 ct p/m
06-320.322.80

Nieuw het
Telebordeel
Meisjes doen wat jij wilt en geven ook hun geheime tel. nr. aan je door
06-320.320.85 - 75 ct p/m
(boven de 18 jr)

Hoge nood
06-320.320.89 - 75 ct. p/m

Meisje, 24 jr.
Zoekt gratis sex per telefoon of bij mij thuis.
06-320.324.96 (75 cpm)

Adressen
(n i e u w) van dames én heren privé, clubs en escorts! Ze vertellen zélf wat ze te bieden hebben en geven hun adres en tel.nr. 06-9559 75 ct p/m

Lekker 100% Live télevrijen
met blonde Lisa
Bel dan snel
06-320.320.83
(75 cpm/ boven de 18 jr)!!

PORNOFOON
06-320.320.76 (75 ct p/m)

Verboden! Pornosex. Ik ben Marleen en doe dingen die eigenlijk niet zijn toegestaan! Doe je met me mee? (75 ct p/m)
06-340.320.80

Hot/Lips Livetapes! Ruw, vergaand, bloedstollend en maximale porno? Dat hoor je 24 uur per dag via nummer (75 ct p/m)
06-340.340.40

245 Hete Meisjes geven hun tel.nr. aan je door en willen dan graag 'n (sex)afspraak met je maken (75 ct p/m)
06-96.45

Zin in een Avontuur? Vrije vrouwen & meisjes zijn op zoek naar een avontuur op sex/gebied! Heb jij ook zin? (75 ct p/m)
06-340.340.95

Nu al: 610! Vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nr. aan je door! (75 cpm)
06-340.310.10

Twee hete jongens gaan tot het uiterste
Homo live
06-320.330.12 - 75 ct p/m

Griekse Sex
Lisa draait z. om 50 cpm
06-320.325.55

Sexlijn 10
Bel de 06-320.320.10
heetste 06-320.321.10
meisjes 06-320.323.10
van 06-320.325.30
Nederland 06-320.320.50
Call-me 06-9639?? 50 cpm.

Vrijgezellen
Meiden willen ook weleens een keertje
06-320.320.44 -50 cpm.

Slippertjes
Meisjes zoeken sexkontakt
06-320.320.36 - 75 ct p/m

Telezoenen Kan Live! Lekker live telezoenen tot diep in de nacht met Anneke Dominique, Anita en Dolores? (75 ct p/m)
06-340.340.50

Live/Tele Piepshow! Wil jij dat Nora, Mieke, Tinga of Nikki zich live uitkleden door de tel.? Draai dan: (75 cpm)
06-340.340.25

Tele(Live) Massage? Lekker live een massage met Desiree, Carla, Inge of Joyce door de telefoon? Draai dan: (75 ct p/m)
06-340.340.11

Homo
Waar gebeurd, echt live.
06-320.327.01 - 75 ct p/m

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
S.M. voor twee
06-320.329.99 - 50 ct p/m

Stiekem Livevrijen. Tot diep in de nacht lekker 100% Live /vrijen met Debby, Myra of Joan? Bel dan snel (75 cpm)
06-340.340.10

Liften in haar korte rokje
Marietje
06-320.320.95 - 50 ct p/m

300 Meiden
zoeken een heet slippertje
06-320.321.44 - 50 ct p/m

Sex voor twee
Direct kontakt met meiden, vrouwtjes en jongens
06-320.330.46 - 50 ct p/m

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320.330.60 - 75 ct p/m

Sexkontakt
Vele hete meisjes zoeken heren voor 'n sexafspraakje
06-320.330.66 - 50 ct p/m

Gewillige meisjes en vrouwen willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
Vrijpartij
06-320.326.33 - 50 ct p/m

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 - 50 ct p/m

Meisjes
willen sex-ervaring opdoen.
06-320.330.43 - 50 ct p/m

Dames die zich vervelen
Sexcontact
06-320.330.79 - 50 ct p/m

Direkt Apart
met een meisje of jongen voor 'n heet sexgesprek
06-320.330.81 - 50 ct p/m

Homo-Kontakt
Hoor ze heet TEKEER gaan
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Dame Privé?
Hoe ze je willen verwennen, hoe ze eruit zien vertellen ze zelf, ze ontvangen je graag privé of komen graag naar je toe, ze geven hun adres en telefoonnummer.
06-320.322.23 (ƒ 1,- p/m)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel:
06-9502 - 75 ct p/m

Boys Privé
Binnen een minuut weet je of er iemand van je smaak op de lijn is! 75 ct p/m
06-9556

Vanavond al een afspraakje!
Altijd Succes
Bel voor een leuke vriend(in) afspreeklijn 06-9503 75 cpm

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 - 50 ct p/m

****Gay Prive****
Wil jij snel een discreet afspraakje maken met een lekkere knul?
06-320.322.75 - 75 ct p/m
Ook voor sexgesprek.

Direkt een leuke meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. voor 'n avondje uit. 75 cpm
****06-9510****

Zoek je een lekkere knul?
Gay-Dating
06-320.330.95 - 50 ct p/m

Echt lesbisch
of maar zo'n 50%. Voel je behoefte aan contact met vrouwen? De box van vrouw tot vrouw. 06-320.327.78, 110 cpm

Wie durft
een stripspel te spelen met CAROLIENTJE
06-350.222.23 - 50 ct p/m

06-9665 - 75 ct p/m
Hete meisjes
willen sexkontakt.
Nu met nummer.

Thais meisje
wil jou beter leren kennen via een live sexgesprek.
06-320.330.08, 0,50 per halve minuut.

nu en live
Een boot vol heet sexplezier Wij samen in een apart hutje 50 ct p/m 06-
320.330.74

Standje op z'n Frans! Ik lust alle lengtes! 75 cpm.
****06*96*46****

Heb je olie
bij de hand? Dan weet je precies hoe het met Vera voelt.
06-320.331.09 - 75 ct p/m

06-95.11
DUIK in bed met 'n hete meid vraag d'r tel.nr. 75 cpm

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken...!
06-9530 - 75 ct p/m

Lady Bizar! Live opgen. De meesteres, travestie 75 cpm
06-320.324.68

Volle rijpe donkere vrouw 75 cpm
06-320.320.91

Val je voor dominante vrouwen 50 cpm
06-320.332.32
Bel je meesteres

prive sexkontakt
Je krijgt direkt een heet meisje of knul aan de lijn.
Sex mee
06-9570 - 75 ct p/m

Pascale bovenop de tafel
Keukensex
06-320.327.77 - 50 ct p/m

Vrouwtjes
en schoolmeisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnr. Bel nu 06-9661 - 75 ct p/m

Vrouwtjes
en schoolmeisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnr. Bel nu 06-9661 - 75 ct p/m

Frans! Grieks! Russisch! Lekker smerig ordi! 50 cpm
06-320.320.59

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

De nieuwe Volvo 850 GLT.

SET ME FREE.

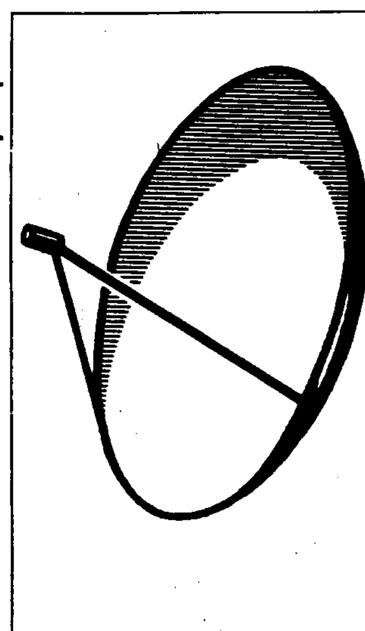


Nog zelden heeft een auto vóór z'n introductie zo veel pennen in beweging gezet. De vakpers in binnen- en buitenland kwam bijna lettergrepen tekort om deze nieuwe Volvo te beschrijven.
Lovende woorden betroffen bijvoorbeeld de motor. Een 125 kW (170 pk) lichtmetalen 5-cilinder met 20 kleppen en een variabel inlaatsysteem.
Resultaat: ongekende souplesse en een katachtig reactievermogen.
Zeker, cijfers als van 0 tot 100 in 8.9 sec.; top 215 km/h beloven op zich al 't nodige. Liever stellen we voor: test die 850 GLT, onderga hem.
Mogen we u daartoe adviseren een bochtig traject te kiezen? Nu is het natuurlijk niet zomaar een dynamische auto. Het is wel een Volvo.
Zo heeft de nieuwe 850 GLT liefst 4 (!) wereldpatenten aan boord. Mogen we even? 's Werelds meest compacte versnellingsbak. Dan de Delta-link constructie. De ultieme combinatie van een starre as en onafhankelijke achterwielophanging. Bovendien SIPS.
Dit Side Impact Protection System beschermt u optimaal tegen zijdelingse botsingen. En automatische gordelhoogte-verstelling waardoor de gordel altijd op de juiste wijze de borst omsluit. De nieuwe Volvo 850 GLT staat klaar om door u te worden getest. Daag hem uit.
Vergeleken met uw huidige auto kon dat wel eens heel bevrijdend werken...

VOLVO 850 GLT

Volvo 850 GLT v.a. ƒ 65.950,- incl. B.T.W., excl. ƒ 545,- kosten rijklaar maken. Wijzigingen voorbehouden. Volvo Nederland Personenauto B.V., Postbus 16, 4153 ZG Beesd, 03458-8888.
Voor informatie over Volvo Leasing, kunt u terecht bij de Volvo-dealer, of bel de Volvo Leaselijn 03458-8222.

ECHT, AUTOBEDRIJF VEDERS ECHT B.V., VOLTAWEG 17 (IND.PARK "DE BERK"), TEL: 04754-87555 • **GELEEN**, AUTO KALLEN B.V., RIJKSWEG ZUID 320, TEL: 046-742719 • **HEERLEN**, AUTOBEDRIJF ALBERT KLIJN, DE KOUMEN 7, HOENSBROEK, TEL: 045-220055 • **KERKRADE**, AUTOBEDRIJF JAC. KLIJN, STRIJTHAGENWEG 123, TEL: 045-458000 • **MAASTRICHT**, AUTOBEDRIJF BIERMANS MAASTRICHT B.V., STEEGSTRAAT 10, (HEER), TEL: 043-616555 • **SITTARD**, AUTOBEDRIJF VEDERS B.V., INDUSTRIESTRAAT 3, TEL: 046-510342 • **VALKENBURG**, BIERMANS AUTOMOBIELBEDRIJF B.V., RIJKSWEG 24, BERG EN TERBLIJT, TEL: 04406-40574.



Nederland 1

10.00 (TT) Vrouw zijn. Gevarieerd vrouwenmagazine. Presentatie: Henk Binnendijk en Tonneke Bijker.
10.50 TV-Fruitmand. Geestelijke liederen op verzoek.
11.10-11.30 Een wereld van verschil. Praatprogramma vanuit de Burght in Haamstede. Herh.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 •• Journaal.
16.08 Het kleine huis op de prairie.
17.00 Ik ben Benjamin Ben. Gevarieerd kinderprogramma.
17.30 Tijdsein 1. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Janny Fijnvandraat.
18.10 De kleine prinses. Engelse serie. Afl. 6. Tot haat grote verbazing vindt Sara op een morgen een heerlijk ontbijt op haar zolderkamer.
18.35 Blackout. Spelprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen.
19.03 Op weg naar Avonlea. Amerikaanse serie. Afl. 20: Jaspers droom. Jaspers uitvinding blijkt een flop; Olivia gaat een nieuwe baan beginnen bij de plaatselijke krant.
19.50 Mijmeringen. Overdenking van prof. dr. W.J. Ouweneel.
20.00 (••+TT) Journaal.
20.23 Op de voet gevolgd. Mordicus de buizerd. Engelse natuurfilm.
21.14 Tijdsein 2. Actualiteiten.
21.50 Op 20 minuten afstand. Reportage over de ontmoeting tussen een Palestijns en een Israelisch meisje die vlak bij elkaar wonen.
22.20 Een wereld van verschil. Praatprogramma over religie.
22.40 Antenne. De Russische ruimtevaart, documentaire serie. Afl. 1: De onzichtbare kosmonaut. NASA's specialist op het gebied van de Sovjet ruimtevaart, James Oberg, laat zien wat de Russen op het gebied van de ruimtevaart gepresteerd hebben, interviewt top-functionarissen en ruimtevaarders en gaat naar plaatsen die tot voor kort geheim waren.
23.30 Muren van mijn hart. Praatprogramma over menselijke identiteit. Vandaag: Identiteit. Presentatie: Dr. Bruce Thompson.
23.55-24.00 •• Journaal.

Nederland 2

10.00 Warreltaal. Afl. 19.
10.30 Tales of the unexpected. Afl.2.
11.00-11.30 (TT) Nieuws uit de natuur. Afl.17.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.00-14.10 De bisteboat.
17.05 Bobobobs. Spaanse tekenfilmserie. Afl.: Woutertjes vriendjes.
17.31 De grote meneer Kaktus show. Kinderprogramma met Peter Jan Rens, Annemieke Hoogendijk en Hans van der Laarse.
18.00 •• Journaal.
18.16 Dubbeldekkers. Engelse comedy-serie. Stan en Jack hebben beiden een oogje op de mooie Fatima;
18.41 Daar komen de schutters. Engelse comedyserie. Jones krijgt de opdracht vanuit een vuurtoren vijandelijke aktiviteiten op zee in de gaten te houden.
19.15 Lingo. Woordspel gepresenteerd door Robert ten Brink.
19.43 De baas in huis? Amerikaanse comedyserie. Afl.: De bedoeling is goed. Als Tony zijn tanden in iets nieuws zet, bijt hij stevig door. Dit gaat zover dat Angela geen moment meer voor haar zelf heeft. Op zijn overbekende wijze probeert hij Angela alsmaar het hof te maken.
20.11 Urbanus, meer moet dat niet zijn. Komische serie gepresenteerd door Urbanus, Goedele Liekens en Werther van der Sarren.
20.40 Doet ie 't of doet ie 't niet. Spelprogramma met Peter Jan Rens.
22.00 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek gepresenteerd door Paul Witteman.
22.34 Golden girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Moeders wil. Blanche is helemaal weg van de beroemde nieuwslezer Jerry Scott. Zij heeft echter één rivale, zijn moeder.
23.02 Met Witteman. Praatprogramma met Paul Witteman.
23.50 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Vandaag: Indonesische beeldhouwkunst.
23.59-00.04 •• Journaal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30 Olympische Winterspelen 1992. Studio Hilversum, met o.a. terugblik vorige dag.
09.55 Skiën. Rechtstreeks verslag van de slalom combinatie heren 1e run.
11.30 Noordse combinatie. Rechtstreekse beelden van de combinatie 90 meter schansspringen in Courchevel.
12.00 •• Journaal.
12.07 Noordse combinatie. Vervolg 90 m. combinatie schansspringen.
13.00 IJshockey. Rechtstreeks verslag van de wedstrijd Finland-Polen.
13.40 Rodelen. 1e en 2e run voor dames.
13.55 Skiën. Rechtstreeks verslag van slalom combinatie heren 2e run.
14.55 IJshockey Vervolg van de wedstrijd Finland-Polen.
15.30 Biathlon. Verslag van de 7,5 km voor dames.
16.30 IJshockey. Verslag van de wedstrijd Duitsland-USA.
18.15 Sesamstraat en Jeugdjournaal.
19.00 Olympische Winterspelen Hoogtepunten van de dag.
20.00 •• Journaal.
20.25 Olympische Winterspelen. Met het kunstrijden op de schaats, vrije kür voor paren en rechtstreekse beelden van de ijshockeywedstrijd Zweden-Italië.
20.50 NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland over politiek, economie en cultuur.
21.05 Kunstrijden. Vrije kür paren en rechtstreekse beelden van de ijshockeywedstrijd Zweden-Italië.
22.30 Studio Moutiers. Met o.a. de belevenissen van de Nederlandse deelnemers.
22.48 •• Journaal.
23.01 NOS Laat. Achtergrondinformatie, met Den Haag Vandaag.
23.28 Samenvatting van de dag.
00.00 Snooker. Voorlichtingsprogramma.
00.10-00.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

06.55 Journaal.
07.00 Cartoon.
07.25 Journaal.
07.30 Cartoon.
08.00 Journaal.
08.05 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
08.30 Journaal.
08.35 M.A.S.H.
09.05 Journaal.
09.10 Love boat. Amerikaanse serie.
10.00 Goede tijden, slechte tijden.
10.30 As the world turns. Amerikaanse serie.
11.15 De 64.000 gulden vraag. Quiz.
11.50 Een eigen huis, een plek onder de zon. Herh.
12.15 RTL4 text.
12.40 A small town in Texas. Amerikaanse speelfilm uit 1976.
14.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
15.05 Sons and daughters. Australische serie.
15.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.30 Happy days.
17.00 5 uur show. Magazine.
18.00 Journaal.
18.20 Prijzenslag.
18.50 Scrabble.
19.00 Rad van fortuin. Presentatie: Hans van der Togt.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
20.00 Goede tijden, slechte tijden, Nederlandse dramaserie.
20.30 Hitbingo. Reeks showprogramma's.
21.40 Mag het iets meer zijn? Nederlandse comedyserie.
22.10 Heimatmuseum. Driedelige Duitse miniserie.
00.00 Journaal.
00.15 Trial by jury. Amerikaanse serie.
00.40 M.A.S.H. Amerikaanse serie. (herh.).
01.05 The Oprah Winfrey Show. Talkshow.
01.50 A small town in Texas. Amerikaanse speelfilm. Herh.
03.20 RTL4 Text.

België/TV 1

14.30-15.30 Schooltelevisie.
16.00 Nanu Sie kennen Korff noch nicht. Duitse speelfilm uit 1983 van Fritz Holl.
17.30 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl.357.
17.55 Journaal.
18.00 Tik tak. Afl.42.
18.05 Liegebeest. Kinderserie.
18.20 Het station. Kindermagazine.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren. Australische serie.
19.25 Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 De drie wijzen. Spelprogramma.
20.35 Zeker weten? Praatprogramma.
22.00 NV De Wereld. Reportagemagazine.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 De jaren van vreugde en verdriet: 1940-1960, Reeks. Afl.6.
23.20-23.25 Coda. Licht und Liebe, van Schubert op tekst van Goethe.

België/TV 2

18.55 Journaal.
19.00 Muzische opvoeding. Afl.1: Zo kan het ook! Muziek voor leerkrachten van het B.O.
19.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl.339.
19.53 Benny Hill. Komische sketches.
20.00 Programma van de Liberale Televisie- en Radio-Omroep.
20.30 National Geographic. Afl.: Nieuwe Indianen.
21.30 Journaal en sport.
22.00-23.30 Monte Carlo. Amerikaanse tv-film in 2 delen. Deel 1. Met Joan Collins, George Hamilton e.a. Nadat de Duitsers België en Nederland zijn binnengevallen, gonst het in Monte Carlo van de geruchten dat er een Tweede Wereldoorlog voor de deur staat. De Engelsen zijn zeer geïnteresseerd in de eventuele gevolgen voor de haven van Monte Carlo en sturen een spionne.

België/RTBF 1

12.10 Vacaturebank. **12.30** La fete à la maison, Amerikaanse serie. **12.55** Weerbericht. **13.00** Nieuws. **13.35** Sept hommes en or, Italiaanse politie-parodie uit 1965. **15.15** Le jardin extraordinaire. **15.45** Génies en herbe, spelprogramma. **16.20** Clips à la une. **16.35** Nouba nouba, kinderprogramma. **17.25** Force de frappe, serie. **18.25** La fete à la maison. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Double 7, spelprogramma. **21.30** Inédits, amateurfilms. **22.35** Noms de dieux, interview. **23.25** Weerbericht en laatste nieuws. **23.50** Bourse, beursberichten.

België/Télé 21

16.15 Jazz à Liège. **16.45** Le retour des Khmers rouges, documentaire. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Protestantse kerkdienst. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.00** Tennis. **23.00** Weerbericht en beursberichten. **23.05** Ce soir.

TV 5

07.35 Nieuws. **07.55** Cursus Frans. **07.55** Clin d'oeil. **08.00** Canadees nieuws. **08.20** Affiche en Nieuwsflits. **08.30** Selection One world channel. **09.00** Eurojournal. **10.00** Caractères. **11.15** Alice. **11.50** Nieuws. **11.55** Einde. **16.05** Nieuws. **16.15** Enjeux/Le point. **17.15** La vérité est au fond de la marmitte. **17.40** Méthode Victor. **18.00** La compète. **18.30** Nieuws. **18.50** Weerbericht. **19.00** Le Canada sur deux roues. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Envoyé spécial. **21.00** Nieuws en Europees weerbericht. **21.30** Policier. **23.00** Nieuws. **23.30** Bouillon de culture.

RAI UNO

06.55 Unomattina. **07.00** Tg1 mattina. **07.30** Da Milano - Tgr economia. **10.00** Tg1 mattina. **10.05** Unomattina economia. **10.25** Guglielmo tell. **11.00** Da Milano - Tg1. **11.05** Documentario. **11.55** Che tempo fa. **12.00** Piacere Rai Uno. **12.30** Tg1 flash. **12.35** Piacere Rai Uno. **13.30** Telegiornale. **13.55** Tg1 tre minuti di... **14.00** Piacere Rai Uno. **14.30** L'Albero azzurro. **15.00** Cronache der motor. **15.30** Quarantesimo parallelo a Nord a Sud. **16.00** Big. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Tg1 flash. **18.05** Ogchioaal biglietto. **18.30** Ora di punta. **19.35** Una storia di Enzo Biagi. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.40** Tg1 sette. **21.45** Alta Classe. **22.45** Tg1 linea notte. **23.00** Alta classe. **00.00** Tg1 notte -Che tempo fa. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Olimpiadi Invernali. **01.40** Mezzanotte e dintorni. **02.10** Tg1 linea noitte. **02.25** La tenda rossa. **04.40** Tg1 linea notte. **04.55** Casa caruzzelli. **05.20** Divertimenti. **06.05** Gli uomini e la guerra.

BBC 1

07.00 Teletekst-overzicht. **07.30** BBC breakfast news. **10.05** Kilroy. **10.50** Hot chefs. **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. **11.25** Pingu. **11.35** No kidding with Mike Smith **12.00** Nieuws. **12.05** Wildlife gems. **12.30** People today. **13.20** Pebble Mill. **13.55** Regionaal nieuws. **14.00** Nieuws en weerbericht. **14.30** (TT) Neighbours. **14.50** Olympics '92. **16.50** Joshua Jones. **17.00** The new Yogi Bear Show. **17.10** The way to Sattin Shore. **17.25** Fantastic Max.. **17.35** (TT) The really wild roadshow. **18.00** Newsround. **18.10** (TT) Grange Hill. **18.35** (TT) Neighbours. **19.00** (TT) Nieuws en weerbericht. **19.30** Regionaal nieuws. **20.00** (TT) Holiday. **20.30** (TT) EastEnders. **21.00** (TT) Fall and rise of Reginald Perrin.. **21.30** (TT) A question of sport. **22.00** (TT) Nieuws. **22.30** (TT) Spender. **23.25** Olympics '92. **00.55** Weerbericht. **03.00-03.15** The way ahead.

BBC 2

07.45 Open university. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** Schooltelevisie. **13.55** A way with numbers. **14.20** PC Pinkerton. **14.25** Fireman Sam. **14.35** Rupert. **14.40** Outlook. **15.00** Nieuws en weerbericht. **15.15** Bitten by the bug. **15.30** See hear! **16.00** Nieuws en weerbericht. **16.50** Nieuws en weerbericht. **17.00** Catchword. **17.30** Wildlife gems. **18.00** Nancy Davidson. **18.30** (TT) Old garden, new gardener. **19.00** Olympics today. **20.45** Assignment. **21.30** Food and drink. **22.00** (TT) Quantum Leap. **22.50** (TT) 40 minutes. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. **00.55** Weerbericht. **01.00** Open university.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Powersports international. **09.30** NHL IJshockey. **10.30** Eurobics. **11.00** Voetbal. **12.00** NBA basketbal. **14.00** Powersports international. **15.00** Eurobics. **15.30** Voetbal. **16.30** Prof skiën. **17.00** Prof boksen vanuit de VS. **18.30** Watersport. **19.00** Hoogtepunten Spaans voetbal.**19.30** Rallysport. **20.30** Voetbal. **21.30** Prof boksen. **23.30** Snooker league 1992. **01.30** Pilote.

Eurosport

06.00 Aujourd'hui les jeux. **06.30** Hardrijden op de schaats. **07.00** Aujourd'hui les jeux. **07.30** Skiën. **08.00** Aujourd'hui les jeux. **08.30** IJshockey. **09.30** Skiën. **09.40** Skiën. **13.00** Rodelen. **13.30** Skiën. **13.45** La ruée vers l'or. **14.00** Skiën. **15.00** Biathlon. **16.30** IJshockey. **19.00** La ruée vers l'or. **19.30** Kunstrijden op de schaats. **23.00** La ruée vers l'or. **23.30** Skiën. **00.00** Biathlon. **00.30** La ruée vers l'or. **01.00** IJshockey. **02.00** La ruée vers l'or. **03.00** IJshockey. **05.00** Kunstrijden op de schaats.

Super Channel

06.30 US market wrap. **06.40** Business insiders. **07.05** Business view. **07.30** News focus. **08.30** Spiegel tv. **09.00** The mix. **09.30** Super shop. **10.00** The mix. **11.50** Music news. **12.00** Super shop. **12.30** Hang loose. **13.00** Japan business today. **13.30** Survival. **14.00** All mixed up. **14.50** Music news. **15.00** Wanted. **16.00** On the air.**17.50** Music news. **18.00** Wyatt Earp. **18.30** I spy. **19.30** Inside edition. **20.00** Prime sport. **20.50** Supersports news. **21.00** The science show. **21.30** Media Europe. **22.00** BBC world news. **22.30** Europe reports. **22.45** US Market wrap up. **23.00** The Tuesday movie. **00.50** Music news. **01.00** Blue night. **01.30** Supershop. **02.00** The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** Report. **17.15** At the movies. **17:30** News at night. **17.45** 3 from 1. **18.00** Prime. **19.00** Yo! Raps today. **19.30** Dial MTV. **20.00** Ray Cokes. **22.00** Greatest hits. **23.00** Report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Post modern. **01.00** Kristiane Backer. **03.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Business Morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **17.30** Crier and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

Duitsland 1

09.03 Der Denver-Clan. Amerikaanse serie. Afl: Zum Schweigen gebracht.
09.45 XVI. Olympische Winterspiele Albertville. Olympia live reportages en interviews vanuit de ARD-Olympia studio.
09.50 Skiën. Combinatie slalom voor mannen.
09.55 Rodeln. 1e en 2e run vrouwen.
10.25 Noordse ski combinatie. Schansspringen individueel.
12.55 IJshockey. Groep A; Finland - Polen.
13.50 Skiën. Combinatie slalom voor mannen.
13.55 Biathlon. 7,5 km voor vrouwen.
16.25 IJshockey. Groep A: VS - Duitsland.
19.00 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.15 Reclame.
19.25 Auch das noch. Serie. Afl.: Die Cousine aus Amerika. Michael Witt wordt door zijn collega's met domme opmerkingen zenuwachtig gemaakt.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 XVI. Olympische Winterspiele Albertville. Olympia extra hoogtepunten van de evenementen van de dag vanuit de ARD-Olympia studio. Presentatie: Werner Zimmer. Met: Kunstrijden op de schaats: Kür voor paren vanuit Albertville. Commentaar door Corinna Halke (32), die jarenlang succesvol aan het kunstrijden heeft deelgenomen; IJshockey in groep A: Zweden - Italië vanuit Meribel. Commentaar: Fritz von Thurn und Taxis. Ca 21.00 Tagesthemen-Telegramm.
23.00 Tagesthemen.
23.30 •• Boulevard Bio. Amusementsprogramma met Alfred Biolek,.
00.30 Magnum. Amerikaanse misdaadserie. Met: Tom Selleck, John Hillerman, Roger E. Mosley e.a. Afl.: Der Mann mit Higgins' Gesicht. Als Magnum in zijn huis een cowboy aantreft die het evenbeeld is van Higgins, denkt hij dat deze hem voor de gek houdt. Het blijkt echter een halfbroer van Higgins te zijn die volgens zijn dochter in moeilijkheden verkeert.
01.15 Tagesschau.
01.20-01.25 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Winterbilder: Morgen am Weitsee.

Duitsland 2

09.00 Heute.
09.03 Dynasty. Afl. Zum Schweigen gebracht.
09.45 ••Let's move.
10.00 Heute.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 Info Gesundheit. Vandaag: Voeding in '92.
11.00 Heute.
11.03 (TT) Andere Umstände. Ein Baby und drei Väter. Komedie.
12.35 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF Mittagsmagazin met heute-Nachrichten.
13.45 Die Ewoks. Tekenfilmserie.
14.10 Alfred Brehms. Portret van 19e eeuwse dominee en vogelkenner.
14.40 Intermezzo am Inn. Reportage. (herh.).
15.10 Die Pyramide. Woordspel.
15.58 Progr.-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Neue Abenteuer mit Black Beauty. Engelse jeugdserie.
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.35 Der König von Narnia. Serie naar het verhaal Der silberne Thron.
17.00 Heute.
17.10 Sport heute.
17.15 •• Länderjournal.
17.45 Unser Lehrer Doktor Specht. Serie. Afl.: Das Duell.
18.20 Unser Lehrer Doktor Specht. Serie, vervolg. Aansl. Progr.-overzicht.
19.00 Heute.
19.20 Regina auf den Stufen. 10-delige serie. Afl.: Alles wechselt - nichts vergeht.
19.50 Regina auf den Stufen. Serie, vervolg.
20.20 Kennzeichen D.
20.55 Die Hütte am See. 4-delige serie. Afl.: Der Rivale.
21.45 Heute-journal.
22.15 (TT) Die Kinder des Regenwaldes. Reportage over pygmeeën in Cameroun.
23.00 Das kleine Fernsehspiel. Sponsae Christi, documentaire over het klooster Lichtenthal.
00.10 •• Das Borodin-Quartett spielt. Strijkkwartet nr. 1 in D opus 11, Tsjaikovsky.
00.40 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. **09.10** Schooltelevisie. **09.40** Cursus geschiedenis. (herh.). **10.10** Schooltelevisie. **11.40** Teletekstoverzicht. **11.50** Braziliaanse serie. **12.15** Signale. Reportage. **13.00** Jeck 3. **13.45** Six-Teen. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** Fenster-Platz. **15.25** Landesspiegel. Zu Gast bei Gabriele Henkel, portret. **15.55** Sport aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Sonne, Wein und harte Nüsse. **16.30** Schooltelevisie. **17.00** Die Geschichte des Streichtrio's. **17.30** Cursus wiskunde. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Hallo Spencer. **18.30** Besuch aus Liliput. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** 15 minuten International. **20.15** Umweltspiegel. **20.45** Sonderbar. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Frauenfragen. **22.30** Plus 3 extra. **23.00** Deutschlandbilder. Der deutschen Einheit II. **23.45** Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Die Hände trennen - an den Zehen ziehen (2). **08.30** Cursus Wiskunde. **09.00** Schooltelevisie. **10.40** Non-Stop-Fernsehen. **16.00** Schooltelevisie. **16.30** Telekolleg II. **17.00** Cursus Wiskunde. **17.30** Sesamstraat. **17.59** Abenteuer überleben. **18.23** Philipp. **18.26** Das Sandmännchen, kinderserie. **18.30** Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Schlüsselloch, serie waarin bij bekende Duitsers door het sleutelgat naar binnen wordt gekeken. **19.30** Schlaglicht. **20.00** Lindenstrasse, serie. Afl.: Verlassene Seelen. **20.30** Landesspiegel, magazine over politiek, economie, cultuur en sport. **21.00** Nieuws. **21.15** MuM: Volles Boot, leere Kassen? **22.00** Deadline, Engelse tv-film van Tom Stacey met Imogen Stubbs, John Hurt, Roshan Seth, en Greg Hecks. Granville Jones leeft als alcoholist op het eiland Hawar in de Perzische Golf. **23.20** Geschichte des Streichtrios, 6-delige serie over strijktrio's. Afl.6: Das 20. Jahrhundert. (herh.). **23.50** Laatste nieuws. **23.55** Non-Stop-Fernsehen, programma-informatie.

RTL Plus

06.30 Früh-Magazin. Gevarieerd programma.
08.55 Der Engel kehrt zurück. Serie.
09.45 Reich und Schön. Serie.
10.10 Dr. med Marcus Welby. Serie.
11.00 Lieber Onkel Bill. Amerikaanse serie.
11.30 Tic Tac Toe. Spelprogramma.
12.00 Familienduell. Spelprogramma.
12.30 Der Hammer. Serie.
12.55 RTL aktuell.
13.00 Ein Vater zuviel. Serie.
13.30 California Clan. Serie.
14.20 Die Springfield Story. Serie.
15.05 Dallas. Serie.
15.55 Chips. Misdaadserie.
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Durchgedreht. Videoshow.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Elf 99.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Knight rider. Serie. Afl.: Der Erpresser.
20.15 Columbo. Stirb' für mich, Amerikaanse misdaadfilm van Boris Segal. Met: Peter Falk, Ken Swofford, Jackie Cooper e.a.
22.05 Explosiv. Magazine met Olaf Kracht.
22.50 L.A. Law. Staranwälte, Tricks, Prozesse, serie. Afl.: Lektionen am Pool.
23.50 RTL aktuell.
00.00 Dienst in Vietnam. Serie. Afl.: Machenschaften (2).
00.50 Kampf gegen die Mafia. Serie. Afl.: Die Meuterei.
01.35 Twilight zone. Sf-serie. Afl.: Herzen kann man nicht tauschen.
02.00 Der Tod eines Schneemanns. Engelse speelfilm uit 1968 van Christopher Rowley. Met: Nigel Davenport, Ken Campu, Peter Dyneley e.a.
03.25 Geborgtes Glück. Amerikaanse speelfilm uit 1952 van Gottfried Reinhardt. Met: Van Johnson, Dorothy McGuire, Ruth Roman e.a. De mooie Ellen is ongeneeslijk ziek. Op zekere dag vraagt architekt Dan Pierce haar ten huwelijk, zij kent de juiste toedracht niet.
04.45 After hours. Jeugdmagazine.
05.35 Ein Vater zuviel. Amerikaanse familieserie.(herh.).



● *'Boulevard Bio' met Alfred Biolek. (Duitsland 1 – 23.30 uur).*

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **08.30** Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie. Herh. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Ein Fast anständiges Mädchen, Duits/Spaanse filmkomedie uit 1963. **10.50** Shogun. Serie. **11.55** Glücksrad. Herh. **12.40** Tip des Tages. **12.45** Tele-Börse. **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. **14.30** Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie. Herh. **15.00** SAT 1 Blick. **15.05** Falcon Crest. Amerikaanse serie. **16.00** Die Schöne und das Biest. Amerikaanse serie. Herh. **17.00** SAT 1 Blick. **17.05** Geh aufs Ganze! Spelshow. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend, Deutschland. **19.20** Glücksrad. **20.05** WetterNews. **20.15** Die Goldenen Hitparade der Volksmusik, de mooiste liedjes uit het Duits repertoire. **21.15** Die Hölle von Okinawa, Amerikaanse oorlogsfilm uit 1951. **23.15** Fünf vor zwölf, milieureportage. **23.45** SAT 1 Blick. **23.50** Olympia-Club. **00.35** Die Schöne und das Biest. **01.30** Vorschau/Videotext



RTL4
12.40 A small town in Texas. Routineuze film over de strijd tegen corruptie in het politieapparaat, met Timothy Bottoms en Susan George. Regie in 1976 van Jack Starrett.

BRT 1
16.00 Nanu, Sie kennen Korff noch nicht? Sympathieke avonturenfilm met Heinz Rühmann in zijn ideale rol van anti-held. In 1938 gemaakt door Fritz Holl.

BRT 2
22.00 Monte Carlo. In deze tweedelige Amerikaanse thriller van Anthony Page uit 1986 is Nazi-Duitsland zojuist Nederland en België binnengevallen. In Monte Carlo gonst het van de geruchten dat de Tweede Wereldoorlog voor de deur staat. De Russische zangeres Katrina Petrovina neemt haar intrek in een sjiek hotel. Daar logeren ook de auteur Harry Price en de steenrijke Beverly McIntyre. Petrovina dineert met een Italiaanse generaal. Intussen concentreert in Londen het Ministerie van Defensie zijn aandacht op het gebruik door de nazi's van de haven van Monte Carlo. De Engelsen hebben een spionne gestuurd. Wanneer blijkt dat de zangeres gaat fietsen in een verboden gebied en ijverig foto's neemt, wordt het duidelijk dat ook zij voor de inlichtingendienst werkt. Met Joan Collins, George Hamilton, Lauren Hutton, Peter Vaughn en Malcolm McDowell. Deel twee volgende week dinsdag 18 februari, eveneens om 22.00 uur.

RTL plus
02.00 Death of a snowman. Gewelddadige actiefilm van Christopher Rowley uit 1972, met Nigel Davenport, Ken Campu. Journalist ontdekt het verband tussen moorden in Johannesburg en New York en gaat samen met een politieagent achter een drugssyndicaat aan.



● *Joan Collins als de Russische zangeres Katrina Petrovina in 'Monte Carlo'. (BRT 2 – 22.00 uur).*

radio

Radio 1
7.07 Echo-magazine (7.30 Nws. 7.53-7.58 Woord onderweg). 8.35 Kruispunt. 9.05 Dingen die gebeuren. 10.05 M/V-magazine. 11.05 Schone kunsten. 12.05 Echo-magazine (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 14.05 Veronica nieuwsradio (17.30 Nws.). 19.04 Veronica sportradio. 20.04 Confrontatie. 21.04 God zij met ons. 22.53 De 1% regeling. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 For the record. 2.02 Geen tijd. 4.02 Rock & Roel. 5.02-7.00 VARA's ochtendhumeur.

Radio 2
7.04 Sugar in the morning (7.04-7.10 en 8.04-8.20 AVRO Radiojournaal). 9.04 De muzikale fruitmand. 10.04 Ik zou wel eens willen weten. 10.30 Vrouw zijn. 12.04 Lunchtime. 13.04 Tijdsein. 13.30 Als mensen veranderen. 13.54 EO-Metterdaad hulpverlening. 14.04 De Plantage, met om 14.10 'T nut van het algemeen; 14.43 De jazz van Pete Felleman; 15.04 Het spoor terug; 16.04 Ischa; 16.53 Vrije geluiden; 17.04 Het nabije westen; 18.04 Boeken; 19.04 Passages, passanten; 20.04 Timboektoe. 21.04 Music all in. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02-24.00 VARA's Verrukkelijke Dinsdag. 6.02 Doorloper. 7.04 Carola op de radio. 9.04 Denk aan Henk. 12.04 VARA's Steen & Been show. 14.04 Twee meter de lucht in. 16.04 VARA's happy hour. 18.04 De avondspits. 19.04. Dubbellisjes. 20.04 VARA's vuurwerk. 21.04 Popkrant. 22.04-24.00 VARA's poppodium.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met Peter Bree (8.00 Nws.). 9.00 Continu klassiek. 11.00 TROS concertzaal: Radio Symf. Ork. Frankfurt met piano. 12.30 Nieuwe klassieke cd's. 13.00 Nws. 13.04 De klassieke top 10. 13.30 Belcantorium: Orlando, opera van Händel. Academy of Ancient Music o.l.v. Christopher Hogwood met sol. 16.00 Het grote werk. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. 18.00 Nws. 18.04 Muziekjournaal. 19.00 Orgelconcert. 19.45 Barokmuziek: Muziek voor kamerorkest en fluit. 20.00 Nws. 20.02 Het concert: Muziek voor viool en piano. 21.30 Werken van Darius Milhaud. 22.30-24.00 Schuim en as.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 IKON vroeg. 8.55 Snippers. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Kleur bekennen. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 Rondom het woord. 12.30 Middagpauzedienst. 12.50 Lied van de week. 13.00 Nws. 13.10 De verdieping. 14.10 Dagvaardig. 14.30 Ruimtevaart. 15.00 Radio Vrijplaats. 16.00 NOS recht. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Relevant. 18.20 Uitzending van de RPF. 18.30 Vertel me wat. 18.40 Taal en teken. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30-21.00 Russisch, taal en volk.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 8.30 Limburg op dinsdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 De ruilbeurs. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het podium.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 De Ochtendploeg. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met de raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijkse leven. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Kjokoesen. 14.00 De gewapende man met Belgische muziek. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 De Kaskrakers. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.10 Haverklap: voor studerende jongeren. 23.30-06.00 Nachtradio (Nieuws om 24.00 en 5.00 uur).

België/BRF
06.35 Radiofrühstück (7.15 Wunschkasten; 8.30 agenda). 09.10 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch (om 12.00 en 12.15 agenda). 13.00 Frischauf, volksmuziek. 14.05 Musikzeit heute: Orchesterklänge aus aller Welt. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF Aktuell. 18.40 Musikjournal. 20.00-20.05 Nieuws.

RTL Radio
04.00 Frühschicht. Voor vroege vogels. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Radio-Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 RTL am Mittag. 14.00 RTL Café. 16.00 Feierabend. 18.00 Classic Hits. 21.00 Je t'aime. 24.00-4.00 Die Radio-Nacht.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (8.00 Nieuws). 9.05 Der Musikpavilion (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. 14.00 Nieuws. 14.05 Sachwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 Nieuws0. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).

Rijpe dame live opgenomen toen ze op bed lag. 75 cpm
06-320.320.38

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg 325.18
Jack Off Privé..321.16
Darkroom....324.16
Gay Pervers...329.16
Travestie...325.09
Transeksueel...321.36
Bi-sex...323.36
Jongens-sex....325.19
Studenten-sex...327.56
ƒ 1,- p/m Pb. 75141 A'dam

Denk gewoon dat je de handen van
Monica
voelt
06-320.331.07 - 75 ct p/m

Gay live!
JE WEET NOOIT WIE JE TREFT VOOR EEN DISCREET AFSPRAAKJE OF EEN LEKKER SEX-GESPREK (ca. 75 cpm)
06-96.97

de wiplijn
Ieder op z'n beurt 75 ct p/m
06-9555

Als ze
met de buurknul
vrijt belt ze haar man die alles hoort. 06-320.340.22, 100 cpm

lesbi hard porno
06-320.321.99 - 100 ct p/m

320.370.00
voor de heetste meiden van heel Nederland 06 100 cpm

De Sexmachien
harde porno v. elke smaak 06-320.326.80 - 100 cpm

****SEX****
Fabriek
doen! 06- 100 ct p/m
320.332.99

Sex trek? Anja
helpt! 100 cpm 06-320.326.56

Call-girls
06-320.325.05 (75 cpm)

Griekse Porno
Ze bukte zonder slipje over de tafel? 75 cpm 18 jr. is ze
06-320.320.62

Ze lacht
als een jongen met haar danst, maar dan voelt ze... 06-320.323.85, 100 cpm.

SM TESSA
Tel. 04498-59513.
Nieuw - Superslavin aanw.

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u.
Tel. 045-422685

Nieuw Escort
Pricilla en snel bij u thuis of in hotel.
☎ 045-428849.

Buro Geleen
Bem. in adr. 046-748768.

Maastricht Privé
Jodenstraat 2, 043-254183

Een heerlijke
ontsp. massage
voor dames en heren.
Tel. 045-218158

Vera
Privé, tel. 04754-85818.

Meesteres
Katja
043-254183

Privé
Heerlen-centrum van 11.00 tot 18.00 uur. 045-714707

Nieuw privé en Escort Nieuw
Mooie meisjes verwachten u in een gezellige sfeer van ma t/m vrij
privé 11-20 uur,
escort 18-24 uur.
☎ 045-463209.
Tevens nog meisjes gevr.

Shirley privé
en escort, 045-727538

Videoclub
uw vertrouwd adres voor een leuke film en een leuke? 045-718068, meisje aanw.

Buro Sittard
☎ 046-523203.
Nieuwe inschr. gevr.

Love escort
☎ 045-320905

Kevins
Privé en escortservice v. heren. Tel. 045-225838.

Elvira
Privé en escort v.a. 18 uur. Meisje gevr. 045-225333.

Monique is er weer!
*****
Maastricht Privé
Jodenstraat 2
043-254183.

Exclusieve Escort
AKEN
20 verschillende jongens en meisjes aanwezig.
Tel. 09-49-241532229.

Erik wenst zijn lieve vrouw het allerbeste. Plaatst u ook zo'n PICCOLO op Valentijnsdag? Vanaf ƒ 13.25 maakt u het mogelijk. Voor meer info 045-719966.

BENT U ER OOK ZO ÉÉN DIE 'T VERKEER MET ÉÉN VINGER REGELT?
EERST DENKEN, DAN DOEN.

Publikatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideële Reclame. SIRE

ALS UW REKLAMEFOLDER ALLEEN VOOR TUINLIEFHEBBERS BEDOELD IS, LATEN WIJ DIE FLATGEBOUWEN GEWOON LINKS LIGGEN...

Bel Spiral als 't gesegmenteerd verspreid moet worden!

Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, telefoon 04709-84222,
SPIRAL
Postbus 6094, 5960 AB Horst, fax 04709-84333.

GELD NODIG?
Fin.kantoor **JORISSE**

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve jaarrente	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effe... jaa...
5.000	48 mnd.	138,77	14,9	150,95	[illegible]
10.000	60 mnd.	229,79	14,3	249,77	[illegible]
15.000	60 mnd.	344,69	14,3	366,84	[illegible]
30.000	72 mnd.	609,22	14,2	622,29	[illegible]

DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tar. per mnd	eff. jaarrente	Theor. looptijd	Rente volgens max. tarief	[illegible]
11.000	220	1.145	14,6%	75 mnd.	17,6	[illegible]
18.000	360	1.145	14,6%	75 mnd.	17,3	[illegible]
25.000	500	1.11	14,2%	74 mnd.	16,9	[illegible]
35.000	700	1.09	13,9%	72 mnd.	16,5	[illegible]

Elk bedrag tot 200.000 en andere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico meestal gedekt. Bestaande leningen geen bezwaar.

Geen informatie bij wer... ver. Geen bijkomende ... ten. Binnen een dag ... geregeld. Goedkope ... ven. Vraag gratis advies.

SCHELSBERG 54. HEERLEN
TEL. 045-721781 - 7241

Porky's Pretpark!!
NIEUW CINTHIA 19 JR. EN TINA.
☎ 045-228481 / 229680
nu ook zaterdags open van 11-19 uur.

Maison d'amour Simpelveld
Met Thaise meisjes voor massages etc. Tel. 045-445120
Paren en alleenstaanden Parties
Iedere vrijdag en zaterdag vanaf 21 uur met Sexy Shows

Privéclub Amoresso
hier fluit ieder vogeltje fluiten, met nieuw: KATJA.
Rijksweg Zuid 105, Geleen, tel. 046-756335.
Geopend: ma.-vr. 12.00-24.00 uur, zat. 13.00-20.00 uur.

Nieuw!!! Nieuw!!! Nieuw!!!
Club Casa Rossa
Eens geproefd aan onze sfeer, dan wilt U niets anders meer!! Ons adres is Rijksweg 594 te Maasmechelen (België) Tel. 09-32.11765494. Leuk meisje altijd welkom.

Liberta - Susteren
Privé club voor mannen, die weten wat zij willen. Vrijen en knuffelen met veel jonge dames in piepkleine slipjes en toptes. Houdt u van open sex? Nee, probeer dan onze aparte kamers. Niet 1, niet 2, maar liefst 3 keer voor 1 all-in prijs. Ook lesbisch, trio's. Drankjes incl. Ervaar het zelf. Maandag, dinsdag en donderdag 12.00 - 02.00 uur. Woensdag en vrijdag 12.00 - 18.00 uur. Maaseikerweg 24, Susteren. Tel. 04499-4346.

"Simpley the Best"
!Bij Angel! Privé en escort
Wij zijn voor alles in o.a. live, strip- en Via-shows, trio's, SM, slavin, alleen mog. en nog "1000 en 1 mog.
!Gespierde Boy!
5 jongens mooie jongens vanaf (19 jr). Wij zijn voor alles in, ook voor dames, heren en (echt)paren. Bel voor info bij Angel en Boy!
☎ 045-274587
"ook voor SM-liefhebbers", leuk jong meisje/jongen welkom

Wij zijn in topconditie
Tel. 045-232069 / 212570

ƒ 50,- all-in
Tel. 045-423606

Nieuwe meisjes in
Club Rustica
v.d. Weijerstr. 9, Kerkrade.
Tel. 045-412762, open ma. t/m vrij 11-24 uur.

Nieuwe meisjes
Peggy Privé en Escort.
ma-vr 11.00-22.30, we tot 19.00 uur. Tev. Thaise meisjes. Tel. 046-374393.

Nieuwe meisjes bij
Privé Yvonne
Kapelweg 4, Kerkrade tel. 045-425100 7 dgn. geopend 11-24 u. zond. 15-23 u.

****045-326191****
*** Escort all-in ***

Apart Apart!
heren, grijp uw kans bij Chantal deze op z'n Frans. 045-213457.

Bij Daisy
zijn ze beter, heter en sensueler. Nieuw! Petra en Tina. Tel. 046-228091.

Sacha's Escort
va. ƒ 100,- all in.
Tel. 06-52960255.

door 1 of 2
Jonge meisjes
045-353489.

't neusje van de zalm.... fruitig..... zonder poespas kom maar.......!
Lydia
046-749682, 11-23 uur.

SM Rachel
Fantasie wordt realiteit.
SM zoals 't hoort!
Tel. 045-274619.

Escort
nu vanaf....? 045-428858.

SM Justine Kerkrade
Nieuw nederlands-team maken al uw fantasiën werkelijkheid, ook voor paren, van ma t/m vrij van 13.00-21.00 uur. Tevens slavin gevraagd. Tel. 045-425101

Privé en escort
Anita
Tel. 045-352543.

Wilt u ook iemand verrassen op VALENTIJNSDAG?
Plaats dan een piccolo!
Al vanaf ƒ 13,25 staat u erbij.
Opgave geschiedt via alle kantoren van het Limburgs Dagblad.
MEER INFO? 045-719966
Contante betaling vereist. Legitimatie verplicht.

OPEL ASTRA GLS

DOORSLAAND SUKSES EN TOCH NOG STEEDS IN Z'N PROEFTIJD.

Afgebeeld: de Astra GLS 5-deurs met lichtmetalen velgen (optie).

OPEL EURO '92 OFFICIAL SPONSOR

Het kan u bijna niet ontgaan zijn, de overweldigende belangstelling voor de Opel Astra. Sinds z'n introduktie, een paar maanden geleden, zijn er al ruim 20.000 eksemplaren gekocht.

In feite is er maar één manier om achter de verklaring van dit sukses te komen. Dat is het maken van een proefrit. U maakt dan kennis met komplect nieuwe normen op autogebied.

Bijvoorbeeld waar het gaat om komfort. De Opel Astra is uitgerust met een interieur-luchtrecirculatiesysteem, dat roet-, stof- en vuildeeltjes buiten houdt.

Een proefrit zal u bovendien een uitermate veilig gevoel bezorgen. Dankzij de gordelspanners die de veiligheidsgordels in een fraktie van een sekonde strak trekken. Of de stalen balken in de portieren die de gevolgen van een zijwaartse aanrijding tot een minimum beperken.

De afgebeelde Astra GLS staat te popelen om getest te worden. Net als de GL, de GT, de Club Stationwagon, de GSi of de GSi 16V.

Dat of u nu kiest voor een benzine-variant of zo'n gespierde diesel, u zult tot één konklusie komen: ook al zit de Astra nog in z'n proeftijd, hij is nu al een doorslaand sukses. U rijdt al Astra vanaf ƒ 28.350,–.

OPEL FINANCIERING.
Prijs inclusief B.T.W.
exclusief kosten rijklaarmaken.
Prijs- en spesifikatiewijzigingen voorbehouden.

P.S. Look at Opel now!
OPEL

ONDERGA DE ASTRA

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 11 februari 1992 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Raadsman Limburgs Dagblad tijdens kort geding:

'Kisters en Schönemann vormden nep-organisatie'

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT/HEERLEN – „Een complete nep-organisatie". Zo betitelde mr J. Adelmeijer, raadsman van het Limburgs Dagblad gisteren de reeks bedrijfjes van de zakenlieden John Kisters en Fritz Schönemann. De twee eisten in kort geding dat de krant op straffe van een dwangsom van 250.000 gulden in een rectificatie de beschuldiging intrekt dat ze zich als werknemers van Dealworth Investments Limited en Finchley Trading bezondigd hebben aan oplichting. Ook wilden ze een publicatieverbod over de bedrijven in Landgraaf waaraan ze waren of zijn verbonden.

Het Limburgs Dagblad publiceerde in januari een aantal artikelen waarin Kisters en Schönemann werden omschreven als lieden die zich bij herhaling aan dubieuze financieringspraktijken schuldig hebben gemaakt. Aanleiding was een publicatie in het gezaghebbende Duitse tijdschrift Der Spiegel. Het blad schreef dat vorig jaar enige honderden Duitsers voor vele tienduizenden tot honderdduizenden DMark per persoon zijn opgelicht door ondermeer de firma Dealworth in Landgraaf. Bedrijfsleiders waren Kisters en Schönemann. Bij hen leverden de Duitsers hun geld in in de veronderstelling dat ze in ruil daarvoor tegen een zeer lage rente miljoenenkredieten konden krijgen. Met die kredieten kwam Dealworth volgens het Duitse weekblad echter nooit over de brug.

Het Limburgs Dagblad maakte in navolging van Der Spiegel melding van deze feiten en ontdekte dat Kisters en Schönemann er nog meer bedrijven op nahielden die zich zogenaamd met kredietbemiddeling bezighielden. Bij de politie in Landgraaf zijn daarover klachten binnengekomen en ook bij de krant meldden zich gedupeerden.

Zie verder pagina 13
● Kredietbemiddelaars zijn nog steeds actief

Maij-Weggen verwacht verantwoorde ontgronding 't Rooth

Minister tegen verder aantasten 'Margraten'

Van onze verslaggever

HEERLEN/DEN HAAG - De afgraving van mergelgroeve 't Rooth mag het plateau Margraten niet verder aantasten. Dat heeft minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat gisteren de Tweede Kamer laten weten naar aanleiding van vragen over de ontgrondingen in Limburg. In de nota 'Gegrond Ontgronden' ging de rijksoverheid akkoord met een beperkte afgraving van groeve 't Rooth.

Maij Weggen heeft zich niet uitgelaten over de twist tussen de provincie en bewoners van 't Rooth. De provincie heeft plannen klaarliggen om dertig hectare af te laten graven, terwijl de bewoners vijf tot zes, hooguit tien hectare voldoende achten. Tegen deze plannen zijn vlot vierhonderd bezwaarschriften ingediend.

Verkeer en Waterstaat gaat ervan uit dat de provincie een lokatie voor de afgraving kiest die de best mogelijke garanties biedt tegen verdere aantasting van het plateau van Margraten, aldus Maij-Weggen, die rekent op een verantwoorde afgraving van 't Rooth.

Op 17 maart zal er in de kamercommissie Verkeer en Waterstaat over het ontgrondingenbeleid gesproken. Daarbij zal ook de grindwinning in de provincie Limburg uitgebreid aan de orde komen.

Stevol

Volgens de minister verlenen Gedeputeerde Staten van Limburg nog voor het einde van dit jaar de vereiste ontgrondingsvergunningen voor het Stevolgebied. Het Milieu-effectrapport over de afgravingen in het Stevolgebied ligt al op het provinciehuis. De provincie moet nog beoordelen of het rapport aanvaardbaar is. Het Stevolgebied gaat de komende jaren 25 miljoen ton grind opleveren. Op andere plaatsen in Limburg zal daarnaast nog eens 35 miljoen ton worden afgegraven. Volgens haar zal dat voldoende zijn om in ieder geval tot 1995 in de landelijke vraag naar grind te voorzien.

Maasdal

Verder stelt minister Maij de Tweede Kamer voor dat zij samen met haar collega van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij deelneemt aan het plan van de provincie om in het Maasdal de grindwinning te combineren met de ontwikkeling van nieuwe natuurgebieden. Dit natuurontwikkelingsplan wil men betalen uit de winning van 35 miljoen ton grind. Het Bureau Stromimg meent dat voor het plan minstens 48 miljoen ton grind nodig is.

In afwachting van cijfers van de provincie wil Maij-Weggen hierover geen mening geven.

● *PvdA-fractieleider Thijs Wöltgens voor een klas van Kerkraadse basisschool 't Drieluik waar hij gisteren persoonlijk kwam uitleggen wat er in Europa gaat veranderen.*

Foto: KLAUS TUMMERS

Wöltgens legt aan scholieren Europa '92 uit

Van onze verslaggever

KERKRADE – Minister van Buitenlandse Zaken Hans van den Broek schreef aan de kinderen van de Kerkraadse basisschool 't Drieluik (Bleijerheide) dat na '1992' vrachtwagens 'in beginsel' geen oponthoud meer hebben aan de grens. Plaatsgenoot en PvdA-fractieleider in de Tweede Kamer Thijs Wöltgens kwam gisteren persoonlijk uitleggen wat er in Europa gaat veranderen.

Werkstukken van de twaalf EG-landen, vlaggen en materiaal van de verschillende verkeersbureaus vullen na zes weken werken aan Europa het gebouw van 't Drieluik. De leerlingen van groep vijf, zes en zeven vernamen wat er allemaal in Europa gaande is en gingen daarmee wekelijks zo'n zes uur aan de slag. Desondanks hadden ze nog vragen genoeg aan Kamerlid Wöltgens, die daarop met evenveel gemak reageerde als vorige week op de aanvallen van oppositieleider Bolkestein. Hoe zit dat nu precies met de ecu, en waarom werd die belangrijke EG-vergadering laatst in Maastricht gehouden, wilden de kinderen weten?

Wöltgens' antwoord in Bleijerheide getuigde van meer eerlijkheid dan tijdens de top zelf werd gehoord: „Een paar jaar geleden was er in Maastricht ook zo'n vergadering. Toen werden er veel mensen ziek, omdat ze iets verkeerds hadden gegeten. Daarom kreeg Maastricht een herkansing. Gelukkig is nu alles goed gegaan en is Maastricht wereldberoemd."

Groen Links wil electronische parkeerkaart in Maastricht

MAASTRICHT – Het Maastrichtse gemeenteraadslid John Geelen van de fractie Groen Links heeft het gemeentebestuur attent gemaakt op het gebruik in het buitenland van de electronische parkeerkaart. Het is een soort creditcard met ingebouwde chip, waarmee de automobilist direct vanuit de auto het parkeergeld kan betalen zonder ticket of muntstukken nodig te hebben.

Het publiek kan de kaarten kopen op diverse adressen voor een bedrag waar een bepaalde parkeerduur tegenover staat. Op de kaart kan men het restant-totaal van de parkeerduur zichtbaar maken. De kaart is vooral geschikt voor betaald parkeren langs de openbare weg, dus op plaatsen waar thans parkeermeters of parkeerautomaten staan.

Bij het verlaten van de parkeerplaats schakelt de automobilist de kaart uit zodat de betaling stopt en men geen cent teveel heeft betaald. Daarmee wordt voorkomen dat men een parkeerbon krijgt omdat de parkeermeter inmiddels op rood is gaan staan of het parkeerkaartje verlopen is, in het geval men niet tijdig bij de auto terug kon zijn.

'Het ei van Columbus', zo omschrijft directeur Freddy Vanhee van de Brusselse firma Selectron die de electronische parkeerschijf, een Franse vinding, op de markt brengt. Met ingang van de maand maart voert de stad Ieper in West-Vlaanderen als eerste Belgische gemeente de electronische parkeerkaart in. In Frankrijk zijn gemeenten als Deauville, Trouville en Le Mans al enige tijd met dit systeem bezig. In het Zuidhollandse Oegstgeest opent de firma Selectron binnenkort een filiaal om ook de Nederlandse markt te bewerken, zo liet Vanhee gisteren weten.

Buggenum niet langer grootste kolenvergasser

BUGGENUM – In het Middenlimburgse Buggenum wordt momenteel hard gewerkt aan de bouw van een enorme kolenvergasser. Volgend jaar komt de experimentele centrale met een vermogen van 253 megawatt in produktie. Maar Buggenum zal slechts erg kort prat kunnen gaan de grootste kolenvergasser (kosten 850 miljoen gulden) ter wereld in het dorp te hebben. Eind dit jaar wordt bij Puertollano, in midden-Spanje, eveneens een kolenvergasser gebouwd met een vermogen van 330 megawatt.

De Europese Gemeenschap heeft zelfs al toegezegd tien procent van de bouwkosten (1,2 miljard gulden) te zullen betalen vanwege de milieuvriendelijke wijze van elektriciteitsproduktie. Volgens de EG produceert de centrale veertig maal minder zwaveldioxyde en elf maal minder stikstofoxyden dan volgens de EG-richtlijnen is toegestaan.

De kolenvergasser wordt in de directe nabijheid van een kolenmijn gebouwd. De kolen worden vergast door een reactie met hete stoom bij een temperatuur van 1500 graden Celcius. Het kolengas wordt in gasturbines omgezet in elektriciteit.

De centrale komt in 1996 in produktie. Een internationaal consortium gaat de centrale bouwen. Een grote kans daarop hebben British Gas Lurgi voor levering van de vergasser, GEC Alsthomuit Frankrijk voor de gasturbines en Siemens in Duitsland voor de generatoren.

Huysman baas van vliegende brigade

HEERLEN/DEN HAAG - Brigade-generaal Pieter Huysman (51) wordt de eerste commandant van de nieuwe luchtmobiele divisie van de NAVO in Brunssum. Huysman is thans souschef operatiën bij de staf van de Koninklijke Landmacht.

De op te richten divisiestaf, die van start gaat met 24 personen, wordt aanvankelijk ondergebracht bij het Navo-hoofdkwartier AFCENT in Brunssum.

Het commando van de multinationale divisie zal bij toerbeurt door de verschillende landen (Duitsland, Engeland, België en Nederland) worden vervuld.

De luchtmobiele divisie gaat deel uitmaken van het nog op te richten Rapid Reaction Corps, de snel inzetbare eenheden van het geallieerde commando in Europa.

Het corps is volgens de nieuwe Navostrategie in de eerste plaats bestemd om te worden ingezet in het kader van crisisbeheersing.

Tasjesrover van 15 jaar

MAASTRICHT – Een 15-jarige jongen uit Maastricht is aangehouden omdat hij ervan wordt verdacht op 3 februari op de Prof. Cobbenhagenstraat een 77-jarige inwoonster van deze stad van haar handtas te hebben beroofd.

Getuigen zagen de beroving gebeuren en meldden dit bij de politie. Door middel van spiegelconfrontatie werd de dader herkend.

Zijn vader heeft inmiddels het slachtoffer via de politie schadeloos gesteld. Ook de spulletjes van de vrouw die nog in de ouderlijke woning aanwezig waren, werden aan haar teruggegeven. De tas die door de verdachte werd weggegooid in een leegstaande gebouw, is niet meer teruggevonden.

Late voetganger door auto gepakt

KERKRADE – Een voetganger is in de nacht van zondag op maandag aangereden door een personenauto. De wandelaar liep rond half een over het trottoir van het Dr. Ackensplein, toen hij van achteren werd geschept door een auto. Zijn benen liepen verwondingen op en moesten in het ziekenhuis verzorgd worden. De auto is na het ongeluk doorgereden.

De politie is op zoek naar getuigen van de aanrijding. Het zou gaan om een klein model personenauto. Getuigen kunnen bellen naar de politie in Kerkrade.

Woning in brand gezet

GELEEN – Een woning aan de Geleense Bosweg is zaterdagavond door onbekenden in brand gestoken. Daarbij werd de benedenverdieping bijna geheel vernield en liep de bovenste verdieping flinke roodsschade op. Doordat de buren tijdig de politie en brandweer inschakelden, kon een uitslaande brand worden voorkomen. Diezelfde nacht stak een Geleense man de schuur achter een woning aan de Paralellweg in brand. Volgens de politie was de man tot zijn daad gekomen omdat hij relatieproblemen had. De schuur ging in vlammen op.

Bekneld tussen offset-pers

WEERT - De 43-jarige machinebediende P.C. uit Weert is maandag rond het middaguur tijdens zijn werkzaamheden met de rechtervoet bekneld geraakt tussen bewegende delen van een offsetpers bij zijn bedrijf, gevestigd aan de Molenveldstraat.

De man raakte ernstig gewond aan de enkel en is naar het ziekenhuis overgebracht.

Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld en de arbeidsinspectie werd op de hoogte gebracht van het ongeval.

Air Exel driemaal daags op Londen

BEEK – De luchtvaartmaatschappij Air Exel Netherlands is gisteren gestart met de nieuwe lijndienst Maastricht-Londen. De maatschappij zal deze vlucht door de week driemaal per dag uitvoeren. Op zaterdag is er een ochtendvlucht en op zondag een late middagvlucht.

De passagiers worden met de 30-persoons Embraer Brasilia - een tweemotorige turboprop - in 1 uur en 20 minuten naar de luchthaven Londen Stansted gevlogen.

Vanaf Stansted is het met de nieuwe Stansted Express slechts 40 minuten naar Londen-Liverpool Street Station. Air Exel pendelt sinds 1 mei 1990 al vier maal per dag heen en weer tussen Maastricht en Amsterdam.

Les in energie

MAASTRICHT/VAALS – In samenwerking met Novem, MEGA en de Nutsbedrijven in Maastricht biedt de Kamer van Koophandel Maastricht ondernemers in Vaals en de Maastrichtse wijk Malpertuis de gelegenheid via een speciaal project 15 tot 30 procent op hun energie te besparen. Wanneer het experiment, waaraan zo'n 300 middenstanders kunnen deelnemen, slaagt, zal het project in heel Limburg worden uitgevoerd.

De deelnemers krijgen op basis van hun opgave van gas- en stroomverbruik en de werking van de ontwikkelde normen tips van speciale energieconsulenten.

Eerste gevonden pottenbakkerij uit die periode

Merovingische oven in Maastricht ontdekt

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De inmiddels gesloopte fabriek van de Société Céramique, waar langer dan een eeuw keramiek werd geproduceerd, heeft meer dan 1000 jaar geleden op dezelfde plaats een voorganger gehad. Bij opgravingen op het Céramique-terrein hebben archeologen een vrij gave pottenbakkerij ontdekt uit de Merovingische tijd (ca 700-900).

Om te voorkomen dat de spectaculaire vondst schade zou lijden ten gevolge van vorst, is deze afgedekt met zand. De volgende maand zal de afdekking worden verwijderd voor de presentatie van de Merovingische oven met de daarbij gevonden voorwerpen aan de pers.

Dat heeft Wim Dijkman van de archeologische dienst van de gemeente Maastricht gisteren desgevraagd meegedeeld.

De archeoloog wilde nog niets kwijt over de vondst, die gedaan is in het noordwestelijke deel van het – op enkele objecten na – kaalgeslagen Céramique-terrein. In het laboratorium van het instituut van oudheidkundig bodemonderzoek in Leiden worden momenteel nog analyses gemaakt van het opgestuurde materiaal waaruit een exacte datering kan worden afgeleid. Men hoopt binnenkort ook hierover meer zekerheid te hebben.

In kringen van archeologen wordt de vondst zeer uniek genoemd. Het aantreffen van een complete pottenbakkersoven uit de Merovingische tijd is nog niet eerder voorgekomen.

De Merovingers hebben een specifieke cultuur gehad, die voornamelijk bekend is uit grafvondsten. Onder andere in Sittard (Kemperkoul) is tien jaar geleden een omvangrijk Merovingisch rijengrafveld ontdekt. In latere Merovingische tijden is men weer tot crematie overgegaan, waarbij gebruik gemaakt werd van aardewerken potten, zoals die waarschijnlijk ook op het Céramique-terrein werden gemaakt. In Maastricht zijn tot nu toe de meeste en interessantste vondsten gedaan, waarbij die van de pottenoven waarschijnlijk als het pièce de résistance kan worden aangemerkt.

Intrekken verklaring lijkt voldoende

'Affaire Zuidgeest' loopt met sisser af

HEERLEN – De 'affaire Zuidgeest' lijkt met een sisser af te lopen. Door het intrekken van een omstreden verklaring heeft de Heerlense PvdA-wethouder de coalitiepartners waarschijnlijk voldoende tevreden gesteld.

Jos Zuidgeest las op 30 januari tijdens een commissievergadering een getypte verklaring voor, waarin hij toelichtte waarom hij opstapt als voorzitter van de stuurgroep die zich bezig houdt met de verbouwing van het stadhuis.

Dat leidde tot grote commotie. Niet alleen verraste Zuidgeest zijn eigen fractie volkomen, coalitiepartner CDA reageerde ronduit woedend omdat Zuidgeest impliciet wethouder Hub Savelsbergh ervan beschuldigde achter zijn rug om de architect beïnvloed te hebben.

Zuidgeest zei ook te vrezen dat deze manoeuvre Heerlen wel eens twee miljoen zou kunnen kosten.

De afgelopen week had druk politiek overleg plaats. Donderdag werkten het CDA en de PvdA onder hoogspanning toe naar een compromis. Een dag later trok Zuidgeest tijdens een ingelaste collegevergadering de gewraakte verklaring in. Vanmiddag komt de CDA-fractie bijeen om een definitief standpunt in te nemen.

Zuidgeest blijft wel bij zijn aftreden als voorzitter van de stuurgroep. „Dat besluit is uitsluitend gebaseerd op procedurele en technische gronden. Er is aldus slechts sprake van een zakelijk verschil van mening," schrijft burgemeester Piet van Zeil in een gisteren bij alle raadsleden bezorgde brief.

De stuurgroep, waar Zuidgeest wel lid van blijft, staat voorlopig onder het waarnemend leiderschap van

Geboren op 8 februari 1992

Renzo

Zoon van Dorien en René van Rijt
broer van Jarno

Bergdriesch 25
6418 ED Heerlen

Ab Tervoort
en
Annie Tervoort-Starmans

zijn op zaterdag 15 februari 1992
40 jaar getrouwd.

Dit willen wij graag met onze kinderen, kleinkinderen, familie en vrienden vieren.

Uit dankbaarheid is er om 15.00 uur een h. mis in de Past. van Ars-kerk te Eygelshoven.

Er is receptie van 18.00 tot 19.30 uur in 't parochiezaaltje van de H. Pastoor van Ars-kerk, waarvoor wij u uitnodigen om met ons een glaasje te drinken.

Debijestraat 5 *6471 HW Eygelshoven*

Dankbetuiging

Hartelijk dank aan mijn kinderen, kleinkinderen, klein- en achterkleinkinderen, familie, vrienden en buurtbewoners voor de vele felicitaties en cadeaus met mijn 85ste verjaardag op 2 februari 1992, van paps - opa - overopa, broer en zwager

W. de Groot
Holstraat 66, Heerlen

---

†

Dankbaar voor het vele dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, delen wij u mede dat, na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis Schuttershof te Brunssum, op 78-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Bernardina Johanna Nijenhuis

weduwe van

Johannes Leonardus Hendrikx

Zwolle: J.A.M. Hendrikx
K.M.M. Hendrikx-Schreibers
Léon, Noël, Nicole
Brunssum: A.P. Hendrikx
R.W. Hendrikx-Scheilen
Roger, Patrick
Brunssum: W.A. Hendrikx-Kwiatek
Brigitte en Freddy, Ilona
[illegible]
Familie Hendrikx

8 februari 1992
Corr.adres: Hertogstraat 13
6441 HA Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in de hiernavolgende kerk.

In de St.-Vincentiuskerk, Pr. Hendriklaan 378 te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op donderdag 13 februari om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het [illegible] kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 71 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Tom Roumans

weduwnaar van

Fientje Hollenders

levensgezel van

Billa Rutyna

Kerkrade: kinderen en kleinkinderen Roumans
Kerkrade: B. Rutyna

[illegible] KG Kerkrade, 8 februari 1992
[illegible]

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 13 februari as. om 10.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 10.15 uur.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van Lückerheidekliniek), St.-Pieterstraat 146 te Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

---

†

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van

Truus Baars-de Bruyn

* 27-3-1930 † 9-2-1992

Kerkrade: Arie Baars
Kinderen en kleinkinderen

[illegible] LG Kerkrade, [illegible] 23

De plechtige eucharistieviering, waarna begraving te Schiffelerheide, zal worden gehouden op vrijdag 14 februari om 10.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Kerkrade-Terwinselen.

Liever geen bezoek aan huis.

Enige en algemene kennisgeving

†

Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor de toekomst, werd heden vrij onverwacht door zijn Schepper teruggeroepen, in de leeftijd van 35 jaar,

Jos Krautscheid

echtgenoot van

Nora Sabri

Man van: Nora Krautscheid-Sabri
Vader van: Carmen Krautscheid
Zoon van: Wilma en Sjef Krautscheid-Mengelers
Broer van: Ron en Tanja Krautscheid-Rinkens
Bob en Annemiek Krautscheid-Idema
Diana en Ron Claus-Krautscheid
Sandra en Karel van Dijk-Krautscheid
Roy Krautscheid
Oom van: Ronald, Wesley, Alexander en Servy
Hans
Joijce, Maikel, Jeffry en Timmy
Kessy en Kenny

9 februari 1992
Corr.adres: Bruinkoolweg 12 6414 BJ Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 13 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen. Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Jos zal bijzonder worden herdacht tijdens het rozenkransgebed en de avondwake van woensdag 12 februari as om 18.45 uur in de bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Met grote verslagenheid en diepe ontsteltenis namen wij kennis van het plotselinge overlijden van onze medewerker en collega

Jos Krautscheid

Directie en medewerkers
Taxi Cor van Rooy

---

†

Veel te jong, met nog zoveel plannen, is, geheel onverwacht, in de leeftijd van 46 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Piet Schaeken

echtgenoot van

Annie Reijnen

Schipperskerk: A. Schaeken-Reijnen
Peter en Myra
Nancy
Sittard: mam en pap Schaeken-[illegible]
[illegible]
Familie Reijnen

6124 AT Papenhoven, 9 februari 1992
Kanaallaan 5

De plechtige uitvaart[illegible] donderdag 13 februari as. [illegible] Petrus en Pauluskerk [illegible] volgd door de begrafenis [illegible]

Samenkomst in de kerk [illegible] schriftelijk condoleren [illegible]

Avondwake woensdag[illegible] voornoemde kerk.

De overledene is op[illegible] van het Maaslandziekenhuis [illegible] gelegenheid is tot afscheid [illegible] 17.30 uur tot 18.15 uur.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze vriend

Piet Schaeken

Wij wensen Annie, Peter en Nancy veel sterkte met dit grote verlies.

Annie - Jos
Ralf †

Het zeer plotseling overlijden van onze gewaardeerde muziekvriend

Piet Schaeken

heeft ons diep getroffen.

Wij wensen Annie, de kinderen en zijn familie veel sterkte.

Piet, [illegible] miese.

Dien meziekvrunj
kapelke Eige-Wies
Schipperskerk

Met grote verslagenheid vernamen wij het plotseling overlijden van onze zeer gewaardeerde collega

Piet Schaeken

Wij wensen Annie, Peter en Nancy veel sterkte toe.

Raad van Beheer en medewerkers
Sport- en Rekreatiecentrum
"Het Anker" te Born

Met ontsteltenis hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze buddy en medeoprichter

Piet Schaeken

Ons medeleven gaat uit naar Annie, de kinderen en zijn verdere familie.

Onderwatersportvereniging
"Anker" - Born

---

† Lisette Hamacher, oud 71 jaar, echtgenote van Andries Stevens. 6217 KD Maastricht, Statensingel 54. De eucharistieviering is heden, dinsdag 11 februari, om 11.00 uur in de kerk van St.-Mathias, Boschstraat te Maastricht. Er is geen condoleren.

---

†

„Een man en vader waar je op kon bouwen,
met een woord waarop je kon vertrouwen.
Achter je ligt een leven van werken en plicht,
en juist dit bepaalde in alles jouw eigen gezicht."

Een dankbare herinnering achterlatend, is, toch nog onverwacht, van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 76 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Ferdinand Schrijnemaekers

echtgenoot van wijlen

Jeanne Geelen

Rijckholt: Pierre Schrijnemaekers
Henny Schrijnemaekers-Muytjens
Ferdinand en Anjo
François
Sibbe: Mia Nederlands-Schrijnemaekers
Michel Nederlands
Richard en Gaby
Marcel en Yvonne
Gronsveld: Harry Schrijnemaekers
Marlies Schrijnemaekers-Retrae
Chantal
Miranda en Jean
Rijckholt: Michel Schrijnemaekers
Marion Schrijnemaekers-Camps
Rijckholt: Ton Schrijnemaekers
Door Schrijnemaekers-Gielissen
Natascha en Erik
Schimmert: Marleen
Moonen-Schrijnemaekers
Leo Moonen
Peggy en Kim
Familie Schrijnemaekers
Familie Geelen

6247 BL Gronsveld, 9 februari 1992
Stationsstraat 40

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op donderdag 13 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Gronsveld.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Tijdens de avondmis op woensdag 12 februari as. om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in mortuarium Walpot, Kerkstraat 17a te Eijsden; bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

gebr. P. en H. Schrijnemaekers

Stationsstraat 75, Gronsveld,

DONDERDAG 13 FEBRUARI AS. GESLOTEN.

Enige en algemene kennisgeving

[illegible]

„[illegible] eigen [illegible] dirigeren."

Heb wij, op maandag 10 februari, tijdens een besloten crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, afscheid genomen van

Lenie Kusters

[illegible] 61 jaar.
[illegible]straat 37

Executeur-testamentair: Agnes M[illegible]

[illegible] geheel onverwacht, in de leeftijd van 78 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, lieve groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes van de Kandelaar

echtgenoot van wijlen

Aldegonda Anna Maria Debets

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: M.A.M.W. Smits-van de Kandelaar
Th. Smits
Gonnie en Hans
Nicolle en Ramon
Kerkrade: P.M.T. van de Kandelaar
L. van de Kandelaar-Hermans
Hans en Jolanda
Paul en Derine
René en Suze
Bianca en Dave
Maurice
Kerkrade: W.J.E. van de Kandelaar
T. van de Kandelaar-Schlechtriem
Hans en Claudia
† Nathalie
Claudia
Kerkrade: H.A.A. Geurts-van de Kandelaar
T.J.J. Geurts
Nancy en Roger
Richard
en zijn achterkleinkinderen:
Jeany en Jamie
Familie Van de Kandelaar
Familie Debets

Kerkrade, Schaesbergerstraat 25
10 februari 1992
Corr.adres:
Drievogelstraat 19, 6466 GH Kerkrade

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 14 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Tijdens de avondmis van donderdag a.s. in bejaardencentrum Firenschat om 18.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht.

Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum, gelegen aan de Spoorsingel 4 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

[illegible] opa

Harry Evers

Hoensbroek: Lies Evers-Hermkens
Munstergeleen: Lies Veugelers-Evers
Wiel Veugelers
Bastiaan, Joris
Limbricht: Henk Evers
Francien Evers-Pluijmen
Brenda, Iago
Hub [illegible]
Voerendaal: Frans Evers
Eveline Evers-Vinken
Levi

6431 HW Hoensbroek, 9 februari 1992
Akerstraat N 308 A

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 12 februari om 13.30 uur in de parochiekerk St.-Joseph te Passart-Hoensbroek, waarna om 15.00 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus, heen en terug, is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis heden, dinsdag, om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar heden, dinsdag, bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor mij betekend heeft, neem ik afscheid van mijn zwager en vriend

Harry Evers

Lydia Hermkens

Hoensbroek, 10 februari 1992

---

† Jim Jan Michiel van de Griendt, 11 maanden, zoon van Jan en Cynthia van de Griendt. Houtlagerstraat 4, 5963 RE Hegelsom. De uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 11 februari 1992, om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Griendtsveen.

† Wilhelmus Hubertus Thelen, 88 jaar, echtgenoot van Hendrika Vossen, Lozerweg 4, 6095 AD Baexem. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 11 februari 1992, om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Baexem.

Enige en algemene kennisgeving

We hebben op een fijne manier afscheid genomen van mijn man, ze pappa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom, neef en vriend

dr. ir. Hans Driessen

* 24-10-1945 †10-2-1992

echtgenoot van

Margriet Kokkelkoren

pappa van

Jeroen, Tom, Myra

Familie Driessen
Familie Kokkelkoren

10 februari 1992
Hommerterweg 224
6431 EZ Hoensbroek

Op vrijdag 14 februari as. om 11.00 uur is er in de H. Hartkerk Hoensbroek-Mariarade een afscheidsbijeenkomst, waar tevens gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Lieve Hans

Je was een fijne broer, zwager en oom.

Marianne
Loek en kinderen

Door zijn ziekte konden wij, zijn oud-collega's van het Coriovallum College,

Hans Driessen

al langer niet meer in ons midden hebben.

Dat wij hem zo snel definitief moesten afstaan, heeft ons geschokt. Wij missen in hem een fijne collega en een goede vriend.

Wij wensen Margriet, Jeroen, Tom, Mirabelle en de familie veel troost.

Directie, onderwijzend en niet-onderwijzend personeel van het Sintermeertencollege

---

COLLEGE / SANCTA MARIA

Wij zijn bedroefd om het overlijden van

Hans Driessen

onze leraar scheikunde

Hij was geliefd om [illegible] voor zijn leerlingen en zijn collegialiteit [illegible] hij zijn ziekte gedragen heeft [illegible] kinderen veel kracht toe om dit verlies [illegible]

Directie, docenten, personeel
College Sancta Maria
Kerkrade-West

Vervolg [illegible]

God maakte van ons samen [illegible]
Nu scheidt Hij onze wegen
Maar we weten door de tranen [illegible]
Straks komen we elkaar weer [illegible]

Na een periode van ziekte die we samen [illegible] beleven door de tranen van verdriet [illegible] vanuit de vreugde in ons geloof in de [illegible] Heer, is ons heden voorgegaan [illegible]

Jan Albertus Dragstra

echtgenoot van

Jantje Helena Rasenberg

op de leeftijd van 46 jaar.

Treebeek: J.H. Dragstra-Rasenberg
Treebeek: Roger en Willeke
Treebeek: A. Dragstra
Treebeek: J.A. Dragstra
G. Dragstra-Niemeijer
Heerlen: W.S. Dragstra
R.J.H. Hamers
Treebeek: A.F. Frölich-Rasenberg
J.A. Frölich

10 februari 1992
Spoorstraat 67
6446 TZ Brunssum

De rouwdienst, geleid door ds. P.J. Prijt, wordt gehouden op vrijdag 14 februari a.s. om [illegible] uur in de gereformeerde kerk, gelegen aan de Boumastraat te Treebeek, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Er is in de kerk gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Jan is opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze vriend en voorzitter

Jan Dragstra

Zijn vriendschap en specifieke humor [illegible] ons steeds bij.

Wij wensen zijn vrouw, zoon en verdere familie veel sterkte toe.

Dat hij moge rusten in vrede.

Bestuur ouderverenigingen Philadelphia [illegible] Limburg

Vandaag overleed ons zeer gewaardeerde [illegible]

Jan Dragstra

Diep getroffen gedenken wij hem, dankbaar voor zijn vriendschap, zachtmoedigheid [illegible] Zijn vrouw en zoon betuigen wij [illegible] deelneming en wensen hen veel sterkte.

Beschermheer, dirigent, instructeurs, bestuur, ere-leden en leden van Fanfare Harpe Davids te Brunssum

'Kredietbemiddelaars nog steeds actief'

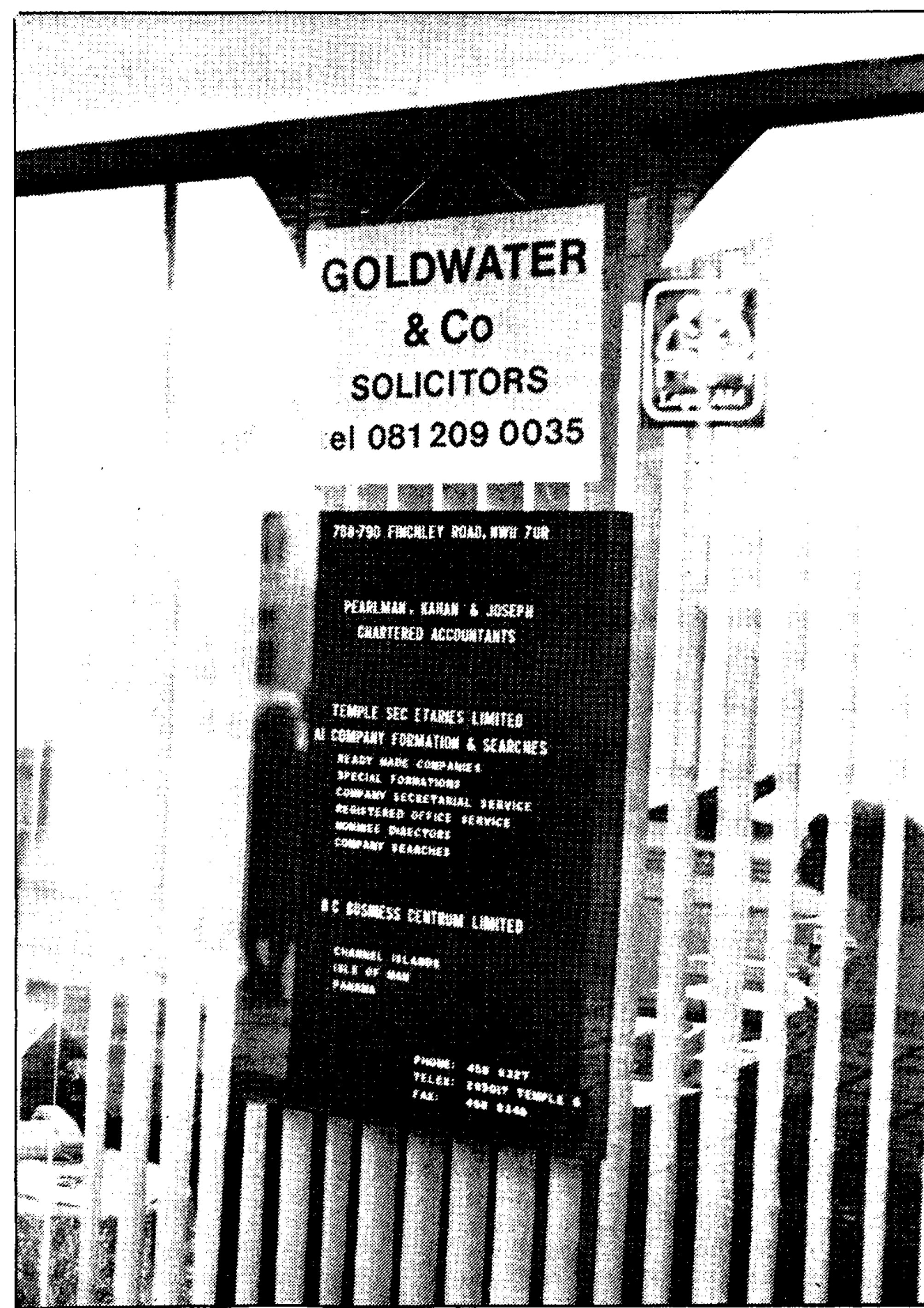
vervolg van pagina 11

Advocaat mr A. Lemmen, de raadsman van Kisters en Schönemann, vond dat het Limburgs Dagblad zijn cliënten ten onrechte als oplichters heeft omschreven. Hij zei dat ze altijd te goeder trouw hebben gehandeld, slechts bemiddelden, nooit garanties gaven en dat in veel gevallen wel degelijk kredieten zijn verstrekt. Maar voorbeelden van dat laatste kon hij niet geven. Lemmen gaf toe dat het ook wel eens mis is gegaan, maar daar hadden Kisters en Schönemann volgens hem geen schuld aan. Ze zouden het slachtoffer zijn geworden van hun personeel dat geld in eigen zak zou hebben gestoken en van een vroegere partner die misbruik zou hebben gemaakt van de naam van een bedrijf dat ooit door Kisters en Schönemann werd geleid. Zijn cliënten zouden zich sinds september vorig jaar ook niet meer met kredietbemiddeling bezighouden omdat ze door de Dealworthdirectie in Londen zouden zijn ontslagen.

Mr Adelmeijer kwam echter met het bewijs dat de twee nog steeds actief zijn op dat terrein. Hij verwees naar een uittreksel van de Kamer van Koophandel waaruit bleek dat Kisters en Schönemann op 9 januari van dit jaar nog als gevolmachtigde van Dealworth waren genoteerd. Adelmeijer somde bovendien nog een aantal andere bedrijven op waar Kisters en Schönemann bij betrokken waren en zijn. Die bedrijven zijn stuk voor stuk 'Limited Companies' (Engelse bv's) waarvan de hoofdkantoren in alle gevallen gevestigd zijn op een en hetzelfde adres in Londen. „Het hoofdkantoor is een brievenbus", zei Adelmeijer, die daarmee de bewering van Kisters en Schönemann van tafel veegde dat de 'directie in Engeland' verantwoordelijk was voor alle eventuele misstanden. „Er is nooit wat gebleken van een leiding in Londen. Het zijn Kisters en Schönemann zelf die aan de touwtjes trekken. Ze staan in een mesthoop en verspreiden bij elke beweging meer stank."

Ook van het bezwaar van mr Lemmen dat een ander Landgraafs bedrijfje, Finchley Trading, in het Limburgs Dagblad 'verdacht' werd genoemd, liet Adelmeijer geen spaan heel. De advocaat van de krant onthulde dat de Bulgaarse ambassade al meer dan een maand wacht op teruggave van 250 kunstwerken die in de expositieruimte van Finchley Trading staan opgesteld. Bulgaarse kunstenaars stuurden oktober vorig jaar werk naar Landgraaf in de veronderstelling dat het daar zou worden verkocht. De galerie was echter vrijwel nooit open en voor zover bekend is geen enkel kunstwerk van de hand gedaan. Adelmeijer: „Waarschijnlijk gold de kunsthandel louter als camouflage voor andere activiteiten."
Een van de redenen die mr Lemmen aanvoerde voor de problemen bij de kredietverschaffing, waren geblokkeerde gelden ten gevolge van moeilijkheden van een Engelse bank, waarvan de eisers de naam even ontschoten was. Mr Adelmeijer toonde zich uitermate sceptisch over dat geheugenverlies en wist mr Lemmen meteen aan de naam te helpen: BCCI, de vorig jaar gefailleerde en ernstig in opspraak geraakte bank.

Lemmen betoogde voorts dat Kisters en Schönemann een schade van vele tienduizenden guldens hebben geleden door de publicaties in het Limburgs Dagblad: „Onthullingsjournalistiek die niet kan, waardoor de belangen van mijn cliënten met voeten zijn getreden". Adelmeijer trok de beweerde schade in twijfel. „Kisters en Schönemann zeggen dat ze sinds kort met de meeste bedrijven niks meer te maken hebben. Hoe kunnen ze dan schade lijden?" En over de publicaties in het Limburgs Dagblad zei hij dat een krant die schrijft over vermoedelijke misstanden niet de volledige bewijzen hoeft te leveren. Als met de publicatie het maatschappelijk belang gediend is, zijn redelijke aanwijzingen voldoende. „Die zijn in dit geval volop aanwezig." Adelmeijer daagde Kisters en Schönemann uit om anders maar openheid van zaken te verschaffen over de ware activiteiten van de Landgraafse bedrijfjes.
Vlak voor het kort geding meldde zich overigens nog een Duitse gedupeerde. Hij zei dat hij samen met zestig andere Duitse en Zwitserse zakenlieden op 18 december vorig jaar op uitnodiging van Kisters naar Engeland is gereisd om krediet aan te vragen. Ze werden ontvangen in het Hilton-hotel in Londen, waar ze flinke voorschotten moesten betalen. Krediet hebben ze echter nooit gekregen.
Rechtbankpresident mr P. Broekhoven doet over veertien dagen uitspraak.



● Dit bord prijkt aan de voorgevel van Finchley Road 788-790 in Londen. Dit is het adres waar volgens Kisters en Schönemann de hoofdkantoren zijn gevestigd van de bedrijfjes waarvan ze in Landgraaf de filialen leidden. Uit de informatie op het bord blijkt dat ter plekke onder andere kant en klare bedrijven en nominale directeuren geleverd kunnen worden. Bovenstaande foto is gisteren als bewijs van de brievenbuspraktijken van Kisters en Schönemann ter beschikking van de rechtbankpresident gesteld.
Foto: ANDY HUNTLEY

Groeiend tekort aan psychiaters in Z-Nederland

UTRECHT - Meer psychiaters moeten worden opgeleid om het groeiend tekort aan deze specialisten op te kunnen vangen. In 1996 zullen er bij ongewijzigd beleid 450 psychiaters te weinig zijn. Nu al kunnen 191 banen niet worden opgevuld. Vooral kinder- en jeugdpsychiaters zijn schaars.

Dat blijkt uit een maandag gepubliceerd onderzoek van het Nationaal Ziekenhuisinstituut onder alle instellingen voor geestelijke gezondheidszorg.
In het noorden en zuiden van het land zijn de meeste vacatures: 20 procent van het totale aantal openstaande banen. In Zuid-Nederland (Brabant en Limburg) werken op dit moment 154 psychiaters in instellingen. Dit aantal voldoet echter niet aan de vraag naar psychiaters. Het tekort aan psychiaters bedraagt in Zuid-Nederland namelijk 25,2 procent tegen een landelijk gemiddelde van 15,9 procent.

Het ziekenhuisinstituut ziet de oorzaak van het tekort in de vermindering sinds 1983 van het aantal psychiaters in opleiding. En doordat de duur van die opleiding is verlengd van vier naar 4,5 jaar, komen er minder nieuw ingeschreven psychiaters bij. Verder is het aantal psychiaters dat zich zelfstandig vestigt onverwacht toegenomen.

Werk bij PKF/Steijn gehalveerd

Ontslagen bij dochters KNP

Van onze redactie economie

SWALMEN - De werkgelegenheid bij PKF/Steijn, een onderdeel van het papierconcern KNP, wordt de komende drie jaar gehalveerd. In totaal verdwijnen 250 arbeidsplaatsen. Van de vijf vestigingen worden de bedrijven in Swalmen en Voorschoten gesloten. In Swalmen werken nu 120 mensen en in Voorschoten 65. Dat hebben PKF/Steijn, de bouw- en houtbond FNV en de hout- en bouwbond CNV gisteren bekendgemaakt.

Voor 50 tot 75 werknemers zal uiteindelijk gedwongen ontslag moeten worden aangevraagd. Voor de rest moet het mogelijk zijn elders een baan te vinden, aldus een woordvoerder van de bonden.
Een deel van het personeel uit Swalmen kan volgend jaar aan de slag in Venlo, waar PKF een palletfabriek gaat moderniseren en uitbreiden. In Venlo werken nu 33 mensen bij PKF. Volgens een woordvoerder van de vakbonden gaan alleen al in Limburg het komend jaar minstens 70 arbeidsplaatsen verloren door de reorganisatie.
Eind vorig jaar had PKF in Nederland ruim 500 mensen op de loonlijst staan. PKF maakt houten kisten en pallets. De afslanking is noodzakelijk omdat hout als verpakkingsmateriaal voor groenten en fruit steeds meer wordt vervangen door karton en plastic.

De ondernemingsraad van PKF, de betrokken bonden en het bedrijf hebben een sociaal plan opgesteld en aanvaard. Als onderdeel daarvan is een transferbureau opgericht dat werknemers helpt met het zoeken naar een andere baan. Voor een klein deel van het personeel kunnen alternatieven binnen KNP worden gevonden, aldus een woordvoerder van het concern. „De mogelijkheden daartoe zijn echter beperkt, omdat PKF toch een vreemde eend in de bijt is bij KNP."
Volgens de woordvoerder van de bonden kan het sociale plan 'de toets der kritiek' goed doorstaan. Het is in deze sector het beste plan dat we het laatste jaar hebben afgesloten."

'Zakenvrouw van het jaar' stapt uit raad

BEESEL/REUVER - De 'zakenvrouw van het jaar 1988', mevrouw M. Hovers-van Lierop stapt uit de gemeenteraad van Beesel-Reuver. Wegens te drukke werkzaamheden als directrice van Hovuma-magazijnstellingen in Reuver heeft het VVD-raadslid te weinig tijd over het raadslidmaatschap, dat zij acht jaar heeft vervuld. Maandag 17 februari is haar laatste vergadering. Zij wordt opgevolgd door Patrick Huurdeman.

Ex-gevangene naar rechter

SITTARD - Ex-gedetineerde mr P. Vleeming uit Rotterdam wil de directie van de Sittardse penitentiaire inrichtingen De Geerhorst oproepen voor een voorlopig getuigenverhoor bij de kantonrechter. Vleeming kreeg, toen hij nog in Sittard gevangen zat, van de directie geen toestemming om een zitting van de Raadkamer in Rotterdam bij te wonen. Tijdens die zitting boog de Raadkamer zich over het faillisement van het adviesbureau.

Vleeming heeft zijn verzoek gericht aan de kantonrechter in Sittard. Inmiddels heeft hij ook het ministerie van Justitie van zijn grieven op de hoogte gesteld. Eerder stelde de ex-gevangene een ultimatum aan de directie.
Hij wilde binnen vijf dagen weten waarom de directie zijn verzoek destijds afwees. Vleeming verwijt de directie dat zij hem ook bij eerdere zittingen van de Raadkamer heeft gedwarsboomd door hem niet of te laat te laten gaan.

Hij zegt dat hem hierdoor ernstige schade is berokkend. De Rotterdammer werd afgelopen vrijdag ontslagen uit De Geerhorst.

Brunssummer wacht gijzeling

Getuige moord weigert eed

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De 19-jarige G.J. van V. uit Brunssum hangt gijzeling gedurende tenminste dertig dagen boven het hoofd als hij ook vandaag blijft weigeren zich te laten beëdigen als (kroon-)getuige in de strafzaak tegen zijn 35-jarige plaatsgenoot P.D.. Voor de rechtbank in Maastricht stond deze gisteren terecht op de beschuldiging de 33-jarige Heerlenaar Nico Schormans in augustus van vorig jaar te hebben vermoord. Justitie houdt de mogelijkheid open dat sprake is van een uit de hand gelopen conflict in de plaatselijke drugwereld.

Tot tweemaal toe weigerde Van V. gisteren de eed of belofte af te leggen. Zonder deze formule ontbeert een getuige in de rechtszaal elk bestaansrecht en krijgt hij zelfs niet de gelegenheid zich te beroepen op het verschoningsrecht, waarop de jongeman kennelijk wilde aansturen. Hij volhardde in zijn weigering ook nadat zijn in allerijl ontboden raadsman hem de vooralsnog 'onschadelijke' consequenties van eed of belofte had voorgehouden. Nadat president mr J. Wortmann tot tweemaal toe namens de rechtbank zijn gijzeling had bevolen, kreeg de weigerende getuige om half vijf 's middags nog van de derde maal bedenktijd. Hedenmorgen volgt daarop zijn 'laatste kans'. Van de manier waarop de jongeman daarvan gebruik zal maken, hangt het verdere verloop van de strafzaak tegen D. af. Deze schudde gisteren het hoofd bij de zoveelste weigering van Van V. 'Ik snap het niet', liet hij zich ontvallen. Het waren zijn enige hardop uitgesproken woorden nadat hij zich 's morgens voor de duur van de hele zitting had beroepen op zijn zwijgrecht.

Spoor

Het was Van V. geweest die de politie op het spoor had gezet van de moord op Schormans. Nadat hij op 10 augustus van vorig jaar was gearresteerd na een gewapende overval in Treebeek deed hij bij het zoveelste verhoor onverwacht een onthutsende onthulling. 'Ik heb het bange vermoeden dat D. met een geweer dat vroeger van mij is geweest iets ernstigs heeft aangericht in de woning van Nico Schormans. Ik zou maar eens gaan kijken....' Op het aangegeven adres trof de politie korte tijd later inderdaad het ontzielde lichaam van de alleenwonende Schormans aan. Het was verborgen in een bergruimte en afgedekt met kleren en een deur met het opschrift 'Uitgang'. Van meet af ontkende D. de Heerlenaar te hebben gedood. President mr Wortmann diepte tijdens de zitting uit het lijvig dossier echter tal van belastende getuigeverklaringen op, voor het merendeel afkomstig van de gisteren zo weigerachtige Van V.

Plunjezak

Sprekende over Schormans zou D. aan Van V. hebben gevraagd: 'Zal ik hem rippen of niet?' om diezelfde dag, na een bezoek aan Schormans, tegen de jongen te zeggen: 'Jé begrijpt nu wel waar je bij betrokken bent'. Hij zou verteld hebben gezegd achtmaal op Schormans te hebben geschoten. Enkele dagen later zou Van V. in opdracht van D. bloedsporen hebben weggewist in de woning van het slachtoffer aan de Cambriumstraat in de wijk Zeswegen. Ook zou hij daar een groene plunjezak hebben opgehaald die D. na enkele omwegen opborg in een NS-bagagekluis in Maastricht. Van V. beweerde dat op het spoor te hebben gevoeld dat op een wapen leek. Nadat de zak tevoorschijn was gekomen, ontcijferde de politie daarop het militaire registratienummer van Schormans. Voorts werden kledingstukken aangetroffen met bloedvlekken en schroeigaten, de huls van een geweerkogel en enkele persoonlijke bescheiden op naam van D.
Een 23-jarige ex-vriendin van de verdachte vertelde de rechtbank gisteren nog, dat D. haar een aansteker had geschonken waarop de naam van de vermoorde Heerlenaar gegraveerd bleek te zijn. Naar haar mening had D. dat klaarblijkelijk niet geweten.

● *Het omknopen van de 'turban' is voor de Heerlense Joan Bah-Over beek net zo gewoon als tanden poetsen.* Foto: FRANS RADE

DOOR MONIQUE PARREN

Metamorfose Joan Bah duurde twee jaar

Heerlens meisje wordt moslim mèt hoofddoek

HEERLEN - Donkere haren gaan schuil onder een gitzwarte hoofddoek. Geen sportje make-up op het gezicht. Frivole kleding heeft plaatsgemaakt voor een degelijker outfit. Ingetogen is het juiste woord. Joan Bah-Overbeek werd moslim. Ze onderging in een kleine twee jaar tijd een metamorfose. Uiterlijk, maar zeker ook innerlijk. Stapje voor stapje is de 19-jarige Heerlense veranderd. Een lange weg, met veel haken en ogen.

Haar ouders weten nog niet dat Joan - sinds kort - een hoofddoek draagt. Het weerzien met haar familie uit Katwijk is een *testcase*. Voor Joan hóórt de 'turban' er gewoon bij. Dat is langzaam zo gegroeid. In het begin had de Heerlense iedere dag hoofdpijn, maar inmiddels is ze over het kritieke punt heen. Het omknopen van het doekje is pure routine.
„Juist met de turban laat ik aan andere mensen zien dat ik moslim ben. Dat ik een bewuste keuze heb gemaakt. Maar in gezelschap van mijn eigen - Nederlandse - familie wordt het misschien tóch moeilijk", meent Joan.

De Heerlense maakte in haar vroegere woonplaats Katwijk voor het eerst kennis met 'die andere wereld'. Joan: „Ik was kind aan huis bij onze Turkse buren. Omdat ik daar vaak bleef overnachten, heb ik ook de levensstijl van de mensen beter leren kennen. Vanaf die tijd ben ik me intensief in de godsdienst en de cultuur gaan verdiepen."

Haar besluit om voortaan als moslim door het leven te gaan is - volgens Joan - zeer weloverwogen genomen. Ruim twee jaar heeft de Heerlense voor zichzelf uitgetrokken om kennis te maken met de levensstijl van moslims en de Islam.

Joan: „Als je moslim wil worden zijn er niet zoveel mensen aan wie je iets kunt vragen. Daarom heb ik zelf het initiatief moeten nemen." Een ware speurtocht naar de beoogde informatie was het resultaat.

Praktijk

De bibliotheek bood weinig soelaas. „In al die boeken vind je vrijwel niets terug over de praktijk, het dagelijks leven. Daarnaar ben ik wel op zoek geweest, want ik wilde wél precies weten wat er allemaal voor me zou gaan veranderen."

Tijdens info-avonden in Den Haag en Venlo, van een stichting voor Nederlandstalige moslims, leerde Joan nog een drietal Heerlense moslim-vrouwen kennen. „Het was ontzettend leuk om ervaringen uit te wisselen. Vooral de gesprekken over gewone dagelijkse dingen hebben me écht goed gedaan, me alleen maar gesterkt in mijn voornemen om moslim te worden."
Joans leven is beetje bij beetje veranderd. „Het is onmogelijk om je bestaan van de ene op de andere dag honderd graden om te gooien. Iedereen heeft weleens gehoord van een cultuurschok", zegt de Heerlense. „Naarmate ik meer te weten ben gekomen over de Islam en de bijbehorende omgangsvormen, heb ik mezelf langzaam aangepast."

Die aanpassingen zijn niet mis. De jonge vrouw tegenover me op de bank draagt wijde kleding. Vrijwel áltijd een lange broek en blouses met lange mouwen, voor de *goede zeden*. Bioscoop of discotheek zijn uit den boze. Het leven van een moslim draait om vijf zogenaamde zuilen. Het geloof is daarvan veruit het belangrijkste. Daarnaast moet een moslim op vaste tijden bidden, een deel van zijn salaris afstaan aan een liefdadigheidsinstelling (offeren), één keer in zijn leven Mekka bezoeken en vasten (Ramadan).

Fard

En dan zijn er nog al die regels en voorschriften waar een 'gewoon' mens niet bij nadenkt. Het is verboden (fard) om drank in huis te hebben, varkensvlees of dierlijke vetten te eten en vrouwen moeten het eigen lichaam bedekken. Pikante lingerie is bijvoorbeeld niet verboden, maar alleen binnenshuis.
De essentie? Een vrouw mag in het openbaar zo min mogelijk opvallen en alleen de eigen echtgenoot mag het 'blote' lichaam zien. „Die regels zijn er voor ieders bestwil", meent Joan. „Mannen en vrouwen zijn in principe gelijk, maar hebben andere plichten. Over het algemeen heeft een moslim wél veel vrijheid."

Joan heeft weinig moeite gehad om haar 'Nederlandse leefwijze' op te geven. Haar verkering en later haar huwelijk met een Afrikaanse man waren een extra motivatie voor Joan. „We staan nu veel dichter bij elkaar dan voorheen. Toch heeft hij me niet gedwongen, zoals veel mensen denken. Als je als Nederlandse moslim wil worden, moet je daar zélf ook echt volledig achter staan."

(ADVERTENTIE)

Ready for the United States of Europe

European University

The Career Builders
in
Antwerp, Barcelona, Brussels, Paris, Toulouse, Lisbon, Munich, St.-Vincent, Madrid, Geneva, Sion, Montreux, The Hague, Athens, Thessaloniki and Rome.

De European University biedt u „Bachelor" - en „Master" - programma's op het gebied van bedrijfskunde, informatica, internationaal management, hotel management, communicatie, public relations en Europese talen (BBA, BIS, MBA, MIS, MA).

INFORMATIESESSIE

○ MAASTRICHT: 14 februari 1992 - van 18.00 h tot 21.00 h
Golden Tulip Barbizon Maastricht, MECC
Forum 110
6229 GV Maastricht

□ Ik wens meer informatie over de programma's aan de European University.
□ Ik wens aanwezig te zijn op de bovenaangeduide informatiesessie.

Naam: Land: LD 11/2
Straat: nr.: Postcode:
Plaats: BBA/MBA/BIS/MIS/MA programma*
* onderstreep uw voorkeur

Schrijf of bel naar:
Den Haag, Nassauplein 25-27, 2585 EC Den Haag,
tel.: 070 360 44 79.

Cursussen in Nederlands of Engels.

De European University is lid van The American Assembly of Collegiate Schools of Business.

Al sinds Frankenstein probeert de mens te sleutelen aan de oorspronkelijke schepping van het levende. Genetische manipulatie, het veranderen van de DNA-moleculen, heeft altijd tot de verbeelding gesproken. DNA-onderzoek wordt ook binnen de industriële wereld steeds belangrijker, omdat de vraag naar bio-technologie toeneemt. Over enkele maanden begint DSM na veel politiek touwtrekken met DNA-onderzoek in haar Geleense laboratorium. In een stofvrije, naaddichte ruimte van ongeveer vijftien vierkante meter worden de erfelijke eigenschappen van ongevaarlijke micro-organismen gemanipuleerd. Tegenstanders van dit laboratorium hebben gerechtelijke stappen ondernomen om het opstarten te verhinderen. Zij vinden het onveilig. De adviseur Beroepen Milieuhygiëne van VROM is het met hen eens en heeft tot tweemaal toe een negatief advies uitgebracht. De Raad van State heeft echter bepaald dat DSM het laboratorium voorlopig in gebruik kan nemen.

Deskundigen volgen start DNA-laboratorium met argusogen

DSM beschuldigd van struisvogelpolitiek

in het nieuws

DOOR ANGELI POULSSEN

„Onderzoek naar genetisch materiaal is zo nieuw, dat je nooit met enige zekerheid kunt zeggen wat voor uitwerking de stoffen hebben wanneer ze in contact komen met de buitenwereld. Daarom vind ik het onverantwoord een DNA-laboratorium zo dicht bij een overslagplaats voor ontvlambare en ontplofbare stoffen te situeren. DSM is een struisvogel die zijn kop in het zand steekt voor de eventuele risico's, " is het commentaar van prof. L. Reinders van de Stichting Natuur en Milieu, op de beslissing van de Raad van State om het schorsingsverzoek van de vergunning voor het DNA-laboratorium, af te wijzen.

„Wij hebben absoluut niets te verbergen en zien het nut niet in van dit 'welles- nietes' spelletje. Wij hebben een vergunning aangevraagd voor een zogenaamd C1-laboratorium, waar eenvoudig DNA-onderzoek plaats zal vinden, en de Raad van State heeft ons groene licht gegeven, " verklaart een woordvoerder van DSM. „Over een paar maanden zal er pas echt begonnen worden met het onderzoek en wij zullen ons strikt aan alle afspraken houden. Zo zullen we alleen werken met organismen die niet ziekteverwekkend zijn en zullen alle standaard veiligheidsmaatregelen getroffen worden. Zelfs bij een eventuele calamiteit, zal er naar onze mening geen gevaar voor de volksgezondheid dreigen."

Ontploffing

„Dat laboratorium ligt 50 meter van een propeen-overslagplaats, stelt H. Geven, een van de bezwaarmakers uit Geleen. „Dit spul is brandbaar en kan ontploffen. Volgens de wet moet een laboratorium er minstens 80 meter van vandaan liggen. Nu ben ik toch bang voor de gevolgen, als er een ontpoffing plaatsvindt en de micro-organismen zich vrij in de omgeving kunnen verspreiden. Bovendien vind ik het vreemd dat de Raad van State met geen woord heeft gerept over het negatieve ambtsadvies. Wanneer er tot twee keer toe door een onafhankelijke ambtenaar gesteld wordt dat deze plek onveilig is, dan is het raar dat de Raad van State alsnog zo handelt. Maar er zijn natuurlijk ook grote commerciële belangen in het spel." suggereert Geven.

Wetswijziging

Raadslid Jan Muijtjens, fractieleider van Groen Links in Geleen, is wat voorzichtiger in zijn uitlatingen. „Ik vond het teleurstellend om te vernemen dat het DNA-laboratorium toch van start mag gaan. Omdat het een C1-lab is, bestaat binnen de wet de mogelijkheid om ook te gaan werken met ziekteverwekkende organismen. En bij de provincie is er eigenlijk te weinig knowhow op dit gebied om goed toezicht te kunnen houden op de praktijken die men in dit laboratorium uitvoert. Ik zou er dus voor pleiten om in de definitieve vergunning een clausule op te nemen, waarin het gebruik van die organismen bij DSM verboden wordt. Bovendien zouden wij het een erg prettig idee vinden als het laboratorium, verplaatst werd naar een veiliger plek.



● Jan Muijtjens, fractievoorzitter van Groen Links, blijft strijd voeren tegen het DNA-laboratorium dat DSM in Geleen in gebruik mag gaan nemen. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

De veiligheid van DNA-laboratoria heeft inmiddels ter discussie gestaan in de Eerste Kamer. Dit heeft geresulteerd in een voorstel tot wetswijziging, waarbij het toezicht op het onderzoek onder de verantwoordelijkheid van VROM valt. „Ik denk inderdaad dat we bij de provincie te weinig gespecialiseerde kennis hebben om het toezicht echt goed uit te kunnen voeren. In Limburg is dit toch het eerste laboratorium in zijn soort. Om de werkzaamheden in het DSM-laboratorium te kunnen controleren, zijn we nu aangewezen op het inhuren van onafhankelijke deskundigen. Wij zouden blij zijn wanneer het ministerie van VROM dit van ons over zou nemen, vertelt F. Span, als woordvoerder van de provincie. „Het laboratorium wordt nu dus serieus in gebruik genomen. De provincie die zichzelf al niet genoeg wetenschappelijk onderlegd vindt, heeft het toezicht in handen. DSM is door geen enkele wettelijke verpichting genoodzaakt om zich tot basisonderzoek te beperken. We hebben alleen hun woord, dat ze geen ziekteverwekkende organismen gaan gebruiken. Bovendien zijn de deskundigen het er niet over eens wat de gevolgen kunnen zijn voor de volksgezondheid als het genetisch gemanipuleerde materiaal zich buiten het laboratorium verspreidt. Dit alles bij elkaar maakt dat ik toch hoop dat de bodemprocedure die nu nog loopt, positief voor ons uitpakt en de vergunning wordt ingetrokken. Met dit soort zaken moet je niet te lichtvaardig om- [illegible]

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Frankie & Johnny, vr t/m zo 18.30 en 21 uur, ma t/m do 20.15 uur. Laurel en Hardy Festival, za zo 14 uur. **Rivoli:** Hot Shots, vr t/m zo 19.30 en 21.30 uur, ma t/m do 19 en 21 uur, za zo ook 15 en 17 uur. **Maxim:** Harley Davidson and the Marlboro man, dag. 19 en 21 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, za zo 14.30 en 16.30 uur, wo 14 uur. **H5:** Shattered, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.45 uur. The Addams Family, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Fievel in het Wilde Westen, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Ricochet, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Bingo, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Curly Sue, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Thelma & Louise, vr za 20 uur, zo 20.30 uur. Ricochet, vr za 22.15 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: De Provincie, wo 20 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Frankie & Johnny, vr t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. The Addams Family, vr t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Toto le Heros, dag. 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, za zo wo 14.30 uur. Hot shots, dag. 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Jungle Fever, dag. 21 uur. **Cinema- Palace:** Harley Davidson and the Marlboro Man, dag. 19 en 21.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.45 en 21.30 uur, za zo ook 13.45 en 16.15 uur, wo ook 13.45 uur. Fievel in het Wilde Westen, za zo 14 en 16.15 uur, wo 14 uur. Bingo, za zo 14 en 16.30 uur, wo 14 uur. Ricochet, vr t/m zo 20.30 uur, ma t/m do 18.30 uur. The Fisher King, vr t/m zo 18.30 uur, ma t/m do 21.30 uur. **Lumière:** Merci la vie, dag. 20 uur. Blde Runner, dag. 20.30 uur. La double vie de Veronique, dag. 22 uur. Stanno tutti bene, vr za 23 uur.

● GELEEN

Roxy: Curly Sue, dag. 20.30 uur. The Fisher King, dag. 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: Hot Shots, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. The Addams Family, dag. 20.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, za zo wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** La Statione, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Doc Hollywood, vr t/m zo 20.30 uur. V.I. Warshawski, vr t/m zo 20.30 uur. Assepoester, za zo 15 uur. Bingo, za zo 15 uur.

Verdacht van moord op Akense agent en gijzeling

Wendt na twee jaar voor rechter

AKEN – Moord op een Akens politie-agent, ontvoering en gijzeling van toevallige passanten, een gewapende roofoverval op een steenrijke zakenman en nog een handvol andere misdrijven. Het Openbaar Ministerie in Aken heeft gisteren de zaak tegen de van deze ernstige feiten verdachte 42-jarige Wolfgang Wendt uit Hamburg aangebracht bij de rechtbank in Aken. De juryrechtbank zal nog voor de zomer met de behandeling van deze zeer geruchtmakende affaire beginnen. Centraal in dat proces staat de koelbloedige moord op de wachtmeester van de Akense politie Wilfried Zander(42), gepleegd op 11 april 1990 op een parkeerplaats langs de A44 nabij Aken.

Zander hield Wendt, die in maart niet terugkeerde van een zevendaags verlof in de gevangenis in Hamburg, voor een routinecontrole aan op de A44 gelegen parkeerplaats 'Köningsberg'. Via de mobilofoon kreeg de politieman te horen dat het om de voortvluchtige gevangene ging, die tevens werd verdacht van de brutale roofoverval op een zakenman in Berleburg enkele dagen eerder.

Zakenman

Wendt, die de Wesson Chiefs Special Enfield 1861 van die zakenman nog op zak had, werd vreemd genoeg door de agent niet gefouilleerd of geboeid maar slechts op de achterbank van de patrouillewagen gezet. Na het horen van zijn eigen opsporingsbericht bedacht Wendt zich geen moment en sprong uit de politie-auto.

Hij opende vrijwel onmiddellijk het vuur op de agent die door meerdere schoten werd getroffen en ter plaats overleed.

Zander ging er daarna vandoor en wisselde al in Eschweiler van auto, door eenvoudigweg een BMW klem te rijden en de bestuurster met zijn wapen te bedreigen. De vrouw wist te ontkomen. Korte tijd later gijzelde hij alsnog een bestuurster van een Golf, maar omdat die auto te langzaam reed, viel zijn oog op een taxi met een hoogzwangere vrouw achter het stuur.

Met het geladen revolver op het hoofd van de vrouw gericht, wist Wendt zijn achtervolgers op een afstand te houden en tenslotte ook af te schudden. In Luik liet hij de vrouw en haar zuster vrij om enkele straten verder opnieuw een bestuurster en haar 4 jarig zoentje te gijzelen.

Zonder dat iemand hem wist te stoppen, bereikte hij een dag later Parijs waar de gijzelaars werden vrijgelaten. Uiteindelijk werd hij op 11 mei door de Franse politie aangehouden bij zijn vrouw in Perpignan. Na een juridisch steekspel werd hij op 11 september 1991 door de Franse autoriteiten uitgeleverd aan Duitsland.

Grensstreek

Bij justitie in Aken is daarna dag en nacht gewerkt om de zaak, die vooral onder de politie in de grensstreek grote beroering wekte, zo snel mogelijk bij de rechter te brengen.

Aannemer Schols wordt onderdeel van Hurks BV

MEERSSEN - Het Aannemingsbedrijf J.H. Schols BV in Geulle gaat met ingang van 15 maart verder als een dochteronderneming van het Eindhovense bouwbedrijf Hurks Beheer BV. Het bouwbedrijf zoekt uitbreiding in Zuid-Nederland.

De nieuwe ondernemingsvorm van Schols BV als dochteronderneming van Hurks heeft geen consequenties voor de 65 werknemers van het Geulse aannemingsbedrijf dat een omzet heeft van ongeveer 25 miljoen gulden per jaar. Het bedrijf zal zich blijven richten op woningbouw, utiliteitsbouw, renovatie, restauratie en ontwikkeling.

officiële mededeling

GEMEENTE BEEK

OPENBARE BEKENDMAK

De burgemeester van de gem Beek (L), maakt ter voldoenin het bepaalde in artikel 28, lid artikel 31 van de Wet op de Ru lijke Ordening bekend, dat he stemmingsplan „Neerbeek, ving begraafplaats, wijziging A hof", vastgesteld bij besluit v raad der gemeente Beek (L) va juli 1991, bij besluit van 21 ja 1992, no. 92/1405 R, is goedgek door de Gedeputeerde Staten Limburg.

Dit besluit tot goedkeuring is vens onherroepelijk met uitzo ring van een tweetal met een b we omlijning aangegeven ge ten.

Genoemd bestemmingsplan en besluit van de Gedeputeerde St liggen met ingang van 12 febr 1992 gedurende één maand eenieder ter inzage ter geme secretarie, afdeling grondgebie ken, sector Bouwen en Wo (kamer 29), Raadhuisstraat 9.

Zij die zich tijdig met bezwaren wel tot de gemeenteraad als Gedeputeerde Staten hebben wend, alsmede de Inspekteur de Ruimtelijke Ordening, kun gedurende bovengenoemde term beroep instellen bij de Kroon. De beroepschriften dienen te w den gericht aan Hare Majesteit Koningin en ingediend bij de A ling voor de geschillen van Best van de Raad van State, post 20019, 2500 EA 's-Gravenhage.

Beek (L), 11 februari 1992

De burgemeester voornoe
A.G.J. van Goethem

Gemeente Simpelveld

BEKENDMAKING

De burgemeester van Simpelv maakt ingevolge het bepaalde in tikel 19a lid 4 van de Wet op Ruimtelijke Ordening bekend, het college van burgemeester wethouders voornemens is om toepassing van artikel 19 van Wet op de Ruimtelijke Orden vergunning te verlenen aan de h H. Wiegels, De Slag 24 te 6351 Bocholtz (gem. Simpelveld), v het oprichten van een carport op percelen kadastraal bekend meente Simpelveld, sectie G n 1310 en 238 ged., plaatselijk bek De Slag 24.

Het onderhavige plan ligt met gang van 12 februari 1992 gedur de een termijn van 14 dagen gemeentesecretarie, afdeling gro gebiedzaken (sector administra Markt 1 te 6369 AH Simpelv voor een ieder ter inzage.

Gedurende deze termijn is een ie bevoegd om bij het college van b gemeester en wethouders schri lijk bezwaren in te dienen tegen verlenen van de gevraagde vrij ling c.q. bouwvergunning.

Simpelveld, 3 februari 1992

De burgemeester voornoe
A.J.M.G. Teheux

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, omama, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Maria Flecken

weduwe van

Johan Jozef van den Bosch

Voorzien van de h.h. sacramenten, overleed zij op de leeftijd van 90 jaar.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **Maria Scholtes-v.d. Bosch**
Frans Scholtes
Bertha Hanssen-v.d. Bosch
Johan Hanssen
Fieni Hoebe-v.d. Bosch
† Joep Hoebe
klein- en achterkleinkinderen
Familie Flecken
Familie Van den Bosch

6463 CS Kerkrade, 9 februari 1992
St.-Pieterstraat 145
Corr.adres: Angelastraat 22, 6462 CG Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 14 februari 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Donderdagavond om 19.00 uur wordt moeder bijzonder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in het streekmortuarium, St.-Pieterstraat 145, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chevremont; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Wij willen je rust gunnen,
al is vol droefheid ons hart;
je lijden zien en niet kunnen helpen,
dat was onze smart.

Intens is ons verdriet dat wij, na een tijd van hoop en vrees, toch nog onverwacht afscheid moesten nemen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, van onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Mathieu Vandenbooren

De bedroefde familie:
Wahlwiller: **Hubertine Vandenbooren**
Wahlwiller: **Laurent Vandenbooren**
Wahlwiller: **† Hubert Vandenbooren**
Bocholtz: **Josephine Grooten-Vandenbooren**
Jozef Grooten
Vijlen: **Sjeng Vandenbooren**
Truus Vandenbooren-Geerkens
Mechelen: **Francois Vandenbooren**
† Annie Vandenbooren-Lenoir
en zijn neven en nichten
Familie Vandenbooren
Familie Lhomme

6286 BD Wahlwiller, 8 februari 1992
Oude Baan 45

De plechtige eucharistieviering, gevolg door de begrafenis, zal worden gehouden op donderdag 13 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Cunibertus te Wahlwiller.

Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur achter in de kerk.

Woensdag om 19.00 uur is er een avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen; bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen

†

Sterven doe je niet ineens
maar af en toe een beetje
en alle beetjes die je stierf
't is vreemd maar die vergeet je.
Het is je dikwijls zelf ontgaan
Je zegt: 'Ik ben wat moe'
maar op een keer dan ben je
aan je laatste beetje toe....

Na een leven van zorg en aandacht voor allen die hem dierbaar waren, is tot onze grote droefheid van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Sieger Zuidersma

echtgenoot van

Lena Oudshoorn

Hij overleed in de leeftijd van 73 jaar.

Munstergeleen: **Lena Zuidersma-Oudshoorn**
Heerlen: **Ben Zuidersma**
Gerrie Zuidersma-Brouwers
Miranda
Marco en Sandra
Familie Zuidersma
Familie Oudshoorn

Sittard, 10 februari 1992
Kerkstraat 8-13, 6151 CL Munstergeleen

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 14 februari a.s. om 11.00 uur in de hervormde kerk, gelegen aan de Gruizenstraat 3 in winkelcentrum De Tempel, te Sittard, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Munstergeleen.

Er is gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard, dagelijks van 16.00 tot 16.45 uur.

Indien u geen kennisgeving mocht ontvangen, gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons heeft gegeven, delen wij u bedroefd mede dat, vol vertrouwen op Gods goedheid, vrij onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Michiels

echtgenoot van

Paula Soons

Voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed hij op 61-jarige leeftijd.

Born: **S.P. Michiels-Soons**
Born: **Wil Michiels**
Buchten: **Connie de Rond-Michiels**
Paul de Rond
Roger, Chantal
Familie Michiels
Familie Soons

6121 XR Born, 9 februari 1992
Getelberg 13

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 13 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Born, waarna aansluitend de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Rozenkransgebed, aansluitend avondmis, woensdag om 18.40 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Vervolg familieberichten zie pagina 16



Onderzoek overtuigt commissie Grondgebiedszaken Landgraaf

Raadsmeerderheid voor bungalowpark

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De Landgraafse gemeenteraad gaat waarschijnlijk opnieuw akkoord met de aanleg van een bungalowpark in Strijthagen. Vijf jaar nadat de raad in 1987 instemde met een plan dat later stuk zou lopen bij de Raad van State, tekende zich gisteravond in de commissie Grondgebiedszaken een ruime raadsmeerderheid af voor de plannen van projectontwikkelaar Meyers en exploitant Creatief Vakantieparken.

Vrouwenappèl en de fractie Bertram/Horbach blijven zich verzetten, CDA, PvdA en enkele kleine fracties zegden hun steun toe. Maarten van Hulst (PvdA) wil wel extra maatregelen om het beekdal te beschermen.

Het CDA, de grootste raadsfractie, heeft het plan al geheel omarmd. Woordvoerder Sjir Kockelkoren constateerde slechts dat zijn fractie 'weinig waarde hecht aan indoctrinerende verhalen van bepaalde personen en meer aan de realiteit'. Daarmee doelde hij op Paul Baur van de stichting Natuurbehoud Strijthagen, die de commissie ervan trachtte te overtuigen dat de burger geen behoefte heeft aan een bungalowpark. Hij vermoedde dat de gemeente gewoon een woonwijk wil aanleggen. „Als niemand de huizen wil kopen als verhuurobject, zijn ze zo te koop als prachtig gelegen woningen."

Baur vond weinig gehoor. De zorg van de raadscommissie gaat meer uit naar het oordeel van de Raad van State. Die verwierp in 1990 een eerder voorstel, omdat dat de waterhuishouding van de beek teveel zou verstoren. Jos Winthaegen (Gulpers) vreest dat het tegenonderzoek dat de gemeente door adviesbureau CSO heeft laten uitvoeren, geen stand houdt.

CSO-onderzoeker Marijn Rang betoogde echter dat onomstotelijk is vastgesteld dat kwel- en bronzones langs de beek nu geen gevaar te duchten hebben. Hij toonde zich verbaasd over de huidige protesten. „Pas geleden is een dam in de beek aangelegd, waardoor wél bronnen zijn verdwenen. Daarover heeft niemand zich druk gemaakt. Bron- en kwelzones zijn het waard om beschermd te worden, maar zijn hier geen argument."

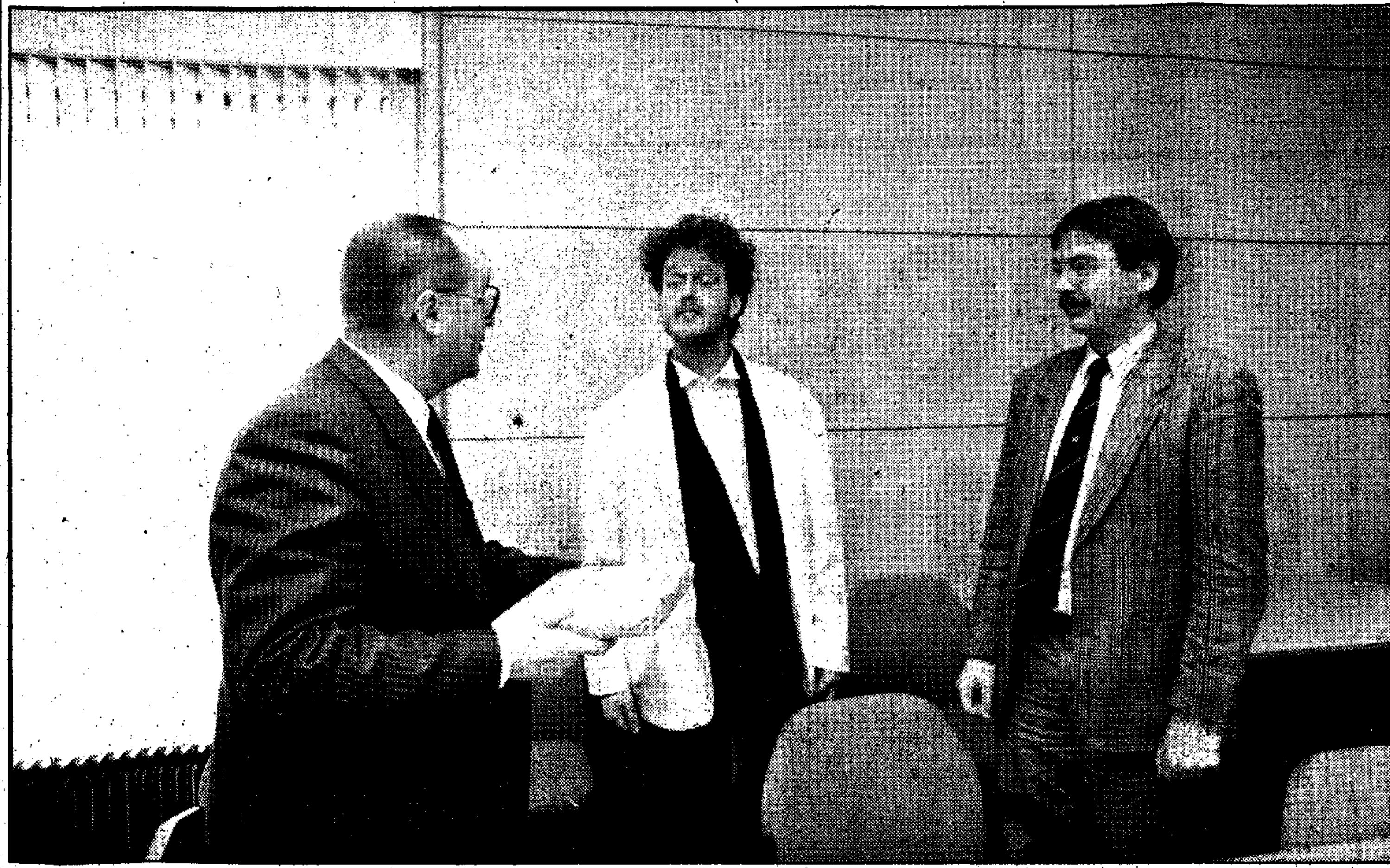
Politie redt dronken man uit brandende auto

LANDGRAAF – Een avondje stappen is een 20-jarige inwoner van Landgraaf zaterdagnacht slecht bekomen.

De automobilist reed, behoorlijk onder invloed van alcohol, op de Veeweg tegen twee geparkeerd staande voertuigen en sloeg daarna op de vlucht.

Zijn vlucht eindigde al snel. Op de Gravenweg in Abdissenbosch botste hij met zijn auto tegen een boom. De gealarmeerde politie kon de zwaar versufte man nog net op tijd uit de auto bevrijden. Het voertuig vatte korte tijd later vlam. De man is in het ziekenhuis opgenomen. De politie heeft het rijbewijs van de Landgravenaar op grond van de nieuwe richtlijnen in beslag genomen.

Vierduizend keer tegen



● *De Heerlense wethouders Jeroen van Gessel (rechts) en Hub Savelsbergh (links) namen gisteren ruim 4.000 handtekeningen in ontvangst van de Aktiegroep Industrieterrein Langveld. Die verzet zich tegen het plan dat Heerlen samen met Aken koestert om in het Langveld bij Bocholtz een grensoverschrijdend industrieterrein aan te leggen. De vooral uit Bocholtz en Simpelveld afkomstige actievoerders zijn bang dat hun woon- en leefklimaat daardoor ernstig geschaad zal worden.* Foto: KLAUS TUMMERS

Voerendaal wil minder auto's op de Steinweg

Van onze verslaggeefster

VOERENDAAL – De Steinweg langs de golfbaan in Voerendaal moet een landelijker karakter krijgen volgens de gemeente. Het asfaltweggetje langs kasteel Puth, wordt nu veelvuldig gebruikt als sluiproute naar de Valkenburgerweg. Met een ingrijpende reconstructie wil Voerendaal het verkeer ter plekke terugdringen. Wél moet de Steinweg bereikbaar blijven voor landbouwers, golfspelers en wandelaars.

Door de aanleg van een voetpad langs de Steinweg wordt deze aanmerkelijk smaller gemaakt. Tussen de weg en het voetpad komt een middenberm met een lage haag. Vanaf het Hoenshuis nabij de golfbaan tot aan de Barrier – richting Klimmen – wordt de weg verhard met grind in plaats van asfalt.

Aan weerszijden van de Steinweg worden vier tot zes zogenaamde uitwijkhavens gecreëerd, met name voor de grotere landbouwmachines.

Auto weg na ziekenbezoek

MAASTRICHT – Een bezoek aan het AZM-ziekenhuis in Maastricht is voor een man uit Kerkrade minder prettig afgelopen. Toen hij na het ziekenuurtje in zijn auto wilde stappen, bleek deze gestolen.
De man had zijn jas met daarin autosleutels en papieren in een kast gehangen. Deze werden uit de kast gestolen. Toen hij na afloop van het bezoek naar het parkeerdek liep, bleek daar ook zijn auto te zijn ontvreemd.

Agressief door ontbreken van treinverbinding

KERKRADE – De politie heeft zaterdagnacht om kwart over twaalf assistentie moeten verlenen op het stationsemplacement in Eygelshoven. Twee dronken passagiers, beiden woonachtig in Maastricht, hadden een conducteur bedreigd. Op het moment dat de politie een 36-jarige man aanhield, wilde een 20-jarige stadgenoot de man bevrijden uit de handen van de agenten. Uiteindelijk werden beide mannen meegenomen naar het politiebureau in Kerkrade. Gisteren kon het duo met een procesverbaal op zak weer naar huis. Aanleiding tot hun agressief gedrag was het ontbreken van een treinverbinding naar Maastricht.

Sjwatse Kater voor praeses Sjef Duijsens



● *Sjef Duijsens (midden) ontvangt de Sjwatse Kater.* Foto: CHRISTA HALBESMA

KERKRADE – Op voordracht van de ledenvergadering van de Prinsenraad ontving Sjef Duijsens, president van de jubilerende Kirchröatsjer Vasteloavends Verain, uit handen van voorzitter Paul Savelsbergh de Sjwatse Kater.

Deze hoge Kerkraadse carnavalsonderscheiding kreeg Sjef Duijsens voor de uitzonderlijke wijze waarop hij zich heeft ingezet voor de Kerkraadse folklore. Duijsens is onlangs begonnen aan zijn zesde seizoen als president van de KVV.

Proefritje met slechte afloop

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Een 32-jarige man uit Kerkrade kreeg gisteren door kantonrechter H. van Oppen een geldboete van 695 gulden opgelegd. De man had vorig jaar zonder rijbewijs een onverzekerde motor bereden. De politie heeft de motor in beslag genomen.
„Ik had geen verzekering afgesloten, omdat de motor nog opgeknapt moest worden", verdedigde de man zichzelf. „De motor is van mijn vrouw, ik heb geen rijbewijs. Ik maakte die dag een proefritje om de koppeling af te stemmen."
Op de vraag waarom de man geen rijlessen neemt, zei de verdachte dat het te duur is. „We moeten leven van één inkomen en als ik ook nog rijlessen neem, is dat gewoon te duur." De verdachte zei bereid te zijn de boete te betalen, maar wilde de in beslag genomen motor terug.

De officier van justitie, K. Janssen, vond het verhaal van de verdachte niet geloofwaardig. „Als u gaat rijden moet het voertuig verzekerd zijn. En de financiën moeten zo geregeld zijn dat het rijbewijs maar gehaald moet worden", aldus Janssen.
De officier eiste een boete van 195 gulden voor het rijden zonder rijbewijs, 750 gulden voor het onverzekerd rijden en een ontzegging van de rijbevoegdheid voor vier maanden, in het geval dat de verdachte zijn rijbewijs zal halen. De officier eiste ook dat de motor verkocht wordt en de man een deel van de opbrengst krijgt.
Van Oppen vond de eis van Janssen te hoog. De boete voor rijden zonder rijbewijs bleef gelijk, voor het onverzekerd rijden kwam de man er vanaf met een boete van 500 gulden en een ontzegging van de rijbevoegdheid voor drie maanden. De motor wordt teruggeven, mits het voertuig verzekerd wordt.

Ongeluk zonder rijbewijs beboet

HEERLEN – Kantonrechter mr H. van Oppen heeft gisteren een 33-jarige Heerlense een boete van 800 gulden opgelegd, omdat ze een aanrijding had veroorzaakt en geen rijbewijs had. De frontale botsing gebeurde in juni 1990 op de Europalaan in Heerlen.
„Zonder rijbewijs achter het stuur zitten is gevaarlijk. U heeft dan ook flink wat schade aangericht. De medepassagier van de aangereden auto kwam door de klap met haar hoofd tegen de ruit aan", aldus de officier van justitie, K. Janssen.
Het verweer van de Heerlense dat het slachtoffer haar veiligheidsgordel niet om had, kon de officier niet milder stemmen. Ze eiste een boete van 350 gulden voor de aanrijding, plus een geldboete van 195 gulden voor het rijden zonder rijbewijs.
De kantonrechter bleef bij een boete van 200 gulden voor de aanrijding. „Aangezien u nu wel in bezit bent van een rijbewijs, zal ik u milder straffen", aldus de kantonrechter. De boete voor het rijden zonder het roze papiertje bleef dan ook beperkt tot 100 gulden.



Boom



● *Kerkrade rouwt om zijn acer negundo auratum. Deze majestueuze goudesdoorn heeft de voetgangers aan de Hoofdstraat tientallen jaren van schaduw en beschutting voorzien. En hoeveel lucht moet de boom niet gezuiverd hebben? Hoeveel verliefde paartjes hebben niet tegen de schors aangeleund? Hoeveel honden hebben in de loop der jaren niet halt gehouden bij dit wonder der natuur? Gisterochtend is de boom geveld. De brave reus was een prooi van de schimmels geworden. De acer negundo auratum zal in onze gedachten voortleven. Snik.*

Bril

● *Voor de mensen die regelmatig naar ijshockey kijken is er een speciale bril op de markt gebracht. Het werd tijd, want hoeveel toeschouwers waren er niet die de puck nooit konden volgen. Door de bril licht de puck op.*

Bril (2)

● *Voor de mensen die regelmatig naar ijshockey kijken is er een speciale bril op de markt gekomen. Het werd tijd, want hoeveel toeschouwers zijn er niet blind geworden doordat zij dat bikkelharde ding tegen hun kanis kregen?*

Polen

● *Heeft u de namen al eens bekeken van de Poolse Olympische equipe? De kopman heet Szczurkowski, dat gaat nog wel, maar wat vindt u van Slalomski, Waterski en Langlaufski?*

Skiën

● *De laatste weken is de discussie over de toekomst van de Olympsiche Winterspelen opgelaaid. Steeds vaker wordt er gepleit voor een vaste lokatie van de Spelen, zodat niet telkens nieuwe boshellingen moeten worden gekapt, met erosie- en klimaatgevolgen vandien. Terecht dat daar vraagtekens bij geplaatst worden. Misschien moet het skiën, net als dat bij schaatsen mogelijk is, voortaan overdekt gebeuren, op een kunstbaan zoals die in Landgraaf. Als dan ook nog voor een mobiele baan wordt gekozen, dan zijn we helemaal waar we wezen moeten.*

May

● *150 Jaar geleden is Karl May geboren. Omdat zij getrouwd is met een achterkleinkind van de Winnetou-schrijver, gaat onze minister van wegen voor deze gelegenheid een indianen-trail aanleggen op de Brunssummerheide.*

Vulling

● *Goh, wat ben jij afgevallen zeg? Hoe zie je dat zo goed? Nou, je schoudervulling valt zo op.*

Moe

● *De uitdrukkingen 'doodmoe' en 'hondsmoe' kunnen naar het woordenboek van ouderwetse en niet meer gangbaar zijnde uidrukkingen. Er komt een meer bij de tijdse vervanger. In het vervolg omschrijft de moderne mens de vermoeidheid van alle dag nog slechts met 'Japans moe'. Moe zijn als een Japanner wil zeggen: moe naar het werk gaan en nog vermoeider er vandaan komen. De moderne Japanner staat zelfs vermoeider op dan dat hij in bed kruipt. Men zegt in het vervolg ook niet: hij was zo moe dat hij geen pap kon zeggen. Dat wordt: zo moe dat hij geen jap kon zeggen.*

Volop plannen in en rond Meezenbroek

Ouderen in de wijk ontwaken



● *Opbouwwerker Ger Boekee (rechts) bij twee oudere inwoners van de wijk Meezenbroek.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Van onze verslaggever

HEERLEN – In de Heerlense wijken Meezenbroek, Schandelen en Schaesbergerveld wonen relatief veel ouderen. De cijfers spreken duidelijke taal: van de 8400 mensen in de drie wijken zijn er 3000 ouder dan vijftig. Dat is bijna veertig procent.

Deze mensen zijn nu nog voor een groot deel tussen de 50 en 65 jaar oud. Dat levert nog geen echte problemen op. Maar wat gebeurt er in de toekomst?

Deze vraag begon mensen bij de sociaal-culturele instelling Zymose een jaar geleden steeds meer te intrigeren. Er werd eens geïnformeerd bij mensen die via wijkraden, instellingen en als vrijwilliger veel contact hebben met ouderen. „Tot onze grote verbazing leefde er onder die mensen de gedachte dat het hoog tijd werd om iets te doen", zegt opbouwwerker Ger Boekee.

In Meezenbroek, Schaesbergerveld en Schandelen gaan instellingen als het Groene Kruis, de Gezinszorg, huisartsen, maatschappelijk werk en de Federatie Welzijnswerk Ouderen elke maand samen vergaderen.

Samenwerken

„Ze werken te veel binnen hun eigen hokje. De instellingen erkennen dat ze beter moeten samenwerken. Maar dit wordt geen officieel project Sociale Vernieuwing, dus de zware structuur ontbreekt. Daardoor zijn we hopelijk flexibeler. Maar we moeten oppassen dat het niet allemaal erg vrijblijvend blijft."

Boekee denkt dat er straks toch een soort contract ondertekend moet worden. „Ouderenhuisvesting moet, meer dan nu, tot beleid gemaakt worden. Met drie woningverenigingen hebben we bekeken welke huizen het best aangepast kunnen worden tot ouderenwoningen. Die corporaties moeten dat uit eigen middelen gaan betalen. We gaan daar intensief overleg over voeren."

Leuk dat allerlei organisaties druk bezig zijn voor de ouderen. Maar Boekee relativeert dat. Afgewacht moet worden hoe de ouderen zélf reageren, want om hen draait het allemaal. Zij moeten straks met eigen ideeën komen.

Dat die ideeën er komen staat eigenlijk wel vast. Een cursus voor 55+-vrouwen is zojuist afgerond. Van de acht deelnemers zijn er nu al zes actief in allerlei organisaties. Boekee wil met hen een ouderenplatform oprichten dat een soort wijkgerichte afdeling van de Seniorenraad kan worden.

Maar de vrouwen zijn ook zelf al aan de slag gegaan. Grootste succesnummer is de vriendenkring voor alleenstaanden. Een klein berichtje in de krant leverde zestig reacties op. De behoefte aan deze voorziening is dus groot.

Elke laatste vrijdag van de maand wordt een bijeenkomst gehouden. Gezelligheid staat voorop. Dansen, Trivial Pursuit, kaarten, alles is mogelijk. Daarnaast zijn briefjes uitgedeeld, waarop iedereen kan aangeven wat zijn of haar hobby's zijn. Dat resulteerde in kleinere groepjes die samen gaan eten, zwemmen of naar de film kijken.

De vrijwilligers denken ook aan het opstarten van zogeheten meldpunten. Een bewoner zou per straat of wijk een netwerk van vrijwilligers kunnen opzetten. Ze zouden kunnen bemiddelen bij bezoekhulp en het leggen van contacten. Daarover wordt nog druk nagedacht.

Zeker is dat binnenkort een Infowinkel wordt geopend in gemeenschapshuis 't Leiehoes. Hier wordt specifiek op ouderen gerichte informatie gegeven over wetgeving, uitkeringen, welke activiteiten er voor ouderen zijn, maaltijdservice, etcetera.

Tenslotte besteedt een cursus sociale veiligheid aandacht aan de leefomgeving. 'Enge plekken' moeten zo aangepakt worden. Ouderen leren door de cursus de vinger aan de pols te houden door contacten met de gemeente, woningverenigingen en politie.

Volgende week dinsdag worden allerlei gedachten op een rijtje gezet. Dan is 's middags in 't Leiehoes een bijeenkomst voor alle betrokkenen, onder de titel 'Succesvol ouder worden in de wijk.'e van het COTG moet er aan vóór 1991 gemaakte ziekenhuiskosten via de verpleegtarieven 935 miljoen gulden worden verrekend. Na aftrek van wat er in 1991 al is betaald resteert er voor 1992 nog 450 miljoen, 415 miljoen meer dan waarmee in de oktoberraming rekening was gehouden.



Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij in dit leven heeft mogen genieten, en geheel vol overgave aan de Heer, heeft, na een leven van hard werken, afscheid moeten nemen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Rinus van Beek

echtgenoot van

Trees Steijns

Hij overleed in de leeftijd van 66 jaar, gesterkt door het h. oliesel.

Heerlen: **Trees van Beek-Steijns**
Heerlen: **Hanny van Beek**
Cindy en John
Heerlen: **Tonny en Franz Barth-van Beek**
Ramona, Bionda
Heerlen: **Sjaack en José van Beek-Reuters**
Familie Van Beek
Familie Steijns

6418 CZ Heerlen, 8 februari 1992
Corisbergweg 122

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 13 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlen-Heerlerbaan, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, heden, dinsdag 11 februari, om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Wij geven u kennis dat, na een liefdevolle verzorging in de VKH a, op 70-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve zus en onze tante

Nella Eliza Schreurs

weduwe van

Hubertus Cornelis Petrus Janssen

Heerlen: **G.P. Schreurs**
Familie Schreurs

Heerlen, 9 februari 1992
Corr.adres: Aambosveld 115, 6416 CX Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 13 februari om 13.00 uur in de parochiekerk H. Pancratius te Heerlen, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer per bus vanaf de kerk, heen en terug, is gezorgd.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis woensdag om 18.30 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede dat, op 69-jarige leeftijd, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

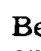
Arnold Joseph Heijnen

weduwnaar van

Maria Josephina Herberighs

Brunssum: **Jeannie Keulen-Heijnen**
Sjef Keulen
Chantal, Bjorn
Brunssum: **José Vermeulen-Heijnen**
Lowie Vermeulen
Etiënne
Brunssum: **Ria Broos-Heijnen**
Henk Broos
Cyriel
Familie Heijnen
Familie Herberighs

5 februari 1992
Dorpsstraat 93, 6441 CC Brunssum
Op wens van de overledene, heeft de begrafenis in besloten familiekring plaatsgevonden.



Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, op 69-jarige leeftijd, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Ton van Vugt

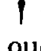
echtgenoot van

Gré Gerards

Heerlen: **Gré van Vugt-Gerards**
Nijmegen: **Joos van Vugt**
Ina Duisters
Merijn, Pieter
Kerkdriel: **Merilin Martens-van Vugt**
Anton Martens
Kris, Wisleny

6412 VH Heerlen, 9 februari 1992
Röntgenstraat 22

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 13 februari om 10.30 uur in de aula van het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemde aula, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in voornoemd uitvaartcentrum, alwaar woensdag bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.



† **Pieter Thomas Welzen,** 68 jaar, oud-directeur Gemeentelijk Energiebedrijf Roermond, echtgenoot van Johanna Nelly Irene Naebers. Roerzicht 45, 6041 XW Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 11 februari 1992, om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

† **Josepha Maria Maes,** 79 jaar, weduwe van Theo G. Heynen, Jan Truyenstraat 62, 6041 BH Leeuwen Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 12 februari 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Leeuwen Roermond.

† **Gerardus Hubertus Nieskens,** 73 jaar, echtgenoot van Maria Mechteldis Meuwissen, Schoolstraat 32, 6017 CZ Thorn. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 12 februari 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Thorn.

† **Dien Beurskens,** 82 jaar, weduwe van Harrie Bongaerts, De Wieërt 5, 6081 AL Haelen. Corr.-adres: fam. Metten, Meidoornlaan 3, 6081 EH Haelen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 12 februari 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Haelen.

† **Clement Parren,** 83 jaar, weduwnaar van Elisabeth Verheggen, Oudercentrum Sterrebosch. Corr. adres: Vlasaardstraat 22, 6017 CG Thorn. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 12 februari 1992 om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Thorn.

† **Elisabeth Vroemen,** oud 90 jaar, weduwe van Giel Thijssen. 6243 BL Geulle, Hulserstraat 75. De uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 12 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Geulle.

† **May Gabbano,** oud 78 jaar, echtgenote van Jo Voorjans, 6224 VC Maastricht, Burg. Pijlsstraat 38. De uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 12 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, Oostermaas, Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Heden bereikte ons het bericht dat op 7 februari 1992 is overleden onze medewerkster mevrouw

Eef Schriever

Ruim 12 jaar heeft zij als voedingsassistente op verscheidene verpleegafdelingen van ons ziekenhuis en verpleeghuis gewerkt.
Uit haar werk sprak grote toewijding en betrokkenheid met de patiënten en zij was een goed collega.
Onze gedachten van medeleven gaan uit naar haar naaste familie en vooral haar zoontje, die wij de kracht en ondersteuning toewensen om dit zware verlies te dragen.
Wij zullen met onze gedachten bij Eef blijven.

Bestuur, directie en personeel van het St.-Gregoriusziekenhuis en het verpleeghuis Schuttershof te Brunssum

Brunssum, 10 februari 1992



† **Corrie Kardurk,** 71 jaar, weduwe van Gijs van Spanje, Neerstraat 72, 6041 KD Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 13 februari 1992 om 14.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

† **Leonardus Johannes van der Knaap,** 72 jaar, echtgenoot van Maria Francisca Richaerts, Evenkamp 64, 6041 PG Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 12 februari 1992 om 10.30 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

Geschokt hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van onze collega

Jos Duijzings

Onze gedachten gaan uit naar zijn vrouw Philomène en zijn dochter Angelique.

Collega's van de sector beslissen en de sector cliëntenadministratie van de dienst sociale zaken en welzijn

Tot onze grote droefheid overleed plotseling onze toegewijde medewerker

J.J.L. Duijzings

Hij was bijna 20 jaar werkzaam bij de gemeente Maastricht: de eerste jaren bij de dienst financiën, daarna bij de dienst sociale zaken en welzijn.
Ons respectvol en hartelijk medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en dochter.

Burgemeester en wethouders van Maastricht
de secretaris — **de burgemeester**
mr. dr. A.H.A. Lutters — **mr. Ph.J.I.M. Houben**

Met ontsteltenis namen wij kennis van het geheel onverwachte overlijden van onze medewerker en collega

Jos Duijzings

Zijn inzet voor de dienst sociale zaken en welzijn gedurende al deze jaren, blijft in onze gedachten.
Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en dochter. Wij wensen hen veel sterkte toe in deze moeilijke tijd.

Directie en medewerkers van de dienst sociale zaken en welzijn van de gemeente Maastricht

Voor de derde keer in korte tijd moeten wij afscheid nemen van een collega. In onze ogen veel te vroeg is overleden onze collega en medeverenigingslid

Jos Duijzings

Wij hopen dat zijn echtgenote, dochter en overige familie de kracht vinden dit verlies te aanvaarden.

Personeelsvereniging SOZAWE dienst sociale zaken en welzijn gemeente Maastricht

Mogen ze ook eens een weekje stilstaan?

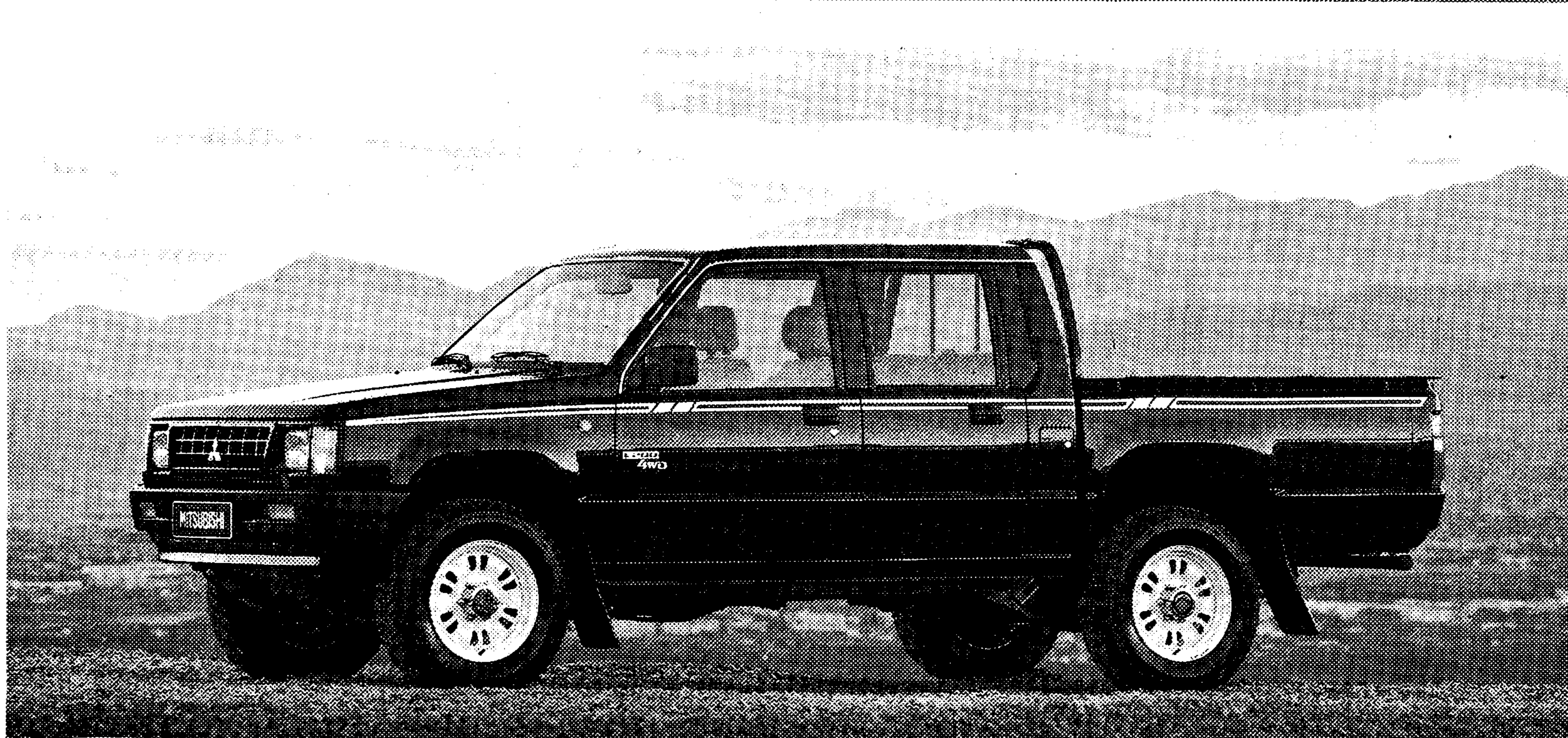




Nee! Mitsubishi's die stilstaan zie je niet zo vaak. Daarom biedt de Bedrijfswagen RAI deze week een uitzonderlijk spektakel: onze auto's staan maar liefst een hele week stil.

De L300 bijvoorbeeld. De bestelbus die standaard als beste uit de bus komt. Voorzien van allerlei standaard extra's, zoals stuurbekrachtiging en twee schuifdeuren. Compleet en comfortabel ingericht en verkrijgbaar in talloze uitvoeringen. Vanaf f 20.390,–.

Dan is er de L200 4WD met dubbele cabine, de oersterke pick up. Geschikt voor zware karweien, voor zwaar terrein en dankzij zijn comfortabele stoelen en vering ook voor lange ritten. De L200, met genoeg ruimte voor 5 personen is er in twee uitvoeringen. Vanaf f 33.950,–.



Tenslotte is er de Mitsubishi Canter, de truck in de gewichtsklassen 3,5 ton tot en met 7,5 ton. Canters zijn er in een aantal standaarduitvoeringen. Daarnaast kan de Canter overeenkomstig uw wensen worden opgebouwd. Of u een vrachtwagen nodig hebt, een takelwagen of een glaswagen. We gaan dan uit van een chassis-cabine als basis.



Op de Bedrijfswagen RAI mogen onze wagens het er even van nemen. Daarna wordt het weer een heel leven lang zwoegen. **Mitsubishi. De Gestaalde Perfektie.**

Bedrijfswagen RAI, Amstelhal, standnr. 315.

Prijzen zijn excl. BTW en kosten rijklaar maken, af Sassenheim. Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden. Informeer bij Mitsubishi Dealer Lease naar de uiterst concurrerende lease-tarieven. Tel.: 02522-66399.

BEEK/GENHOUT N. GELISSEN, Hubertusstraat 49, tel. 046-371054.
HEERLEN AUTO KLEIJNEN, Passartweg 35a, tel. 045-212035.
HORN HORNERHEIDE, Heythuysenweg 10, tel. 04758-2561.
KERKRADE AUTO KLEIJNEN, Locht 193, tel. 045-425555.
MAASTRICHT AUTO KLEIJNEN, Molensingel 1 (Wijk 29), tel. 043-612323.
MAASTRICHT TRUCK SERVICE CENTER, Korvetweg 20-22, tel. 046-527000.
OIRSBEEK TRUCK SERVICE CENTER, Provincialeweg Noord 9, tel. 046-527000.
POSTERHOLT TON HOOGENBOOM, Roermondseweg 36, tel. 04742-2670.
ROERMOND TRUCK SERVICE CENTER, Mijnsheerkens 16, tel. 046-527000.
SCHINNEN W. KEES, Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721.
SITTARD TRUCK SERVICE CENTER, Bergerweg 63, tel. 046-527000.

baks MODEHUIS
Modehuis Baks
Uw adres voor exclusieve damesmode

RENOVATIE-OPRUIMING
(HEERLEN)
TRUIEN ½ PRIJS
JAPONNEN en 2-DELIG
75,- 100,- 150,- KORTING

Tevens andere aanbiedingen tegen lage prijzen.
Onze **grote maten zijn sterk in prijs verlaagd.**
In onze vestiging te **Sittard: vele interessante aanbiedingen.**
SITTARD, Walstraat 37, tel. 046-580314.
HEERLEN, Dautzenbergstraat 39, tel. 045-715806.

Limburgs Dagblad

Christine Aaftink: in een flits was het voorbij

Binnenbocht 'foute boel'

DOOR WYBREN DE BOER



ALBERTVILLE – „Weer geen feest", zei Christine Aaftink droog. De race, die zij de afgelopen maanden in gedachten honderden keren met goud beloonde, leverde gisteren op het moment suprème niet meer op dan een vijfde plaats. „Dit is het zoveelste belangrijke toernooi dat ik verspeel door de binnenbocht", was haar veelzeggende analyse, nadat Bonnie Blair voor de tweede keer in haar carrière de olympische sprinttitel binnen had gehaald. Onmiddellijk na haar race wist Aaftink al dat het foute boel was. „Ik kwam door de finish, keek naar het scorebord, zag die 40,66 staan en dacht: dit is het niet. Al blijf je natuurlijk hopen. Maar Ye kwam direct na mij en reed 40,51, terwijl ze op de kruising gehinderd werd. Toen geloofde ik niet meer in een medaille. Dit is een tegenvaller. Ik weet dat ik een plak had kunnen halen. Het liep gewoon niet. Hier train je jaren voor en in een flits is het over."

Dat Bonnie Blair en Qiaobo Ye haar te vlug af waren, kwam niet als een verrassing. De Amerikaanse en Chinese kaapten dit seizoen bij nagenoeg alle wedstrijden het goud en zilver weg. Maar dat Aaftink ook Christa Luding, met haar 32 jaar de veterane onder de sprintsters, voor moest laten gaan, moet de Baambrugse flink pijn hebben gedaan.

Temeer daar de Duitse dit seizoen zelden in haar buurt wist te komen.

Snelheid

Aaftink weet maar al te goed waar voor haar de problemen liggen. „Ik loop gewoon geen goeie binnenbocht. Ik heb niet het lef om daar vol in te gaan. Kijk naar Bonnie, die trapt gewoon keihard door, ik durf dat niet. Niemand is sterker dan ik, maar ik zet mijn kracht niet optimaal om in snelheid. Op de kruising kan ik enorm aanzetten, maar toen het vandaag zover was, dacht ik: oh jee, de binnenbocht. En dan komen weer de twijfels."

„Voor Lillehamer (Olympische Spelen '94, red) moet ik de binnenbocht toch onder de knie hebben", concludeerde Aaftink. In samenspraak met coach Wopke de Vegt heeft ze reeds uitgevogeld hoe over twee jaar een succesvolle greep naar olympisch goud kan worden gedaan. Aaftink zal komend seizoen haar trainingsuren niet uitsluitend op een 400 meter-baan spenderen, maar ook de shorttrack-piste opzoeken. Die tak van sport bracht in het verleden sprintkampioenen als Eric Heiden en Gaetan Boucher voort.

En Bonnie Blair was zes jaar geleden zelfs wereldkampioene shorttrack.

Nadeel

Voor De Vegt stond het als een paal boven water dat de loting zijn pupil minimaal brons had gekost. Niet alleen vanwege het weer, maar vooral door die laatste binnenbocht. „Akkoord, Christine beheerst de binnenbocht niet goed, daar moeten we aan werken. Maar dat neemt niet weg dat het een nadeel is als je bij de loting de buitenbaan treft", zei de Friese bondscoach. Met de blik al richting Lillehamer, overweegt De Vegt daarom een rapport naar de ISU te sturen, dat moet leiden tot een wijziging in de reglementen.

Normen

„Eigenlijk past de manier waarop we nu met het sprinten bezig zijn niet meer bij de huidige normen van internationale topsport. In alle takken van sport kennen ze twee manches. Ik vind dat we twee 500 meters moeten gaan schaatsen. Iedereen start een keer in de binnen- en in de buitenbaan. Op het WK-sprint gebeurt het ook, waarom dan niet bij de Olympische Spelen?".
Bij Christine Aaftink kon er op dat moment alweer een grapje af. „Een keer binnen- en een keer buitenbaan? Ik heb liever een lang recht stuk." Ook in dat geval zou Bonnie Blair gisteren het goud hebben veroverd. „Ze is dit seizoen oppermachtig", erkenden Aaftink en De Vegt. Aangemoedigd door een legioen dol-enthousiaste Yankees op de tribune prolongeerde de 27-jarige inwoonster van Champaign haar titel van Calgary.

Emotie

Hevig geëmotioneerd maakte Blair tijdens de persconferentie duidelijk dat het goud gisteren voor haar wel een hele bijzondere waarde had. „Deze titel draag ik op aan mijn vader, die twee jaar geleden is overleden. Toen ik klein was, zei hij altijd: jij wordt een groot kampioene. Ik weet dat hij vreselijk trots op me zou zijn."


● *Bonnie Blair, de snelste vrouw op de vijfhonderd meter, viert feest.*

Nykänen maakt sprong op hitlijst

ALBERTVILLE – Matti Nykänen, die tijdens de Spelen in Calgary twee gouden medailles won met schansspringen, profileert zich tegenwoordig als popzanger. In Finland is zijn eerste plaatje gelanceerd. Volgens insiders heeft het liedje 'hitpotentie'.

Schaatsbond achter Schenk

ALBERTVILLE – Klaas IJff, de penningmeester van de Nederlandse schaatsbond, heeft het bericht tegengesproken, dat Ard Schenk als kandidaat-bestuurslid voor de ISU is afgevallen. Het bestuur van de schaatsbond zou de olympische chef de mission niet zien zitten als bestuurslid van de internationale schaatsunie. IJff geeft wel toe, dat een deel van het uit dertien mensen bestaande college problemen heeft met een internationale functie van Schenk, omdat hij zich in interviews meermalen kritisch heeft uitgelaten over de schaatsbobo's. IJff: „Maar de meerderheid staat nog steeds achter zijn kandidatuur."

Advocaat zwicht voor aanbod KNVB

Vervolg van pagina 1

ROSMALEN – Op Dick Advocaat, die Rinus Michels na het EK opvolgt als bondscoach van de KNVB, rust de taak om Oranje via de kwalificatiewedstrijden naar de eindronden van het WK in de Verenigde Staten te loodsen. Eerder al werd Johan Cruijff vastgelegd als technisch leider, indien het Nederlands elftal zich straks daadwerkelijk voor de eindronden plaatst.

Advocaat, voorheen trainer bij Haarlem, SVV en SVV/Dordrecht, sloeg gisteren de aanbieding van Feyenoord af. Of de KNVB Advocaat op het laatste moment een verbeterde aanbieding had gedaan, liet voorzitter Van Rooijen van het sectiebestuur betaald voetbal in het midden. „Er was ons veel aan gelegen hem vast te leggen. Dat daarvoor offers nodig zijn, ligt voor de hand. Met Advocaat en Cruijff hebben we het optimale bereikt."
Zowel het sectiebestuur als Johan Cruijff hebben de wens uitgesproken, dat Advocaat zich bij de selectie zal voegen, als Oranje de WK-eindronden haalt. De trainer zelf heeft daar nog geen antwoord op gegeven. Hij gaat er vooralsnog vanuit, dat er voor hem in de Verenigde Staten niet meer zal zijn weggelegd dan een rol op het tweede plan. „Het is duidelijk dat alle aandacht zich bij het WK op Cruijff zal richten," verklaarde de Hagenaar eerder.

Nederland speelt in de WK-kwalificatie tegen Polen, Engeland, San Marino, Turkije en Noorwegen. Dat houdt in, dat Advocaat tien wedstrijden de eindverantwoordelijkheid zal hebben. Cruijff is niet beschikbaar om bij de kwalificatieduels als bondscoach op te treden, omdat hij nog minimaal een seizoen onder contract staat bij Barcelona.

Schapers naar tweede ronde

MEMPHIS – Michiel Schapers heeft de tweede ronde bereikt van het met 1,4 miljoen gulden gedoteerde toernooi van Memphis in de Amerikaanse staat Tennessee. De geroutineerde Nederlander, die in zijn nadagen de tophonderd weer binnenstapte en op de nieuwste ATP-lijst de tachtigste plaats bezet, won in drie sets van de maar iets lager (82ste) gerangschikte Duitser Christian Saceanu: 6-3 6-7 (5-7) 6-3.

Don Johnson feliciteert Bonnie Blair

ALBERTVILLE – Voor Bonnie Blair willen prominente Amerikanen wel naar het schaatsen komen. Edwin Moses en Don Johnson waren gisteren present op de olympische ijsbaan in Albertville. Miami Vice-ster Johnson wenste, in gezelschap van zijn echtgenote Melanie Griffith, Blair persoonlijk te huldigen met haar gouden medaille.

Johnson, niet echt vertrouwd met winterweer, had aanvankelijk vergeten een jas aan te trekken. Beide vips waren ook al zaterdag bij de openingsceremonie aanwezig.

Moses, de wereldrecordhouder 400 meter horden, is in Albertville als lid van de atletencommissie van het Internationaal Olympisch Comité. De vroegere Olympische kampioen kon zich gemakkelijk vrijmaken. Voor hem was geen plaats in de Amerikaanse bobsleeploeg.

olympisch kort

● AFGEKEURD – Heinz Krecek, multifunctioneel official van de internationale skifederatie, heeft voor de tweede keer wedstrijdpakken afgekeurd. De outfit van Tjechoslowaakse en Russische skiesters was lekker winddicht, te lekker volgens de regels. Het materiaal liet slechts tien in plaats van de voorgeschreven dertig liter lucht per seconde door.

● GEHECHT – Tweeëntwintig hechtingen waren noodzakelijk om een vijftien centimeter lange snee in het linkerbeen van kunstschaatster Jacqueline Petr dicht te naaien. De Canadese kwam tijdens de training ten val. Partner Mark Janoschak gleed met zijn schaats over haar been. Canadese officials verwachten evenwel dat het paar vrijdag toch kan starten.

● BEENBREUK – De Noorse coach Valaker heeft zijn been gebroken bij een botsing met de Amerikaanse skiester Mégan Carety op de piste van Méribel. Valaker werd overgebracht naar het ziekenhuis van Chambéry.

● COMMENTATOREN – Vier ex-olympische kampioenen zijn bij de Winterspelen werkzaam als TV-commentator. Katerina Witt, Scott Hamilton en Eric Heiden bij CBS, Christopher Dean bij de BBC.

'verleden tijd'

Carry en de zoenen van Beatrix

DOOR TON DE RUITER

Een mooie vraag voor een sportquiz: wie veroverde het eerste olympische goud bij het schaatsen? Het antwoord is moeilijk, omdat Nederland op het olympische sportfeest van Grenoble in 1968 drie gouden medailles in één week haalde. Op vrijdag 16 februari zegevierde Kees Verkerk op de 1500 meter. Maandag 12 februari verraste Ans Schut de wereldelite op de drie kilometer. Het juiste antwoord is echter Carry Geijssen, die op de lfde, vandaag precies vierentwintig jaar terug, voor een carnavalsfeestje in Grenoble zorgde.

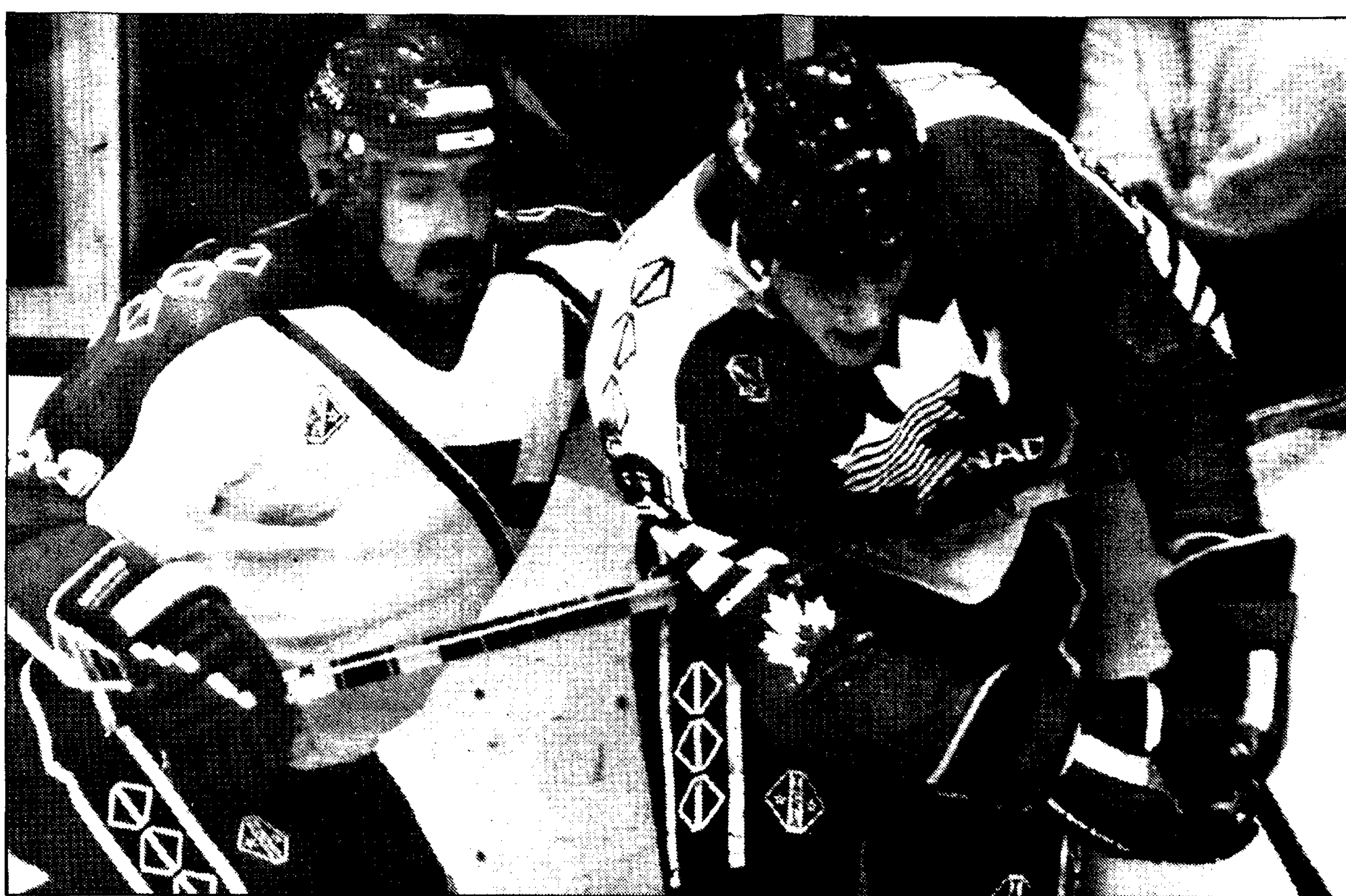
Het blonde meisje uit Amsterdam perste op de 1000 meter alle energie uit het soepele lichaam en was met een tijd van 1.32.6 drietiende van een seconde sneller dan de Russin Ludmilla Titowa. Na het zilver op de 1500 meter achter de Finse Kaija Mustonen het tweede succes voor Carry Geijssen, die ook nog een schaatsende zus had. Tweede vraag voor de quiz. Hoe heette haar zus? Bep dus.

Het was na Sjoukje Dijkstra, die vier jaar eerder in Innsbruck het goud veroverde bij het kunstrijden, het tweede grote succes voor het vrouwenschaatsen, dat zo'n moeilijke start kenden. In 1805 werd volgens de verhalen op de Stadssingel in Leeuwarden de eerste officiële hardrijderij voor eva's gehouden. Honderddertig vrouwen streden om een gouden oorijzer ter waarde van 105 gulden en een ketting met een goude kroontje met een winkelwaarde van 31 gulden.

Tussen de bedrijven door gingen de vrouwen naar huis om hun zuigeling de borst te geven, zo is bekend uit de overlevering. Twaalfduizend toeschouwers keken naar het 'aanstootgevende gedoe' met honderd bijna 'gans ongeklede' dames. Onderrokje, halsdoek, muts, borstrok - met dat ongeklede viel het wel mee.
Carry Geijssen had geen onderrokje aan toen zij met prinses Beatrix in Grenbole een rondedansje maakte. Later zou de Amsterdamse zeggen: „Er zijn een paar dingen die ik nooit zal vergeten, zoals de zoenen van Beatrix. Uit puur enthousiasme stormde ze naar me toe." Op het podium stond Titowa links van de Nederlandse. Rechts werd ze geflankeerd door Diana Holum, later bekend geworden als coach van 'golden boy' Eric Heiden. Ze is nu nog actief als trainster van de Amerikaanse schaatsjeugd.

„Als ik mijn ogen sluit, hoor ik weer het Wilhelmus. Al word ik honderd, nooit zal ik het vergeten", zei Carry Geijssen, die vier jaar eerder zwaar teleurgesteld was, omdat ze niet uitverkoren werd voor de Spelen van Innsbruck.

Frankrijk tart Tsjechoslowakije


● *Met de stick tracht de Zwitser Patrick Brasey de Canadese uitblinker Eric Lindros af te stoppen.*

MERIBEL – De Franse ijshockeyers hebben in de tweede voorrondewedstrijd van het olympische toernooi de kans op een sensatie onbenut gelaten. Een historische zege op Tsjechoslowakije bleef uit door gebrek aan routine (4-6). Frankrijk, dat op de openingsdag ook al aangenaam had verrast tegen Canada (2-3), bouwde voor 6100 geestdriftige supporters voornamelijk op inzet en opportunisme.

Dat leidde in de eerste periode tot een voorsprong van 2-0. De bravoure won het uiteindelijk niet van het betere ijshockey. De Tsjechoslowaken sloegen in de tweede periode hard terug, maar keken tot in de slotminuut nog benauwd.
De ploeg van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten veroverde op doelsaldo de eerste plaats in de groep. De selectie van de befaamde Russische coach Tichonov dweilde de vloer aan met het zwakke Noorwegen: 8-1.
Canada deed hetzelfde, maar iets zachtzinniger met Zwitserland (6-1) en behield eveneens de ongeslagen status. Grote man was de twee meter lange Eric Lindros, die tweemaal scoorde. In de eerste en tweede periode maakte de jongeling tevens duidelijk waarom grote clubs uit de Noordamerikaanse profliga op zijn stoep met miljoenencontracten lopen te wapperen.

Gouden schoen voor Bergkamp

DOOR HANS STRAUS

ROSMALEN - Tijdens het achtste profvoetbalgala van de VVCS (Vereniging Voor Contract Spelers) in het Autotron in Rosmalen is Dennis Bergkamp (Ajax) tot beste speler van het jaar 1991 gekozen. De in groten getale opgekomen voetbalprofs, liefst 1000 man, kozen verder Hans van Breukelen (PSV) tot beste keeper, Gaston Taument (Feyenoord) tot talent, Erik Tammer (Excelsior) tot beste speler in de eerste divisie en SC Heerenveen tot club van het jaar. Bergkamp ontving de gouden schoen uit handen van Johan Cruijff.

In het tot de nok toe gevulde Autotron was er slechts een bijrol weggelegd voor de spelers van de Limburgse clubs. Voor de meesten was dat echter geen reden zich niet te amuseren op het profvoetbalgala. „Het is een perfecte avond om elkaar te ontmoeten, goed georganiseerd ook", aldus MVV-er Erik Meijer, die het wel jammer vond met MVV te laat te zijn gekomen voor de stemming. „Wij moesten gewoon tot half vijf trainen. Met de reistijd erbij geteld konden we het aanvangstijdstip van 17.30 uur niet halen."

De vaderlandse voetbalprofs namen in het sfeer volle Autotron de kans waar eens flink feest te vieren op een avond die -gezien het aantal haute couturecreaties- zo in Parijs of Milaan had kunnen plaatsvinden. Zo ook Mark Luypers van Roda JC die het 'erg gezellig' vond, maar niet dacht ooit nog eens op het podium plaats te kunnen nemen. „Daarvoor moet je bij een club in het noorden spelen, en mag je geen verdediger zijn."

Ook Henk Duut van Fortuna amuseerde zich opperbest. Vooral na het officiële gedeelte. „Alleen jammer dat wij ook door trainingsverplichtingen niet mee konden stemmen. Al denk ik niet dat het veel had uitgemaakt," aldus Duut. Een samenvatting van het profvoetbalgala wordt donderdag op RTL 4 uitgezonden.

● *Dennis Bergkamp krijgt uit handen van Johan Cruijff de gouden schoen.* Foto: ANP

Lot Tyson in handen van jury

INDIANAPOLIS – Het lot van Mike Tyson ligt in handen van de jury. Acht mannen en vier vrouwen beslissen over vrijspraak of een gevangenisstraf, die maximaal 60 jaar kan bedragen. Gisteren, de dertiende dag van het proces in Indianapolis, was het laatste woord aan aanklager Barbara Trathen en het hoofd van Tysons verdediging Vincent Fuller. De 25-jarige oud-wereldkampioen wordt ervan beschuldigd op 19 juli van het vorig jaar Miss Black Rhode Island te hebben verkracht.

„Tyson gebruikte zijn faam en reputatie op dezelfde manier als een crimineel in een steeg een mes of een pistool. Hij dwong haar tot geslachtsgemeenschap", aldus de openbaar aanklaagster. Volgens haar was het achttienjarige meisje alleen gretig ingegaan op een afspraakje met de bokser, omdat ze hoog tegen hem opkeek.

De verdediging vond van meer betekenis het vermeende slachtoffer eigenhandig het inlegkruisje uit haar slipje haalde in de badkamer van Tysons hotel-appartement. „Ze deed dat omdat ze verwachtte sex te zullen hebben met mr. Tyson", aldus Fuller.

sport in cijfers

TENNIS

San Francisco, mannen, 465.000 gulden, finale: Chang-Courier 6-3 6-3.

Roermond, Open Limburgse Overdekte Tenniskampioenschappen: Herendubbel B: 1e r: Hoek/Snippe - Vermeulen/de Vries 8-4; de Jong/te Nijenhuis - Bastings/Boesten 9-7; 2e r: Koch/van Oppen - Hoek/Snippe 8-4; Boekema/v.d.Vight 8-2; Lamers/Timmers - Coumans/Franssen 8-2; Bodeutsch/Hofman - Bastiaans/Wouters 8-4; v.d.Donk/Przybilla - de Jong/te Nijenhuis 9-7.

GOLF

Honolulu, open titelstrijd Hawaii, eindstand: 1. Cook 265, 2. Azinger 267, 3. Maggert 271.

SCHAKEN

Cannes Snelschaaktoernooi, vijftiende ronde: Ljubojevic - Speelman 1-0, Adams - Anand 1/2-1/2, Piket - Judit Polgar 0-1, Karpov - Poloegajevski 1-0, Ivantsjoek - Kortsjnoi 1/2-1/2, Seirawan - Larsen 1-0. Stand: 1. Ivantsjoek 10 pnt, 2. Ljubojevic 9 1/2, 3. Anand 9, 4. Seirawan 8 1/2, 5. Adams, Karpov en Kortsjnoi 8, 8. Speelman 7, 9. Piket 6 1/2, 10. Polgar 6, 11. Poloegajevski 5, 12. Larsen 4 1/2.

oefenvoetbal

VANDAAG
EHC-Waubach 19.15 uur

trainerscarrousel

HEERLEN - Joop Dacier, bezig aan zijn eerste seizoen bij derdeklasser Heerlen, blijft ook de komende twee jaar aan deze club verbonden.

HEERLEN - Henk Theunissen en Passart hebben hun contract met een seizoen verlengd.

ELL - Vierdeklasser RKESV heeft voor komend seizoen Ron Stakenborgh als nieuwe oefenmeester gecontracteerd. Hij volgt Toon Moonen op, die naar SV Leveroy vertrekt.

Hans Anders zet koploper een hak

Van onze correspondent

MAASTRICHT – In de landelijke tweede divisie F heeft zaalvoetbalclub Hans Anders de spanning teruggebracht door koploper Roermond te kloppen: 3-2. In de eerste divisie C waren de Limburgse teams niet bijzonder succesvol tegen de Brabanders. Alleen Dousberg Parc sleepte er nog een puntje uit tegen Tongelreep: 3-3. FC Brunssum werd thuis vernederd door Schoenenreus (1-7), terwijl H. Meyers in Dinteloord met lege handen bleef: 3-1.

Eerste divisie C:
Dousberg Parc-Tongelreep 3-3 (1-0), L.Boerema 1-0, M.Dirksen 2-0, v.d.Berk 2-1, Boerema 3-1, v.Veen 3-2, Schoonderwald 3-3. FC Brunssum-Schoenereus 1-7 (1-3), Rokx 1-0, Coret 1-1 en 1-2, Wijnen 1-3. Coret 1-4, v.d.Heyden 1-5, Zalzman 1-6, Mulder 1-7. Molir-H.Meyers 3-1.

Stand: 1. Bunga-Melati 14-23 (56-25); 2. Schoenenreus 15-19 (57-45); 3. Wierts/Haantjes 14-17 (43-35); 4. Hooghuis Sport 14-17 (44-38); 5. Molier 15-17 (43-36); 6. Bouwfonds 14-15 (35-27); 7. H.Meyers 15-15 (43-29); 8. Dousberg Parc 15-13 (39-43); 9. Tongelreep 15-13 (26-46); 10. Van der Zande 14-12 (46-48); 11. 't Brikske 14-9 (29-47); 12. FC Brunssum 15-4 (21-56)

Tweede divisie F
DC H.Anders-FCD Roermond 3-2 (3-0). R. Gapati 1-0 en 2-0, Ritzen 3-0, J.Lamberighs 3-1 en T.Jejanan 3-2.
't Höfke-EJA 4-7 (1-3). S.Engelen 0-1, R.Potter 1-1, M.Colberts 1-2, S.Engelen 1-3. R. Potter 2-3, S.Engelen 2-4, J.Leatomu 3-4, F. Engelen 3-5, W.Komans 3-6, C.Maessen 4-6, M.Colberts 4-7.
Bastings-Perey 9-5 (2-3). P.Paal 0-3, M.Dohmen 0-2, M.Dizzy 1-2, H.Klesman 1-3, Louhanepessy 2-3, M.Dohmen 2-4, v.Veenendaal 3-4, J.Massot 4-4, v.Geloven 5-4, P.Paal 5-5, v.Geloven 6-5, Louhanepessy 7-5 en 8-5, J.Massot 9-5.
Fermonia Boys-SZV 2-3 (1-0). E.Vermont 1-0, H.Voncken 1-1, F.Huys 1-2, L.Gubbels 1-3, F.Vermont 2-3.
Bouwkompas-Amicitia 6-0 (5-0). R.Klompenhouwer 1-0, S.Mautarak 2-0, R.Klompenhouwer 3-0, T.Caenen 4-0, Mautarak 5-0, T.Caenen 6-0.
Cosmos-VTV Vaals 3-3 (3-1). T.Labayed 1-0, R.de Mey 2-0, T.Labayed 3-0, J.Merx 3-1, N.v.Wersch 3-2, J.Merx 3-3.

Stand: 1. FCD Roermond 15-24 (23-29); 2. DC H.Anders 15-20 (57-35); 3. Cosmos 15-19 (63-49); 4. Vermonia Boys 15-18 (58-37); 5. Bouwkompas 15-18 (57-47); 6. ZSV 15-17 (54-49); 7. VTV Vaals 15-14 (47-48); 8. EJA 15-14 (64-70); 9. Bastings 15-12 (40-46); 10 Lamicitia 15-10 (33-61) 11. Perey 15-9 (39-60); 13. 't Höfke 15-4 (33-77)

Hoofdklasse Zuid
BW Filmclub-Eijsden 2-2, Laumen/Stampedo-FC Egor 3-2, Bastings-ODV Yerna 0-4, Reneman/Keelkampers-Sportclub 5-2, FC Brunssum 2-Sport Maastricht M.1-1, Bouwfonds 2-B Stap In 2-5

Stand: 1. BW Filmclub 15-23 (48-22); 2. Laumen/Stampedo 15-23 (43-25); 3. Reneman/K. 15-22 (49-24); 4. FC Egor 15-20 (43-28); 5. Sport M.15-16 (47-29); 6. ODV Yerna 15-16 (38-31); 7. Bouwfonds 2 15-16 (45-47); 8. B. Stap In 15-11 (51-42); 9. Sportcluib 15-11 (27-35); 10. FC Brunssum 2 15-9 (21-40); 11. Eijsden 15-7 (24-50); 12. Bastings 2 15-5 (21-65)

Hoofdklasse Noord
Neeritter-Nederweert 0-0. H.Meyers 2- FCD Roermond 2 4-5. Wittenhorst-Heel 4-3. Peters Geluidsbanden-Neeritter 3-1. 't Huukske-H.Meyers 2 5-3.

Stand: 1. Peters Geluidsbanden 15-24 (52-36); 2. ZVV Postert 14-19 (65-44); 3. H. Meyers 2 15-19 (67-41); 4. 't Huukske 15-17 (55-42); 5. Heel 15-17 (58-50); 6. Neeritter 15-16 (25-23); 7. ZVV Spee 14-15 (44-44); 8. Alt Weerter Heide 14-14 (48-64); 9. Wittenhorst 15-12 (35-48); 10. FCD Roermond 2 14-10 (43-59); 11. Nederweert 14-8 (32-44); 12. Apollo 14-4 (4-0-68)

'Magic' weer tovenaar

ORLANDO – Magic Johnson was even terug als basketballer. Als de beste van allemaal. In het traditionele duel tussen de Western en Eastern Conference maakte hij de meeste punten (25), was hij de waardevolste speler en voerde hij zijn team de zege van 153-113. Nog nooit was het verschil zo groot.

Zijn laatste actie bleef op het netvlies staan. Vlak nadat hij Thomas en Jordan van scoren had afgehouden, zorgde hij, uit balans, voor een driepunter, zijn derde in de laatste drie minuten. Met nog rond de tien seconden op de klok, begreep iedereen dat het slot perfect moest zijn. Einde wedstrijd dus.

Magic Johnson maakte op 7 november zijn afscheid als NBA-speler bekend, nadat gebleken was dat hij besmet is met het HIV-virus dat aids kan veroorzaken. Hij wil toch meedoen aan de Olympische Spelen en speelt zelfs met de gedachten met de Los Angeles Lakers in de play offs uit te komen. Maar zeker is niets. Zondag kreeg hij twee keer een staande ovatie van 14.272 toeschouwers, die voor en na het duel twee minuten aan een stuk klapten en juichten.

Magic, met zijn befaamde glimlach, tegen de supporters: „Misschien zien jullie me nog terug. Misschien ook niet. Hoe dan ook: ik zal al deze momenten mijn leven lang onthouden. Ik wil de fans bedanken dat ze mij gekozen hebben in het team en de spelers omdat ze besloten dat het het geen probleem was als ik meedeed."

sport kort

● VOETBAL – De sportief tobbende Schotse club Aberdeen heeft trainer Alex Smith ontslagen. Hij wordt opgevolgd door Willi Miller.

sportprijsvragen

HEERLEN – Winnende bedragen sportprijsvragen. **Lotto 6;** eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 3 winnaars, bruto ƒ 100.000,00; derde prijs: 81 winnaars, ƒ 2.388,50; vierde prijs: 3.979 winnaars, ƒ 48,60; vijfde prijs: 60.671 winnaars ƒ 5. **Cijferspel 6;** 6 cijfers goed: 2 winnaars; 5 cijfers goed: 2 winnaars; 4 cijfers goed: 22 winnaars; 3 cijfers goed: 242 winnaars; 2 cijfers goed: 2.275 winnaars. **Toto 6;** eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 7 winnaars, bruto ƒ 1.440,40; derde prijs: 184 winnaars, ƒ 137,00. **Toto-gelijk 6;** eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: geen winnaar; derde prijs: 32 winnaars, ƒ 53,10; vierde prijs: 655 winnaars, ƒ 4,00.

KNWU te arm voor dopingcontroles

De Koninklijke Nederlandse Wielren Unie (KNWU) verlangt met ingang van het nieuwe seizoen, dat organisatoren van wielerwedstrijden de kosten van eventuele dopingcontroles zelf gaan betalen. In de praktijk betekent dat, dat een organisator ongeveer 2750 gulden extra op tafel moet leggen om het afnemen en controleren van plasjes te laten verrichten. In een rondschrijven aan organisatoren laat de KNWU weten de financiering van dopingcontroles niet meer voor haar rekening te willen nemen. Een kwestie van bezuiniging.

De organisatoren van de Grote Prijs Wieler Revue, de vaderlandse openingskoers op 26 februari, dreigen het eerste kind van de rekening te worden. De KNWU laat hen echter vrij wel of niet een dopingcontrole te houden. Daarbij heeft de bond wel een machtig wapen achter de hand, want de FICP (profsectie van de UCI) houdt bij het bepalen van de status van de koers onder meer rekening met de al dan niet gehouden dopingcontrole. Een expertise levert namelijk vijf FICP-punten op. Aangezien elke organisator een zo hoog mogelijke status nastreeft, wordt hij nu min of meer verplicht het geld voor een dopingcontrole uit eigen zak te betalen.

„Die dopingcontroles zijn niet door renners of organisatoren bedacht, maar door de internationale wielerinstanties. Nu willen de autoriteiten de lasten op de organisatoren afwentelen, terwijl we de laatste jaren voor steeds hogere kosten moeten opdraaien," foetert Evert de Rooy van de GP Wieler Revue.

„De bond heeft ook maar een beperkt budget," zegt dokter Lon Schattenberg, de Limburgse arts die deel uitmaakt van de medische commissie van zowel de UCI als KNWU. „Een organisator die denkt er baat bij te hebben, zal de dopingcontrole ook betalen. Het levert immers extra FICP-punten op."

Evert de Rooy vraagt zich nu af of het eind van de gewraakte dopingcontroles in zicht is nu de Belgische Wielerbond aangekondigd heeft geen urinemonsters meer af te zullen nemen. En dat lijkt toch wel een beetje ver gezocht. In ieder geval beslissen de organisatoren van de GP Wieler Revue of na afloop van hun koers een dopingcontrole wordt verricht. Een kwestie van belangenafweging. Antwoord op 26 februari.

● *Jelle Nijdam terug in de schoolbanken. De kopman van de wielerploeg van Jan Raas stond gisteren centraal in de opname van het programma 'Klasgenoten' van RTL4. Tijdens de opname onderging Nijdam een bloemenhulde die hem gebracht werd door de gemeente Zundert. De gemeente toonde haar dankbaarheid vanwege het feit dat Nijdam als winnaar van diverse wielerwedstrijden de naam Zundert regelmatig in de publiciteit heeft gebracht. Het programma zal 17 februari worden uitgezonden.* Foto: ANP

Greg Le Mond: 'I am a winner'

Greg Le Mond blijft een buitenbeentje in het wielerpeloton. De Amerikaan wekte zelfs de woede op van Eddy Merckx toen hij twee jaar geleden als winnaar gehuldigd werd van de Tour de France. Merckx, tijdens zijn eigen carrière toonbeeld van bezieling en doorzettingsvermogen, had geen goed woord over voor de Amerikaan omdat hij zich tijdens het wielerseizoen alleen maar zou laten zien in de Tour en tijdens het WK. Vorig jaar werd het niets met Le Mond in de Tour de France. Toch was zijn instorting voor anderen ook reden om de Amerikaan ineens een stuk sympathieker te gaan vinden. Le Mond: „Ik durf te stellen dat ik sinds jaren fysiek niet zo sterk aan der Tour was begonnen als in 1991. Uit een bloedonderzoek is gebleken dat er iets abnormaals aan de gang was in mijn lichaam. Achteraf ben ik blij dat ik niet ben afgestapt, maar ik ben wel tot de bodem gegaan. I killed myself. Dat ik door die holle ogen en een pijnlijke grimas populairder geworden ben, interesseert me geen bal. Dan ben ik liever niet populair. I am a winner."

Engelse klappen

Het Engels voetbal gaat door voor zeer sportief. Onderuit geschopte spelers staan op alsof er niets gebeurd is. Alleen buiten het veld leveren de supporters als slag alsof het werkelijke oorlogen betreft.

Op het veld begint er echter ook het nodige te veranderen. Nadat Nottingham Forrest's manager Brian Clough een paar jaar geleden al eens een supporter een flink pak slaag toediende, was het afgelopen week weer raak. Ron Atkinson, manager van Aston Villa, moest na afloop van het bekerduel van zijn club tegen Derby County blijkbaar zijn frustratie onmiddellijk kwijt en sloeg in de spelerstunnel een supporter van de tegenstander vol in het gezicht.

Het gevecht zal spoedig een staartje krijgen in de bureaus van de Engelse voetbalbond. Derby County heeft tenminste aangekondigd het muisje zeker van een staartje te zullen voorzien.

● *'Magic' Johnson scoort voor de zoveelste keer. De Amerikaan was echter in eerste instantie niet welkom op de Olympische Spelen omdat hij besmet is met het HIV-virus.* Foto: AFP

Australische angst voor aids

In Australië maken de sportofficials zich blijkbaar behoorlijk druk over het aidsgevaar. Nadat de bondsarts van het nationale basketbalteam had gesteld dat de met het HIV-virus besmette Amerikaan 'Magic' Johnson niet welkom zou zijn op de Spelen in Barcelona, treden de Australische voetballers nu in de publiciteit.

Het Australisch voetbal, waarbij lichamelijk contact is toegestaan, krijgt nieuwe regels die moeten voorkomen dat spelers op het veld het HIV-virus oplopen. Vanaf het komende seizoen kunnen clubartsen spelers die hevig bloeden uit het veld roepen, spelers niet meer terug laten invallen totdat hun bloedende wonden verbonden zijn, of eisen dat bebloede shirts worden vervangen.

De Australian Football League (AFL) neemt de adviezen over van een medische adviescommissie. De commissie beveelt ook een vertrouwelijke bloedtest aan als er een incident op het veld 'bezorgdheid over infectie' kan zijn. Spelers die het aids-virus hebben, mogen alleen nog met een doktersattest het veld op.

Pillenjacht

In België pakken ze de zaken voortvarend aan. John Etim, een 22-jarige Nigeriaanse spits van Lierse werd beschuldigd van dopegebruik.

Na het duel van zijn club tegen KV Mechelen op 30 november bleker er stimulerende stoffen in zijn urine te zitten. De contra-expertise gaf dezelfde resultaten te zien. Dat de Nigeriaan het dopegebruik ten stelligste ontkent is voorspelbaar.

Niet voorspelbaar was de huiszoeking die de de politie in zijn appartement hield. Op zoek naar pillen.

Lucky

Als krenterig kunnen de p.r.-activiteiten van Lucky Strike/Suzuki allerminst omschreven worden. Kosten noch moeite had het motorsportteam rond Kevin Schwantz en Wilco Zeelenberg gespaard om de Europese journalisten in het mondaine Zwitserse ski-oord Verbier aan hun gerief te laten komen. Des te opmerkelijker was de organisatie rond het eigenlijke doel van de hele missie: het voorstellen van de coureurs aan de pers. Het hoogtepunt viel bijna in het water omdat Kevin Schwantz pas op de dag van de presentatie vanuit de Verenigde Staten in Zwitserland zou arriveren, maar te kampen had met vertraging van het vliegtuig. Lucky Strike mocht van geluk spreken dat de persvoorstelling uiteindelijk, zei het met twee uur vertraging, toch nog redelijk gladjes kon verlopen. Wat gedaan als de Amerikaan een halve dag vertraging had opgelopen en het journalistenkorps al weer lang en breed de thuisreis had aanvaard?

● *Kevin Schwantz*

Cubaans avontuur voor Arno Postma

LANDGRAAF - Worstelaar Arno Postma laat niets aan het toeval over. Vandaar dat hij vandaag in het vliegtuig naar Cuba stapt, om daar samen met vier andere door de worstelbond uitverkorenen, deel te nemen aan een groot internationaal toernooi, gevolgd door een tweeweekse trainingsstage. En in Cuba moeten dan prestaties worden geleverd, die Postma's einddoel, de Olympische Spelen in Barcelona, moeten verwezenlijken.

Verheyen pakt ATP-punten

ROERMOND - Gijs Verheijen heeft in het tweede toernooi van het Egyptische Satellite Circuit de kwartfinale bereikt door winst op Nomien (6-3, 3-6, 6-4) en de El Salawi (6-1, 6-3). Verheijen is nu al zeker van twee ATP-punten. In het herendubbelspel B bij de Open Limburgse tenniskampioenschappen is het doek gevallen voor de combinatie Bokhorst/Mol, wegens ziekte van Mol. De favorieten Stefan Koch en Rob van Oppen boekten een 8-4 zege op de Kimbrianen Theo Hoek en Peter Snippe.

Van der Ley in mountainbike-team

ENSCHEDE – Noël van der Ley maakt deel uit van de nieuwe mountainbike-ploeg Panasonic Ten Tusscher. Het team heeft de beschikking over een budget van zestigduizend gulden. Naast Van der Ley zijn Marcel Arntz, Jos Lammertink, Martijn Hofstede en Michel Kruiper opgenomen in de equipe.

Zwerver kiest voor Oranje

AMSTELVEEN – Ron Zwerver gaat niet in op het aanbod van Sisley Treviso om de play offs met de Italiaanse volleybalclub te spelen. Dat heeft de international van de nationale mannenploeg aan de clubleiding laten weten. Zwerver, pas weer fit nadat de knieën overbelast waren geraakt, vindt dat het lucratieve uitje niet past in het programma van de Oranje-ploeg. „Medisch gezien had het gekund, maar ik wil me helemaal richten op het voor-Olympisch Toernooi in Rotterdam en de Spelen van Barcelona." Zwerver zou in maximaal tien wedstrijden bij Treviso 250.000 gulden hebben kunnen verdienen.

Interland in Heerlen

HEERLEN – De volleybalvereniging VCH uit Heerlen heeft gisteren, in samenwerking met Volleybal Promotie Limburg, de organisatie toegewezen gekregen van een damesinterland. Op 18 juli (19.30 uur) vormt de sporthal Varenbeuk in Heerlen de plaats waar bondscoach Peter Murphy als laatste generale repetitie de olympische vorm van zijn ploeg zal testen. De tegenstander is nog niet bekend. De geplande interland van de heren tegen Joegoslavië op 19 maart gaat niet door.

Tsjech traint bij Eaters

GELEEN – De 23-jarige Tsjechische ijshockeyverdediger Zdelek Zabloudil traint deze week bij Meetpoint/Eaters. De Tsjech die binnenkort met een Nederlandse in het huwelijksbootje stapt, speelt nu nog bij de Tsjechische eerste divisieclub H.C. Olomouc. De aanvangstijden van de play-offs die deze week beginnen zijn gewijzigd. Het duel vrijdagavond Agpo Trappers tegen Meetpoint Eaters begint om 20.30 uur. Zondag spelen de beide teams om 18.00 in Geleen.

Aanvoerder vijf maanden geschorst

ROERMOND - Nadat de KNVB eerder twee spelers van EMS (Roermond) een schorsing van respectievelijk anderhalf en drie jaar had opgelegd wegens het molesteren van scheidsrechter Harrie Minten uit Ospel heeft ook de aanvoerder een schorsing van vijf maanden opgelopen. De tuchtcommissie van de KNVB heeft tijdens de behandeling van de uit de hand gelopen wedstrijd op 15 december tussen RKSVO 4 en EMS 7 geconstateerd, dat de aanvoerder tegenstrijdige verklaringen heeft afgelegd.

Duel loopt uit de hand

KINROOI - Een voetbalwedstrijd tussen twee caféploegen uit Kinrooi en Rotem-Dilsen heeft een gewelddadig einde gekregen. De scheidsrechter werd door een speler zo zwaar toegetakeld dat hij naar het ziekenhuis moest gebracht worden, waar hij een spoedoperatie diende te ondergaan. De scheidsrechter had een rode kaart getrokken en dit was een speler van Kinrooi in het verkeerde keelgat geschoten. Het kwam tot een handgemeen waarbij de scheidsrechter de verliezende partij was. De speler werd opgepakt en voorgeleid.



'Ze heeft iedereen in zijn hemd gezet'

Coach hekelt Van Gennip

DOOR GOVERT WISSE

ALBERTVILLE – Het is al vaker gezegd en geschreven: Yvonne van Gennip is en blijft een apart mens. Een even sympathiek als onpeilbaar fenomeen, vol grillen en nukken. Tot zijn ongenoegen heeft ook vrouwencoach Arie Koops dat inmiddels aan den lijve ondervonden. De Amsterdammer, een jaar ouder dan zijn enige vedette, krijgt maar geen hoogte van 'La Van Gennip'. En daar baalt hij van.

Zoals zondagavond in Albertville. Het is half acht; persconferentie van de Nederlandse vrouwen, die net een teleurstellend optreden ...de drie kilometer achter de rug hebben. Van Gennip (zesde) heeft het ...s gebruikelijk over Het Gevoel en meldt en passant liever niet te starten op de vijf kilometer. Haar gehoor kijkt de Haarlemse niet begrijpend ... De Olympische Spelen zijn wat anders dan een IJsselcup. Arie ...ops kruipt een paar meter verderop het liefst onder zijn stoel. Hij, de ...antwoordelijke coach, weet niks van Van Gennips plannetje.

...ouding

...Avonds nog roept Koops Van ...nip in het olympisch dorp bij ... Behalve haar loslippigheid te...de media verwijt hij haar vooral ... lakse houding op de drie kilo...er.

...ps over het binnenbrandje, ... hij het gisteren zelf om...eef: „Dat hebben we snel ge...t. Yvonne en ik hebben zondag...vond het droompje van haar over ...e vijf kilometer uit de wereld ge...open. Ze start gewoon. Ze kwam ...idens ons gesprek zelf ook tot de ...nclusie, dat ze rare dingen heeft ...egd. En bovendien op een gek ...ment, want zoiets hoort niet ...s op een persconferentie. Bo...dien kun je niet midden in een ...mpisch toernooi plots gaan roe..., dat je geen trek hebt om te ...rten. Er zijn het hele jaar door ...ectie-wedstrijden en als je je dan ...laatst hebt, moet je je verant...ordelijkheid nemen. Als je niet ... rijden op een bepaalde afstand, ...d je dat niet nu, maar een maar ...en eerder."

...el

...alleen Koops, „maar de hele ...eleiding en het NOC voelden ... in hun hemd gezet. We hebben ... niet over iemand die net komt ...ken, maar over een 27-jarige, die ... haar derde Olympiade bezig is. ... moet inmiddels weten hoe het spel in elkaar zit."

...ps en Van Gennip spraken ...rts op de late zondagavond in ...es-les-Bains over de drie kilo...er-race, waarin ze naar een zes...plaats koerste. Koops weer: „Het ... natuurlijk veel sneller gekund. ...en ze over de finish kwam, was ...onne niet leeggereden. Dat ver...t ik haar. Als je er geen plezier in ...t en als het zo'n opgave is om ... te lijden, moet je niet rijden. ... kan niet lopen, oké, maar vecht ... wel".

Van Gennip heeft het vaak over Het Gevoel. Over lekker rijden. Over plezier. Koops heeft daar tot op bepaalde hoogte alle begrip voor. „Ik kan ver met haar meegaan. Maar op een gegeven ogenblik moet het wel ...ken met mijn stellingen. En dat ...eurt helaas niet altijd."

Vier jaar geleden dweepte Van Gennip met Tjaart Kloosterboer. Haar verhouding met Koops is veel minder hecht. Zondagavond noemde de Haarlemse de naam van Koops niet, toen ze sprak over vertrouwensmensen, tegen wie ze haar antipathie ten opzichte van de vijf kilometer al voor Albertville had bekendgemaakt.

Koppie

„Ze hoeft me niet in vertrouwen te nemen. Er zijn sowieso maar heel weinig mensen, die goed contact met haar krijgen. Bijna niemand weet precies, wat er in dat koppie van haar rondgaat. Dat is soms niet te filmen. Kloosterboer? Nee hoor, die ook niet", aldus Koops, die nog steeds boos is, dat Kloosterboer en Van Gennip pasgeleden tijdens de NK afstanden in Heerenveen weer contact met elkaar zochten.

Volgens Koops zal Van Gennip het zelf moeten doen. „Voor een coach houdt het op een gegeven moment op. Ik ben een steunpilaartje, meer niet. Van Gennip is nu vier jaar bezig om een bepaald proces te verwerken. Voor haar als mens is dat misschien een goede zaak. Maar het kan gaan botsen met mijn idee, mijn ambitie om voor het hoogste te gaan. Als dat er dan niet uitkomt, heb ik het recht teleurgesteld te zijn. Ze weet na ons dialoogje hoe ik erover denk. We hebben er een dikke punt achter gezet. Ik ga ervan uit dat Yvonne woensdag er op de 1500 meter weer is."

cijfers winterspelen

...CHAATSEN
...rouwen, 500 meter: 1. Blair 40,33, 2. ...aobo Ye 40,51, 3. Luding 40,57, 4. Gar...echt 40,63, 5. Aaftink 40,66, 6. Auch ...,83, 7. Shimazaki 40,98, 8. Hauck ...,10, 9. You Sun-hee 41,78, 10. Baier ...,30, 11. Meijer 41,31, 12. Hashimoto ...,82, 13. Ruihong Xue 41,47, 14. Lemay ...,59, 15. Polozkova 41,61. Niet geëin...igd: o.a. Voetelink.

RODELEN
...enzitter mannen: 1. Hackl 3.02,363, 2. Prock 3.02,669, 3. Schmidt 3.02,942, 4. ...aber 3.02,973, 5. Müller 3.03,197, 6. ...anzenreiter 3.03,267, 7. Haselrieder ...3.03,276, 8. Friedl 3.03,543, 9. Danilin ...3.03,773, 10. Kennedy 3.03,852.

SKI
...kilopen, 30 km klassiek mannen: 1. Ulvang 1.22.27,8, 2. Daehlie 1.23.14,0, 3. ...angli 1.23.42,5, 4. Albarello 1.23.55,7, 5. ...evne 1.24.07,7, 6. Majback 1.24.12,1, 7. ...ensson 1.25.17,6, 8. Ponsiluoma 1.26.24,4, 9. Smirnov 1.25.27,6, 10. Kirve...niemi 1.25.28,5.

Skiballet, mannen: 1. Becker 28,15 punten; 2. Kristiansen 28,00; 3. Spina 27,40; 4. Peirce 27,30; 5. Baumgartner 25,85; 6. Weiss 25,65; 7. Franco 25,59; 8. Wintersteen 24,80. Vrouwen: 1. Kissling 25,30 punten; 2. Fechoz 25,20; 3. Petzold 24,10; 4. Snell 22,85; Johansson 22,80; 6. Breen 22,30; 7. Schmid 21,60; 8. Gutierrez 21,50.

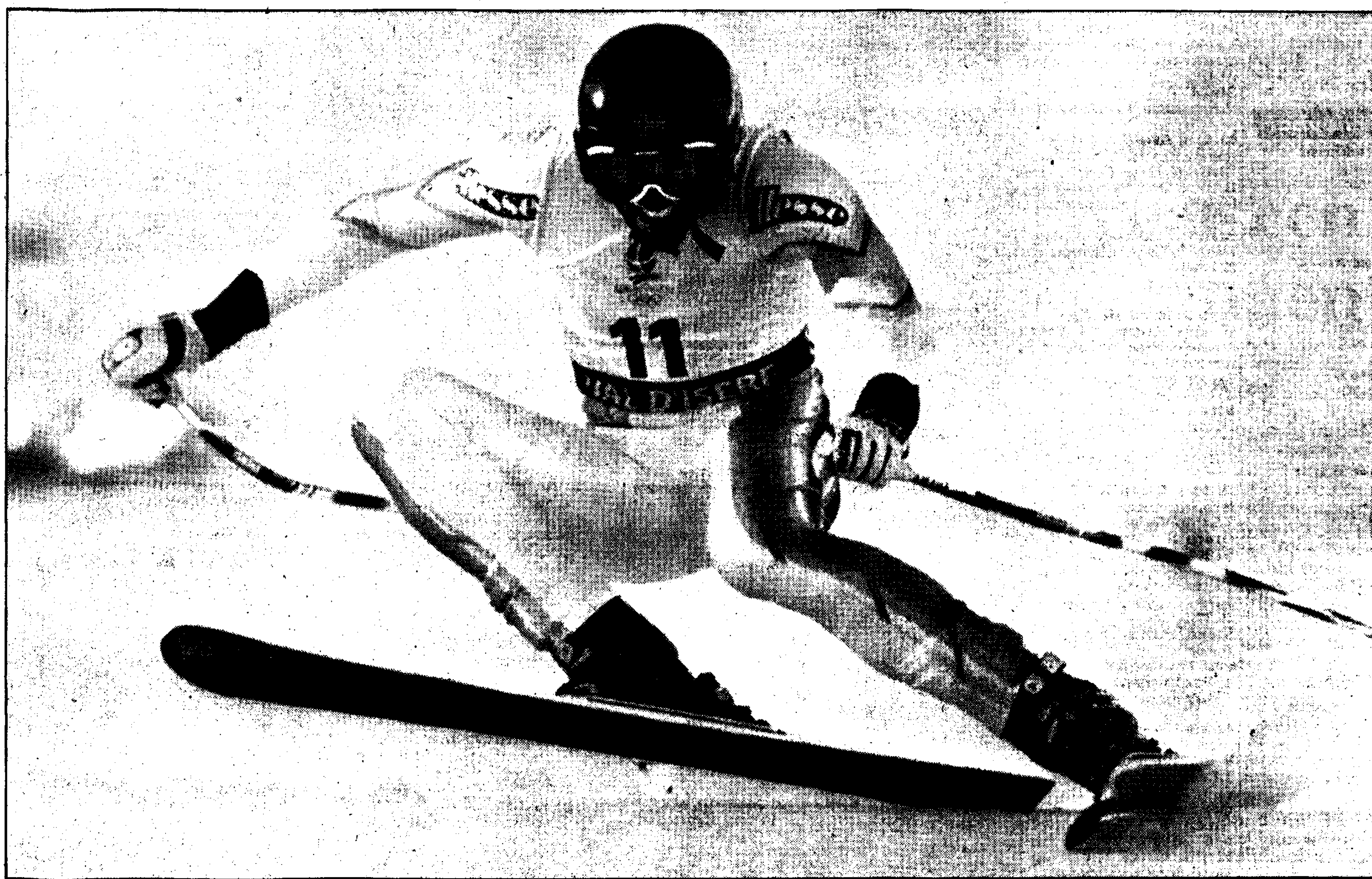
Combinatie, afdaling, mannen: 1. Thorsen 1.44,97, 2. Martin 1.45,48, 3. Colturi 1.45,49, 4. Gigandet 1.45,61, 5. Accola 1.45,73, 6. Polig 1.45,78, 7. Wasmeier 1.45,81, 8. Andrejev 1.46,01, 9. Cretier 1.46,28, 10. Kitt 1.46,29.

IJSHOCKEY
Groep B: GOS-Noorwegen 8-1 (3-0 2-0 3-1).

MEDAILLESTAND

	Goud	Zilver	Brons
Oostenrijk	2	2	3
Duitsland	2	1	1
Noorwegen	1	1	1
GOS	1	0	1
Ver. Staten	1	0	0
Finland	0	1	1
China	0	1	0
Frankrijk	0	1	0

Plan Girardelli valt in duigen



● *De afdaling, het eerste onderdeel van de olympische skicombinatie bij de heren, betekende meteen het einde van de titelkansen van Marc Girardelli. De favoriete Luxemburger, die van plan was in de combinatie een goed figuur te slaan, kwam ten val op de moeilijke piste in Val d'Isère. De Noor Jan-Einar Thorsen (foto) won de afdaling. Tweede werd de Italiaan Gianfranco en derde diens landgenoot Franco Colturi. Vandaag is de slalom.* Foto: REUTER

Gouden 'torpedo'



● *Georg Hackl verheft zich zegevierend na zijn winnende rit door het ijskanaal.*

LA PLAGNE – Twee wereldtitels en wereldbekers had hij al; hetzelfde aantal Europese kampioenschappen eveneens. Een gouden olympische medaille ontbrak nog in zijn prijzenkast. Vier jaar geleden was Georg Hackl dicht bij zijn doel. In Calgary pakte de Duitse rodelaar zilver. Gisteren in La Plagne lukte het de bankwerker in de eenzitter het edelmetaal te vergulden.

Hackl had de sterkste zenuwen op de vooraf bekritiseerde baan. Hij schoot als een menselijke torpedo door het ijskanaal en hield de Oostenrijkse wereldkampioen Prock en diens landgenoot Schmidt achter zich. Het verschil was miniem, maar dat deerde de uitzinnige Hackl niet.

Vergeten waren de spanning en onzekerheid die hem tot het laatst in een ijzeren greep hielden. „Ik geloofde niet dat ik het goud zou halen, nadat Prock de laatste rit perfect had afgelegd," bekende de olympische kampioen.

Hackl leverde een gelijkmatige prestatie. Van de vier manches was hij in drie de snelste.

'Plasjesaffaire' begin van het einde van carrière

Donike verdenkt Krabbe van fraude

DOOR FRANS DREISSEN

HEERLEN – Ze wordt al maanden argwanend gevolgd. Katrin Krabbe, de prima donna van de WK atletiek in Tokio en de EK in Split, staat al langer onder verdenking van dopinggebruik. Zelfs collega-atletes wezen met de beschuldigende yinger in de richting van de sprintkampioene. Volgens dopingbestrijder en ex-topatleet Harald Schmid onderging Krabbe afgelopen jaar liefst negen maal het ritueel van de dopingcontrole. Het resultaat was telkens negatief. De laboranten verbaasden zich alleen af en toe dat de urine 'verdund' was, hetgeen opsporing van ongeoorloofde middelen bemoeilijkte. Onlangs viel het 'plasje' van Krabbe opnieuw op. Zij het dat het ditmaal identiek was aan dat van haar clubgenotes Breuer en Möller.

Dat er door de atletes gemanipuleerd is tijdens de controle in het Zuidafrikaanse trainingskamp staat volgens de Duitse dopingdeskundige Manfred Donike buiten kijf. „De computers spuwden bij de contra-expertise dezelfde uitslag uit. De enige conclusie is dat er gefraudeerd is. Door de atletes zelf of door de trainer". En zo lijkt zich stilaan het begin van het einde af te tekenen van de atletiekcarrière van de met Nike-dollars gesponsorde Katrin Krabbe.

Bijstand

Jos Hermens, de Nederlandse manager van het drietal, heeft inmiddels rechtsbijstand gezocht bij de juristen van sportartikelengigant Nike. Hij gelooft heilig in de onschuld van zijn paradepaardjes. „Toen de urine werd afgenomen zijn fouten gemaakt". Chris Hattingh, de voorzitter van de Zuidafrikaanse dopingcommissie benadrukt met klem dat alles volgens de regels is verlopen. „Het hele verloop is van minuut tot minuut bijgehouden in een schrift".

Trainer Springstein meent dat er bij de verzegeling in het Coetzenburgstadion in Stellenbosch een fout moet zijn gemaakt. Maar hoe verklaart hij dan dat het buisje van 800 meterloopster Sigrun Wodars, op hetzelfde moment in Stellenbosch gecontroleerd, wel de goede urine bevat? Hattingh verdenkt de atletes van Springstein ervan dat ze eerst hun blaas hebben geleegd en dat ze via een catheter andere urine hebben ingebracht.

Kans

Hoe het ook zij, het is bewezen dat de urine van een en dezelfde persoon moet stammen. „Er worden tientallen factoren gemeten. De kans dat twee personen dezelfde urine afscheiden is één op honderd miljoen", zegt de Nederlandse dopingexpert Van Rossum. „Urine is net zoiets als een genetische vingerafdruk". En wordt gebruikt ter ontmaskering van onder meer verkrachters.

De catheter-methode werd overigens vrij vaak toegepast in de voormalige DDR. Brigitte Beerendonk, auteur van het boek 'Dopingdocumenten' beschrijft dat de blaascatheter in trek was omdat die makkelijk in te brengen was en dat dat met minder pijn gepaard ging dan een variant zoals de vaginaal ingebrachte slangetjes.

Zelfs vorig jaar moet methode nog op grote schaal zijn toegepast. In 1991 controleerde Manfred Donike 2000 urinemonsters en daarvan bleek liefst zeven procent 'verwaterd'. Verdund dus. De bond gaf er nauwelijks ruchtbaarheid aan. Donike: „De bond zwijgt liever en geniet van de successen".

Procedurefouten

Dat er geknoeid is met de urine staat onomstotelijk vast. En de vraag is eigenlijk al lang niet meer hoe en door wie. De juridische strijd zal zich straks ongetwijfeld gaan toespitsen op de vraag of er procedurefouten zijn gemaakt. Dat is ook waar de uitgeslapen Nike-advocaten op gokken. De regels schrijven immers voor dat meteen een contra-expertise had moeten plaatsvinden. En dat is pas gebeurd nadat de zaak in de openbaarheid is gekomen. Omdat de urine verdund was, had bovendien de analyse van de A-proef opnieuw uitgevoerd moeten worden. Dat is evenmin gebeurd. „Als de zaak voor de rechter komt, dan winnen we", profeteert Jos Hermens

Maar ook al volgt er straks vrijspraak, vanwege procedurefouten dan nog verliest Krabbe alle geloofwaardigheid en prestige. Dat sponsors (Nike, Goldwell, Isostar en Gary Weber; samen goed voor ruim een half miljoen Mark per jaar) zich terugtrekken, ligt eigenlijk voor de hand. En zo lijkt de 'plasjes-affaire' toch het begin van het einde van Katrin Krabbe's atletiekcarrière te worden. Tenzij, zoals in een slechte Duitse krimi, nog de Grote Onbekende opduikt, die Krabbe en co van alle blaam zuivert. Maar daar gelooft in Duitsland eigenlijk niemand meer in.

winterspelen op tv

VANDAAG
06.00-06.30 Euro: aujourd'hui les jeux, interviews, prognoses.
06.30-07.00 Euro: schaatsen 500 m. vrouwen.
07.00-07.30 Euro: aujourd'hui les jeux, magazine.
07.30-08.00 Euro: ski combinatie afdaling mannen.
08.00-08.30 Euro: aujourd'hui les jeux, magazine.
08.30-09,30 Euro: ijshockey Canada-Zwitserland.
09.30-09.40 Euro: ski combinatie afdaling mannen, samenvatting.
09.30-09.55 Ned. 3, terugblik op vorige dag.
09.40-13.00 Euro: ski combinatie slalom mannen.
09.45-19.50 Dld 1: Olympia live, reportages, interviews.
09.50-10.25 Dld 1: ski combinatie slalom mannen en rodelen vrouwen.
09.55-11.30 Ned. 3: ski slalom combinatie mannen.
10.25-12.55 Dld 1: Noordse skicombinatie springen individueel.
11.30-12.00 Ned. 3: skispringen combinatie 90 m.
12.07-13.00 Ned. 3: skispringen combinatie 90 m.
12.55-13.50 Dld 1: ijshockey Finland-Polen.
13.00-13.30 Euro: rodelen vrouwen.
13.00-13.40 Ned. 3: ijshockey Finland-Polen.
13.30-13.45 Euro: ski combinatie afdaling mannen, samenvatting.
13.40-13.55 Ned. 3: rodelen vrouwen.
13.45-14.00 Euro: La rue vers l'or, samenvattingen, uitslagen.
13.50-13.55 Dld 1: ski combinatie slalom mannen.
13.55-14.45 Ned. 3: ski slalom combinatie mannen.
13.55-16.25 Dld 1: biathlon vrouwen.
14.00-15.00 Euro: ski combinatie slalom mannen.
14.45-15.30 Ned. 3: ijshockey Finland-Polen.
14.50-16.50 BBC 1: Olympics '92, ski combinatie slalom mannen, biathlon vrouwen, rodelen vrouwen, Noordse combinatie, ijshockey.
15.00-16.30 Euro: biathlon vrouwen.
15.30-16.30 Ned. 3: biathlon.
16.25-19.00 Dld 1: ijshockey VS-Duitsland.
16.30-19.00 Ned. 3: ijshockey VS-Duitsland.
16.30-19.00 Euro: ijshockey VS-Duitsland.
19.00-19.30 Euro: La rue vers l'or, samenvattingen, uitslagen.
19.00-20.00 Ned. 3: hoogtepunten van de dag.
19.00-20.45 BBC 2: Olympics today, overzicht, biathlon vrouwen, combinatie slalom mannen, rodelen vrouwen, Noordse combinatie skispringen, voorbeschouwing kunstrijden paren.
19.30-23.00 Euro: kunstrijden, ijshockey Zweden-Italië.
20.15-23.00 Dld 1: Olympia extra, hoogtepunten van de dag, kunstrijden, ijshockey Zweden-Italië.
20.25-20.50 Ned. 3: kunstrijden, ijshockey Zweden-Italië.
21.05-22.30 Ned. 3: kunstrijden, ijshockey Zweden-Italië.
22.30-22.50 Ned. 3: Studio Moutiers.
23.00-23.30 Euro: La rue vers l'or.
23.25-00.55 BBC 1: Olympics '92, kunstrijden, ijshockey.
23.30-00.00 Euro: ski combinatie slalom mannen.
23.32-00.00 Ned. 3: samenvatting van de dag.
00.00-00.30 Euro: biathlon vrouwen.
00.30-01.00 Euro: La rue vers l'or.
01.00-02.00 Euro: ijshockey: wedstrijd van de dag.
01.00-02.00 Rai Uno: kunstrijden.
02.00-03.00 Euro: La rue vers l'or.
03.00-05.00 Euro: ijshockey: wedstrijd van de dag.
05.00-06.00 Euro: kunstrijden.

Koss nog niet boven jan

ALBERTVILLE – Johann Olav Koss maakte een dag nadat hij uit het ziekenhuis van Traunstein was ontslagen, nog lang geen fitte indruk. De Noor trainde gisteren even op de ijsbaan van Inzell en hield zich voor de rest rustig. „Het ging niet echt goed tijdens de training. Ik voel me loom en moe," aldus Koss.

De tweevoudig wereldkampioen hoopt vanavond vanuit het trainingskamp in Inzell met zijn ploeggenoten te arriveren in Albertville, waar donderdag de eerste mannenafstand (5000 meter) op het programma staat. Koss zal morgen na een laatste onderzoek beslissen of hij start.

De kans, dat Koss verstek laat gaan, wordt erg klein geacht. Volgens de arts van de Nederlandse ploeg, Frank Nusse, staat niets deelname van Koss aan het olympisch toernooi in de weg, omdat hij geen last van zijn kwaal (een steentje in het gebied tussen lever, alvleesklier en twaalfvingerige darm zorgde voor hevige pijn) zal blijven houden.

Nusse: „Zo'n verstopping is redelijk snel weg te krijgen. Het hangt er een beetje vanaf, hoe groot die steen is. Als dat ding is verwijderd, is, functioneert alles weer honderd procent. Het lijkt me alleen mentaal minder prettig, als je zes dagen voor een olympische wedstrijd in een ziekenhuis terecht komt."

Witte dood dreigt

VAL D'ISERE – Elke sneeuwbui brengt schrik teweeg bij de inwoners van het dorpje Le Joseray aan de voet van Val d'Isère's Bellevarde skipiste. Zij vrezen, dat zij door de aanleg van het kostbare traject voor de afdaling (bouwkosten 8 miljoen gulden) midden in de lijn van eventuele lawines zijn komen te liggen. Tijdens de bouw werd een rotspartij, die Le Joseray een natuurlijke bescherming bood, opgeblazen. „Het zwaard van Damocles hangt boven onze hoofden," aldus Jean-Paul Tutel, een van de inwoners. „Elke keer als het sneeuwt, riskeren wij hier ons leven."

Ontberingen beloond

LES SAISIES – Vegard Ulvang doorkruiste in de zomer Groenland in vijftien dagen van oost naar west, over ijs en sneeuw, te voet en op ski's. De avontuurlijke ontberingen resulteerden in succes. Aan de voet van de Mont Blanc behaalde hij olympisch goud op de 30 kilometer klassiek. Het was de eerste grote overwinning in zijn carrière. „Dit had ik in mijn wildste dromen niet durven verwachten," glunderde de kampioen. Ulvangs overwinning was het eerste Noorse goud op de 30 kilometer in de olympische historie.

Olympisch voetbal zonder Brazilië

RIO DE JANEIRO – Voor de tweede keer in de geschiedenis mist de Braziliaanse voetbalploeg het Olympisch toernooi. Het team speelde in groep A van het in Ascuncion gehouden kwalificatietoernooi gelijk tegen Venezuela (1-1), waar een zege noodzakelijk was voor een plaats in de Zuidamerikaanse eindronde. De Braziliaanse pers hekelde de negatieve prestatie. „Het is een schandaal," schreef de gezaghebbende krant O Globo, die pleitte voor het ontslag van bondscoach Ernesto Paulo. Columbia, Paraguay, Ecuador en Argentinië of Uruguay strijden verder om de plaatsen voor Barcelona.

Spion hoopt op clementie

ALBERTVILLE – Harald Czudaj rekent erop, dat hij in Albertville aan de start mag verschijnen. De 28-jarige bobsleeër, die informant was van de vroegere Oostduitse geheime dienst Stasi, arriveert vrijdag in Albertville. „Ik ga ervan uit dat ik kan meedoen. De overige leden van de viermansbob steunen mij," zei Czudaj. De Europese kampioen, die sinds medio 1988 werkzaam was voor de Stasi, zegt onder druk bij zijn ploeggenoten gespioneerd te hebben, nadat zijn rijbewijs was ingetrokken. Hij kon het papier terugkrijgen, indien hij voor de Stasi wilde werken.

olympisch kort

● **SUPERTIJD** – Vlak voor zijn vertrek naar Albertville heeft de Duitse schaatser Uwe-Jens Mey de 500 meter voor de elfde keer dit seizoen onder de 37 seconden afgelegd. De olympische kampioen noteerde op de indoorbaan in Berlijn 36,87 seconden. De 500 meter wordt zaterdag in Albertville gereden.

● **SKIBALLET** – Fabrice Becker heeft in zijn thuisland het olympisch skiballet gewonnen. Bij de vrouwen zegevierde in Tignes de favoriete Conny Kissling uit Zwitserland. Skiballet was in Calgary in 1988 nog een demonstratiesport op de Winterspelen. Becker kreeg van de jury voor zijn twee minuten durende kuur 28,15 punten. Conny Kissling, de huidige wereldkampioene, kreeg van de jury 25,3 punten.

basketbal

Heren Eredivisie
Akrides-Weert 85-69
d.Bosch-Donar 101-89
Meppel-d.Helder 80-81

Eikes B
Canadians-DAS 76-82
Orca's-R'dam 107-101
Eindhoven-Basketiers 96-74

Heren Promotiedivisie
[illegible]-Celeritas 78-68
Weert 2-Virtus 89-97
Gobs-Ht.Herons 76-53
Wyta-Voorburg 79-84
Early B.-Kimbria 90-106
OSG-Tonego 92-67

Heren Rayon Hoofdklasse
Rush-Braggarts 87-113
Eindhoven 2-Heerbaan 70-81
Black E.-Springf. 82-96
SVH-Tantalus 86-96
Flash-J.Crabs 78-70
d.Bosch 2-Ardito 78-73

Heren Overg.klasse B
Kimbria 2-Hoppers 44-69
Dunatos-Springf. 75-52
Quo Vadis-Attacus 78-71
Jasper-Braggarts 2 88-71

Heren 1e klasse A
Astronics-Braggarts 3 74-71
Kimbria 4-J.Giants 64-55
Kimbria-Weert 3 78-71
Kepu St.2-Bumpers 44-63
Dunatos 2-Braggarts 4 63-65

Heren 2e klasse A
Bumpers 2-Landgraaf 72-65
Olympic-Patrick 73-54
J.Giants 2-Archers 66-89
Tiegem-Weert 5 80-62

Heren 3e klasse A
Alley Oop 2-Braggarts 5 77-56
Kepu St.3-Kimbria 6 67-46
Dunatos 3-Springf.3 84-56

Heren 3e klasse B
J.Giants 3-Patrick 2 68-47
Astronics 2-Heroes 102-54

Vrouwen 1e divisie B
Dragon-Braggarts 54-67
Agila-Flash 39-58
Bruk.St.Zeus K. 45-55
[illegible]-Voorburg 2 56-51

Vrouwen Rayon Hoofdklasse
[illegible]-ELBC 53-48
Agon 2-Virtus 42-49
[illegible] 2-High Five 66-59
Agila-Vlissingen 41-66

Vrouwen Overgangsklasse B
Yellow S.-J.Giants 56-44
Attacus-Kepu St. 41-64
Jasper-Tantalus 44-45
Lindsey-Kimbria 36-58
[illegible] 61-50
Quo Vadis-OBC Oss 65-51

Vrouwen 1e klasse A
Archers-Braggarts 3 46-45
Alley Oop-Landgr. 39-55
Kepu St.2-Springf.2 33-38
Dunatos 2-Braggarts 2 30-36
Fatalites-Boomerang 65-46

zaalhockey

[illegible]

sportschieten

[illegible]

4e klasse B
Stadion 3-RKWBCM 3 784-780
Schutters 2-W.v.Nuth 798-772
Merkelb.2-Kamp 2 778-766
Wapen 2-Winchest.2 749-758
Tjoba 3-Sparta 3 773-755

4e klasse C
Sonja b.-SVT 5 790-725
Hoensbr.2-Valk 2 775-748
J.Wayne 2-Vizier 2 787-766
Star cl.2-Höfke 4 805-775
Emma b.3-Rheing.3 774-761

5e klasse A
Keulst.3-Sportsch.3 773-742
O.Mert 2-St.Club 3 768-778
Daltons-Sonja b.2 771-777

Afdeling Kogel
Hoofdklasse
Diana-Diana 2 857-839
Limburg-Lamb. 862-874
Lamb.2-Grunstr. 793-589

1e klasse
Diana 3-Grunstr.2 813-799
Roda 2-Diana 4 793-761

volleybal

Dames promotieklasse
VCH 4-Volharding 2-1
Dynamic 2-Dovoc 2-3
Jokers 2-Furos 0-3
Fiscus-BSV 3-1
Avoc-Elsloo 1-3

Dames 1e klasse A
Vluco-de Heeg 3-2
Jokers 3-Furos 2 1-3
Elan-BSV 2 2-3
Sjoahn-Voerendaal 2 3-1
Spartak-Geevers 3 1-3

Dames 2e klasse B
Dynamic 3-Avanti 0-3
Jokers 4-NAC 1-3
Rapid 2-Grovoc 3-0
Hekpoort-SEC 3-0

Dames 2e klasse A
AMVJ-Avoc 3 3-0
Avoc 3-Dovoc 2 1-3
Mut.Maluku-AMVJ 3-0
Elan 2-Grovoc 3 2-3
Muvoc 2-Geevers 5 3-0

Dames 3e klasse B
Jokers 5-Nivoc 3-0
Rapid 4-Grovoc 2 0-3
Avoc 2-de Heeg 3 3-1
NAC 2-SEC 2 0-3

Heren Promotieklasse
VCH 2-Sittardia 2 3-1
Vluco-Avanti 1-3
Jokers-Furos 0-3
VCH 3-Voerendaal 3-1
Muvoc-SEC 0-3
Geevers 2-SEC 2 3-1

Heren 1e klasse A
Vluco 3-Dovoc 2-3
Sp.+Sp.-AMVJ 3-1
Sjoahn-Fiscus 3 3-0

Heren 1e klasse B
Avoc-de Heeg 0-3
Jokers 2-AMVJ 2 1-3
Geevers 4-Rapid 2 1-3
Fiscus-Helpoort 2 0-3
Elsloo-SEC 3 3-0

Heren 2e klasse A
VCH 5-Volharding 3-0
Vluco 2-Dovoc 2 3-0
Sp+Sp 2-Furos 2 0-3
Geevers 5-BSV 2-3
Sjoahn 2-Spartak 0-3

Heren 2e klasse B
Furos 3-Sittardia 3 1-3
Nivoc-Avanti 3 3-0
Jokers 3-Nivoc 1-3
Geevers 6-VVS 0-3
Fiscus 4-Spartak 2 1-3

Heren 3e klasse C
[illegible]
Phoenix-Bastion 3-2
Elan-Grovoc 3-2
Helpoort 3-SEC 4 3-0

Heren 3e klasse A
VCH 7-Sittardia 4 3-0
PPT-Sp.+Sp.3 1-3
Geevers 7-VVS 2 2-3
Rapid 3-SEC 5 1-3

Heren 3e klasse B
VCH 8-de Heeg 2 0-3
Jokers 5-NAC 1-3
Rapid 3-Rapid 4 3-0
Avoc 3-Elsloo 3 3-0
Phoenix-Avoc 4 3-0

Jeugdcompetitie MA 1
VCH-Geevers 3-0
Rapid-BSV 3-0

MA 2
Dynamic-de Heeg 2-3
Furos-Sittardia 2 0-3

MB 1
VCH 2-Sittardia 3 3-0
Jokers-SEC 0-3
Geevers 2-Rapid 2 3-0

MB 2
Dovoc-Sittardia 4 3-0
Grovoc-VVS 0-3
Vluco-Elan 3-0

JA
Sittardia-VCV 3-0
Vluco-de Heeg 3-0

JB 1
Geevers-Volharding 3-0
Furos-Rapid 1-3

JB 2
de Heeg 2-Elsloo 3-0
Geevers 2-VVS 3-0

JC
Sittardia-Geevers 3-0
Furos-Elan 3-0
Jokers-VCV 0-3
de Heeg-VCV m. 0-3

bowlen

Nationale league klasse 4G
Amer.Cars-Mixe 2 4.5-3.5
Amer.Cars-BT Whippers 3-5
Amer.Cars-Stardust 1-7

Stand
Whippers 38½-31½
Pin Up '91 38-38
Stardust 4 [illegible]
[illegible]
BC Venlo
Maasta Sport
[illegible]

Heeve de Aar
United Boars league
Poke R.Flicker
Kessels-Jeweb
Amer.Cars-UD 2 3.5-0.5
Utrdr.-UD 1 3-1

Kwartetten league
Bede-Wigrat 3-1
Maestros-Spoilers 4-0
Ohlos-Beren Plum 0-4
SOS-Ladies 3-1
Chip 11-Klim Bim 4-0
SV2-9-F 3-1

Bridge Dubbelsleague
Brugmans Ass.-No Spare 3-1
VOG-Bejo 0-4
Cheddar-Strike Force 3-1
Cajo-Step In 3-1
Teanw.-Terminators 0-4

Dubbel-league
Kapelhof-Mazers
Volkouders-Leblo's
Blind-Ballfloors
VC-BZN
Amer-Tik
Fantasia-Pinkhaters
Optimisten-Lady's
Rieffe-Trekvogels

bridge

Onderdistrikt Maastricht
tweede klas Groep A 1.Hupkens-Westra 63.19%, 2.Lenaers-Maertens 57.64%. Groep B 1.Dms.Schmitz-Schreinemacher 61.67%, 2.Dms.Becker-v.Dijk 60.00%
Stand
1.Goossens-Odekerken 286.11%, 2.Dms.Schmitz-Schreinemacher 277.16%, 3.Hupkens-Westra 273.60%

3e klas Groep A 1.v.Balen-Mw.Vlieckx 63.33%, 2.Priems-Vonken 57.92%. Groep B 1/2. Echtpaar Kusters en Dms.Harbers-Kadinsky 56.87%. Groep C 1.Echtp.v.d.Burg 55.00%, 2.Jongen-Mw.v.Mourik 54.16%. Groep D 1.Echtp.v.d.Riet 61.98%, 2.Opdebeke-Mw.Schrijnemaekers 60.42%.
Stand
V.Balen-Mw.Valckx 304.68%

4e klas Groep A 1.Dms.Creemers-v.Roy 63.13%, 2.Dms.de Blaey-de Haan 61.88%. Groep B 1.Dms.Tuinstra-Vliegen 60.42%, 2.Echtp.v.d.Boorn 56.94%
Stand 1.Dms.de Blaey-de Haan 287.28%, 2.Echtp.Jacobs 274.80%, 3.Dms.Creemers-v.Roy

Onderdistrikt Heerlen
2e klas Groep A 1.Dms.Cremers-Scheijen 58.68%, 2.Cuijpers-Diederen 57.29%. Groep B 1.Gremmen-Nemeth 61.83%, 2.Gelauff-Gribnau 59.20%
Stand 1.v.Gils-Modderman 285.98%, 2.Gremmen-Nemeth 279.73%, 3.Mw.Deggenkamp-v.d.Hombergh 272.73%

3e klas Groep A 1.Dms.Kusters-Snackers 59.17%, 2.Echtp.Verlaan 58.87%. Groep B 1.Dms.Gerards-Smit 60.84%, 2.Dms.Elders-Notermans 53.13%. Groep C 1.Echtp.Geurts 57.81%, 2.Dms.Delvaux-Duijsens 56.77%
Stand 1.Dms.Camps-Gordijn 280.65%, 2.Akkerman-Mw.Gremmen 272.57%, 3/Dms.Delvaux-Duijsens 272.19%

4e klas Groep D 1.Dms.Bloemers-Ramakers 60.56%, 2.Winkels-Zenden 58.67%. Groep E 1.Bessems-Mw.Mulders 61.67%, 2.Dms.v.Dijmar-Schoonhoven 60.42%. Groep F 1.Coenen-Mw.Reijnen 58.33%, 2.Heltzel-Raeven 57.92%. Groep G 1.Echtp.Lezwijn 62.08%, 2.Mw.Loop-Wijnen 60.42%
Stand 1.Bessems-Mw.Mulders 291.67%, 2.Echtp.Brandsma 275.75%, 3.Dms.Merkx-de Free 272.90%

Onderdistrikt Geleen
2e klas Groep A 1.Heltzel-Savelkoul 61.25%, 2.Echtp.Hanraads 57.50%. Groep B 1.v.Beek-Meijer 68.89%, 2.Biermen-Moorman 53.75%
Stand 1.Dms. Silva-Speleers 283.25%, 2.Heltzel-Savelkoul 270.40%, 3.Vanderfeesten-Verreussel 269.39%

3e klas Groep A 1.Dms.Kool-Rutten 62.50%, 2.Echtp.Bex 61.25%. Groep B 1.Frissen-Volleberg 64.17%, 2.[illegible] mers-Gottschalk 58.75%, 2.Scholten-Soeterbroek 56.67%
Stand 1.Echtp.Bex 296.56%, 2.Echtp.Geurts 292.88%, 3.Donners-Smeets 284.15%

4e klas Groep A 1.Dms.Cruisen-Sieben 62.50%, 2/3 Hendriks-Smeets en Dms.Meijer-Strijbosch 58.33%. Groep B 1.Dms.Hermans-Willemsen 63.89%, 2.Dms.Jennekens-Smits 57.99%
Stand 1.Mw.de la Croix-Rutten 281.63%, 2.Hugel-Wolvekamp 275.09%, 3.Dms.Meijer-Strijbosch 274.16%

Districts Paren Bridge
Hoofdklasse
1.Crombag-Franck 61.73%, 2.Fliek-Tyndall 59.45%, 3.Gielkens-Meijs 56.38%

Stand
1.Fliek-Tyndall 292.33%, 2.Konen-Vrieze 282.50%, 3.v.Aernebérgen-Janssen 267.89%

1e klas
1.Bakker-Joosten 58.48%, 2.Echtp.Daemen 56.07%, 3.Dms.v.d.Hoogen-Petit 56.92%

Stand
1.Dms.Kassenbrood-Stoffels 282.97%, 2.Bakker-Joosten 274.85%, 3.v.Dijk-Habets 271.44%

Schaken

KNSB
3e klasse C
Grooth.-Venlo 3.5-4.5
PION-Venlo 5.5-2.5
Venlo 2-[illegible] 4.5-3.5
DD 2-HWP 2 3.5-4.5
Eindhoven 2-SMB 2 3-5

[illegible]
DJC-Europ.2 4.5-3.5
[illegible] 4.5-3.5
Wolstad-VSM 4-4
Stukkeng-HWP 3 4.5-3.5
Eindhov.3-Geen 4-4

LSB
Promotieklasse
DJC 3-Schelsberg 2 2.5-5.5
Juliste Z.-Venlo 2 3-5
Reuver-Helden 2.5-5.5

1e klasse A
Kerkrade-Schaesb.3 5.5-2.5
Attaque-Hoensbr.2 5-3
Caissa-Hoensbr.3 6-2
Heerlen-VSM 2 2-6

1e klasse B
Venray-Arx 2-6
Ploeche 2-Geen 2 6-2
Venlo 3-EWB 3-5
Blerickse-Bergen 3-5

2e klasse A
DJC-MVV 4.5-3.5
Kerkrade 2-Fortuna 5.5-2.5
Sjach 3-Geleen 4-4
Juliste Z.2-Kasteel 2.5-5.5
Brunssum 2-Landgr. 7.5-0.5

2e klasse B
DJC 3-Pionnière 4-4
Schöler-Geen 3 4.5-3.5
Venlo 5-Tegelen 2.5-5.5
Brunss.3-Voerend.2 2-6

2e klasse C
Venlo 5-Landal 2 3.5-4.5
Arx 2-Tegelen 3.5-4.5
Venlo 4-Tegelen 3 2.5-5.5
Horst-W.Dame 5-3

3e klasse A
Voerend.3-J'Adoube 2.5-5.5
Cayer-Hoensbr.5 4.5-3.5
Heerlen 3-VSM 3 6-2

3e klasse B
EVDEZ-Caissa 3 5.5-2.5
Juiste Z.3-Hoensbr.4 0.5-7.5
Brunss.4-VSM 4 6.5-1.5

3e klasse C
Fortuna 2-Gess 4 4.5-3.5
Caissa 2-Hoensbr.5 7-1
Leudal 3-Landgr.2 7-1

3e klasse D
Bergen 2-Venray 2 1-7
Stokp.-Helden 5-3
Tegelen 3-W.Dame 2 3-5
Venlo 6-Reuver 2 6.5-1.5
Tegelen 3-W.Dame 2 6-3

Beker 2e ronde
Brunssum-Landgr. 2.5-1.5
Voerend.-Schaesb. 2-2
Horst-Voerend.3 3-1
Hoensbr.2-Pionneke 2-2
Tegelen 2-Schaesberg 2 0.5-3.5
Hoensbr.-Caissa 2.5-1.5
Voerend.2-Gess 2-2
Venlo-Heerlen 4-0
Voerendaal 1 gaat verder
Pionneke gaat verder
Gess 1 gaat verder

golfbiljarten

Ereklasse
Pint-BVO 4-2
Br.Tav.-Heukske 6-0
Maasgolf-Chevremont 4-2
Maasvallei-BVE 2-4
SNA-Hollandia 5-1
Stand
Maasgolf 15-22
Brand Taveerne 15-22
SNA 15-21
Chevremont 15-20
Op 't Gasthoes 15-17
Maasvallei 15-16
BVE 15-11
Hollandia 15-9
BVO 15-8
Heukske 15-4

Nacompetitie bekerwedstrijden
Olympia 6-0
Montfort-BVO 2 4-2

District Weert
1e klasse
Luchtp.-BCB 3 5-7
Stamgast 2-Spijk 2 8-4
Spijk-Venbonnen 5-7
Laar-Rueckd 7-5
de Hoek-Anker 2 8-4

2e klasse
Bach.Cl.-Royal 3 4-8
Hoek 2-Hoppers 2 4-8
Laar 2-Leike 2 5-7
Anker 3-Umbelderke 6-6

District Urmond
Hoofdklasse
Brand Taveerne 2 16-27
Fortuna 16-25
Krietje 16-22
Pappegey 16-21
Almania 16-20
Die Bayern 16-19
Pappegey 2 16-17
de Meule 16-12
Voske 16-10
Maasvallei 2 16-8
Pappegey Val Aan 17-5

District Midden-Limburg
Hoofdklasse
BVE 3-Gilrek 8-4
Deugdtm.Adpid 10-2
Ekkske-Bert 10-2
BVO 2-Maasg.2 8-4

1e klasse
BCW 2-Breer 6-6
Berg-Heytse 8-4
Oud Heel-BCW 7-5
Jagersl.2-SNA 2 7-5

2e klasse
BCW 3-BVE 3 5-7
Ekkske-Hook 8-4
Hoove-Hukske 2 8-4
Meijel-BVO 3 4-8
Kloss-Berg 2 8-4

3e klasse
BVE 4-Zwaan 6-6
Laaie Bat-Pimpern. 6-6
d.Tup-Kwartel 2 8-4
Ulrit 2-Delsemo.2 6-6

District Urmond
Hoofdklasse
Brand Taveerne 4-[illegible] 3-3
Voske 3-3
Almania-Pappegey 3-3
Papp.V.Aan-Krietje 2-4

1e klasse
Krietje 2-Almania 2 4-2
Br.Tav.2-Fortuna 2 4-2
O.Zitterd-Sittardia 4-2
Sittardia 2-A.Einek. 4-2
Sparta-de Mert 3-3

2e klasse
Meule 2-Papp.V.A.2 4-2
Krietje 3-O.Zitterd 2 4-2
Br.Tav.3-Br.Tav.4 5-1
Hollandia 2-Schopke 3-3
D.Bayern 2-Pappegey 3 3-3

de Pint 2 15-12
de Stern 15-10
Hanneman 15-9
OBK 15-8

1e klasse
Groene Dal 15-26
Chevremont 3 15-20
Tolhoes 15-19
Berger.Balke 2 15-15
de Pint 3 15-14
Olympia 2 15-14
Hanneman 2 15-14
Gouden Leeuw 15-12
D'r Sjork 15-10
A gen Kirk 15-8

2e klasse
Groene Dal 2 15-29
OBK 2 15-25
Gouden Leeuw 2 15-23
Pumpje 2 15-22
Bocholtz 15-18
de Pint 4 15-12
A gen Kirk 2 15-11
Trefpunt 15-9
Eikske 2 15-7
Monument 15-3

3e klasse
Cosy Corner 13-26
Voelender 13-17
Tolhoes 2 14-15
D's Sjutt 14-14
OBK 3 13-13
Pumpje 3 13-13
Op 't Gaat 13-11
Groene Dal 3 13-10
D'r Sjork 2 13-3

4e klasse
Gouden Leeuw 3 14-24
Cosy Corner 2 14-23
de Pint 5 15-21
Dopgere 15-19
de Stern 2 14-17
Berger.Balke 3 14-13
Eikske 3 15-11
Hanneman 3 14-10
Hofke 14-7
(Singel uit Compt.)

5e klasse
Oud Schaesberg 15-27
Groene Dal 4 15-23
Dopgere 2 15-21
Voelender 2 15-16
OBK 4 15-16
Hofke 2 15-15
de Pint 6 15-14
Singel 2 15-13
Auwe Maat 15-9
Cosy Corner 3 15-2

2e klasse
Brand Taveerne 5 17-27
Pappegey 3 16-25
Oos Zittard 2 16-24
Brand Taveerne 4 16-23
Voske 2 16-21
[illegible]
Pappegey Val Aan 2 16-11
de Meule 2 16-11
Hollandia 2 17-11
Schopke 16-10

biljarten

Drieb.A.
Schinnen-Modern 4-4
Volkshuis-Societ. 2-4
Luip-Keizer 7-0
Tjoba-Maasband 4-4
Weltrich-Volksh.3 3-4
Modern 2-Matchp. 2-4

Drieb.B.
Z.B.Bock-DJB 3-4
Kantje-Concaccio 4-4
Waubach-Matchpoint 3 2-5
Vink-Eikhagen 6-1
OHVZ-Apollo 3-4
Caramb.-N.Klossen 2-6

Driebanden-C
Montfort-Centrum 3-9
Zuul 2-Siek 6-1
Graaske-Kerkzicht 7-7
Village-Deelgard 4-4
Putbr.B.-de Zuul 6-6

Driebanden-B
Montfort 2-[illegible] 6-1
Thorn 2-Limburgia 5-3
Kanon 2-Borgh [illegible]

1e klasse
Centr.3-Montfort 2 8-1
Siek 2-O.Gen. 3-4
Brunssum-VKC 7-0
Hofke-Vink 4-4
BBC-OHVZ 6-2
DJB-BCV 4-5
St.Heerlen-Academie 7-0

2e klasse
Zuul 3-Putbr.B.2 6-9
Montf.3-Donck 2 8-9
Hingen-Stoba 4-7
Brunsum-Treffers 1-4

Driebanden-C
Carambool-Apollo 5-5
Bunssum-Apollo 2 7-0
Cabusta-Kantje 0-9
Brunssum 2-Paerdstal 7-0

3e klasse
Village 3-Hingen 2 3-4
Kerkr.2-Sport 2 6-2

District Oude Mijnstreek
Hoofdklasse
Pint 2-BGK 6-2
Hanneman-Stern 6-2
Eikske-B.Balke 6-2
Olympia-OBK 8-0
Pumpje-Chevremont 2 4-4

1e klasse
Olympia 2-Sjork 6-2
Chevremont 3-A.g.Kirk 6-2
G.Leeuw-Hanneman 3 6-2
Gr.Dal-Pint 3 4-4
Tolhoes-B.Balke 2 6-2

2e klasse
OBK 2-Pumpje 2 4-4
A.G.Kirk 2-Eikske 2 6-2
Monument-Pint 4 2-6
Trefpunt-Gr.Dal 2 3-5

3e klasse
Op 't Gaat-Tolhoes 2 2-6
Pumpje 3-Gr.Dal 3 6-2
OBK 3-Sjork 2 6-2
Sjutt-C.Corner 6-2

4e klasse
Hofke-Dopgere 6-2
Pint 5-Stern 2 6-2
Stern 2-G.Leeuw 2 3-5
B.Balke 3-Eikske 3 5-3
Pint 5-Hanneman 3 6-2

5e klasse
Voelender 2-OBK 4 5-3
Pint 6-Hofke 2 6-2
Gr.Dal 4-Dopgere 2 6-2
Singel 2-Pint 6 2-6

De Oude Mijnstreek Kampioenen
Midden-Limburg
DJB
BVO 3
BVE
Cosy Corner

Standen
Hoofdklasse
Olympia 15-24
Berger.Balke 15-20
Eikske 15-17
Chevremont 2 15-15
BGK 15-13

3A
Holtum-Heukske 4-5
Societ.-Maasband 3-6
Oase-Wolfrath 5-4
Tjoba-Benelux 7-2
Meers-Kempke 9-0

3B
HGK-Volkshuis 4-5
Modern-Sanderb. 3-6
Eikenb.-TIP 5-4
Statie-St.Hoger 6-3

3C
Eikhagen-DJB 7-2
Weustenr.-ABC 9-0
St.Hoger-ABP 5-4
Juliana-St.Heerlen 2-7
Academie-Klosje 7-2

3D
BBC-Irene 3-6
Hofke-Treffers 3-6
Butting-DJB 7-2

4A
Born-Statie 0-9
Eikenb.-Oase 0-9
Nestje-Heukske 9-0
Kempke-BVG 1-8
Luip-Wolfrath 7-2

4B
Stadion-Maasband 5-4
Quick-Kempke 0-9
Lindenh.-Tjoba 0-9
Eikenb.-Modern 9-0
Heukske-Luip 7-2

4C
Bavo-Br.Wapen 4-5
L.Band-N.Klossen 5-4
BCH-BCV 3-6
St.Hoger-Matchp. 7-2
Beatrix-Keizer 0-9

4D
N.Klossen-Keizer 7-2
BCH-Beatrix 5-4
Eikhagen-Hoefijzer 5-4
DJB-Schaesberg 2-7
Academie-Waubach 2-7

4E
't Ven-DJB 7-2
Apollo-Eikhagen 7-2
N.Klossen-Treffers 2-7
Vr.kring-Matchp. 2-7
Caramb.-Maria Gew. 2-7

5A
Tip-Heukske 7-2
Stadion-Oase 7-2
Modern-Volkshuis 1-8
Holtum-Gona 7-2
Stein-Tjoba 7-2
Kempke-Sanderbout 0-9

5B
Modern-Volkshuis 0-9
Br.wapen-Lindenh. 2-7
Kempke-Bavo 2-7
Oase-Eikenb. 4-5
Heukske-Carambool 2-7
Tjoba-Klosje 4-5

5C
Maria Gew.-Irene 2-7
Eikhagen-Hoefijzer 2-7
DJB-Beatrix 7-2
Sibbe-Brunssum 5-4
Caramb.-N.Klossen 9 0-9

District Maastricht e.o.
C1-A
Heer-Sjaan 7-0
BCM-KOT 7-0
O.d.Klos-Noorbeek 7-0
Berceuse-Ulestr. 7-0

C1-B
Heer 2-O.d.Klos 6 2-5
OO Heer-Rheing. 7-0
DAS-Hawep [illegible]
Ulestr.3-KOT 2 5-2
O.d.Klos 5-St.Geertr.2 7-0

C2-B
A.Raak-Gerlach 5-2
KOT 3-Benholt 2 5-2
St.Geertr.-Diekske 2-5
Vilt-O.d.Klos 4 5-2
Noorb.2-Eijsden 0-7

C2-C
Heer 4-OO Itteren 3-4
BAM-Heukske 2-5
Keizer 2-Ulestr.4 0-7
OO Heer 2-Ketsers 3-4
MBV 3-DAS 2 5-2

C2-D
Heugem-Vr.kring 2 2-5
OO Itteren 2-Sjaan 2 2-5
Berceuse 2-Rheing.2 2-5
Wolder-Nazareth 5-2
MBV 2-Keizer 3 2-5

C2-E
Keer 2-Bunde 2 2-5
BAM 2-Ketsers 2-5
A.Wolder-DOT 2-5
Victorie-Vollere 2-5
Ketsers 2-Berceuse 3 5-2

C3-A
Wolder 2-Eijsden 2-5
Oost-d.Duiker 2-5
Bookvink-A.Wolder 2 7-0
Rheing.3-Eijsden 2 5-2
B'home J.-OO Itteren 3 5-2

C3-B
Geulle-MBV 4 2-5
Nazareth 2-Rheing.4 2-5
Berceuse 4-DOT 2 2-5
A.Wolder 3-Bookvink 2 2-5
BAM 3-DAS 3 5-2

C3-C
Eendr.-O.d.Klos 6 1-6
Kl.Vier 2-Concordia 1-6
Eijsden 2-Mergelland 1-6
Sjaan 3-KOT 4 5-2

C4-A
W.v.Berg-Geertr.3 2-5
Heugem 2-Noorbeek 4 2-5
KOT 5-Heugem 3 2-5
Kl.Vier 3-Vaeshart 2 2-5
Oost 2-A.Raak 2 7-0
Diekske 2-Concordia 2 2-5

C4-B
Rheing.6-Heukske 2 2-5
BAM 5-Sabena 2 2-5
D.Duuker 2-Victorie 2 2-5
Haverput 3-DAS 4 2-5
Nazareth 3-Vr.kring 3 2-5

C4-C
Wolder 3-Bookvink 4 2-5
BAM 4-Nazareth 4 2-5
Borgharen 2-Ketsers 3 2-5
Ulestr.5-DOT 3 4-3
Ridder 2-BCM 2 5-2
BAM 6-MBV 5 2-5

C4-D
Den 4-Oost 3 1-6
O.d.Klos 7-Eijsden 3 5-2
A.Wolder 5-Heer 5 2-5
Noorbeek 3-D.Duiker 3 1-6
St.Geertr.4-Heugem 3 2-5

C4-E
Kl.Vier 2-Vollere 3 5-2
Ulestr.6-Keizer 4 1-6
Diekske 2-Ulestraten 5 1-6
MBV 7-Oost 4 2-5
MBV 2-Nazareth 5 0-7

Driebanden-A
Vr.Kring-Vr.kring 2-5
MBV-Noorbeek 5-2
Keizer-ABC 5-2

Driebanden-B
Rheing.-Heukske 2 2-5
Keizer-BCM 2 3-4
Nazareth-KOT 5-2
Voliere-W.v.Berg 1-6
Sjaan-MBV 2 3-4

Driebanden-C
Eijsden-Keizer 2 4-3
Vr.kring 2-Rheinbg.2 2-5
MBV 3-Heer 0-7
Ulestr.-B'home J. 5-2
OO Heer 2-DAS 2-5

Midden-Limburg
Hoofdklasse A
Blaakven-Vr.kring 2-4
Stift-Paerdstal 6-0
Roggel-Montfort 2 2-4
Montfort-Riva 2-4

Hoofdklasse B
Grathem-Herkenb. 3-6
Joppe-M'beek 4-2
Nunhem-Ovu 2 4-2
L.Band-DLV 4-2
Ovu-Thorn 6-0

1e klasse A
Internos-L.Band 2 2-4
Wessem-Roggel 2 3-3
M'beek 2-d.Hoek 6-0
Blaakven 3-Maneslust 4-2
Hapje-Grathem 2 2-4

1e klasse B
Volhard.-Beegden 6-0
Ster-Roermond 4-2
Taverne-Veldpoort 0-6
Swalmen-Walhalla 4-2
Boekoel 2-Ovu 3 6-0

2e klasse A
Odilia 2-Wessem 2 2-4
Joppe 2-Ona 2-4
Robic-Crescendo 6-0
Beegden 2-Montfort 3 6-2
Maasbr.-Top 6-2

2e klasse B
Ramona-Klumpke 5-3
Tramhalte-Ketelb. 2-6
Meijel-Riddershof 4-4
Vr.kring 2-Allerhand 6-2
Stevel-Baexem 4-4

2e klasse C
Thorn 2-Karot 2-6
Maneslust 2-Walhalla 2 0-8
Caramb.-Leveroy 3-5
Prairie-DDD 6-2
d.Hoek 2-Veldpoort 2 6-2

2e klasse D
Internos 2-DDD 2 8-0
Heel-Horn 4-4
Montfort 4-Heukske 2-6
Kot-Wessem 3 4-4
Karot 2-Crescendo 2 8-0

2e klasse E
OVS-Swalmen 2 2-6
Top 2-Roermond 2 4-4
Mijnheerk.-OVT 4-4
Avanti-de Ster 2 4-4
Kot 2-Internos 3 8-0

2e klasse F
Crescendo 3-Herkenb.2 2-6
Odilia 3-Stevensw. 8-0
Vlodrop-DES 2-6
DDD 3-Amicia 4-4
Maasbr.2-Ramona 2 2-6

2e klasse G
d.Hoek 3-Grathem 3 6-2
Tramhalte 2-Robic 2 2-6
Ona 2-Thorn 4 4-4
Servaas-Stift 2 6-2
Thorn 3-Prairie 2 2-6

2e klasse H
Beegden 2-Meijel 2 6-2
Baexem 3-Nunhem 2 4-4
Roggel 3-Riva 2 6-2
Buggenum-Joppe 3 6-2
Oranjet.-Ketelb.2 6-2

Top 3-Ovu 4 5-2
Br.Quelle-Roermond 3 6-2
Klumpke 2-Boekoel 3 6-2
Avanti 2-Volharding 2 6-2

3e klasse B
Veldpoort 3-Amicia 2 2-6
Ramona 3-Maasbr.3 6-2
Posterh.-Crescendo 4 4-4
Karot 3-Montfort 5 2-6
Odilia 4-OVS 2 2-6

3e klasse C
Baexem 3-Joppe 4 4-4
Bergske-Meijel 3 4-4
Ketelb.3-Nunhem 4 4-4
Manesl.3-Heel 2 2-6
Nunhem 3-Roggel 4 4-4

3e klasse D
de Kei-Sport 2-6
Tramhalte 3-Pumpke 4-4
Wilhelmina-Heel 4 4-4
Horn 2-Wessem 4 4-4
Heel 3-Beegden 4 6-2

3e klasse E
[illegible]
OVS 4-Ketsers 2-6
Amicia 3-Trouche 6-2
Stevensw.2-Veldpoort 8-0
Herkenb.3-Odilia 5 2-6
Veldp.4-OVS 3 2-6

3e klasse G
Prairie 3-Ketsers 2 2-6
Heel 2-Horn 3 6-2
Stift 3-Leveroy 2 6-2
Paerdstal 2-Sport 3 4-4
Wessem 5-Tramhalte 4 4-4
Sport 2-Wilhelmina 2 6-2

3e klasse H
Ketelbinb 4-Stevel 2 2-6
DLV 2-Graaf 8-0
Robic 3-Haelen 2 4-4
Meijel 4-Baexem 4 2-6
Haelen-de Peel 6-2

4e klasse A
Klumpke 3-Avanti 3 8-0
DDD 4-Vivid 6-2
Herberg-Allerhand 3 6-2
Swalmen 3-Top 4 6-2
O.Molen 2-ABC 8-0

4e klasse B
Karot 4-Tegel 8-0
Montfort 6-Amicia 4 6-2
Ritho-Herkenb 2-6
Ramona 4-Grathem 4 6-2
Vlodrop 2-Odilia 6 2-6

4e klasse C
Pumpke 2-Riddershof 3 6-2
Sport 4-Walhalla 3 6-2
Riddershof 2-Paerdstal 3 6-2

4e klasse D
Maneslust 4-DLV 3 4-4
Vr.kring 3-de Ster 3 8-0
Bergske 2-Montfort 7 6-2
Oranjet 2-Joppe 5 2-6
Pumpke 3-de Kei 2 6-2

4e klasse E
Volharding 3-Kot 3 4-4
Allerhand 4-Vlodrop 3 6-2
Swalmen 4-Graanb.2 2-6
ABC 2-Top 6 2-6
DES 3-Internos 4 8-0

4e klasse F
Paerdstal 5-Ona 4 4-4
Wessem 6-Stift 5 4-4
d.Tegel 2-Grathem 5 2-6
Prairie 4-Stift 4 6-2
Pumpke 4-Thorn 5 6-2

4e klasse G
Graaf 3-Maneslust 5 2-6
Horn 3-Oranjet.3 2-6
Joppe 6-DLV 4 2-6

4e klasse H
ABC 3-DMB 3 6-2
de Ster 4-Herberg 2 6-2
Walhalla 4-Vr.kring 4 4-4
Herkenb.4-Ramona 5 6-2
Boekoel 4-Klumpke 4 3-5

DB-klasse A
v.d.Venne 3-Puth 2 6-6
L.Band B-Vr.kring A 2-10
DLV A-Hapje A 10-2
M'beek A-L.Band A 10-2

DB-klasse B
Ketelb.B-OVS C 4-8
Heel A-Avanti A 2-10
Stift A-Grens A 6-6

zaalvoetbal

1e klas A
Dousb.2-Delta 1-6
Tunnel-Flaterke 1-1
Pottebr.-Wiegert 1-3
Gulpen-Brouwersw. 9-4
Comany st.-Erka 4-6
Up Quelle-Kanaries 5-1

1e klas B
Hadow-Egor 2 4-5
Theunissen-Joffer 9-3
Soleil-Kolonia 3-2
Bouwk.2-Cosmos 2 3-1
Quelle-Vissers A. 4-3
Marathon-Mergt. 2-6

1e klas C
Meetp.2-SZV 2 3-3
Wagter weg.-SB v.d.Venne 3-1
Soleil 2-Keigel 6-0
Bouwk.3-PSM 1-0
Postert 2-Phoenix 4-9
Tukcon-Roermond 3 2-0

2e klas A
Sjork-Bastings 3 6-2
Delta 2-Sjork 4-6
Gulpen 2-Bastings 3 0-3
Filmcl.b 2-Maasvog. 1-3
Vici-T 1874 5-5
Flaterke 2-Pottemenneke 3-3

2e klas B
Boheme-Billy B. 6-4
H.Anders 2-Kilo 2-2
Spv.Sjefke-Bastings 4 3-2
Pottebr.2-Maasvog.2 2-2
Diekske-Yerna 2 3-11
Up Quelle 2-Circ.sard. 7-4

2e klas C
Laumen 2-Theunissen 2 2-3
Brikske 2-Marebos 2-3
Rood W.2-Hadow 2 6-1
Filmcl.3-Vaals 2 3-4
Sportcl.2-Vissers 2 2-3
Brunssum 3-Postwagen 0-2

2e klas D
Reneman 2-Hadow 3 5-3
Egor 3-Reneman 2 4-2
Brikske 3-Eendracht 5-0
Rood Wit-Laumen 3 3-4
Vaals 3-Cosmos 3 3-3
DWS b.-Soleil 3 3-3
Brunssum 4-Hadow 3 0-3

2e klas E
Lacroix ass.-Geleen 3-14
Maxim.-Zw.Schaap 1-6
Zwaluw-Family b. 5-1
Makasar-Bouwk.4 6-2
Born-Phoenix 2 3-0
AEV Intern.-Jabeek 2 10-1

2e klas F
Hanckmann-Geleen 1-5
Jabeek-Laumen 4 5-0
v.d.Venne 2-Groen Wit 1-11
Advneo-Puth 2-2
Oberije-FC Sante 2-4
SZV 3-Neerbeek 7-5

3e klas A
Sport 2-Sjotter 4-0
Pottebr.3-Eijsden 2 1-12
Sjefke 2-Wiegert 2 5-8
Delta 3-Step In 6-1
Vrecan-Brouwersweg.2 5-4
AVS-H.Anders 3 1-8

3e klas B
Sport 3-Bovens 8-7
Sjotter 2-Kilo 2 14-0
Filmcl.4-H.Anders 4 6-1
Eijsden 3-Pottebr.4 6-2

3e klas C
Sport 4-Pottebr.5 6-6
Willem 1 2-Company st.2 1-4
Spv.MVV-DBSV 6-1
Sjotter 3-Yerna 3-5
Colson-Yerna 1 3-5
Up Quelle-Eijsden 4 3-3

3e klas D
DBSV 2-Flaterke 3 1-3
Mattini b.-Vrecan 2 3-3
Eijsden 5-Willem I 1-0
Hermsen-H.Anders 5 4-4
Up Quelle 4-Sjotter 4 6-6

3e klas E
Step In 2-Vollere 1-3
Sjotter 5-Hermsen 2 1-3
Tunnel 3-Tornado b. 4-4
Maasb.-Eijsden 6 2-0
Colson 2-Erka 2 1-10
Kanaries 2-Boheme 2 3-6

3e klas F
[illegible]
Vivid 2-Vollere 3 3-5
[illegible] 5-4
[illegible]

3e klas G
[illegible]

3e klas H
[illegible]

3e klas I
Laumen 6-Vareub.3 1-3
Baedica b.-Joffer 2 5-2
Eijsden 7-Kolonia 4 4-3
Koninks-Waardh.b 5-4
Cosmos 4-Hols 2 3-3
Paco-Drieseen 5-5

3e klas J
[illegible]
Kolonia [illegible] 0-8
[illegible] 4-4
[illegible] 4-4
[illegible] 7-1

3e klas K
Geleen 3-Tukcon 2
Wiertz 4-Aztecs
Advneo 2-Oberije 2 4-4

Makassar 2-PSM 2 16-3
Dinsdagm 3-Puth 2 2-3
Born 2-Likopa 2 1-0

3e klas L
Adveo 3-Egor 4 8-5
Brunssum 5-Gr.Wit 2 4-2
Tukcon 4-Keigel 2 2-3
Born 3-Zwaluw 2 5-4
DWC-Venne 4 3-2
Keigel 2-Brunssum 5 5-1

3e klas M
Likopa-AEV Int.2 3-2
Tukcon 3-Puth 3 4-3
Makassar 3-Adveo 4 7-3
Bizzie B.-Phoenix 3 3-0
SZV 4-Postwag.2 4-4

3e klas N
Beek-Zw.Schaap 3 8-4
SZV 5-Keigel 3 0-10
Puth 4-Bouwkomp.6 8-2
Marebos 2-Meetp.3 4-2
Egor 5-Postwag.3 3-2

3e klas O
Puth 5-Zw.Schaap 4 2-1
Jabeek 3-Hanckmann 2 8-3
Bouwk.7-PSM 3 2-5
Novus-Likopa 3 2-3

Dames Zuid
Filmclub-PSM 2-2
Pottebr.-Filmclub 0-1
Jabeek-Zw.Schaap 0-5
Hadow-Meetpunt 0-5
Geleen-Pottebr. 1-8
Filmclub-Pottebr.2 0-4
4-1

Beker van Limburg 3e ronde
Laumen-DWS boys 5-6
Filmclub-Reneman 2-3
Neerbeek-Vollere 1-5
Meetpoint-Step In 2-2
Geleen-Kilo 5-1
Phoenix-Theunissen 3-3
Makassar-Soleil 2-2
Keigel-Pottemenneke 3-5
Centraal-Groen Wit 3-8
Meetp.wns, Phoenix wns, Soleil wns.

uitslagen Midden-Limburg:

1 D:
MVC-Peters Gel. 2 11-4
Hornerhof-Wierts/Haantjes 0-1
de Baog-Gastronoom 2-3
Inter-Roermond 4 5-2
Perey 2-Lasco Weert 1-2

2 G:
Lasco Weert 2-Spee 2 1-1
Brem Boys-Perey 3 1-6
Riva 2-DESM 2 4-2
't Haofke 2-Roermond 5 3-4
Kesjotje 2-Heel 2 5-1
Hercules-Altweerterheide 3 8-2

2 H:
Peters Gel.3-Vesta 0-3
Amicitia 2-Riva 4-5
Nederweert 2-Neeritter 2 2-4
Knipuigske-Altw.heide 2 5-1
v.Geggelen-Tornado 6-2
DESM-Kesjotje 3 3-2

2 F:
Peters 4-Nederweert 3 1-7
Gastronoom 2-Riva 4 2-4
Neeritter 3-St O'berg 2-4

3 Q:
Nederweert 4-Hercules 3 6-3
Gastronoom 3-Neeritter 4 6-4
Roermond 7-SVH 2-2
Altw.heide 5-St.O'berg 2 7-1

3 R:
FC Oda 2-DESM 3 11-3
Delta 3-Step In 4 4-3
Altw.heide 6-Wierts/Haantjes 3 4-2
Spee 3-Willie Bar 3 0-7
Roermond 8-Rockwool 8-7

3 S:
Heel 3-Hercules 4 2-1
Willem 2-Roermond 6 1-4
Dinsdagm 2-Olympus 2 11-0

3 T:
Fermonia 3-Lasco Weert 3 5-2
Riva 3-Brevendia 2 1-2
Roermond 2-SBC 1-2
Knipuigske 3-Amicitia 3 5-1

3 U:
Brevendia 3-Perey 4 1-4
Vesta 4-Hakkie 13-4
Olympus 3-Hornerhof 3 0-3
Altw.heide 8-Amicitia 4 1-4

tafelvoetbal

Afd.NTVB
Ere-afdeling
Waardh.b.-Victoria 5-3
Terpstra-Bekkerv. 3-5
Slakkers-Karrewiel 2-6
Liewke-Hakkers 2 5-3
Hakkers-Wien 6-2

3e klas B
Sjteiweg 2-Smeed
Uiver-O.Eysden 2

3e klasse B
Bl.Wit 2-Lieuwke 2
Heer 2-Herli
Crazy Pie-Cramignon
Smid-Dolomiet 2
Smeed 2-Bissjop 2

3e klasse C
Bl.Wit 3-Eykenboom
Karrewiel 2-Servaas
Spoorz.-Gogh 2
Beckerie-Connection 2
Bekker-Miranda 2

3e klasse D
Wien 3-Tamboer
Karrewiel 3-Jojo b.
Baekske-Pr.Hendrik
Angelina b.2-Leeuwenh.
Suestra-Meetpoint.

3e klasse E
Keulen 2-Muecherv.
Fun b.-Koom Erin
Cosy Corner 2-Suestra 2
Oranjeb.-Wien 4

Afdeling Zuid-Oost Hoofdklasse
Smile b.-Brouwk.
Bergz.b.-Nieuwenh.
O.Schandelen-Poortje
Crazy Pie-Kick
Olympia-Petit b.
Scherp Vor-Kloppers

Stand
Petit Boys
Poortje
Nietuwenhagen
Kick
Kloppers
Bergzicht b.
Smile b.
Corner
Brouwkeetel
Olympia
Oud Schandelen
Scherp Vor

1e klasse A
Bergz.b.2-Trapped.
Bergschot-Zoefjes
Eck 2-Stampers
Brugske-Galouppe
Merggel.b.-Zinkviulke

1e klasse B
Pipo b.-Corner 2
Oude Heide-Stalletje
Torero-Waterl.
Bl.Angels-Vogelzank
Nieuwenh.2-Kickereck

2e klasse A
Leeuw-Brugske 2
Nijswiller-Zoefjes 2
Mechel-Scherp Vor 2
Schuurvers-Boch.Oud
Joy-Sluipers

2e klasse B
Striegelzer-Centraal
Paniekz.-Molen 2
Brandw.2-Torero 2
Zoefjes 3-Pipo b.2

2e klasse C
Olympia 2-Hopel
Veldhof-Bergschot 2
Brandweg-Pipo b.3
Kokkie b.-Bergz.b.3

2e klasse D
Petit b.2-Geulke
Brandwap.-Pipo b.3
Cartouche-Smile b.2

Jeugd Hoofdklasse B
SVV-Vitesse
SVV-Feyenoord
Elinkwijk-FC Zwolle
Willem II-Fortuna S
Twente-Excelsior
[illegible]
Feyenoord
PSV
Twente
FC Zwolle
Willem II
SVV
Go Ahead E
Vitesse
Fortuna S
NAC
Excelsior
Elinkwijk

Jeugd Hoofdkl. A
Gr. Ster-RKVVL
Haelen-Almania
Panningen-EHC

Stand:
Venray
EHC
Blerick
RKVVL
Merefeld.
Gr. Ster
Sittard
Panningen
Heer
Almania
Sportcl.'25
Haelen

Jeugd 1A Noord
RKSVN-Helden
Reuver-FCV
SSS'18-PSV '35

Stand
Helden
SSS'18
Venl.B.
RKSVN
Sparta'18
Wittenh.
Rios
PSV '35
Wilnu'08
HBSV
Reuver
FCV

Jeugd 1A Zuid
Voerend.-SVM
Limburgia-L'heuvel

Stand:
SVM
RKBSV
L'heuvel
Voerend.
Bekkerv.
Haslou
MVV'02
KVC Oranje
De Ster
Quick '08
Scharn
Limburgia

Koloma [illegible] 4 0-8
[illegible]
Drop Inn-Schachtwiel 9-1
Eck-Ouwe Mert 2 7-3
Poart-Hoekje 2-4

2e klasse A
Old Inn-Gigi g. 2-3
Ons Gen.-Da Capo 2-5
Cramignon 2-Star Cl.3 7-2

OVU nog deze week kampioen

ROERMOND – In de hoofdklasse libre wordt OVU deze week kampioen. Met nog drie wedstrijden te gaan is de voorsprong op Los Band nu zestien punten. OVU won zelf met 6-0 van rode lantaarndrager Thorn, terwijl Los Band thuis met 4-2 DLV versloeg.

Bij OVU haalde Sjeng Burhenne een moyenne van 50 en een serie van 198 en Daan Koelen een reeks van 257 en een moyenne van 31.43. Bij Los Band moest kopman Piet Smeets duidelijk het loodje leggen tegen Chrit Peters, die 31.25 noteerde en de partij met 185 uitmaakte. Ko Seuren en Piet Janssen wonnen wel voor de Los Band-equipe. Bij Grathem-Herkenbosch (4-2) leverde Math Seerden met 147 carambole de opvallendste prestatie. Joppe versloeg Maasbracht/Beek verrassend met 6-0.

In de kaderhoofdklasse van de MLBB blijft het uitermate spannend, hoewel koploper Boekoel, dat niet speelde, de kampioenspapieren meer waard zag worden. Montfort verloor thuis van Riva met 2-4, en Vriendenkring sloop naar de tweede plaats door een 4-2 overwinning op Blaakven.

Ook Heerlense basketbaldames winnen uitduel makkelijk

Braggarts overdondert Rush

Van onze correspondent
MARCEL JOOSTEN

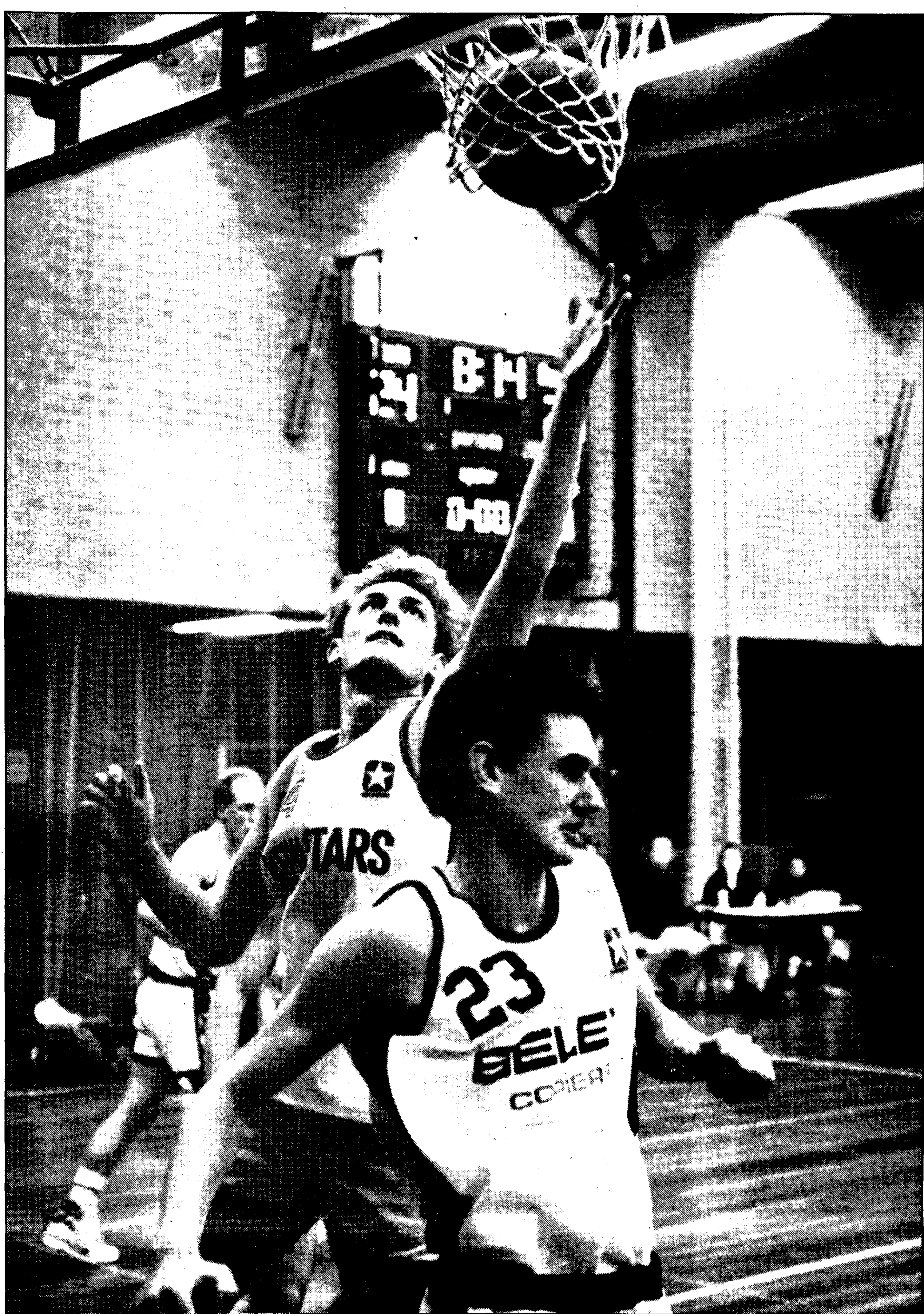
UDEN – De uitwedstrijden van zowel de basketbaldames als -heren van Braggarts brachten voor beide teams de volle winst. De dames wonnen in Ridderkerk van hekkesluiter Dragons (54-67) terwijl de heren in Uden geen spaan heel lieten van Rush (87-113). In de over- gangsklasse werd de opmars van Kepu Stars op brute wijze gestopt. De Kerkradenaren verloren niet alleen de wedstrijd tegen kampioenskandidaat Selex BSW 3 (105-83) maar moesten ook forward Cor van den Berg in het Weertse ziekenhuis achterlaten met een zware knieblessure.

„Kunnen jullie ook missen?", schreeuwde Rush-coach Robin Dirks het uit toen zijn team door Braggarts aan alle kanten werd overvleugeld. Met in de hoofdrol forward Jos Bams kreeg Rush geen kans, hij scoorde 45 punten met daaronder 6 driepunters maar de het feit dat 4 andere Heerle- naren eveneens in de dubbele cijfers schoten was tekenend voor de sterkte van Braggarts. Roger Connsten (24 pnt.)heeft zijn oude vorm weer te pakken en "Skippy" Hollanders, die overigens over 5 weken de grote plas oversteekt voor een stageperiode in Amerika, liet zich niet wegzetten onder de borden en kwam ook op een puntentotaal van 17. In de eerste 4 minuten mocht de thuisploeg nog heel even een kleine voor- sprong koesteren maar daarna was het Braggarts dat het spel volledig dicteerde. In de 14e minuut liet Bams met zijn 4e driepunter 24-43 aantekenen en moest de Rushcoach gaan stunten om een volledig debacle te voorkomen. De enige truc die Dirks kon bedenken was een ijzeren defence waar Braggarts heel even door werd verrast maar midden tweede helft was het de beurt aan Braggarts om de wedstrijd op slot te draaien. De sleutel tot het volledige succes was een zoneverdediging waar Rush het antwoord op schuldig bleef. De marge liep snel op waarna de thuisploeg defintief de handdoek gooide.

De confrontatie tussen Selex BSW 3 en Kepu Stars ontaardde in een onvriendelijk duel waarin Kepu forward Cor van den Berg zijn knie verdraaide en in het Weertse ziekenhuis belandde. De Weertenaren onder aanvoering van 'Good' old Gerrit van Buuren en Hans Heijdeman konden ondanks het surplus aan klasse niet echt afstand nemen van de hard werkende Kepu ploeg. Toen de Kerkraadse ploeg door fouten en blessures werd gedecimeerd viel voor Kepu het doek en verloor men alsnog kansloos.

Dames

In Ridderkerk moest door Braggarts gewonnen worden van hekkesluiter Dragons om de aansluiting met de middenmoot niet te verliezen. De opening van het door blessures geteisterde Braggarts was fabuleus. Voordat de thuisploeg in de gaten had wat er gebeurde had "benjamin" Brigitte Hoogenberg al twee driepunters achter haar naam staan en moest de Dragonscoach bij 0-12 al in een time-out vluchten. Van die marge bleef bij de rust no maar weinig over (26-28) maar een identieke ope- ning van de tweede helft bracht weer de nodige rust bij de Heerlensen. Heel even spartelden "the Dragons" nog tegen maar de zoneverdediging van Braggart, eigenlijk noodgedwongen door de hoge foutenlast, bracht de uiteindelijke beslissing. Breu- gelmans (16 pnt. in de tweede helft) en Ingrid Haagmans (17 pnt.) ontpopten zich daarna als "Drakendoders" en gaven met hun scores de thuisploeg de genadeslag.



● *De zegereeks van het Kerkraadse Kepu Stars werd door Selex/BSW ruw afgebroken. De Weertenaren wonnen met 105-83.* Foto: JEROEN KUIT

'Slechts' zilver voor groepsspringers van Olympia

Turners Prins Hendrik grijpen naar goud

Van onze correspondent
WIM DILL

HELDEN-PANNINGEN – Tijdens de provinciale springwedstrijden waren de turnploegen van Prins Hendrik (Landgraaf), Wilhelmina (Bocholtz), Jan van Weert (Weert) en Juventa (Margraten) met ieder drie provinciale turntitels succesvol. Prins Hendrik verraste iedereen. Het trainersduo Ed Doveren en Arno Franssen had hun herenteam speciaal op dit treffen voorbereid. Met slechts zes springers (normaal acht) kregen zij voor het begin al een punt in mindering gebracht. Maar de zeer goed uitgevoerde series, waarvoor nauwelijks een aftrek te noteren viel, en een perfecte uitstraling van dit team leverde na afloop dan ook terecht drie provinciale nieuwe titels op.

Meervoudig titelverdediger Olympia moest hierdoor voor het eerst in de verenigingsgeschiedenis genoegen nemen met drie maal zilver. Het trainersduo Wino Ringens en Frans van der Mierden was na afloop teleurgesteld. „Dat wij op alle onderdelen het onderspit zouden delven, hadden wij nooit verwacht. Deze wedstrijd telt voor ons als een laatste test voor de NK-titelstrijd op 22 februari te Enkhuizen. Daar nemen wij beslist minder risico's en laten in plaats van de nu elf turners nog maximaal acht turners deelnemen in ons team."

Zoals verwacht werd de lange mat strijd in het voordeel van de Noord-limburgse ploegen van Jan van Weert (dames) en Sparta Venlo (meisjes) beslist. Het Venlose team scoorde voor een zeer goed uitgevoerde serie met 16,20 punten de hoogste dagscore. Wilhelmina Bocholtz, onder leiding van Ger Wetzels was met zijn dames superieur en won de drie springdisciplines met grote voorsprong. Juventa Margraten onder leiding van het duo Snijders-Deswijzen won de drie meisjestitels.

Uitslagen: lange mat, meisjes: 1. Sparta Venlo 16.20; dames: 1. Jan van Weert 13.30. Kastspringen, meisjes: 1. Jan van Weerty 12.60; dames: 1. Jan van Weert 13.30. Minitrampolinespringen, mixed: 1. Swentibold Sittard 15.30; meisjes: 1. Juventa Margraten 12.90; dames: 1. Wilhelmina 15.30; heren: 1. Prins Hendrik Landgraaf 15.5; 2. Olympia 15.1; 3. Wilhelmina 11.80. Minitrampolinespringen over paard, dames: 1. Wilhelmina 15.60; meisjes: 1. Juventa 15.30. Turners: 1. Prins Hendrik 15.5; 2. Olympia Landgraaf 15.40; 3. Wilhelmina 15.40. Tafelspringen, dames: 1. Wilhelmina 14.70; meisjes: 1. Juventa 13.60; heren: 1. Prins Hendrik 15.70; 2. Olympia 14.50; 3. Wilhelmina 11.30.

Dammers DIOS pakken Zeeuwen eerste punt af

HEERLEN – Damvereniging DIOS heeft een stunt uitgehaald in de tweede klasse van de landelijke competitie. In de negende ronde behaalden de Brunssummers een verdienstelijk 10-10 gelijkspel tegen 's-Gravenpolder. Voor de Zeeuwen betekende dit het eerste verlies punt.

DIOS-teamleider Piet Kole was zelfs enigszins teleurgesteld met de remise van zijn ploeg. „Als Willy Okrogelnik niet een enorme flater in tijdnood had geslagen, dan hadden we zonder meer gewonnen." Bij DIOS zorgden Soorsma en de Russische gastspeler Schulman voor de volle buit.

Ook het Schaesbergse DVS was goed op dreef. Het team van non-playing captain Frank Langelaan behaalde thuis een 13-7 zege op de reserves van 's-Gravenpolder. Zijlstra, De Rooy, Leemreize en Delia Verhaef zorgden voor de volle winst.

De Ridder (Brunssum) won met 13-7 van Tholen.

Heerlense volleybalreserves verliezen van Weert

Weer een VCH-zege binnen het uur

Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – VCH dient op te passen voor ontwenningsverschijnselen. De laatste keer dat de ongeslagen Heerlense volleybalploeg alles uit de kast diende te halen, dateert immers van eind november vorig jaar (2-3 bij Activia). Sedertdien vergde een kompetitieklus nimmer langer dan maximaal een uurtje speeltijd. Een cyclus die ook zaterdagmiddag in de confrontatie tegen Flamingo's intact bleef. Na exact zestig minuten stoeien met de degradatiekandidaat uit Gennep vond VCH het welletjes: 3-0 (15-3, 15-5, 15-10).

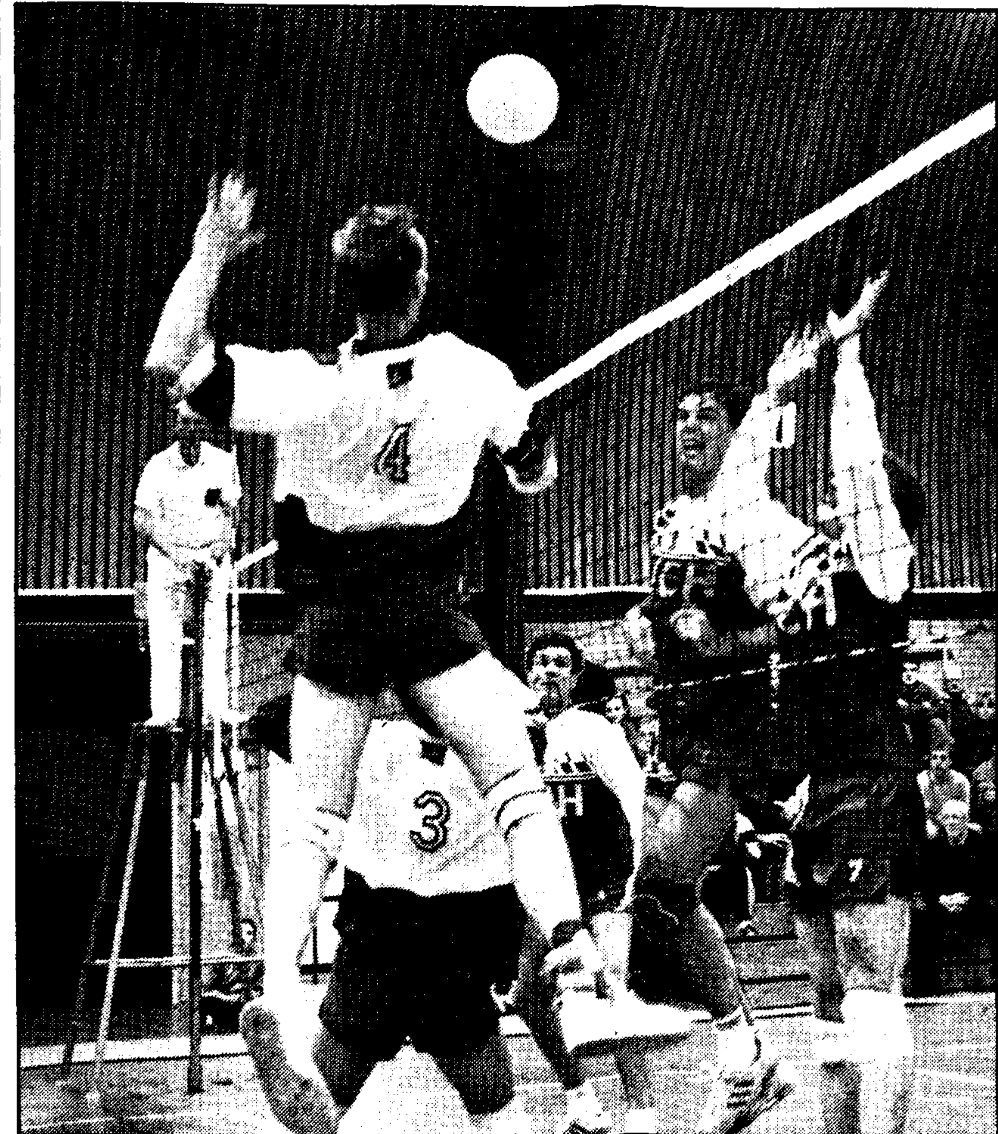
Het niet doorgaan van de ontmoeting Tonegido-VCH vorige week, vanwege de in Heerlen achtergebleven identiteitskaarten, zorgde bij de thuisploeg voor enige opgespaarde energie. Lichaamsbrandstof die de thuisploeg graag wilde verstoken in dit treffen, maar daartoe nauwelijks de kans kreeg. In de eerste twee sets was het technisch/taktisch krachtsverschil zo evident, dat de partij zelfs saaie trekjes vertoonde. Flamingo's werd murw geserveerd. De tegenscore (15-2 en 15-5) kwam voornamelijk tot stand via enige te 'ontstuimig ingezette, Heerlense aanvalscombinaties.

Bij 12-0 in de laatste akte verslapte de wurggreep van VCH. Concentratieterugval veroorzaakte een reeks slordige stopfouten en een vermanend praatje van coach Ger Spijkers bij 13-7. Bovendien meende arbiter Vermeulen nog even het strijdgewoel wat te moeten oppoken, voordat Miriam Muermans met een snoeiharde ace de eindstand bepaalde op 15-10.

De opzienbarende zegereeks van VCH 2 is gestuit door Facopa/VC Weert. De thuisploeg kon de hoog gespannen verwachtingen niet inlossen en verloor de felle uiteenzetting met 1-3 (11-15, 15-4, 3-15, 9-15). Bij de thuisclub werd de aanvalspower van linkshander Jolanda Faessen (geen vrijaf van werk) node gemist. VCH coach Henk Pastoor: „Bovendien waren de cruciale onderdelen service en pass van mindere gehalte dan de laatste weken." Op pure kracht sleepte Facopa/VC Weert na 11-12 de openingsset uit het vuur (11-15). De Heerlense toekomstploeg had in deze fase evenwel nog voldoende spirit om hard terug te slaan via 15-4. VC Weert koos daarna grotendeels voor de hoge, harde hoekaanval. Mede door de matige bloktiming van de VCH reserves bleek die keuze lonend: 3-15 en 9-15.

In de derde divisie verloor Geevers/VCL met 3-1 (8-15, 15-1, 15-11, 15-4) bij Sondermeyer/SVL. Hoofdaanvalster Henrianne Bellemakers werd in dit treffen tot toekijken gedwongen omdat de regelvaste en blijkbaar ijverig speurende arbiter een stempeltje miste op haar identiteitskaart. VC Voerendaal zit nog steeds in een diep dal. In en tegen VC Velden ging de door blessures geplaagde ploeg van coach Hub Didderen met 3-1 (15-8, 9-15, 15-9, 15-10) kopje onder. „Het loopt van geen kant. Op Dominique Budé na, laat vooral de ervaren kern het momenteel afweten", concludeerde Didderen enigszins teleurgesteld. Titelpretendent VCH 3 tenslotte nam probleemloos de maat van VC Sittardia: 3-0 (15-2, 15-8, 15-11).

Geevers/VCL handhaaft ongeslagen thuisrecord


● *Tegen Flamingo's hadden de Heerlense volleybalheren weinig tot niets in te brengen.* Foto: FRANS RADE

Van onze volleybalcorrespondent

LANDGRAAF – De volleyballers van Geevers/VCL handhaafden hun ongeslagen thuisstatus met een 3-2 (13-15, 15-9, 15-2, 15-8) overwinning op Delta. Een knap resultaat, in aanmerking genomen dat zowel Jan Grimberg als Pierre Jonker op het appel ontbraken en coach Frans Crombach bijgevolg slechts over zes selectiespelers beschikte voor deze ontmoeting.

Inhoudelijk boeide de uiteenzetting tussen de beide middenmoters matig. De Delfse verzameling academici verkoos een afwachtende houding terwijl de thuisploeg door de onwennige basisopstelling lange tijd nodig had om de juiste cadans te vinden. Geevers/VCL verspeelde na 12-8 op de valreep de openingsset: 13-15. Op basis van een stabiele pass en een hoofdrol voor Guido Goertzen, riposteerde de Landgraaf-equipe met 15-9. Een 7-3 voorsprong in de volgende doorgang smolt pijlsnel weg toen de Deltaroutiniers hun aanvallen verder van het net verlegden en aan de lopende band via het blok scoorden: 9-15. Frans Crombach doorzag het gevaar en draaide zijn beginopstelling aan het begin van de vierde periode enige plaatsen door. Het resultaat van die taktische zet was verbluffend. Delta sloeg bal na bal buiten de lijnen zonder blokberoering (15-2) en zat ook tijdens de barrage stevig in de tang bij het nu homogeen spelende VCL-sextet: 15-8.

Zoals deze krant reeds gisteren meldde, houdt coach Peter Arets het na dit seizoen voor gezien bij de herenhoofdmacht van VCH. Een besluit dat volgens Arets los gezien moet worden van de forse afstraffing die zijn ploeg zaterdagmiddag voor de kiezen kreeg van Flamingos: 0-3 (6-15, 10-15, 13-15). De Heerlenaren kregen een lesje voorgeschoteld in snelheid en ploegverband. In verdedigend opzicht liep VCH permanent achter de feiten aan. De pass was ronduit zwak, terwijl het eerste blokpunt pas genoteerd kon worden bij 8-14 in de tweede set. Vooral de niet af te stoppen kanonskogels van de Gennepse libero Peter van Loosbroek sloopten het moreel van de thuisploeg.

Met taktische plaatsballen slaagde VCH er tijdens de derde set niettemin in om het tempo uit de wedstrijd te halen. De ijl opflakkerende hoop op een ommekeer bij 13-12 werd door Flamingos met een serie scorende bloks (13-15) evenwel hardgrondig om zeep geholpen.

Jacobs Limburgs beste kunstzwemster

MAASTRICHT – Tijdens de nationale jeugdkunstzwemkampioenschappen in zwembad De Dousberg in Maastricht -waar maar liefst 2000 toeschouwers kwamen kijken- heeft de MZPC-kunstzwemster Manon Jacobs in haar thuiswedstrijd de beste Limburgse prestatie neergezet. In de categorie onder 13 jaar, eindigde de Maastrichtse tijdens de techniekuitvoering op een hele mooie achttiende plaats van de 123 deelneemsters, met een puntentotaal van 36,276.

sport kort

BILJARTEN – Cosy Corner uit Kerkrade heeft de eerste titel veroverd in de districtscompetitie van 'De Oude Mijnstreek'. Het team van Cosy Corner behaalde de titel in de derde klasse door met 5-3 bij D'r Sjutt te winnen.

Titelkansen Chevremont verkeken

HEERLEN/KERKRADE – Chevremont heeft in de ereklasse golfbiljart de ontmoeting in Wessem tegen koploper De Maasgolf met 4-2 verloren en is daardoor uitgeschakeld voor het kampioenschap van Nederland. Door de nederlaag is Chevremont zelfs teruggevallen naar de vierde plaats in het klassement. In een lang durende sessie kon BVC het tot 2-2 bijbenen. Joop Housen verloor van Rob Steffanie; Henk Geurts won van Wicher Drenth (1-1); waarna Peter Rousie de thuisclub weer op voorsprong bracht. Lucien van de Linden egaliseerde de stand, maar Math van Veldhoven en Henk van de Runstraat stelden de Wessemse zege veilig.

In Heerlen won de Pint met 4-2 van BVO, dat voortvarend startte en via Jan Vaes en Henk Smolenaers op 0-2 kwam. Clive Koster, Walter Schmerberg, Loek Carlitz en Theo Koster hielden de overwinning aan de 'Molenberg'. De Pint is en blijft vijfde in de rangschikking.

LJK badminton zonder verrassingen

BRUNSSUM - De Limburgse badmintonkampioenschappen voor de jeugd zijn zonder veel verrassingen verlopen. In nagenoeg alle jeugdcategorieën voldeden de geplaatste spelers en speelsters aan de gerezen verwachtingen. In de Brunssumse sporthal Rumpen sleepte Victoriaan Ron Leunissen evenals Boonen-speelster Sylvia Franssen in de categorie tot 18 jaar drie Limburgse titels in de wacht.

De zeventienjarige Brunssummer, ook favoriet bij de Nederlandse kampioenschappen volgend weekeinde, liep in het enkelspel met speels gemak regelrecht naar de eindstrijd. Ook daar stuitte hij op weinig tegenstand. In de finalepartij gunde hij David Tillmanns van United Venlo in twee sets slechts schamele zes punten.

Naast Leunissen en Franssen heeft Cyriel Weyers van United Venlo een goede kans hoge ogen te gooien op het Nederlands kampioenschap aanstaande weekeinde. In de categorie tot 14 jaar behaalde hij tijdens de Limburgse twee eerste prijzen (single en dubbel) en een tweede plaats (mix).

Jeugd tot 18 jaar: HE 1. Leunissen, 2. Tillmanns; DE 1. Franssen, 2. De Graaf; HD 1. Leunissen/Regterschot, 2. Noya/Schrijnemakers; DD 1. Franssen/Muyrers, 2. De Graaf/Dorenbosch; GD 1. Franssen/Leunissen, 2. Muyrers/Van Melick.

Jeugd tot 16 jaar: HE 1. Loog, 2. Reichgelt; DE 1. Kirkels, 2. Schroembgens; HD 1. Hoffman/Roebroek, 2. Reichgelt/Delnooz; DD 1. Kirkels/Pluijmen, 2. Van Heyster/Schroemgens; GD 1. Kirkels/Loog, 2. Brauer/Hoffman.

Jeugd tot 14 jaar: HE 1. Weyers, 2. Franssen; DE 1. Knuth, 2. Reichgelt; HD 1. Weyers/Van Gisteren, 2. Franssen/Houben; DD 1. Reichgelt/Knuth, 2. Roebroek/Joosten; GD 1. Reichgelt/Franssen, 2. Theuws/Weyers.

Jeugd tot 12 jaar: HE 1. Van Wijk, 2. Verhaegh; DE 1. Cuppen, 2. Schroembgens; HD 1. Nottelman/Van Heyster, 2. Hendriks/Martherus; DD 1. Schroembgens/Cuppen, 2. Rabou/De Roy van Zuijdewijn; GD 1. Schroembgens/Van Wijk, 2. Cuppen/Pluijmen

Judoka ondanks ziekte toch Limburgs juniorenkampioen

Gebed Verhaegen verhoord

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

BORN – De verwachtingen voor de Nederlandse judokampioenschappen voor dames tot 19 en heren tot 21 jaar, die zondag in Den Bosch plaatsvinden, zijn na de afgelopen Limburgse kampioenschappen niet erg hooggespannen. Dat is een conclusie die men na de verrichtingen bij het LK mag trekken. Er was, ten opzichte van de afgelopen jaren, een terugval in deelnemers, terwijl bovendien het vertoonde judo van matig niveau was. „Ik denk dat alleen Jean Verhaegen, Jan Jaap Maas en Bart Weber aan de verwachtingen hebben voldaan. Iets wat ik van de overige deelnemers niet kan zeggen," oordeelde Jo Aretz de trainer van het district Limburg.

Jean Verhaegen, kampioen in de klasse tot 71 kg, was de koning te rijk met de behaalde titel. „Ik wilde coute que coute vandaag winnen. Het was mijn laatste kans om aan het NK tot 21 jaar mee te doen. Helaas heb ik tot voor de wedstrijden met griep in bed gelegen. Tijdens een training deze week scheurde, door een kopstoot, mijn wenkbrauw open. Ik kreeg daarvoor een tetanusinjectie en hield daaraan griep over. Ik heb gebeden dat ik vandaag toch hier kon zijn en het is gelukt. Ik heb alles met ippon gewonnen. Alleen in de finale tegen Adoy Paffen moest ik genoegen nemen met een wazari-winst."

Echtenaar Bart Weber pakte de titel in de klasse tot 65 kg. Ook hij won alles met ippon. Finale-tegenstander Arthur Stufken onderging dat lot na anderhalve minuut. De verwurging van Weber was voor hem de genadeslag. Eén van Limburgs meest talentvolle judoka's, John Stroeken werd kampioen in de klasse tot 60 kg. Het was een overwinning zonder veel overtuiging.

Dames

Bij de dames tot 66 kg werd Shelli Patiwal kampioen. Dat ze momenteel goed bezig is bewees Patiwal in de finalepartij tegen Esther Janssen. Aanvankelijk dreigde ze bij Janssen in een houdgreep te geraken, maar ze draaide daar fraai uit terwijl ze aansluitend zelf een houdgreep aanzette. Een terechte titel voor Patiwal die zich de meest strijdvaardige judoka toonde. In de klasse tot 61 kg pakte de Maastrichtse Natasja Franssen de titel in gevecht met Wendy Loo.

Uitslagen: **Dames**, tot 19 jaar: tot 48 kg: 1. Patricia Jacquemont (Roermond); 2. Kirsten Lelieveld (Treebeek); 3. Danai van de Schoot (Klimmen); 4. Liesje Loo (Margraten). Tot 52 kg: 1. Conny Libotte (Maastricht); 2. Nicole Claus (Brunssum). tot 56 kg: 1. Angelique van de Wegberg (Roermond); 2. Jeannie Pouwels Benjo Sport; 3. Etienne Eijssen (Ulestraten); 4. Sabrina Berad (Kerkrade). tot 61 kg: 1. Natasja Franssen (Maastricht); 2. Nathalie Jacobs (Klimmen); 3. Wendy Loo (Margraten); 4. Nicole Rademaekers (Einighausen). tot 66 kg: 1. Shelly Patiwal (Echt); 2. Ragma Sijstermans (Weert); 3. Esther Janssen (Margraten); 4. Bianca Franssen (Maastricht).
Heren: tot 60 kg: 1. John Stroeken (Roermond); 2. Anthony Helberg (Kerkrade); 3. Danny Bonfrere (Maastricht); 4. Hans Brouwers (Margraten). tot 65 kg: 1. Bart Weber (Benjo Sport); 2. Arthur Stufken (Kerkrade); 3. Norman Riddersbeekx (Urmond); 4. Pascal Thewissen (Ulestraten). tot 71 kg: 1. Jean Verhaegen (Maastricht); 2. Adoy Paffen (Kerkrade); 3. Patrick Jeurissen (Maastricht); 4. Niels Beckers (Maastricht). tot 78 kg: 1. Jan Jaap Maas (Wezel); 2. Maurice Serné (Weert); 3. Wim Hendrix (Kerkrade); 4. Marc Janssen (Reuver). tot 86 kg: 1. Paul Maaskant (Blerick); 2. Dennis Broeder (Benjo Sport); 3. André Riemenschneider (Maastricht); 4. Micha Knippels (Blerick). tot 95 kg: 1. Bas van Arnhem (Brunssum). +95 kg: 1. Johan Pelzer (Maastricht).

Ook grote sortering in losse kappen.

Voor het verlichten en aankleden van uw interieur:

nijssen interlux

verlichting-kleinmeubelen-spiegels-wanddekoraties-accessoires

Geleen, Rijksweg-Noord 12
Tel. 046-743050

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 6 februari 1992 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN

1. **R.F.M. Castelijns.** Gagarinstraat 7, 6129 HE Urmond, h.o.d.n. SCHILDERSBEDRIJF CASTELIJNS.
Rechter-Commissaris: mr. J.J. Groen.
Curator: mr. J.J.Th. Paulissen, Mauritsweg 38, 6171 AJ Stein. Tel. 046-338333 (flnr. 13990).

2. **ZUID-NEDERLANDSE TRANSPORTWERKTUIGENFABRIEK BV.** Langheckweg 5, 6468 EL Kerkrade
Rechter-Commissaris: mr. J.J. Groen
Curator: mr. W.J.Th.B. Gerlag, Hoofdstraat 36, 6461 CR Kerkrade. Tel. 045-452789 (flnr. 13991).

B. OPGEHEVEN

3. **JEANSPALEIS BV.** v/h St.Pieterstraat 63. Kerkrade en Theaterpassage 7, Kerkrade, tevens h.o.d.n. ROMANI, Theaterpassage 7, Kerkrade en v/h tevens h.o.d.n. Hop In, Markt 4, Kerkrade en Auto for Sale. St. Pieterstraat 63. Kerkrade (flnr.13825).

4. **AANNEMINGSMAATSCHAPPIJ J.H. BOGMAN BV.** Carmelstraat 12, Beek (flnr.13245)

5. **J.H. BOGMAN BEHEER BV.** Carmelstraat 12, Beek (flnr.13246).

Aankondiging

Bij exploit de dato 7 februari 1992, heb ik, Julius X. Smit, belastingdeurwaarder der rijksbelastingen te Heerlen, Groene Boord 21, kantoorhoudende aldaar, Groene Boord 21, op verzoek van de belastingdienst/particulieren/ondernemingen buitenland te Brunssum, in deze mede domicilie kiezende en kantoorhoudende op het kantoor van mij, belastingdeurwaarder,

BETEKEND

aan nalatenschap G.G.M. Altmann, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen en buiten Nederland, een dwangbevel met **bevel** om **binnen twee dagen** te betalen het bedrag als invorderbaar vermeld in genoemd dwangbevel breder omschreven, alsmede de kosten van vervolging en de interest, bij gebreke waarvan zal worden overgegaan tot executoriale maatregelen tegen zijn roerende en onroerende zaken en/of anderszins.

Een tweede afschrift van bijgaand dwangbevel en dit exploot kan worden verkregen te mijnen kantore te Heerlen, Groene Boord 21.

De belastingdeurwaarder belast met de betekening, J.X. Smit.

Belastingdienst

Aankondiging

Bij exploot de dato 7 februari 1992, heb ik, Julius X. Smit, belastingdeurwaarder der rijksbelastingen te Heerlen, Groene Boord 21, kantoorhoudende aldaar, Groene Boord 21, op verzoek van de belastingdienst/particulieren/ondernemingen buitenland te Brunssum, in deze mede domicilie kiezende en kantoorhoudende op het kantoor van mij, belastingdeurwaarder,

BETEKEND

aan G.G.M. Altmann, geboren op 5 mei 1950, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen en buiten Nederland, drie dwangbevelen met **bevel** om **binnen twee dagen** te betalen het bedrag als invorderbaar vermeld in genoemde dwangbevelen breder omschreven, alsmede de kosten van vervolging en de interest, bij gebreke waarvan zal worden overgegaan tot executoriale maatregelen tegen zijn roerende en onroerende zaken en/of anderszins.

Een tweede afschrift van bijgaande dwangbevelen en dit exploot kan worden verkregen te mijnen kantore te Heerlen, Groene Boord 21.

De belastingdeurwaarder belast met de betekening, J.X. Smit.

Belastingdienst

Provincie Limburg

mededeling
M 41/07-92

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 17 december 1991 aan het gemeentebestuur van Hunsel onder een aantal voorschriften een vergunning hebben verleend ingevolge de Hinderwet voor het oprichten en in werking hebben van een gemeenteloods, (w.o. een chemisch afvaldepot) ten behoeve van de afdeling Publieke Werken, gelegen Jacobusstraat te Hunsel.Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 12 februari 1992 tot 13 maart 1992 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Hunsel tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 17.00 uur tot 20.00 uur. Tevens is op grond van de artikelen 8 en 25 van de Wet chemische afvalstoffen door de Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer een vergunning verleend aan het College van Burgemeester en Wethouders van de gemeente Hunsel voor het bewaren van chemische afvalstoffen op het terrein gelegen aan de Jacobusstraat te Hunsel. Aan de vergunning zijn voorschriften en beperkingen verbonden. Deze beschikking en de daarbij behorende stukken liggen behalve op bovengenoemde plaats ter inzage in de Bibliotheek van het Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, Dokter van der Stamstraat 2, (Gebouw A, kamer 008) te Leidschendam. op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 17.00 uur. Desgewenst kan een mondelinge toelichting op deze stukken worden verkregen bij de direktie Afvalstoffen, bureau vergunningen WCA (04194-3224. mevr. v.d. Ven) van bovengenoemd ministerie. Tot laatstgenoemde datum kan tegen het verlenen van de beschikkingen beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikkingen worden na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet gericht en verzonden worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikkingen worden niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat vanaf 12 februari 1992 tot en met 11 maart 1992 op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, alsmede op de secretarieën van onderstaande respectievelijk de gemeenten Meerssen en Susteren voor een ieder ter inzage zijn gelegd de navolgende verleende vergunningen ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren voor het lozen van huishoudelijk afvalwater, verontreinigd hemelwater, spoelwater en schrobwater op de oppervlaktewateren:

1. de Geul, de zijtak Slootgraaf en de bermsloot langs de Pasweg in de gemeente Meerssen;
2. de afslagtak Geleenbeek in de gemeente Susteren.

Binnen de termijn van de terinzagelegging kunnen belanghebbenden tegen voornoemde vergunningen in beroep gaan bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.
Het beroepschrift -dat geen schorsende werking heeft- dient in tweevoud ingesteld te worden bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN DEN HAAG.
Voorts kan tot het einde van de beroepstermijn, met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening worden gedaan bij de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN DEN HAAG.
De beschikkingen worden alsdan niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.
Roermond, 11 februari 1992
Het Dagelijks Bestuur vnd.

Zuiveringschap Limburg

Aankondiging

Bij exploot de dato 7 februari 1992, heb ik, Julius X. Smit, belastingdeurwaarder der rijksbelastingen te Heerlen, Groene Boord 21, kantoorhoudende aldaar, Groene Boord 21, op verzoek van de belastingdienst/particulieren/ondernemingen buitenland te Brunssum, in deze mede domicilie kiezende en kantoorhoudende op het kantoor van mij, belastingdeurwaarder,

BETEKEND

aan P. Zonneveld, geboren op 18 juni 1926, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen en buiten Nederland, twee dwangbevelen met **bevel** om **binnen twee dagen** te betalen het bedrag als invorderbaar vermeld in genoemde dwangbevelen breder omschreven, alsmede de kosten van vervolging en interest, bij gebreke waarvan zal worden overgegaan tot executoriale maatregelen tegen zijn roerende en onroerende zaken en/of anderszins.

Een tweede afschrift van bijgaande dwangbevelen en dit exploot kan worden verkregen te mijnen kantore te Heerlen, Groene Boord 21.

De belastingdeurwaarder belast met de betekening, J.X. Smit.

Belastingdienst

Haarprobleme?

Für Damen und Herren

Lichtes Haar oder Glatzenbildung sind passé. Seriöse Experten zeigen Ihnen wie es geht. Auch besonders interessant für unzufriedene Toupetträger.

Haarpraxis Stuppl
Coiffeur-Biosthetik-Kosmetik
5100 Aachen, Heinrichsallee 48
Telefon 0949241/508278

ONDERWIJS GEEFT WERK

VOOR MEER INFORMATIE:

terre des hommes
TEL. 070-363 79 40
Doe ook mee!
GIRO 646900

Erik wenst zijn lieve vrouw het allerbeste

Plaatst u ook zo'n piccolo op Valentijnsdag?
Vanaf ƒ 13.25 maakt u het mogelijk.
Voor meer info 045-719966

WILT U DISKREET EEN GUNSTIGE LENING?

MET VRIJE BESTEDING ?

BEL 043-636200

Enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor persoonlijke leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 maanden) zijn ook mogelijk.
72 mnd. en langer is vooral bedoeld voor duurzame aanschaf.

PERSOONLIJKE LENINGEN					
BEDRAG IN HANDEN	TERUG TE BETALEN IN	MND. BEDRAG VOLGENS MINIMUM	EFFEKTIEVE JAARRENTE	MND. BEDRAG VOLGENS WETTELIJK MAXIMUM	EFFEKTIEVE JAARRENTE
6.000,-	60 mnd	139,78	14.9%	149,86	18.7%
12.000,-	60 mnd	275,75	14.3%	293,47	17.5%
18.000,-	72 mnd	365,53	14.3%	380,72	16.1%
24.000,-	72 mnd	487,37	14.3%	497,83	15.2%
35.000,-	84 mnd	645,12	14.3%	653,65	14.8%
50.001,-	84 mnd	915,07	14.0%	933,79	14.8%

DOORLOPENDE KREDIETEN							
KREDIET LIMIET	U BETAALT PER MAAND	RENTE VOLGENS MIN. TARIEF per maand	eff. jaarrente	THEOR. LOOPTIJD	RENTE VOLGENS MAX. TARIEF per maand	eff. jaarrente	THEOR. LOOPTIJD
6.000,-	120,-	1.164%	14.9%	75 mnd	1.477%	19.2%	91 mnd
11.000,-	220,-	1.145%	14.6%	75 mnd	1.379%	17.9%	85 mnd
15.000,-	300,-	1.143%	14.6%	75 mnd	1.379%	17.9%	85 mnd
26.000,-	520,-	1.123%	14.3%	74 mnd	1.310%	16.9%	82 mnd
35.000,-	700,-	1.113%	14.2%	74 mnd	1.283%	16.5%	81 mnd
50.100,-	1002,-	1.100%	14.0%	73 mnd	1.283%	16.5%	81 mnd

Leningen vanaf ƒ. 1000,-- tot ƒ. 200.000,- zijn mogelijk ZÒNDER onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd , DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

WIJ REGELEN ALLES KEURIG ÉN VLOT, en bezorgen het geld óók kosteloos bij u thuis. Hebt u al leningen lopen? Dat hoeft géén bezwaar te zijn. Vraag vrijblijvend advies.

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Lid van de Ned. Ver. van Financierings Adviseurs NVF
30 jaar financierings-ervaring

043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur
Scharnerweg 108 Maastricht
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek.
Tel.: 045-225000 van 11 tot 20 uur

DRAAG EEN STEENTJE BIJ!
een school in het kinderdorp
JOAO PESSOA
BRAZILIË

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen zal in Joao Pessoa de bestaande kleuter- en lagere school uitbreiden. In de toekomst is de school ook bestemd voor de kinderen uit de sloppenwijken in de buurt van het kinderdorp.
Teneinde ooit een verandering in de leefsituatie van deze kinderen te brengen is veel geld nodig. Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen vraagt daarom uw hulp.

DOOR ƒ20.00 OVER TE MAKEN, KOOPT U SYMBOLISCH EEN STEEN VOOR DE SCHOOL.

U kunt dit bedrag overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, schoolactie. (girorekening Rabobank: 10.30.856). Inlichtingen: Mevr. I. Philips-Leufkens, Comité Heerlen SOS-Kinderdorpen. Tel.: 045-412736.

Wat zetten we deze week op tafel?

AH Goudse belegen 48+ kaas, vers van 't mes ③④⑤ of vacuüm verpakt ②③④⑤, kilo Nú 11.90

Uit de bedieningsafdeling: Stegeman goudsalami, 100 gram ③④⑤ ~~2.49~~ 2.09

Yofresh Yogonaise, pot 490 ml ③④⑤ ~~2.19~~ 1.69*
Nu met 40% meer inhoud.

Bieze aardappelblokjes of gebakken aardappelen, doosje 450 gram ③④⑤ Nú 2.49

Rundergehakt, 500 gram ~~7.49~~ 5.99
kilo ②③④⑤ ~~13.99~~ 10.99

AH Kipkarbonade, ca. 2000 gram ③④⑤ 10.99

Chico Salustianas, sinaasappelen voor hand en pers, net 2½ kilo 4.99

Prei, kilo 1.99

Spontin siroop, aardbeien, zwarte bessen, rode bessen of ananas, bus 0.75 liter ③④⑤ ~~5.10~~ 3.99

Danoontje, assorti (3.09) of aardbei (3.16), 6 bekertjes à 50 g ③④⑤ 2.59

AH Côtes du Roussillon, 'n stevige, volle, droge rode wijn, fles 1 liter ~~5.75~~ 4.45

Milky Way melk/choco-pasta, 2 potten à 310 gram ④⑤ ~~7.58~~ 5.69*

Gala koffie roodmerk, bundel 4 pakken à 250 g ~~9.16~~ 6.87*

Page Plus toiletpapier, met decoratie, pak 12 rollen ②③④⑤ ~~7.48~~ 5.99

Persil Super, pak 3.75 kilo ~~29.99~~ 28.49
Nu met gratis Tefal koekepan in het pak.*

AH-Service lijn: bel gratis 06-0305.
Artikelen waar kleine cijfertjes bij staan kunt u alléén kopen in AH-winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Prijzen gelden van dinsdag 11 t/m zaterdag 15 februari a.s.. * Zolang de voorraad strekt.

071092

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.